DERNIÈRE ÉDITION BOURSE

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 13325 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

**MERCREDI 2 DÉCEMBRE 1987** 

Les négociations pour la libération des otages français

### Londres reproche à Paris de manquer à la solidarité occidentale face au terrorisme Le temps des leçons

A l'image de Mrs Thatcher, is presse britannique sime donner des leçons. Une fois de plus, elle ne s'en prive pas, et M. Chirac, qui parle parfaitement anglais, aura eu ce mardi matin une nouvelle occasion de se mettre en colère en fisant le « Times » et f'« Independent ». Les deux quotidiens rivaux de Londres sont pour une fois d'accord ; pour l'« Independemt », le compromis franco-iranien qui a abouti à la libération des deux otages français encouragement à d'autres prises d'otages » tandis que pour le « Times » il s'agit, excusez du peu, d'une « trebison » par la France du monde occidental.

10

12.00

4.14 a.

#t. 1 m -

Marine and the

世界という

Marie . Aug -

Miles in

ትር ነም

44 - 1 Sugar

Comme tout ce qui est excesblement dérisoires, d'autant qu'elles samblent avoir été inspirées, dans la grande tradition des relations des deux pays, par les confidences - pas forcément charitables - des services spéclaux britanniques. Il n'en demeure pas moins que la colère l'irritation de Mª Thatcher et de Sir Geoffrey Howe, le secrétaire au Foreign Office, mettent une fois de plus en relief la dramatique incapacité des démocraties occidentales à adopter une attitude commune face su terro-risme. Officiellement, on ne cesse de réaffirmer, aussi bi sept qu'à douze, la nécessité de la formeta et le refue de céder au chantage. Dans les faits, il en va melheureusement bien différemment.

L'un des plus mauvais exemples de ce manque de solidarité restera longtemps le président Reagan. Il va entrer dans l'Histoire comme, entre autres, l'homme de l'« iranarmes en cachette à l'adversaire qu'il stigmatisait quotidienne-ment. Force est de constater qu'il a toujours bénéficié de la très grande mensuétude de Mª Thatcher; la « Dame de fer » a toujours refusé de le condamner, alors que la faute est avérée depuis longtemps. Pourquoi serait-elle moins indul-gente aujourd'hui pour M. Chirac, alors que tous les « crimes » dont la presse britannique l'accuse sont loin d'être prouvés ? Et n'a-t-ella pas, ella-mêma, très longtemps toléré la présence à Londres de bureaux iraniens d'achats d'armement ? .

Toutes les questions que pose le genre d'accord secret qui s abouti à la libération de Jean-Louis Normandin et de Roger Augue seront sans doute balayees d'un revers de la main par M. Chirac au nom du secret et de la raison d'Etat. Si le premier ministre obtient relativement rapidement la libération des trois derniers otages français, la polémique qui ne fait que commencer en France s'arrêtera tà. On ne voie pes contre la vic-

Si, en revenche, le scénario ne se déroule pas de la façon escomptée, les argu-ments d'autorité risquent de se révéler un pau courts, et les interrogations se feront plus pressentes. Jusqu'à présent, elles ne concernent que l'indépendance de la justice, mise à l'épreuve dans l'épisode Gordji, et l'immunité diplomatique, franchement bafouée dans l'affaire Torri. Deux hommes dont M. Chirac et M. Juppé, porteparole du gouvernement, disaient il y a peu que la France n'accepterait jamais qu'ils soient mis sur le même pied.



Les circonstances de la normalisation en cours des rapports entre la France et l'Iran suscitent la colère des autorités britanniques, qui reprochent à Paris de manquer à la solidarité occidentale face au terrorisme. Mª Thatcher a l'intention de demander à la France des « éclaircissements ». De source proche du gouvernement, on s'e étonne » de la réaction britannique, compte tenu des services rendus par Paris à Londres, lors de la récente affaire des armes à destination de l'IRA, saisies au large de la Bretagne.



Lire page 3 l'article de Dominique Dhombres

Nouvelle chute des valeurs à Wall Street

# La baisse du dollar entretient le pessimisme des marchés

Le dollar a continué à s'affaiblir, le lundi 30 novembre, battant tous ses records historiques de baisse à moins de 1,64 DM et de 132 yens, avant de se redresser légèrement mardi, notamment à Paris.

Il a entraîné avec lui l'ensemble des Bourses mondiales - Wall Street a baissé de 4 %, - qui redoutent les effets inflationnistes d'une nouvelle glissade du billet

Une nouvelle fois, rien ne va plus sur les marchés des changes et sur les marchés boursiers.

Amorcie des le milieu de la semaine dernière, après un bref sursaut provoqué par l'annonce d'un accord à Washington sur une réduction du déficit budgétaire, la baisse du dollar s'est accélérée au début de cette semaine.

Les milieux financiers, pas plus à New-York qu'ailleurs, ne croient à l'efficacité de cette réduction du déficit, acquise trop péniblement pour être crédible à leurs yeux. Ils ont, par ailleurs, le sentiment que les milieux officiels américains sont intimement satisfairs de voir le dollar glisser, dans l'espoir que cette glissade conti-nuera à réduire le délicit commercial des Etats-Unis.

Quant aux marchés boursiers, ils craignent le retour de l'infla-

tion provoque par une nouvelle hausse des prix des importations outre-Atlantique. Les milieux boursiers sont inquieus et mettent en doute la capacité des élus américains à placer l'intérêt national au-dessus de leurs querelles. Cela explique que la Bourse de New-York air perdu 4%, lundi, la huitième baisse de son histoire. tandis que Londres reculait de 4.3%. Franciort et Zurich de 3%. et Paris de 2.5 %. Le pessimisme s'installe, les opérateurs commencent à envisager une seconde

(Lire page 34 l'article de notre correspondant à New-York et nas informations page 38.)

secousse après celle du lundi noir

### Tentative de réconciliation au Cambodge

all est temps que Sihanouk revienne. » PAGE 5

### Le 26° congrès du PCF

L'heure des « gardes rouges ». PAGE 8

### Les enseignants aux urnes

Sept cent mille électeurs pour la désignation des commissions paritaires. PAGE 11

### Le malaise des paysans

De la terre à la rue. PAGE 37

Le sommaire complet se trouve page 40

Le «non» des Polonais au référendum

# es deux erreurs du général Jaruzelski

A la surprise générale, les résultats définitifs du référendum organisé en Pologne, connus le lundi 30 novembre, ont transformé ce qui apparaissait initialement comme un « bon résultat » pour le général Jaruzelski commenté prématurément comme tel dans le Monde du Is décembre - en un échec pour le régime. Si la participation au scrutin a été zensible, si les - oui - l'ont emporté dans les votes exprimés, une majorité de Polonais - en s'abstenant ou en votant « non » - ont rejeté les mises.

Dans tout autre pays que le sien, le général Jaruzelski serait sorti haut la main vainqueur de son référendum du 29 novembre. Pius de 67 % de votants, 64 % de « oui » à la question sur la réforme économique, 69 % de « oui » encore à la seconde question portant sur les projets de démocratisation de la vie politique : ce sont là des majorités que l'on jugerait plus que confortables

Sculement voilà, la Pologne n'est pas une démocratie mais un Etat totalitaire miné par l'aspiration aux libertés. Lorsqu'on a propositions qui leur étaient sou- décidé d'y avoir à nouveau recours au référendum - pour la

premièr : fois depuis le plébiscite sur leguel s'était fondé, an 1946, le régime socialiste - le pouvoir a souhaité que ce type de scrutin direct, très contraire à l'idée même du rôle dirigeant du parti. ne puisse devenir l'instrument d'expression d'une volonie populaire contraignante.

Le résérendum ne devait rien offrir d'autre qu'une possibilité de choix entre diverses modalités d'application de la politique décipermettre l'apparition d'une majorité à même d'imposer une décision et c'est ainsi qu'a cie inventée la règle sur laquelle vient de trébucher le général Jaru-

BERNARD GUETTA. (Lire la suite page 4.)

Un entretien avec « le Monde »

### M<sup>me</sup> Barzach annonce la réglementation des techniques de procréation artificielle

Pour la première fois en France, les activités de procréation médicalement assistés vont être réglementées. L'insémination artificielle, la fécondation in vitro, la congélation des spermatozoïdes, des ovules et des embryons humains, ne pourront bientôt plus être pratiquées que dans des centres

au Monde, Mr. Michèle Barzach, ministre délégué chargé de la santé et de la famille, explique les raisons oui l'ont conduite à mettre en place ce dispositif, at an détaille les

Une lai devrait compléter ce dispositif. Soul un texte législatif permettrait en effet de définir les principes éthiques et les indications médicales. Le Parti socialiste vient, pour sa part, de rendre public un « avant projet de proposition de loi », dans lequel il prévoit curieusement, et contrairement aux règles en vigueur dans les CECOS, de permettre à un enfant né a partir d'une insémi de conneître à sa majorité l'identité de son « père biologique » (lire page 12).

(Lire l'entretien avec Mre Barrach dans le Monde Sciences et médecine -, page 19.)

La mort de l'écrivain noir américain



Dictionnaire de la franc-maçonnerie Sous la direction de Daniel Ligou.

"Tout ce que vous voulez savoir sur la francmaçonnerie". Le Monde. "Tous les secrets dévoilés". Le Figaro Magazine.

"Une référence unique en France". L'Express. "La franc-maçonnerie de A à Z". Sud-Ouest. puf

1312 pages. 106 collaborateurs. - 480 F.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

James Baldwin, une conscience révoltée L'écrivain noir américain Son). Wright aide Baldwin à pla-James Baldwin est mort dans la cer son premier manuscrit, un nuit du 30 novembre au roman intitulé les Elus du Seigneur. Une étape décisive, qui ne le conforte cependant pas. Il en a 1" décembre dans sa maison de Saint-Paul-de-Vence, à l'âge de assez de l'Amérique ; il y étouffe. soixante-trois ans. Sur un coup de tête, il file à Paris, James Baldwin demeurera un en 1948. De ce séjour, qui durera symbole. Celui de l'Amérique des neuf ans, il dira plus tard qu'il années 60, la décennie des l'avait aidé - à se définir et s'éparévoltes. Celui, surtout, de la cause noire. Dramaturge, essayiste, romancier, il fut à sa manière le porte-parole d'un mouvement où le pouvoir des fusils tentait de s'opposer à celui de la non-violence. - Je ne fais pas de

Dès lors, il s'attelle au roman, publiant en 1956 Giovanni mon ami, puis, en 1962, Un autre pays. Des récits où il évoque la condition des Noirs américains et les politique », se plaisait-il à répéter, difficultés des rapports intercomcomme pour mieux souligner sa munautaires. Baldwin apparait volonté de dépasser les clivages désormais comme un intellectuel, traditionnels du pouvoir amériune image renforcée quand il sort cain. Mais aussi pour rappeler en 1963 (après Notes of a Native que le problème noir, parce qu'il Son (1955) et Nobody Knows my avait des racines historiques et Name (1961, en français : Perétait aucré dans les mentalités, ne sonne ne sait mon nom), son troipouvait se résoudre à coups de sième essai, intitulé la Prochaine Fois, le feu. Enfant du ghetto de Harlem.

Dans cet ouvrage, où se mêlent les éléments biographiques et une réflexion plus personnelle, proche du pamphlet, Baldwin évoque notamment ce qu'il appelle « le passé du Noir, fait de corde, de feu, de torture, de castration. d'infanticide, de viol, de mort et d'humiliation ; de peur la nuit, de Wright, la gloire montante de la peur le jour, d'une peur plongeant jusqu'à la moelle des os (...), de rage, de meurtre, et Un enfant du pays (Native d'une haine pour les Blancs si

profonde qu'elle se retournait contre lui et les siens, rendant impossible tout amour, toute constance, toute joie (...). Je ne veux pas faire de sentiment sur la souffrance, mais les gens qui ne souffrent pas ne peuvent januis grandir ni découvrir qui ils

Un texte dont les échos accompagnaient ceux des émeutes, qui commençaient à secouer les grandes villes américaines. Reçu en mai 1963 par Robert Kennedy. alors ministre de la justice, et soucieux d'éviter l'explosion des ghettos noirs, Baldwin ressortira de l'entretien en déclarant : Nous avons été choqués par l'étendue de sa naïveté. -

> BERNARD GENIÈS. (Lire la suite page 18.)

### Les drix littéraires

• Interallié: Raoul Mille

· Chateaubriand: Alain Bosquet

PAGE 40

A L'ÉTRANGER: Algéria, 3 DA; Marco, 4.50 dz.; Turisia, 800 m.; Allemagne, 2 BM; Aurriche, 18 sph.; Belgique, 30 fr.; Canade, 1,75 A\$; Côte-d'Ivoce, 315 F CFA; Danemark, 10 kz.; Espagne, 155 pes.; G.-B., 60 p.; Grice, 150 dz.; Harrie, 90 p.; Italia, 1 700 L.; Libye, 0,400 DL; Lissenbown, 30 L; Horvige, 12 kz.; Pays-Ros, 2.25 ft.; Portogal, 130 esc.; Sénégal, 335 F CFA; Suède, 12,50 cs.; Suèssa, 1,60 f.; USA, 1,50 S; USA (West Coast), 1,75 S.

yœux pieux ou de lois.

où il est né en 1924, ce fils d'un

pasteur protestant dut, saute de

moyens, renoncer rapidement à

poursuivre des études. Après un

passage au lycée de Harlem, il fut

prédicateur, puis employé dans

une usine d'armement (au début

de la guerre) et garçon de café.

En 1944, il rencontre Richard

littérature noire, qui avait déjà

publié les Enfants de l'oncle Tom

### La télévision et les Lumières du vide

Refuser le prétendu « zombie » post-moderne c'est s'interdire toute intervention sur notre culture

ORSOU'ILS désirent critiquer la télévision en tant que média, les intellectuels puisent dans un texte désormais devenu classique, « Se distraire à en mourir » de Neil Postman. Le titre, à lui seul, est déià tout un programme.

En effet, la télévision est un instrument de divertissement, de distraction. Si nous nous penchons sur l'étymologie du terme latin « divertere », nous voyons que dans le concept de divertissement est contenue depuis toujours l'idée d'un éloignement, d'une déviation. En l'occurrence, une déviation du fil d'un discours rationnel. A l'image du divertisse-ment comme digression, nous pouvons superposer toute une série de métaphores dont Postman ne fait pas un usage clair : la déviation de la voie de la rationalité, c'est le chemin de traverse, mais c'est aussi le rhizome qui se substitue à la figuration graphique dans l'arbre de Porphyre.

Par extension, la télévision se trouve donc être une métaphore de la pensée faible s'opposant à la pensée forte, logiquement et hierachiquement organisée. Car elle opère à la manière d'un récipient recueillant une quantité considérable de données; mais celles-ci sont offertes sans une classification hiérarchique des matériaux qui fait défaut. Dans la mesure où le dictionnaire représente une forme d'organisation hiérarchique des données, la télévision est plus proche de l'Encyclopédie et du projet des Lumières d'un recensement non hiérarchique du savoir.

Mais si la télévision représente par excellence la métaphore du monde post-moderne, comment concilier cette caractéristique qui lui est propre avec l'aspect d'une encyclopédie moderne conforme à la philosophie des Lumières? Cette interrogation en implique une autre qui va plus loin : l'expression post-moderne désigne-t-elle une fracture tranchée avec la culture moderne, ou n'en est-elle, à l'inverse, que la olongation dans une

différente? Il me semble que les intellec-tuels tendent aujourd'hui à reven-diquer la dignité de la pensée moderne par comparaison avec la pensée post-moderne, la dignité de la pensée « forte » par compa-raison avec la pensée « faible », de la presse comme métaphore de la société polyculturelle. Mais peut-être la pensée post-moderne n'est-elle qu'une réalisation des instances contenues dans la pensée moderne, tout comme la télévision est la réalisation des instances de la pensée des Lumières ?

Prenons par exemple l'essai de Finkielkraut. La défaite de la pensée indiquée dans le titre plonge ses racines dans un déplacement de sens à l'intérieur d'un terme unique : du concept de culture au comme ensemble de valeurs supérieures » universellement valables, nous passons au concept de culture au sens anthropologique comme ensemble de techniques du vécu. L'éclipse de la culture au sens « supérieur » et universel engendre deux figures symboliquement antithétiques mais en même temps complémen-

Pour les pays anciennement colonisés, la figure du fanatique défenseur des cultures locales menacées par l'impérialisme, pour le monde occidental la figure du zombie plongé dans la société post-moderne, dans la perte du ns de la réalité polyculturelle. Si pour le tiers-monde, la destruc-tion de la culture passe par la

par CARLO FRECCERO (\*) revalorisation des cultures locales, dans notre société, la perte du sens du terme de culture survient à travers l'élévation au rang de phénomène culturel de tous les aspects de la vie, mélangés dans une totale perte du sens, ce qui amène Shakespeare à se trouver placé sur le même plan qu'une paire de bottes. La métaphore de cette société, c'est la télécommande qui, comme sur l'écran, sélectionne dans le monde actuel

### Reconnaissance des limites

les phénomènes les plus hétéro-

clites avec une perte totale des

Nous sommes donc en présence d'une crise de la culture comme ensemble de pratiques « supérieures ». Cependant, précisément à cause de ces pratiques infé-rieures qui constituent la « cuiture jeune », la pensée occidentale connaît de nos jours un pouvoir de pénétration jusqu'ici inconnu dans aucune culture. En particulier, si la caractéristique la plus saillante de la philosophie des Lumières est son universalisme, aucun autre instrument que la télévision n'a en jusqu'à présent autant de capacité de pénétration. Pour Finkielkraut, la figure du zombie et celle du fanatique se dressent comme des fragments complémentaires d'un dessein unique, dans un face-àface statique qui ne connaîtra pas de développement. En réalité, et en dépit des apparences, le zombie se porte très bien.

Il est vrai que l'on assiste aujourd'hui à la renaissance inespérée de cultures et de cultes anciens que l'on croyait morts et enterrés. Mais si la censure et les idéologies opèrent sur des contenus, elles ne peuvent pas grand-chose vis-à-vis de la télévision. Il n'y a que les reflets de l'écran qui soient capables de parvenir là où les lumières de la raison se sont déclarées impuissantes. D'Ict quelques annocs, quand les satellites transmettront eurs messages à l'échelle planétaire, quand la ménagère de Téhéran recevra sa dose quotidienne de « soap opera », il deviendra difficile de penser à une multiplicité de cultures fragmentées au niveau local. C'est donc là que se pour réaliser le projet des Lumières d'une culture univer-selle. Même Finkielkraut en Au moment où la philosophie

des Lumières peut répandre sa propre culture, ce terme s'avère désormais vidé de son sens. Mais ce vide spécifique du monde actuel n'était-il pas déjà inscrit depuis les origines dans le projet des Lumières? La philosophie des Lumières se caractérise par sa confiance dans le pouvoir critique de la raison. Or, l'application de cette raison aux cultures existantes conduit à en effacer progressivement les caractéristiques, les traits propres et les contenus au moyen d'un travail incessant d'évacuation. En réalité, l'expansion de la raison se fait au prix de l'expansion d'un vide, lequel se substitue au trop-plein des pré-jugés et des lectures locales. Mais l'aspect le plus radical de cette tendance se manifeste avec l'application de la critique, non plus aux objets du debors, mais à a raison elle-même. Cette opération d'autocensure de la raison ne représente pas seulement l'achè-vement d'un long processus qui s'est développé jusqu'à nos jours, (\*) Directour des programmes de la 45 s.

mais elle est déjà l'un des aspects constitutifs de la philosophie des

Lumières dans ses fondements. La reconnaissance des limites de la raison et de la culture occidentale n'apparaît donc pas avec la pensée faible, mais elle est inscrite depuis ses origines dans le code génétique de la pensée moderne. Paradoxalement, la foi en la raison est déjà au départ une forme d'impuissance, tout en pré-sentant en même temps une force de pénétration inconnue jusqu'à ent. Ce n'est pas par hasard que le concept de tolérance repré-sente le trait distinctif de la pensée occidentale comparée aux antres cultures. Le cosmopolitisme des Lumières est par consé-quent un projet de diffusion d'un

ide des contenus et des valeurs. Il n'est pas exact que l'intellectuel soit soumis à un processus de désagrégation amorcé par des auteurs tels que Foucault ou Lévi-Strauss qui ont mis sur le même plan des phénomènes culturels d'importance diverse. La pensée faible n'est que l'achèvement d'une instance contenue dans la pensée moderne. Dans la figure du sage se dessine depuis toujours en filigrane celle du zombie, de même que dans la figure du zom-bie se cache celle du sage. En refusant le zombie, nous refusons la possibilité d'intervenir sur notre culture, tout comme en refusant la télévision pour la page écrite, nous nous maintenous dans une position d'impuissance.

### Les faucons de la vieille Europe

N spectre hante l'Europe à la veille de la rencontre Reagen-Gorbatchev: Je spectre de l'option zéro. Tous les faucons de la vieille Europe se sont groupés en une sainte ligue pour traduer ce apectre.

Le raison de cette fraveur collective est la perspective d'élimi-nation des forces nucléaires intermédiaires soviéto-américaines basées en Europe. Quatre cent quatre-vingt tâtes nucléaires du côté américain, mille cinq cents du côté soviétique.

Caux qui sonnent l'hallali et crient leur frayeur d'une Europe sans défense sont d'origines diverses. Il y a les atlantiates, meurtris dans leur chair par le sentiment douloureux d'être délaissés par Washington pour qui ils ont tant fait. Y figurent aussi les antisoviétiques convaincus, désaspérés de voir M. Reagan, en qui ils ont placé tant d'espoir, chanter désormais les louanges de la détents. Mais on y trouve aussi des personnalités n'appartenant pes aux deux premières catégories, mais qui se joignant à alles per arrière-pensée tique, voire politicienne. Ainsi M. Raymond Barre qui, alors qu'il était premier ministre, déclarait à la tribune de l'Assemblée nationale le 20 décembre 1979 à propos de la double décision de POTAN(1):

« Il s'agit d'une décision à laquelle le gouvernement n'a aucune part ni quant à son élaboration ni quant à son adoption ni pour l'avenir quant à son applica-tion ; les distances qu'il a prises à cet égard n'impliquent ni approbation ni désapprobation. >

par J.-M. BOUCHERON (\*) et P. BONIFACE (\*\*)

Ce même Raymond Barre qui n'a approuvé le déploiement des Pershing que quelques mois avant qu'il ne soit réalisé en novembre 1983 — alors que les SS-20 menaçaient l'Europe depuis 1975 - ne se sent désormais plus capable de dormir en paix si on retire conjointement armes améri-caines et armes soviétiques.

M. Chirac, lui, veut se démarquer de tous en approuvant option zéro et en dénoncant le double zéro. Le passage d'un zéro à l'autre ne concerne pourtant que sobrante-douze Pershing-1A, promis de toute facon à une obsoescence rapide : la belle affaire !

Il faut dès lors rappeler des évi-dences oubliées ou refoulées : car l'option záro est une revendicadouble décison et formulée par M. Ronald Reagan on 1981. Fautil la refuser au seul prétexte que les Soviétiques l'acceptent aujourd'hui ? Ce serait un bei aveu collectif de duplicité de la pert des gouvernements occiden-taux, à même de servir de propegande soviétique à l'avanir. Ne copions pas en négatif l'attitude du PCF pour lequel l'option zero était un « marché de dupes » en 1981, et qui y voit désorm chance pour l'humanité.

(\*) Responsable du groupe des députés socialistes à la commission de la défense.

L'option zéro est de toute façon préférable à la situation observée de 1975 à 1983 loraqu'il n'y avait que des SS-20 et pas de Pershing. On reviandra donc à la situation prévalant à cette époque, où le découplage et la dénucléarisation de l'Europe n'étaient pas un thème quotidien de terreur des esprits.

La vérité est que les demiers développements confirment avec éclat la validité de la politique étrangère de M. François Mitterrand soutenue par les socialistes. Cet accord soviéto-américain prouvers que la prise en compte des forces nucléaires françaises n'est pas nécessaire à la signa-ture d'un traité, contrairement à ca que dissient les Soviétiques à un moment donné. Il montrare lement qu'il fallait être ferme lorsque l'équilibre était rompu et sailes américains. Car sans Pershing-2, pas d'option zéro possible, les Soviétiques n'ayant aucune propension pour les concessions unilaterales. Ayant prouvé qu'ils n'entandaient pas céder au chantage, les Occidentaux atteignent aujourd'hui leur

Après une période de déséquili-bre, l'équilibre s'est d'abord fait par la haut, avant de se faire per

(1) La double décison prévoyait qu'au cas où îl ne serait pas possible de rétablir par des négociations soviéto-américaines l'équilibre soviéto-américaines l'équilibre nucléaire rompu par le déploiement unilatéral des SS-20 soviétiques

### Au Courrier du Monde

### La situation au Maroc

Le supplément que le (pendant le ramadan), Amina, qui se prostituait aux abords des grands dans ses éditions du 12 novemdans ses éditions du 12 novemrier dont nous publions cissons quelques extraits :

« l'ai pour, nous écrit M. Vincent Feroldi, de Caluire-et-Cuire, que le cteur oublie les grandes difficultés auxquelles le pays est confronté. Lors de mes deux derniers séjours dans ce pays (mars et août 1987), j'ai été très frappé par la «des-espérance» de la plupart des jeunes, lycéens et étudiants, qu'ils habiteat la ville on la campagne.

 Voilà une jeunesse qui a pu bénéficier — pour une grande partie d'entre elle — d'une instruction, d'une éducation, d'un enseignement de niveau de plus en plus élevé. Or plus d'un étadiant se pose aujourd'hui la question de l'atilité de poursuivre ses études puisque la possession d'un diplôme ne lui donnera nullement un emploi... C'est aussi une jeunesse qui souffre du manque de liberté dans le débat des idées, et de la corruption grandis-sante dans une administration très

- Autre réalité très vive. Le poids du conflit saharien dans la vie quoti-dienne et dans l'économie marocaines. Dans le Moyen-Atlas, plus d'un village a va une grande partie de ses hommes s'engager dans l'armée pour faire vivre leur famille. Il en résuite un déséquilibre dans la vie sociale et familiale... »

M. Yves Daram, de Bayonne, évoque pour sa part « de douloureux souvenirs : Kamel, qui ne sera jamais avocat parce que trop pauvre pour «acheter» sa licence, Omar, bastonné sur la plage par les poli-ciers parce qu'un mégot de cigarette était enfoui dans le sable à ses pieds pays, et taut d'autres encore...

» La violence, la corruption généralisée (qui commence dès le pas-sage de la frontière marocaine avec le bakehich aux douaniers), l'injustice au quotidien, le délabreme hospitalier, les combines et magouilles de l'administration, l'espionnage généralisé de la population, la peur, la délation, etc.

» Je sais bien que le Monde y fait référence assez souvent, mais votre journal devient alors introuvable au Maroc! Ne désespérons pas les démocrates et la jeunesse de ce

Mm Danièle Tzeutchler, de Windsor, Connecticut, nous précise qu'en tant que membre du groupe américain d'Amnesty International coordonnant l'aide aux prisonniers de conscience marocains, elle a eu d'amples occasions de vérifier le non-respect des droits de l'hamme au royaume chérifien.

« Faut-il rappeler, ajoute-t-elle, que deux cent vingt-huit prisonniers de conscience adoptés par Amnesty International restent à ce jour emprisonnés ? Fin 1985, quarante et un Marocains, la plupart docteurs, ingénieurs et professeurs ont été arrêtés, certains détenus plusieurs mois sans accès à la défense, souvent maltraités et torturés, et finalement accusés d'appartenance à des organisations illégales et de distribution de tracts hostiles au gouvernement. Tous se sont vus infliger des peines allest insural visit et de fellusies. allant jusqu'à vingt ans de réclusion.

» Je travaille personnellement sur le cas d'un des quelque quatre-vingts Sabraquis disparus depuis leur multiples démarches des parents, concernant ces disparas. N'est-ce pes là l'attitude d'un Etat de non-droit?

« Comment est-il possible, demande M= Agnès Thiriet, de Paris, de parler de démocratie an Marce alors qu'une résolution com-mune était votée le 29 octobre 1987 au Parlement européen par plusieurs groupes parlementaires sur les droits de l'homme au Maroc recommissant les internements abusifs et les disparitions an Maroc... .

M. Edmond Morel, de Nice, apporte son témolgnage différent:

« Quinze ans aprèt, j'ai récemment parcouru à nouveau les villes et les campagnes marocaines. Fai été frappé par le dynamisme dont fait preuve le pays, par les réalisations remarquables dans les domaines de l'habitat, des communi-

cations, des équipements ruraux, industriels, artisanaux, de la santé, du tourisme, de l'enseignement et de

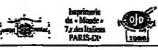
» J'ai retrouvé, dans la chande hospitalité traditionnelle, bien des amis marocains de toutes conditions, usiastes et confiants dans l'avemit de leur pays.

» J'ai assisté à la sortie des universités où de joyenses cohortes d'étu-diantes prouvent que la scolarisation des filles ne date pas d'hier. J'ai retrouvé de jeunes Marocaines que j'avais connues écolières, aujourd'hui chargées de fonctions de responsabilités - parfois de hautes responsabilités - dans les administrations, les organismes publics on privés, les hôpitaux, les établisse-ments d'enseignement. Que ce soit dans leur cadre familial on dans leur vie professionnelle, je n'ai jamais observé que leurs proches ou leurs collègues masculins se comportaient à leur égard en « hommes bourrés de préjugés et de mépris ».



Le Monde

7. RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650 572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81



Reproduction interdite de tous les articles sanf accord avec l'administration

umission peritaire des journaux et publications, nº 57437 ISSN : 0395-2037

Edité par la SARL ie Monde Gérant : André Fostaine, cteur de la publication

Anciens directeurs: Hubert Beave-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620.000 F Principant associés de la société ; Société civile « Les rédacteurs du *Monde* », Société anonyme des lecteurs du Monde.

Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, géra et Hubert Beuve-Méry, Jonda Administrateur général : Bernard Wouts. Curéducteur en chef.

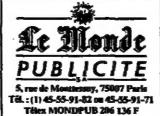
ABONNEMENTS BP 507 09 75442 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 667 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 069 F 1 360 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 464 F 1 896 F Par vole sérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou pro-vouines : nos abonnés sont invités à forma-ler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'apprimerie.

Le Monde **TÉLÉMATIQUE** Composez 3615 - Tapez LEMONDE



Le Monde USPS 765-910 is published dirily, arcept Sundays, for \$460 per year by Le Monde c/o Speedimper. 45-45 38th Street, LDI, NY 11104, Second class passage their at UC and arkhytomatellus NY commenters and addition M, NY po changes to Le Monde e/o Speedimper, USA, PMC, 45-46-39th Street, LVC, NY 11104 Des cadeaux intelligents... Editions de la Réunion des Musées Nationaux Man And

Action of the second

The garage

. بر توبید

**₩** 7540 ii ii

18 8 - 1 - 1 - 1

Asserted to a

4965 V 1

- Pat - No.

STATE OF

47 100

market services

But with the second

accusé d'espionnage par Téhéran en représailles au sort réservé à M. Gordji. Cet échange s'est déroulé sur la piste de l'aéroport de Karachi, en présence des consuls des deux pays. L'avion de M. Gordii était arrivé le premier, celui de M. Torri ayant été retardé par une « tempête de sable » à Bandar-Abbas, port iranien sur le Golfe.

« Ce qu'on appelé d'une manière inexacte la « guerre des ambassades » est fini »: M. Jean-Bernard Raimond mettait ainsi un point final, lundi soir au Bourget, où il accueillait M. Torri, à cette étape du processus de normalisation avec l'Iran, inséparable de l'affaire des otages, selon Paris, ce que contestait Téhéran. La radio iranienne a en effet tenu à dissocier « le progrès dans la voie de la normalisation » de « la récente libération des deux otages fran-

The state of the s

Pour Paris au contraire, tout rétablissement de relations normales avec l'Iran ne peut passer que par la libération des trois derniers otages français retenus au Liban, M. Jacques Chirac l'avait souligné samedi ; le Quai d'Orsay l'a redit

Les Iraniens ont, pour leur part, rappelé les conditions qu'ils ont posées, outre le remboursement du prêt au CEA, c'est-à-dire d'une part, l'arrêt de « l'aide militaire de la France à l'Irak. qui est insupportable pour l'Iran » et, d'autre part, l'exigence que Paris prenne « des mesures pour empêcher la propagande et les actions antiiraniennes en France 🛼

Sur les relations franco-irakiennes et leurs répercussions sur la « normalisa-tion » avec Téhéran, le président Mitterrand a été on ne peut plus clair. Après avoir rappelé que c'est en 1976 que la France avait décidé de « contribuer puissamment à l'armement de l'Irak » et que « cette politique s'est poursuivie », il a déclaré : « Il n'est pas question de changer de bord, de modi-fier la politique de la France en quoi que ce soit (...), cela ne veut pas dire que nous soyons un pays ennemt de l'Iran. Mais, a-t-il poursuivi, alors qu'il se trouvait dans les locaux de l'Institut du monde arabe (IMA), qu'il devait inaugurer dans l'après-midi, « la politique de la France ne doit être à la merci d'aucune pression, d'aucun

M. Mitterrand: < On ne peut pas troquer le crime contre l'innocence »

Quelques heures plus tard, lors de cette inauguration, le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Chadli Klibi, fai-sait écho à la déclaration de M. Mitterrand. Le soutien français à Mrak, a-t-il dit devant le chef de l'Etat, M. Chirac et l'ensemble du corps diplomatique arabe à Paris, « est un sujet de satisfacconflit du Golfe peut faire naître « un incendie gigantesque ».

Concernant le principe du « troc diplomatique » entre Etats, M. Mitterrand a estime qu'il s'agissait d'un terme à utiliser avec « une extrême prudence ». Il faut, a-t-il ajouté, respecter quelques principes simples -, poursuivant : « On ne peut pas troquer le crime contre l'innocence. Le président a, en outre, insisté sur le fait que « la grande action diplomatique et politique qui doit conduire à la libération de tous les Français (...), comme je le souhaite de tout mon cœur », doit se dérouler - dans le respect de la dignité de notre pays ». « Cela dépend bien emendu des conditions qui sont posées. Ces condi-tions out été longtemps impossibles. Si elles deviennent possibles (...), nous ne pourrions qu'en être heureux ., a encore dit M. Mitterrand.

Paris et Téhéran sont pour une fois d'accord: jusqu'aux déclarations des ministères des affaires étrangères des deux pays, dont la tonalité, à défaut des termes exacts, concorde. Les événements qui se sont précipités depuis jeudi · vont créer une nouvelle dynamique dans les contacts franco-iraniens », 2

souligné, lundi 30 novembre, le porteparole du Quai d'Orsay. Dans le même temps à Téhéran, le ministère des affaires étrangères estimait que des développements - positifs - étaient intervenus dans les relations entre la France et l'Iran.

De même, la prochaine étape dans le processus de normalisation était claire-ment désignée. Le porte-parole du Quai d'Orsay a ainsi indiqué que l'on pouvait s'attendre - à un progrès significatif assez rapide », concernant le règlement du contentieux sinancier franco-iranien - le remboursement par Paris du prêt accordé par l'Iran au CEA en 1974. A Téhéran, on insistait également lundi sur la nécessité de régler ce problème avant toute nouvelle avancée sur la voie de la normalisation.

Selon le Washington Post, les choses iraient très vite puisqu'un deuxième versement de 330 millions de dollars - un premier avait été effectué il y a un an. en remboursement partiel de ce prêt de 1 milliard de dollars, serait fair cette semaine à Vienne. Le journal écrit notamment que l'iran aurait accepté un accord avec Paris pour deux grandes raisons. D'abord pour essayer de rompre son isolement et ensuite pour récupérer

### Les justifications du juge Boulouque

M. Gilles Boulouque, premier juge d'instruction au tribunal de Paris, a vivement réagi aux divers propos et commentaires suscités par l'audition dans son cabinet, dimanche soir, de M. Wahid Gordji alors que déjà un avion attendait ce témoin à l'aéroport du Bourget.

« Je suis tout simplement outre », a déclaré le magistrat, qui a tenu à préciser quelle était la situstion juridique de l'interprête de l'ambassade d'Iran au moment où il se présentait au Palais de justice. Après avoir rappelé que le témoi-gnage de Gordji était commandé par les déclarations de certains inculpés actuellement détenus pour le rôle qu'ils ont joué dans les attentats de septembre 1986 à Paris, M. Boulouque a expăqué : « J'ai toujours dit que je voulais entendre Wahid Gordji comme témoln. Si cela n'avait pas été le cas, j'aurais déli-vré contre lui un mandat d'amener ou un mandat d'arrêt. Je lui al posé toutes les questions que je souhai-tais lui poser. Ses réponses n'ont par été en contradiction avec celles des autres personnes mises en cause dans ce dossier.

dépossit Wahid Gordii, son départ pour l'Iran se préparait bei et bien, le magistrat a donné l'explication suivante : « C'est simple. On m'a demandé auparavant si Gordfi pou-vait être înculpé, f'ai dit qu'il n'y avait que de très faibles chances, et on en a tiré les conséquences. Pour ma part, j'ai ensuite communique au parquet les résultats de l'audition, et le parquet a été du même

- Le problème, a ajonté M. Boulouque, aurait été des aveux de

Gordji ou des contradictions telles avec d'autres témoins que je ne puisse le laisser repartir. Mais ce dossier est complètement transparent, et il ne s'agissait pas d'échanger l'innocence contre le crime. »

Le magistrat a précisé encore qu'il a questionné Wahid Gordji sans témoin, que l'ambassadeur du Pakistan à Paris et le chargé d'affaires de l'ambassade d'Iran attendirent dans le couloir et qu'il n'avait jamais été question d'une audition avenue d'Iéna.

Ces propos de M. Boulouque ven lent être une réponse à la presse et à des déclarations de responsables politiques. Ainsi, M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, avait dit : Si le dossier judiciaire de M. Gordji était vide, pourquoi avons-nous eu cette crise des ambassades et la rupture des relations diplomatiques avec l'Iran? S'il était chargé (...), la justice a-t-elle été dans cette affaire libre de rendre ses arrêis ou a-t-elle été commise à faire ce que le pouvoir politique lui demandait ? »

De son côté, le Syndicat de la magistrature (gauche) s'était aussi omiété en déclarant que « ce qu vient de se passer peut apparaître comme une manipulation de l'appareil judiciaire qui aurait participé le raison d'Etat ». Quant à l'Union syndicale des magistrats (modérée), elle remarquait qu'« il faut bien voir que dans certains cas la justice est exposée à des impératifs qui dépassent le cadre étroit du dossier » pour estimer malgré tout que « l'honneur est sauf puisque le juge voulait entendre Wahid Gordji et qu'il a pu effectivement l'enten-dre ».

### Dans la presse parisienne

l'échange sur l'aéroport de Karachi de M. Wahid Gordji contre M. Paul Torri, les journaux perisiens consacrent surtout leur - une - au référendum en Pologne, où, selon le Matin de Paris, les électeurs polonais ont refusé « la démocratie

Seni Philippe Tesson, dans son éditorial en première page du Quotidien de Paris, écrit : « Ou » a pas le droit de se réjouir le samedi du retour de deux otages et de pleurer le lundi sur l'honneur perdu de la France . a ostant : . Cette attitude convient bien mai à des gens qui, lorsqu'ils étaient au pouvoir, ont utilisé les mêmes démarches mais sans succès, eux, et ont poussé l'esprit de compromis jusqu'à vendre des armes à l'Iran. Leur leçon de vertu est mai venue aujourd'hul. - Et Philippe Tesson conclut, visant M. Mitterrand : « Alors cessons d'opposer le marchandage à la dignité et même le crime à l'innocence. »

Dans Libération, Vérosique Brocard assure : . Ecrire sans muance que Gilles Boulowque a laissé partir l'un des responsables du réseau terroriste pro-iranien serait inexact. Le Comment un pays tel que le nôtre dossier du magistrat est en effet n'aurait-il pas les moyens de la vide d'éléments à charge. >

Pierre Feydel, dans le Matin, après avoir reconssu « au gouvernement de Jacques Chirac son succès », demande : « Qu'a-t-on fait de l'Etat de droit à propos de M. Gordji? » et ajoute : « Il n'est pas sur que le départ précipisé de Gordji sans que l'on connaisse son degré de culpabilité exalte cette digrité de la France si célébrée par le gouvernement. »

Le Parisien libéré estime : « Le · troc - fait aujourd'hui tiquer le chef de l'Etat, qui avait pourtant lui-même proposé en son temps d'échanger l'ensemble des Français retenus en otages contre le terroriste Anis Naccache. Quand on veut souper avec le diable, il est vrai, il faut avoir une longue cuiller. Il n'est pas sur que celle de la France soit à la taille de celle de la République isla-

Pour l'Humanité, enlin, « les grands mots que l'on commence à brandir, ici ou là, tendent à justifier non pas la cause libératrice dont on se réclame, mais, au contraire, une prétendue raison d'Etat qui, une fois encore, bafouerait les droits de l'homme. Arracher les otages à leur captivité est en effet tout simplement une exigence d'humanité. faire prévaloir ? >

### La presse britannique prend vivement à partie la politique française

LONDRES de notre correspondant

M= Thatcher posera quelques questions génantes à M. Chirac lors du sommet européen de Copenhaon sommet européen de Copenha-gue, vendredi et samedi prochains. La « dame de fer » est, en effet, « furieuse » contre Paris, et son entourage s'emploie à le faire savoir. Elle estime que le gouvernement français, en négociant un « mar-ché » avec Ténéran, a trahi ia solida-cité » un consume en mariba de lutterité européenne en matière de lutte contre le terrorisme et rendu encore plus aléatoire la libération de l'envoyé spécial de l'archevêque de Cautorbéry, M. Terry Waite, et des autres otages britanniques du Liban.

La colère des responsables britan-niques est évidente, mais elle ne s'exprime qu'en privé. Ces derniers sont, en effet, persuadés qu'il ne sert à rien de critiquer publiquement l'attitude française et que des remontrances de ce genre aeraient même nuisibles aux otages britanniques. Le Foreign Office a seulement indiqué que Londres demanderait des « détails » sur toute cette affaire lors d'une prochaine rencontre « au plus haut niveau » avec les autorités françaises.

#### Le sort de Terry Waite

On rappelle volontiers à Londres que la France a souvent proclamé dans les réunions européennes la nécessité d'un front commun contre le terrorisme. Ce fut notamment le cas lors du sommet européen de Londres le 12 décembre 1986. Un texte fut alors publié selon lequel les participants s'engageaient à « ne pas faire de concessions sous la pression aux terroristes ou à leurs comman-

Or, il ne fait ancun doute pour les autorités britanniques que Paris a bel et bien négocié avec les « com-manditaires » des preneurs d'otages, en l'occurrence avec l'Iran. Le Foreign Office feint officiellement de prendre pour argent comp-tant les explications données par Paris. Comment mettre en cause l'indépendance de la justice fran-caise malgré l'absence troublante de cause maigre l'absence troublante de poursuites contre M. Gordji, un homme pourtant recherché depuis cinq mois? Critiquer une décision de justice est en Grande-Bretagne un délit sévèrement puni. Le gos-vernement français affirme qu'il n'a pas versé de rançon. Comment refu-ser de le croire sans lui faire publiquement injure?

Les Français sont cependant vive-ment invités à lire attentivement et entre les lignes la déclaration faite, lundi à Bruxelles, par Sir Geoffrey Howe après son entretien avec M. Jean-Bernard Raimond. Le socrétaire au Foreign Office estime secretaire au roreign Office estimé opportun, après avoir rencontré son homologue français, de rappeler que la Grande-Bretagne — elle — reste fidèle à l'engagement de la Communauté européenne de ne pas traiter avec les preneurs d'otages...

Les propos de Roger Auque sur la possible présence de M. Waite dans une cellule voisine de la sienne sont pris très au sérieux à Londres. L'archevêque de Cantorbery a fait savoir, landi, que ces informations concordaient avec celles qui lui étaient parvenues d'autres sources, selon lesquelles M. Waite était tou-jours en vie. L'Eglise d'Angleterre maintient, d'autre part, son refus d'une transaction avec l'Iran pour la libération de M. Waite. D'autres Britanniques sont actuellement

détenus au Liban, en particulier M. John McCarthy, journaliste de télévision enlevé il y a maintenant près de six cents jours et dont la compagne est, depuis lundi, à Paris pour tenter d'obtenir des nouvelles sur son sort auprès des deux ctages fonceis biblésie.

L'impression qui prévaut ici est que la vertu et la fermeté ne paient décidément pes, alors qu'un « com-promis honteux » comme celui passé entre Paris et Tébéran permet, au contraire, d'obtenir des libérations.

La presse est particulièrement sévère pour la France : « La transaction de Paris avec les terroristes met Waite en péril », titre le Sun. L'Independent n'est pas moins criti-que. Voici quelques extraits de son éditorial : « Il est difficile de trouver de quelconques circonstances atténuantes dans l'accord qui a été passé entre la France et l'Iran. Ce compromis est un encouragement à d'autres prises d'otages et signifie que les commanditaires de campagnes de terreur [les bombes ont tué treize personnes l'an dernier] peuvent avoir de bonnes relations avec Paris. Il va presque certainement allonger encore la détention de Terry Waite et des autres olages britamiques du Libax. Leurs ravis-seurs seront plus déterminés que seurs seron plus actermuns que jamais les garder jusqu'à ce que les autorités britanniques acceptent leurs conditions, comme l'ont fait les Français. M= Thatcher et Sir Geoffrey Howe ont de bonnes rai-sons d'être en colère. »

L'Independent estime qu'il scrait injuste de reprocher à la France d'avoir « brusquement » cédé aux terroristes, car ce pays « a un long passé déplorablement cynique » dans ce domaine.

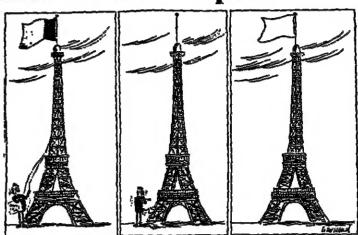
### Un « scoop » de « l'Independent »

L'Independent apporte, ce mardi, en première page, ce qui pourrait bien être un « accop » de taille consi-dérable. Selon ce quotidien, la France a déjà commencé à livrer à l'Iran les premières armes comprises dans le « marché » qui aurait permis la libération de deux otages et l'échange entre M. Gordji et M. Torri. Tout aurait commence il y a un peu plus de quinze jours par une opération de « désinformation » des services secrets français. Ceuxci auraient fait circuler dans les milieux spécialisés une « fausse » liste d'armes prétendument recherchées par l'Iran de façon à détour-ner les soupçons du véritable four-nisseur de nombre d'entre elles : l'Etat français lui-même.

Deux « articles » présents sur cette liste ne pouvaient de toute façon être livrés que par la France. Il s'agit de pièces détachées pour sept vedettes rapides Kaman de la montre de l'appressent de la control de l marine iranienne, construites en France et qui sont du type la Com-battante, classe 2. Quatre d'entre elles au moias sont immobilisées faute de pièces de rechange.

Cette liste comprenait également des systèmes de guidage radar de fabrication française pour des missiles servant aux attaques contre l'Irak. Selon l'Independent les pièces destinées aux vedettes ont déjà

(1) Le ministre français des affaires étrangères démenti, marti matin, e de la manière la plus catégorique » les informations publiées par l'Independent, ainsi que le paiement d'une rançon pour obtenir la libération de Roger Auque et de Jean-Louis Normandin.



quitté La Rochelle et seraient actuellement en transit au Portugal d'où elles devraient gagner l'iran sur des navires « tiers » avec des certifi-cats falsifiés (1). En outre, affirme le journal, des agences non gouver-nementales françaises auraient

accepté de fournir une aide humanitaire aux - pauvres - de Beyrouth, par l'entremise d'organisations liées au Hezbollah qui auraient charge de

# RECHERCHE

La supernova 1987A par Danielle Alloin et Evry Schatzman

### **L'apparition** des premières divinités par Jacques Cauvin

Les nuées ardentes par Jacques-Marie Bardintzeff

L'adaptation à l'altitude

par Jean-Paul Richalet La transition rugueuse

par Sébastien Balibar, François Gallet, Étienne Rolley et Pierre-Étienne Wolf





40

-----

### **Proche-Orient**

La guerre du Golfe

### Poursuite des raids irakiens en Iran

L'Irak a poursuivi lundi 30 novembre ses raids en Iran. L'aviation de Bagdad a bombardé deux centrales électriques, au sud de Kangavar et au nord de Hamadan, En guise de représailles, l'Iran a bombardé des concentrations de troupes irakiennes dans le nord du Kurdistan irakien – où se déroulent de violents combats - et contre des installations pétrochimiques dans la

region de Mossoul.

Les assureurs Lloyd's de Londres ont confirmé lundi qu'un pétrolier panaméen, le Stilikon, et un iranien, le Kharg-i, avaient été attaqués respectivement vendredi et dimanche par l'aviation irakienne.

Le roi Hussein de Jordanie a effectué lundi une brève visite à

président Saddam Hussein. Cette visite s'inscrit dans le cadre des efforts du souverain jordanien en faveur du » processus de normalisa-tion entre l'Irak et la Syrie ».

Le ministre irakien des affaires étrangères, M. Tareq Aziz, a une nouvelle sois reproché publiquement lundi à l'Union soviétique de ne pas soutenir la politique du Conseil de sécurité de l'ONU préconisant un embargo sur les armes à destination de l'Iran. Selon M. Aziz, cette dérobade soviétique serait jiée au rapurobade soviétique serait liée au rappro-chement en cours entre Moscou et Téhéran. M. Aziz a fait ces déclarations à Londres, alors qu'il doit être l reçu cette semaine par M. Perez de Cuellar. Ce dernier doit également s'entretenir avec le chef de la diplo-matie iranienne. — (AFP, Reuter.)

Une première dans les relations entre Athènes et Jérusalem

### Le chef de la diplomatie grecque en visite en Israël

JÉRUSALEM de notre correspondant

Pour la première fois depuis la naissance de l'Etat hébreu, un ministre grec est en visite officielle en Israël, M. Karolos Papoulias, ministre des affaires étrangères, est arrivé, lundi 30 novembre, à Jérusalem pour un séjour de quarante-huit heures dont les responsables israéliens espèrent qu'il ouvrira la porte à une normalisation des relations, après bientôt quarante années de froid relatif entre les deux pays.

La Grèce n'a reconnu que de facto l'existence d'Israël, peu après sa naissance. Cela s'est traduit par l'instauration de relations diplomatiques à un bas niveau : les deux pays n'entretiennent que de simples mis-sions, dont les chefs ont cependant rang d'ambassadeurs. Les Israéliens comptent que - ce premier pas vers un certain dégel - débouchera, à d'ambassadeurs, plaçant ainsi les relations gréco-israéliennes au niveau de celles que Jérusalem entretient avec les autres pays membres de la CEE.

La visite de M. Papoulias n'est d'ailleurs probablement pas étran-gère au fait qu'Athènes assurera pour la deuxième fois depuis 1983 en juillet la présidence de la Communauté économique européenne Après la normalisation entre Madrid et Jérusalem, intervenue en janvier 1986, il serait incongru que la Grèce restât le seul Etat de la CEE à ne pas entretenir de pleines relations diplomatiques avec Israël.

L'attitude distante d'Athènes a tenu à plusieurs raisons : son souci de préserver les intérêts des communautés grecques d'Orient, sa volonté de tenir compte de la sensibilité des quelque cent vingt mille Palestiniens de confession gréco-orthodoxes et le tropisme naturel d'un pays méditerranéen envers le monde arabe, dont il s'est toujours voulu proche et dont il sollicite l'appui dans l'affaire de Chypre. Paradoxalement, c'est au gouvernement socialiste de de la cause palestinienne - qu'il revient d'amorcer l'évolution dont témoigne la visite de M. Papoullas.

A TRAVERS LE MONDE

### Mozambique

La guérilla dément sa participation

au massacre

de 63 personnes

Les rebelles de la RENAMO (Résistance nationale mozambicaine) ont démenti, lundi 30 novembre, être responsables du massacre de coixante-trois personnes, tuées samedi lors d'une embuscade contre un convoi de véhicules. Accusant ouvertement les troupes gouvernementales d'être à l'origine de la tusrie, la RENAMO a indiqué dans un communiqué publié à Lisbonne : « Il est étrange que dans un pays en guerre (...) de soi-disant convois « civils » soient autorisés à circuler dans des régions infestées de miliciens et de soldats qui ont perdu

D'autre part, selon l'agence officielle zimbabwéenne Ziana, des com-battants de la RENAMO sont tué, jeudi soir au Zimbabwe, un couple et cinq jeunes enfants ». — (AFP, Reu-ter.)

### OTAN

### M. Manfred Wörner prochain secrétaire général

Le ministre ouest-allemand de la défense, M. Manfred Wörner, est assuré de devenir le prochain secrétaire général de l'OTAN après le retrait officiel, annoncé lundi 30 novembre à Oslo, de son principal concurrent, l'ancien premier ministre norvégien Kaare Willoch. Soutenu déjà par une majorité des pays de l'alliance, et notamment des plus l'alliance, et notamment des plus influents d'entre eux (Etats-Unis, Royaume-Uni, RFA, France, Italie, Espagne), il reste en effet seul en lice pour la succession de lord Carring-

La désignation officielle par les ministres des affaires étrangères de l'OTAN interviendra, selon toute probabilité, le 11 décembre à Bruxelles, soit qualques jours après la signature par le president Ronald Reagan et le secrétaire général du Parti commu niste d'URSS, M. Mikhail Gorbat chev, d'un traité sur l'élimination des forces nucléaires intermédiaires.

Seuls quetre des seize pays de l'alliance atlantique, la Norvège, l'Islande, le Danemark et la Grèce, soutenaient la candidature de M. Willoch, selon des sources diplo-metiques. Le bloc de quelques pays qui n'avaient pas voulu opter pour M. Willoch ou pour M. Wörner, afin de ménager les susceptibilités nationales, s'était effrité ces derniers

Mercredi demier, les Etats-Unis svaient publiquement pris parti pour le ministre ouest-allemend dans l'espoir apparent, estiment les observateurs, de forcer la décision. Pour la première fois dans l'histoire de 'alliance atlantique, le poste de secrétaire général de l'OTAN reviendra donc en juin 1988 à un Alle mand. - (AFP.)

### Sri-Lanka

### Trente-cinq morts en deux jours

Trente-cinq personnes, dont douze soldats indiens, ont été tuées dimanche 29 et kındi 30 novembre, a-t-on appris de source officielle à Colombo, alors que les forces indiennes de maintien de la paix poursuivent leurs opérations de nettoyage contre les séparatistes tamouls du LTTE (Tigres tamouls) Onze des soldats indiens sont morts en sautant sur une mine ; trois policiers sn-lankais ont été tués lors de l'attaque d'un poste de police par les

D'autre part, le président Jaye-wardene a procédé lundi à un remaniement ministériel à la suite de la récente démission du ministre de agriculture et de l'alimentation, M. Gamani Jayasuriya, opposé au projet d'autonomie de la minorité tamoule, il est remplacé par M. DB. Wijetunge, qui cède son por tefeuille des postes et télécommunications à M. Sunil Abeysundera vice-ministre de la pêche. M. P. Dayaratne devient enfin ministre de l'énergie. - (AFP, Reuter, Times)

### Europe

Le « non » des Polonais au référendum

### Les deux erreurs du général Jaruzelski

(Suite de la première page.)

Pour que les « oui » l'emportent. il aurait fallu qu'ils constituent la majorité des inscrits, et non pas seuement des votants - ce qui est loin d'être le cas.

Compte tenu des abstentionnistes. il ne s'est, en effet, trouvé que 42,2 % des électeurs polonais pour répondre affirmativement à la première question et 46,3 % à la défaite du pouvoir est indiscutable et - ce qui est encore plus grave pour lui - elle est politiquement

Car si i'on peut ne plus relever, lorsque les majorités flirtent comme à l'accontumée avec les 95 %, qu'une campagne électorale en régime communiste exclut toute expression d'un point de vue non officiel, on doit se souvenir aujourd'hui que ni l'Eglise ni Solidation n'avaient eu là la moindre possibilité de se faire entendre. Qu'il se soit, dans ces conditions, trouvé non seulement un tiers de Polonais pour répondre à l'appel de Solidarité en ignorant la consultation mais un quart aussi de ceux qui n'avaient pas eu ce courage pour néanmoins aller voter deux fois « non » dans le secret de l'isoloir marque la profondeur du rejet de ce régime par la population.

#### Une déroute

Le simple refus de donner son assentiment à des augmentations de prix de plus de 100 % dans le secteur alimentaire a certainement pesé lourd dans le résultat. Ce qui frappe avant tout, pourtant, est qu'il y ait presque autant de « non » opposés aux réformes politiques qu'aux réformes économiques. C'est ce que ces « non » étaient tout simplement adressés au général Jaruzelski et exprimaient beaucoup plus le scepticisme dont sa personne et ses ouvertures sont l'objet qu'une quelconque hostilité aux changements, - sentiment, on le sait, assez étranger aux

Pour en arriver à cette déroute que représente la première défaite électorale jamais enregistrée par un régime communiste, le premier secrétaire du parti polonais a accumulé deux erreurs décisives, péchant d'abord par excès d'ambition puis par timidité. La première a croyant pouvoir gagner sur tous les

consister seulement à demander aux Polonais de choisir entre trois rythmes - lent, rapide ou moyen s, et donc des augmentations de prix. Le pouvoir aurait alors pu dire que la population avait été consultée ; la réponse, quelle qu'elle ait été, n'aurait présenté aucun problème politique et, pour ce qui est des augmentations, la direction du parti aurait ensuite eu tout loisir de déci-

manqué de panache et le général Jaruzelski a préféré frapper un plus grand coup en proposant à la Pologne de se prononcer dans le même temps en faveur de la réforme éco-nomique et d'une démocratisation de la vie politique. Reprenant l'un des principaux thèmes de l'opposition, son équipe a commencé d'expliquer que l'une et l'autre étaient indissociables, puisque la seconde était nécessaire au succès de la première. Là, le propos devenait auda-cieux, mais la condition de la réussite était que ces esquisses d'ouverture politique deviennent

Or, c'est tout le contraire qui s'est produit. Le plénum du comité central qui devait donner son avai aux deux réformes en même temps a été repoussé d'un mois sin septembre puis avancé à la mi-octobre mais pour seulement parler d'économie Encore un mois d'attente et le projet de résolution du bureau politique sur la démocratisation de la vie politique locale et la libéralisation du droit d'association est remplacé par une nouvelle version au ton beaucoup plus dogmatique, prudent et particulièrement agressif à l'égard de Solidarité. Pis, ce texte n'est pas adopté mais seulement discuté au cours du nouveau plénum qui pré-cède de quatre jours le référendum. On a ainsi le sentiment, à la veille du vote, que la montagne est en train d'accoucher d'une souris et que la seule chose concrète pouvant sortir des urnes sera l'augmentation du

Avant même de sauter le pas - un pas bien limité puisou'il n'aura jamais été question dans tout cela d'une reprise du dialogue avec Sol-

été d'abandonner la conception du tableaux? A-t-il été incité à la cir-référendum qui devait, à l'origine, conspection après les difficultés rencontrées à la même époque à Moscou par M. Gorbatchev, auquel il est étroitement lié? Est-ce l'appareil polonais, enhardi par ces flottements de la « perestrolta », qui a su impo-ser de modérer l'allure à ce numéro un venu de l'armée ?

Chacune de ces hypothèses est plausible, aucune n'exclut les autres mais, à défaut de certitudes à établir, il y a un constat à faire. L'Etat polonais est à la fois demeuré assez totalitaire pour que pratiquement personne n'ait jamais imaginé que le non » puisse l'emporter, et assez affaibli pour qu'on ait pu remédier à la vérité des urnes en les remettant dans ce qui s'est appelé jadis « le

#### « Le temps presse »

Cela se faisait en d'autres temps mais ne peut plus se pratiquer qu'à une échelle limitée car l'appareil n'est plus monocolore, que les intérêts y sont contradictoires, les hommes bavards, les alliés et féaux de moins en moins sûrs. Après la presse, les pléaums du comité cen-tral et même les débats parlementaires, les votes à leur tour acquiè rent une importance en Pologne mais de manière si soudaine que dimanche soir, au seui vu du taux de participation, le porte-parole du gou-vernement polonais, M. Urban, lais-sait voir sa satisfaction; que lundi matin le porte-parole des affaires étrangères soviétiques, M. Guerassimov, se félicitait de « la contribution majeure [apportée à] l'extension de la démocratie socialiste » par le référendum polonais et que lundi après-midi – résultats commu. le général Jaruzeiski était invisi-ble à l'importante réunion politique à laquelle il était attendu.

Théoriquement, le comité central devait se réunir dans les prochains jours pour faire siennes les mesures de démocratisation qui annaient dû être entérinées dimanche par le suffrage populaire. Le parti va-t-il, en position de faiblesse, se résondre à ce qu'il n'avait pas voulu concéder alors qu'il se croyait fort? Les liser les résultats du référendum pour les enterrer? Le général Jaru-zelskî peut-iî, sans perdre plus

Réponse dans une ou deux semaines. Samedi, le Sejm (le Parlement) est convoqué pour débattre des suites à donner au vote de dimanche, dans le domaine économique notamment. Il aurait dû, en principe, donner force de loi à la réforme, mais est-il désormais possible, sans ouvertement piétiner une volonté popu-laire légalement exprimée, de déci-

der de hausses des prix — par ailleurs indispensables à l'assainisse-ment des finances de la Pologne et à ses capacités d'emprunt ? Réponse

Lundi soir. M. Urban affirmait que «ce résultat ne nous inche absolument pas à corriger la direc-tion de nos réformes, car l'alterna-tive serait la stagnation et la dégradation économiques ». M. Walesa déclarait de son côté : « Le référendum n'a rien résolu, loin de là. Il a démontré qu'aucune des forces en Pologne [ni le pouvoir ni le syndicat] n'était en mesure de résoudre à elle seule la crise. » « l'espère que le pouvoir l'a désormais compris », a-t-il ajouté, avant de juger « Impé-ratif » que Solidarité et les autorités s'adressent « en commun » à la population pour l'inviter à « sauver la Pologne », car « le temps presse ». Quant au professeur Geremek, le principal conseiller politique de M. Lech Walesa, il disait, avec tristesse: • Il n'y a pas de victoire. C'est un échec pour tout le monde, car les autorités ont compromis l'idée de référendum et celle de

BERNARD GUETTA.

• RÉPUBLIQUE D'IRLANDE : arrestation du « renard des frontières ». - L'opération antitempriste la plus importante jamais lancée conjoirement par l'Irlande du Nord et du Sud a permis, le vendredi 27 novembre, l'arrestation près de Urlingford, en République d'Irlande, de Dessie O'Hare, l'homme le plus recherché des deux côtés de la frontière. Soupconné de nombreux assassinats en Ulster, le « renard des frontières » était pessé du terrorisme politique au grand benditisme. Il avait été désavoué il y a plusieurs années aussi bien par l'IRA que par l'autre organisation clandestine irlandaise, estion: Mertin Bryan, l'accompagnait au moment de son arrestation. Il a été tué alors que les deux hommes chercheient à forcer un barrage. encore de son prestige, rempocher

-

- 1

المريبية

Clara.

### YOUGOSLAVIE: visite officielle du président Mojsov à Paris

### Belgrade souhaite développer la coopération industrielle avec la France

BELGRADE

de notre correspondant

Au cours de sa visite officielle à Paris, les 2 et 3 décembre. M. Lazar Mojsov, président de la direction collégiale de la Yougoslavie, rencontrera notamment MM. François Mitterrand, Jacques Chirac, Jacques Chaban-Delmas et Alain Poher.

Cette visite, qui est la pre-mière faite par le chef de l'Etat yougoslave dans un pays d'Europe occidentale depuis son accession à la magistrature suprême, au printemps dernier, devrait permettre, selon Belgrade, de renforcer les relations entre les deux pays.

Au chapitre économique, la Yougoslavie veut développer la coopération dans les secteurs antomobile, ferroviaire et énergétique. Elle sonhaiterait voir ses entreprises participer à la construction de l'Airbus, du tunnel sous la Manche ainsi qu'à

différents projets Eurêka. Les autorités de Belgrade pensent que les industries françaises pourraient, de leur côté, contribuer à l'extension des réseaux routiers et de chemin de ser de la Yougoslavie, qui a obtenu à cette fin un crédit de 620 millions d'ECU de la Banque européenne.

Collection

Mondes en devenir

LE SYSTÈME

**COMMUNAUTAIRE** 

EUROPÉEN

M. F. LABOUZ

14 x 20 cm - 344 p. - 127 F

Des réponses aux questions

touchant le devenir de la CEE

**Editions Berger-Levrault** 

Pour les neuf premiers mois de l'année, la balance des échanges bilatéraux présente, pour la Yougoslavie, un déficit de 87 millions

M. Lazar Mojsov évoquera également avec ses interlocuteurs français les problèmes posés à son pays par le remboursement d'une dette extérieure de queique 18 milliards de dollars, dont 1,4 milliard est dû à des créanciers français. Il espère que Paris fera preuve de compréhension pour ces difficultés et que la France soutiendra sa demande de rééchelonnement de cette dette dans les négociations avec le Fonds monétaire international, la Banque mondiale et la Communauté européenne.

Dans le domaine culturel, les Yougoslaves constatent que la France est leur premier partenaire européen et se félicitent de l'activité des centres culturels des deux pays. La langue française est en recul par rapport à l'anglais en Yougoslavie mais on pense, à Belgrade, que cette situation pourrait être améliorée si la France accordait un plus grand nombre de bourses aux étudiants, enseignants et intellectuels yougoslaves.

PAUL YANKOVITCH.

### (Publicité) TUNISIE: LA II RÉPUBLIQUE

Comme à Paris ouguére, un général inaugure une nouvelle République à Tunis. Pourra-t-il exorciser les démons qui out l'air en quelques samées d'une serion rizaite un pays crispé? Un dossier realisé par Hubit Boularie, Paul-Marie de La Gorce et Philippe Roudot.

Dans le numéro de décembre d'ARABIES, en kiosque et en librairie

78, rue Jouffroy, 75017 Paris Tél. 46-22-34-14

### AUTRICHE

### Les pressions s'accroissent pour une démission du président Waldheim

La commission internationale d'experts chargée par le gouvernement autrichien de faire la lumière sur l'affaire Waldheim s'est réunie, lundi 30 novembre, à Vienne pour sa troisième session de travail au moment où les spéculations sur une démission du président autrichien reprennent de l'ampleur. La démission, il y a quinze jours, du secrétaire général du parti conservateur (FPOe). M. Graf. Pun des princi-paux partisans de M. Waldheim, semble avoir conduit dans les milieux conservateurs eux-mêmes à un réexamen de la situation. M. Graf avait été contraint de quitter son poste après avoir affirmé qu'une démission du chef de l'Etat n'était possible que s'il était prouvé qu'il avait tué « six juifs de ses propres

Cette déclaration, par son cynisme, a sonné le glas des espoirs des partisans de M. Waldheim de voir la commission d'experts s'en tenir, comme ils l'espéraient initialement, à l'examen des responsabilités directes de M. Waldheim dans l'extermination de juifs et de partisans pendant la guerre dans les Balicans. Si l'on en croit les récentes déclarations du président de la commission, l'historien suisse Hans Rudolf Kurz, celle-ci entend désormais faire la lumière sur le rôle exact du lieutenant Waldheim dans les services de renseignement de l'armée allemande des Balkans et le contexte dans lequel il avait servi.

LIVRES

POLONAIS

et livres français

sur la Pologne

l'Europe de l'Est

Catalogues sur demande

LIBELLA

12, res Saint-Louis-en-File, PARIS-4

Tél.: 43-26-51-09

Pour tenter de faire bonne figure, le président autrichien a fait indiquer landi par son porte-parole qu'il répondrait favorablement à la demande de la commission de l'entendre lui-même. Mais cette bonne volonté arrive un peu tardivement. La semaine dernière, le chef de l'Etat avait affirmé qu'il ne se sentirait pas lié par les conclusions de la commission.

L'électorat autrichien, qui, par réaction au « complot juif international , a porté contre vents et marées M. Waldheim à la présidence en 1986, commence à se las-ser. Le résultat des dernières élections régionales ne laisse aucun doute à ce propos. Alors que l'offen-sive anti-Waldheim reprend au sein du SPOe, les socialistes ne sont plus cette fois les seuls. L'influent quotidien conservateur Die Presse, qui avait toujours soutenn M. Waidheim, commence maintenant à évoquer ouvertement dans ses colonnes possibilité de confier la présidence à un autre conservateur.

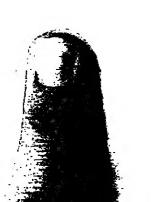
### L'ARTISANAT **DE L'URSS A PARIS**

Objets d'art populaire, matriochius, balatețtes, pierres iaillées de l'Ouval, bijoux en ambre, chamique de Géorgie, porceixine de Lémigrad, laques de Palekh et Kholoui, plateaus de fosoro, chilet nicajini pe ateaux de Jostovo, châles ukrainies bois de khokhloma, disques et C.D., ivres d'art, cassettes vidéo, montres,

anseignements sur toetes les possibilité de sijous tourisiques et linguistiques et USSS SAMEDI 5 DÉCEMBRE, do 10 h à 18 h DIMANCHE 6 DÉCEMBRE do 10 h à 17 h

Association FRANCE-URSS Comité de Paris

61, rue Boissière, 75116 PARIS Métro · Boissière ou Victor-Hugo



.....

5 & Tir- ...

A Mary

Red State of

-----

4 200

· parmer .

4.6.1/h ·

& to Lo

Strate ...

reji⊣,+ . . .

 $\{(\gamma,\gamma)_{1}\}_{1}\leq \gamma_{1}^{2}$ 

2.2

\$3500 (45)

-

All Company

表表 化化油橡胶

to a fact that

鐵斯

\* N'ECCTOISSEM

in prevident We

### « Il est temps que Sihanouk revienne »

La première rencontre entre frères ememis cambodgiens, le prince Norodom Sihanouk et M. Han Sen, premier ministre du régime provietnamien de Pinem-Penh, aura lieu le mercredi 2 novembre, à Fère-en-Tardenois, dans la région parieme. Une rencoutre dont les Cambodgicus espèrent qu'elle pomrait conduire à une réconciliation, après plus de dix-sept années de guerre.

PHNOM-PENH de notre envoyé spécial

Le Cambodge de M. Hun Sen s'installe entre la peur et l'espoir. Le peur que la reacontre entre le jeune patron de Phnom-Penh et l'ancien roi khmer ne débouche sur rien, que la négociation qui s'engage en France ne soit qu'un leurre de plus. Et l'espoir que tout rentre dans l'ordre, qu'une vie normale reprenne, sans embuscades, sans levées de troupes, sans coups de

Les meetings, ces derniers temps, se sont multipliés. Le « Cambodge populaire » — celui de Phnom-Penh - explique sa politique de « réconci-liation nationale », d'abord à ses troupes - cadres du parti, responsa-bles à tous les échelons, - puis à la population. La radio et la télévision s'en mêlent. Sihanouk, le prince voné encore hier aux gémonie avoir pris la tête d'une . bande de criminels réactionnaires , est redevenu « Samdech », mouseigneur Sihanouk, l'interlocuteur valable.

Ce virage-là s'est pris à la plus grande vitesse: une déclaration le 27 août, explicitée le 8 octobre. Happé par la guerre du Vietnam, en 1970, à la botte des Khmers rouges entre 1975 et 1978 - la bande la plus barbare des temps modernes, le Cambodge pent-il vraiment renouer avec la paix ?

Ici, rien n'est jamais sûr. M. Kong Korm, un ancien enseignant qui s'est terré à Kompong-Cham sous les Khmers rouges et qui a été promu ensuite ministre des affaires étrangères, affirme que « la forme du futur génivernement dépendra des

#### « Les Klamers rouges perdent du terrain »

Tout aussi prudente, la princesse Lola Sisowath, cousine germaine du prince Sibanouk et député à l'Assemblée, qui s'est cachée à Bat-tambang à l'époque de M. Pol Pot, estime qu' « il est temps que Siha-nouk revienne ». « Il est un peu âgé, la vedette ne peut pas toujours lui revenir », explique-t-elle avant d'ajouter : « Le Palais royal reste le Palais royal, on continue de l'aimer. Le Palais représente Sihanouk, parce qu'il a été roi, puis chef

Les voix non autorisées sont encore plus prudentes. Le retour du prince? La question ne soulève, le plus souvent, que des sourires un peu gênés. Quelques affiches trainent encore sur les murs, dénonçant la « coalition des trois » - Pol Pot, le Khmer rouge, Son Senn, le répu-blicain, et Sinanouk, le royaliste. « J'aimerais bien voir Sihanouk disement un fonctionnaire. Les hautparleurs des places de marché ne dénoncent plus, eux, que les diri-geams kluners rouges, y compris M. Khien Samphan.

Entre-temps, le Cambodge contiguerre? Il y a en un attentat à l'explosif dans le centre de Phnom-Penh, mais c'était il y a plusieurs semaines et on ne sait à qui l'attribuer, anx Khmers rouges on à des invalides de gaerre, nombreux dans la capitale. De temps à autre, on signale une embuscade sur une route de province et même un accrochage ici ou là. Mais les escarmonches ont lieu, le plus souvent, dans deux tière thailandaise, où les Vietna-miens tentent de couper les voies d'infiltration de la guérilla, surtout celle des Khmers ronges. Et aux alentours des Cardamomes, toujours dans l'Ouest, une chaîne montagneuse recouverte de forêts et où se terrent les hommes de M. Pol Pot. D'une année sur l'autre, résume M. Kong Korm, les activités de l'ennemi se réduisent. - Tandis que nous bâtissons notre armée, ajoute-t-il, nos ennemis, déjà divisés

entre eux, s'affaiblissent. » Un responsable vietnamien offre une vue plus nuancée : « Les Khmers rouges ne peuvent plus se présenter dans les villages au nom de Sihanouk. Ils ne peuvent plus y rester. En outre, si leurs dirigeants sont toujours aussi déterminés, ils om de sérieux problèmes de recrutement, leurs cadres subalternes deviennent moins bons, moins dévoués. Ils ont

beau encore recevoir de grandes quantités d'armes des Chinois, ils perdent du terrain. » En d'autres termes, on on demoure à la ligne officielle: quoi qu'il advienne, les troupes victuamiennes pourront être totalement retirées, comme annoncé, en 1990. Même en

l'absence d'un règlement politique... Il reste que, dans ce pays exsangue, les levées de troupes sont parti-culièrement impopulaires. De jeunes recrues khmères sont encore envoyées, mais pour des périodes plus courtes, dans la zone frontalière de la Thailande, où sévit une redoutable forme de paludisme. Chaque familie, sous le régime de m. Poi Pot,a déjà perdu souvent plu-sieurs de ses membres, morts de maladie ou de faim, ou plus simplement assassinés. L'épreuve d'un service militaire de trois ans reste dure. Quant à la reconstruction, elle s'amorce cahin-caha, avec les moyens du bord et l'aide des pays de l'Est et de quelques organisations non gouvernementales.

Sur la route de la frontière vietna micane à Pinom-Penh, on aperçoit quelques toûts de tuiles, fiambant neufs, coiffant des habitations sur pilotis. Le chef-lieu de Svay-Rieng, on bordure du Bec de Canard, s'est repeuplé. L'herbe envahit trottoirs et chaussées. Les clôtures sout encore défoncées. Le bac de Néak-Luong, sur le Mékong, fonctionne correctement. Plus près de Phnom-Penh, on commence à retaper une chaussée très abimée. Les principales routes du Cambodge demeurent en piteux état : comme tout le reste, elles n'out pas été entretenues pendant une quinzaine d'années. Le mois dernier, affirment les autorités. de nombreux contrôles routiers out été levés pour mettre un terme anx abus et réduire les coûts de trans-

Les Khmers ronges avaient sup-primé l'école - comme la monnaie et détruit le matériel scolaire. M= Miech Severac - une ancienne institutrios promus directrios -accueille aujourd'hui, à l'école Cha-domuk, dans le centre de Phnom-Penh, quatre mille élèves du primaire et du premier cycle du secondaire. « Les Khmers rouges en avalent fait une étable, nous avons es besucoup de mal à tout récupé-rer », explique t-elle. Les mancels du primaire sont imprimés à Ho-Chi-Minh-Ville et ceux du secondaire sur place, grâce à une impri-merie livrée par l'UNICEF. Depuis deux ans, ces manuels ne sont plus gratuits, mais fournis à très bas prix

les remettre lentement en état - et d'enseignants, les classes de Chado-mak accueillent soixante élèves en chez les petits». La scolarité est obligatoire jusqu'au certificat d'études. Les aumrités comptent relever cette barrière an niveau du brevet en 1991. Neuf ans après la chute de M. Poi Pot, un million trois cent mille jeunes Cambodgiens sont ainsi scolarisés. Mais les effectifs du deuxième cycle du secondaire (vingt-six mille sept cents élèves) et de l'Université (quatre mille) demeurent très faibles pour une population estimée à quelque sept millions de personnes.

Fante de locanz - on continue de

pays en marche, les autorités out fait appel aux Vietnamiens, qu'on retrouve encore dans de nombrenx secteurs, et à toutes les bonnes volontés locales encore en vie. «En 1979, il n'y avoit plus que de cinquante-quatre à cinquante-six médecins au Cambodge », raconte le docteur Un Pan, directeur adjoint de l'hôpital du 7-Janvier - date de la «libération» de Phnom-Penh par les Vietnamiens, - un ancien hôpital chinois de Phnom-Penh. Les fonctionnaires ainsi recrutés ne touchent toujours pas de salaires mais des «indemnités» dont le montant s'élève, en moyenne, à 600 riels (moins de 40 francs) par mois. En outre, ils peuvent se fournir, à bas prix, en produits de première nécessité: riz, pétrole pour la cuisine, lait concentré, poisson salé, sucre, sel, cigarettes et tissu. Un fonctionnaire a droit à 16 kilos de riz par mois à 2,5 riels, contre 8 à 20 riels le kilo sur le marché libre. L'Etat achète le

#### « Tout est possible »

riz 5 riels le kilo aux paysans.

Fatalement, pour pouvoir se nourrir, beaucoup de fonctionnaires sont contraints d'avoir des activités parallèles, du petit étal de coin de rue au cours d'enseignement d'une langue étrangère - anglais, russe -dans des écoles privées archi-bondées. La plupart des restaurants étant, par exemple, semi-étatiques, le partenaire privé est souvent un fonctionnaire ou un militaire haut

Mais co régime, bâti au départ antour d'un noyau d'anciens Khmers rouges, est condamné à la tolérance. Les plantations d'hévéas recommencent à produire. De petites usines out rouvert leurs portes. Mais tout manque, des engrais aux pièces de rechange, de l'électricité aux moyens de transport. La contre-bande et de multiples petits com-merces sont donc admis.

 Après ce qu'ils ont vécu, il faut laisser les gens un peu respirer », explique un responsable politique. On demande seulement aux familles de s'associer au sein de « groupes de solidarité ». Ainsi la vente de produits pharmaceutiques a t-elle été regroupée dans des dépôts, plutôt que de se faire dans le brio-à-brac des marchés. Ainsi, surtout, les paysans s'entraident-ils aux époques des somences et des moissons, l'un prêtant son buffle et l'autre sa charrue. Nous voulons que les Cambod-giens évitent de commettres les mêmes erreurs que nous », explique un responsable victnamien.

La production rizicole, en tout cas, demoure « la priorité de notre à 1990 , rapporte, de son côté, M. Nhim Vanda, vice-ministre du plan, qui a perdu un bras « lors de la guerre contre les Américains ». D'autant que les pluies ont été très tardives cette année et que, en conséquence, les récoltes de riz précoce ont été désastrenses. La dernière récolte en temps de paix (1969-1970) avait été de 3,8 millions de tonnes. Celle de l'an dernier a été estimée à 2 millions de tonnes. Selon les prévisions, celle de 1987-

1,7 million de tonnes. Dans la meilleure des hypothèses, le déficit alimentaire s'élèvera donc à 200000 tonnes, qu'il faudra, si possible, moporter.

Sur le plan politique, ce régime « socialiste », gété par le « Parti populaire révolutionnaire du Kampuchéa », met avant tout l'accent sur le . patriotisme » dans ses discours, à l'école comme sur la place publique. Si le noyan central du parti est formé d'anciens Khmers rouges, le seul · socialisme » auxquels avait pu adhérer, par le passé, beanconp de cadres a été celui du prince Sihanouk. La guerre idéologique n'est guère de mise. On oublie vite la langue de bois dans les conversations privées. Il y a les ancien régime - avec une place ancien régime - - avec une place part pour le - criminel Pol Pot -- et des gens qui tentent de remettre sur pied une administration et de réorganiser une société, rurale pour l'essentiel.

Ce pays a été bouleversé par de longues années de guerre et trois années d'un régime sanguinaire. Il a connu deux effroyables migrations : en 1975, quand les Khmers rouges ont vidé, dans des conditions impitoyables, les villes, et en 1979, quand des colonnes de gens affamés et épuisés ont tenté de regagner leur domicile, leur village, à pied. Sous la protection encombrante mais indispensable de l'armée vietnamienne. une administration centrale se met, depuis, leutement en place. Son emblème résume le tont : sur fond rouge, une reproduction en jaune

« Tout est encore possible ». résume un responsable vietnamien en songeant au dialogue des deux Khmers, l'ancien et le nouveau, qui se rencontrent en France et dont dépend, peut-être, le sort de cet ancien royaume que des Français avaient sauvé, au milieu du siècle dernier, d'une mainmise siamoise à l'ouest et vietnamienne à l'est, en lui imposant leur propre « protecto-

JEAN-CLAUDE POMONTI.



Hommes d'affaires, pour réussir faites appel à la plus célèbre bande du milieu.

LE METRO, C'EST LE SENS DES AFFAIRES.



CRÉDISPONIBLE

Vous offrir ce que vous désirez quand vous le désirez, c'est désormais possible avec le Crédisponible de la BNP. Le Crédisponible, c'est une ligne de crédit d'un montant adapté à votre budget, et qui se reconstitue au fur et à mesure de vos remboursements. Le Crédisponible est accordé immédiatement sur quelques critères simples aux détenteurs d'une carte bleue ou d'une carte Premier BNP. Rapide et souple, le Crédisponible vous permet d'étaler le règlement de vos dépenses à des conditions intéressantes. Désormais, n'hésitez plus. Avec la BNP, vos coups de foudre deviennent raisonnables.



A PARI

### **Asie**

AFGHANISTAN: après son élection à la présidence

### M. Najibullah propose un nouveau calendrier d'évacuation des troupes soviétiques

KABOUL de notre envoyée spéciale

M. Najibuliah, élu président de la République d'Afghanistan, le hundi 30 novembre, par une mblée traditionnelle » de mille huit cent soixante délégués, a formulé de nouvelles propositions sur un retrait des troupes soviétiques d'Afghanistan. Hormis une suggestion de calendrier, ces propositions ne comportent cependant pas d'éléments suffisamment nouveaux pour convaincre la résistance de conclure un accord avec le régime de Kaboul. Parallèlement, Kaboul a vécu, lundi, une journée d'affrontements spectaculaires à l'artillerie entre forces régulières et partisans d'un ancieu chef rebelle rallié an

« Poussé par le désir sincère d'accélérer le retour dans leur patrie » des militaires soviétiques, M. Najibullah a annoncé qu'il avait - décidé -, en accord avec l'URSS, de fixer le calendrier de retrait de ces troupes à douze mois après un éventuel accord sur les conditions permettant ce retrait. Le calendrier de retrait constitue le principal obstacle sur lequel achoppent les négociations indirectes pakistanoafghanes de Genève entreprises en 1982 sous l'égide des Nations unies.

Lors du dernier round de pourparlers, en septembre, l'Afghanistan avait proposé un retrait en scize mois, le Pakistan demandant un délai maximal de huit mois. Le médiateur de l'ONU, M. Diego Cordovez, devrait faire une nouvelle tournée dans la région sin décembre pour préparer le prochain round – et, espère-t-il, le dernier – de pourpariers à Genève, au plus

Ce délai de douze mois, a affirmé le président afghan, peut être encore réduit si les chefs de l'Alliance des sept groupes mondjaheddines basés au Pakistan, acceptent un cessez-lefen de six mois en fournissant des garanties sur la non-reprise des

Réaffirmant que les troupes soviétiques sont absentes de douze des trente provinces d'Afghanistan, M. Najibullah a proposé aux chefs de la résistance basés à l'intérieur du pays un plan qui, selon lui, permettrait le retrait des Soviétiques province par province au fur et à mesure que des accords de cessez-le-fen seraient conclus entre les autorités et les chefs de la guérilla d'une province donnée. - Je suis prêt à négocier à tout moment, n'importe où et à n'importe quei niveau », a ajouté M. Najibullah.

Ces propositions paraissent en fait relever de la tactique bien connue qui consiste à « faire du neuf avec du vieux ». L'offre de cessez-le-feu existe depuis janvier 1987. Elle a été renouvelée en juillet sans que la résistance ne la saisisse à aucun moment. « C'est la même chose qu'avant - commentait lundi soir un diplomate est-européen à Kahoul il n'y a pas plus de chances aujourd'hui que la guérilla accepte un cessez-le-feu qu'elle a rejeté

américain à Washington, « que le monde attend avec anxieté » M. Najibuliah a, d'autre part, émis l'idée d' « une conférence internatio nale représentative sur la normali-sation de la situation autour de l'Afghanistan, avec la participation de l'URSS et des Etats-Unis ».

#### Tirs au canon dans Kaboul

Quel que soit le sort que l'avenir réservera à ces propositions, la pre-mière journée du « nouveau » président aura été dure. Non pas sur le plan électoral - l'élection de M. Najibullah, à l'unanimité, ne faiseit aucun doute. - mais sur celui de l'ordre public. Les premiers tirs ont retenti aux premières heures de la matinée (le Monde du 1= décembre) et se sont prolongés jusque dans l'après-midi. L'homme par qui la bataille est arrivée est un person-nage bien commu en Afghanistan, Esmat Muslim, ancien chef rebelle de la région de Kandahar, railié il y a deux ans au régime.

En échange de son railien Muslim avait été nommé général de l'armée afghane, membre du Conseil révolutionnaire ; on lui avait attribué une résidence officielle à Kaboul et, dit-on, le droit de conserver une « armée » privée de quelque mille cinq cents hommes ainsi que de confortables rémunérations. Les légendes les plus extravagantes con-rent à Kaboul sur les exploits de cet homme qui ne circulait qu'en Mer-cedes suivie de jeeps transportant ses gardes du corps, qui avait pris pour onzième femme, il y a trois semaines, une jeune fille de seize ans et qui avait perdu, vendredi dernier, l'équivalent de 4 000 dollars au com-

L'incident qui a provoqué les batailles de rue de lundi aurait débuté dimanche soir, lorsque les gardes assurant la sécurité de la Jirgah ont empêché Muslim, surdans l'enceinte de l'Assemblée avec ses hommes armés. Une altercation aurait éclaté et, pour venger leur lundi matin, une embuscade contre certains participants à la Jireah. Ils se heurtèrent aux forces de l'ordre présentes en grand nombre, ce qui entraîna la fusillade du matin. Huit hommes auraient alors été tués, et Muslim, blessé, emmené par

les forces de sécurité. L'après-midi, l'armée afghane a pris position dans la zone où Muslim avait son quartier général et sa rési-dence pour en déloger ses partisans, qui semblent avoir opposé une grande résistance. Selon plusieurs diplomates, les forces afghanes out tiré à la mitrailleuse, au mortier, et même au canon, et le quartier générai de Muslim a été complètement détruit. « Ce genre de bataille d'artillerie en plein Kaboul est tout a fait extraordinaire, c'est très sérieux, a commenté un diplomate témoin des incidents. Même les soldats afghans chargés de nous protéger ont du rentrer dans la résidence pour se mettre à l'abri. »

Ces événements n'ont toutefois pas empêché M. Najibullah d'affirmer, dans son discours inaugural, que « la réconciliation nationale était devenue une réalité et une pra-

SYLVIE KAUFFMANN.

### BANGLADESH

### Le général Ershad propose des élections anticipées

Quatre responsables de l'opposi-tion out été libérés, lundi 30 novembre; en revanche, douze avocats ont été arrêtés pour avoir participé à une « manifestation interdite » près d'un tribunal. Des manifestants ont, d'autre part, lancé des bombes à Dacca, alors que la grève générale de trois jours organisée par l'opposition se poursuit. Enfin, ou apprend de source indieane que des milliers de personnes auraient été arrêfes de prisonnes auraient été arrêfes de prisonnes auraient été arrêfes depuis l'instauration de l'état d'urgence vendredi dernier.

New-Delhi. – Face à l'agitation déclenchée le 10 novembre par l'opposition pour le contraindre à renoncer à ses fonctions, le président du Bangladesh souffle alternativement le chaud et le froid. Au lendemain du jour où il proclamait l'état d'urgence, le général Ershad a de nouveau proposé, samedi 28 novembre, à l'opposition d'ouvrir des e disnouveau propose, sameul 26 novembre, à l'opposition d'ouvrir des « discussions significatives » et d'organiser des élections anticipées. Parallèlement, le couvre-feu a été reconduit à Dacca et dans les quatre

plus grandes villes du pays. Le général-président a expliqué qu'il avait été conduit à prendre ces mesures extrêmes e contre ses propres vœux, en raison de la situation d'urgence menaçant la sécurité inté-rieure et la vie économique du Ban-gladesh ».

La nouvelle offre du général Ershad a peu de chances, comme les précédentes, d'être entendue par une opposition dont les chess essaient d'échapper à la chasse à l'homme entreprise par la police. Dès vendredi, le numéro un du Partinational (PNP), M. Mirza Golambafiz, a été emprisonné.

La presse, d'autre part, peut seu-lement rendre compte des « activités légales », c'està-dire de celles du gouvernement. Le ministre de l'information a prévenu les journa-listes locaux et étrangers que l'emprisonnement pour les uns et l'expulsion pour les autres sanctionneraient toute transgression de ces règles. — (Corresp.)

### **Diplomatie**

Dans un entretien à la télévision américaine

### M. Gorbatchev se dit résolu à parler avec M. Reagan du « strict respect » du traité sur les antimissiles

de notre correspondant

M. Gorbatchev prend M. Reagan au mot, mais sans donner à ce mot le même sens. « L'initiative de défense stratégique (IDS) n'est pas un sujet de négociation », a déclaré le numéro un soviétique dans un long entretien télévisé diffusé landi 30 novembre, une semaine exacte-ment avant son arrivée à Washington. C'est ce que ne cesse de répéter le président Reagan. Mais, ajoute aussitôt M. Gorbatchev, « nous allons parler [à Washington] d'un strict respect du traité ABM » (sur la défense antimissiles), ce qui est, en réalité, une autre manière de parler de l'IDS, puisque Soviétiques et Américains entre eux) s'opposent sur l'interprétation du traité ABM : une interprétation - stricte » interdirait la plupart des recherches sur l'IDS, une interprétation « large » permettrait, au contraire, d'éban-cher le bouclier spatial cher au président Reagan.

Les propos de M. Gorbatchev ont cependant confirmé un changement de vocabulaire et probablement de tactique, perceptible chez les Soviétiques depuis un certain temps. D'autant que le secrétaire général a pour la première fois de manière si explicite, indiqué que l'URSS poursuivait, de son côté, diverses recherches fondamentales - qui concernent - les aspects couverts par l'IDS aux États-Unis ».

- Mais, ajoute-t-il, nous ne construirons pas de [système] IDS, nous n'en déploierons pas, et nous appe-lons les Etats-Unis à en faire autant », faute de quoi, « nous tron-verons une réponse cent fois moins

Que veut dire M. Gorbatchev ? Si l'on prend ses propos an sens strict, rien de vraiment neuf. Mais on peut aussi y voir l'esquisse d'une ouverture, ou plutôt d'un marché. Tant que les recherches sur l'IDS gardent des proportions modestes et que l'URSS peut suivre, elles sont tolérables et ne devraient pas entraver la recharche d'un accord sur une réduction de 50 % des armements

Les Américains eux-mêmes prennent note du « changement graduel des positions soviétiques », comme l'expliqueit M. Max Kampelman, le principal négociateur sur le contrôle des armements, quelques heures avant la diffusion de l'entretien avec M. Gorbatchev. Mais les positions respectives sont encore éloignées, car les Etats-Unis, selon M. Kampelman, ne sont absolument pas dis-posés à admettre un « renforcement - du traité ABM qui - ne sereit qu'un moyen d'empécher

l'IDS ». M. Gorbatchev n'a d'ail-leurs pas hésité à utiliser d'autres arguments contre la « guerre des toiles ». Il s'est efforcé de jouer sur les dissensions politiques internes aux Etats-Unis, en estimant bien peu . démocratique » qu'une minorité », une « fraction » (sous-entendu, les républicains, favorables à l'IDS), impose sa volonté à

#### L'affaire afghane

Le dirigeant soviétique a, d'autre part, confirmé qu'il parlerait avec M. Reagan du retrait des troupes soviétiques d'Afghanistan, en suggé-rant que tout dépendrait de la réceptivité du président américain. Ainsi, interrogé sur la date d'un tel retrait, il n'a évoqué aucune durée concrète : « Nous en parlerons avec le président Reagan. Je crois que si l'administration américaine souhaite sincèrement que ce problème soit résolu par des moyens politi-ques, cela pourrait être fait très ement. - Mais sur ce point aussi Washington reste sur ses gardes. Les Soviétiques vou-draient créer l'Impression que nous travaillons en commun pour trouver une solution, a ainsi déclaré l'un des principaux responsables du départe-ment d'Etat, M. Armacost. Mais c'est leur occupation [du pays] qui fait problème, et c'est donc à eux de fixer une date raisonnable pour le

Le privilège d'interviewer M. Gorbatchev avait donné lieu à une féroce compétition entre les trois principales chaînes commer-

Moscou, - L'épouse du chef

du Kremlin, Mme Raïssa Gorbat-

chev, ne perçoit pas d'émolu-

ments pour sa participation au Fonds soviétique de la cultura, a

porte-parole officiel dans une

ferme mise au point à la suite de

rumeurs insistantes circulant à

Moscou et reprises per un heb-

plus, été nommément critiquée par M. Boris Eltsine — le patron

déchu du PC pour Moscou, -

lors du plénum du comité central

du PC soviétique du 21 octobre,

Mm Gorbatchev n'a pas, non

domadaire britanniqu

retrait de leurs troupes. >

ciales américaines. Une compétition gagnée par la NBC au prix de plus de deux années d'efforts assidus, et après que la CBS eut essnyé un sec refus parce que son présentateur vedette, Dan Rather, avait dans le passé posé une question jugée trop dure à M. Gorbatchev. La leçon, de toute évidence, n'a pas été oubliée, et M. Gorbatchev a en toute latitude une heure durant pour répondre aux questions posées avec déférence par un interlocuteur, Tom Brokaw, qui semblait dans ses petits souliers. Le numéro un soviétique a ainsi pu faire étalage de bous sentiments, parler longuement des huit mille lettres d'Américains qu'il a reçues cette année, et reprendre à son compte l'une des questions posées par ceux qui hui écrivent: « Pour-

Présentant en des termes émus ou fermes, selon les cas, les thèses soviétiques traditionnelles, M. Gorbatchev n'a jamais paru en diffide sens qu'il ne peut paraître, s'il est vrai que nombre de dirigeants sovié-

Le cas Elisine

quoi Américains et Soviétiques ne servient-ils pas unis? » (pour réson-dre les problèmes du monde).

culté, sauf un bref instant, quand on lui a demandé s'il parlait de questions politiques avec sa femme. Nous partons de tout », répondit-il, après une hésitation; quelque chose dans son regard soudainement un peu crispé montrait qu'il était sur la défensive, et quand l'interroga-teur, pour une fois insistant, reprit sa question: « Vous parlez aussi de la conduite des affaires de l'URSS? », M. Gorbatchev répon-dit, après une nouvelle hésitation: « J'ai répondu complètement à votre question; nous parlons de tout. » Une petite phrase plus kourde

dans l'opinion, Mm Gorbatche

semble également susciter une

certaine métiance dans la hiérar-

chie du Parti communiste, peu

sur le devent de la scène publi-

au côté de son mari lors de ses

tournées très médiatiques en

province et pour les réceptions

officielles au Kremlin. Cette pré-

sence est toutefois moins aifir-

les médias en URSS - qu'à

- et moins soulignée par

Mm Gorbetchev est toulours

secrétaire général aussi prés

tiques apprécient peu le rôle voyant et inhabituel en URSS joué par M= Raïssa Gorbatchev aux côtés de

Le naméro un du Kremlin fut anssi interrogé sur l'affaire Eitsine, l'ancien responsable du parti à Moscon récemment limogé après qu'il eut dénoncé, entre autres, les lenteurs et les échecs de la « perestroika » (restructuration) : « Nous continuerons sur la voie de la « perestroïka », mais nous ne sauterons pas les étapes, a déclaré M. Gorbatchev. Nous ne permet-trons pas l'aventurisme [sons-entendu de Boris Eltsine] et en même temps nous combattons réso

 Quant à ce qui est arrivé à Eltsine, eh bien, en fait, c'est un pro-cessus normal dans n'importe quelle démocratie », a lancé le premier secrétaire, mettant allègrement sur le même pied les « démocraties » soviétique et américaine : « Je ne veux pas compter le nombre de ministres remplacés, même récemment, dans l'administration du président Reagan. »

Le dirigeant soviétique a-t-il réussi son opération de séduction du public américain, ou du moins des « mass media » — déjà atteintes de gorbatchévisme aiga à l'approche du sommet de Washington ? Il s'est montré plutôt souriant et détendu, mais, sur le fond, il ne s'est guère ris-qué hors des sentiers battus et n'est pas allé aussi loin dans le souci d'ouverture ou de franchise que certains l'attendaient ou le craignaient. A-t-Il jugé plus opportun de rassurer ses collègues du bureau politique ses collègues du bureau politique que de faire un tabac auprès de l'opinion américaine ? Il a. en tout cas, utilisé une rhétorique soviétique très classique à propos des droits de l'homme, expliquant par exemple que si l'URSS ne laissait pes sortir rement tous ses ressortissants, les Etats-Unis, eux, ne laissaient pas entrer tous les Mexicains. Sur les en Afghanistan, sur l'existence du mur de Berlin (« une décision souveraine d'un Etat souverain »), sur l'Amérique centrale ou l'agriculture soviétique, il s'est aussi retranché derrière les poncifs attendus.

Mais en même temps il a affirmé avec énergie sa détermination à poursuivre dans la voie des réformes. Accroché au mur derrière lui, un tableau représentait la Moskova converte de glaçons. Un spec-tacle habituel en période de gel - ou

JAN KRAUZE.

#### comme la rumeur publique et l'Observer de Londres l'affir-ment, a ajouté M. Guennadi Guel'occasion des séjours à l'étranger du secrétaire général. — (AFP.) rassimov, au cours d'una confé-

Le conseil européen des 4 et 5 décembre à Copenhague

Faux bruits et mise au point

sur Mme Gorbatchev

### Le pire n'est pas toujours sûr...

BRUXELLES

(Communautés européennes) de notre correspondant

La stricte maîtrise des dépen agricoles, l'accroissement de l'effort de solidarité en faveur des pays les moins riches de la CEE, le niveau des ressources à affecter à la Com-munauté et le mode de calcul de la contribution des États membres, le contribution des Etats memores, le montant de la compensation budgétaire à accorder au Royaume-Uni ; tels sont les dossiers classiques, mais complexes, que les chefs d'Etat et de gouvernement des Douze devraient essayer de régler les 4 et 5 décembre à Copenhague. L'ultime « conclave auge viennent de tenir à ciave » que viennent de tenir à Bruxelles dimanche et lundi les ministres des affaires étrangères laisse l'impression, malgré une ambiance acide (mauvaise humeur de M. Jacques Delors, irritation antifrançaise de M. Giulio Andreotti), qu'un compromis

se présentent pas trop mal », résu-mait M. Jean-Bernard Raimond. - La situation est moins bloquée que ne le font croire certains com-mentateurs », ajoutait l'un de ses

Dans un milieu où l'on a l'habitude de raisonner en termes d'accord on d'échec, une succe de réunions des ministres des affaires étrangères et de l'agricul-ture qui ne pouvaient pas conclure - ce ne sera possible qu'à Copenha-gue dans le cadre d'un arrangement global – a pu donner à penser, de manière excessive, qu'un véritable fosse séparait les Etats membres.

Dans le domaine agricole, le conseil se divise apparemment es deux camps. D'une part, la commission, appuyée par le Royaume-Uni et les Pays-Bas, réclame ume stricte discipline budgétaire : les prix seraient baissés de manière automatique et immédiate chaque fois que la production dépassersit un seuil fixé pour chaque produit. La RFA et la France, plus ou moins appuyées par huit autres Etats membres sou-haitent que les mécanismes proposés soient appliqués avec moins de soient appliques avec moins de rigueur que ne le préconise la commission. L'eur appel au réalisme semble avoir porté ses fruits. Audelà des divergences d'intérêts, personne ne cherche à se dérober, à nier la nécessité d'accélérer la réforme de la politique agricole commune, mais personne non plus ne fait preuve de jusqu'au-boutisme.

La commission propose, d'autre part, le doublement des fonds structurels. Les pays du nord sont loin de l'entendre. La France, qui ne croit guère aux politiques menées par le guère aux politiques menées par le truchement de ces fonds, est cependant prête à accepter un relèvement des crédits de ces fonds. Mais à la condition que le bénéfice de cette augmentation soit réservé à l'Espagne, au Portugal, à la Grève et à l'Italie, avec un effort plus particulier en faveur des deux premiers pays, qui récemment entrés dans la Communanté, connaissent des propays, qui récemment entrés dans la Communauté, connaissent des problèmes de rattrapage. Cette artitude fait harter les Italiens, qui figuraient jusqu'ici parmi les principans bénéficiaires des fonds structurels. Les Français leur répondent que la progression de leur PNB ne justifie plus cette situation privilégiée. cette situation privilég

Les ressources de la Commauté seront probablement moins augmentées que ne le propose la Commission. La principale difficulté portemoins sur l'ampleur de cette augmentation que sur la manière dont sera calculée la contribution de chacun On pour faire concentation. cun. On peut faire confiance à Ma Thatcher pour réclamer avec force une compensation au moins aussi élevée que celle décidée à Fontainebleau en 1984. La commission appuyée par les autres Etats membres, explique que le bon sens plaide pour qu'elle soit rédnite.

PHILIPPE LEMAITRE.

### M. Jacques Delors: « On piétine »

« Aujourd'hui, on ne peut pas dire vraiment que le conseil euro-péen de Copenhague se présente bien », a déclaré, le lundi 30 novembre à Paris, M. Jacques Delors, président de la Commission euro-

M. Delors, qui venzit d'eire reçu pendant trois quarts d'heure par le président Mitterrand, a fait observer que l'on avait « fait des progrès au conseil européen de Bruxelles fenjuin dernier] sur les propositions de la Commission ». « Les grandes orientations de la Commission avaient été acceptées. Il me semble que, depuis, on piétine et que les positions se sont durcies. Peut-être est-ce parce que l'on se trouve à quatre jours de la rencontre des chefs à Etat et de gouvernement.

M. Delors a rappelé qu'à Fostainebleau, sous la présidence fran-çaise, « le président Mitterrand avait réglé les querelles de famille et amorcé l'adaptation de la politique agricole commune » « Ensuite, a-t-il ajouté, j'ai proposé l'objectif 1992, le grand marché sans from tières, ensuite les moyens institutionnels pour le faire. On a modifié le traité de Rome, maintenant je propose les moyens politiques et financiers pour réaliser tout cela. que agricole commune ». « Ensuite.

Comme on lui demandait si un axe Paris-Bone pourrait se dégager à Copenhague, M. Delors a observé : « Nous n'en sommes pas encore là J'espère que ça viendra. »

A l'Elysée, où l'on déplorait que les travaux préparatoires à Copen-hague n'aient pas permis de nague n'atent pas permis déblayer le terrain , on feisait observer lundi que l'issue du conseil européen « dépendra de la volonté européenne de chacun des partici-





à partir du lundi 7 décembre le Monde publiera les réponses au concours

> Lundi 7 daté 8 décembre réponses aux questions 1 à 10 Mardi 8 daté 9 décembre réponses aux questions 11 à 20 Mercredi 9 daté 10 décembre réponses aux questions 21 à 30 Jeudi 10 daté 11 décembre réponses aux questions 31 à 40 Vendredi 11 daté 12 décembre réponses aux questions 41 à 48 Samedi 12 daté 13-14 décembre réponses à la question subsidiaire



1 1 Wall 2 2 3

Same of the same of

Marting to the second

Brown and September 1997

A 20 1

والمراجع والمالية

100 to 10

MAY REST

Printer of -The state of

-----TREE IT I

Number (195

Carren Ann

- g --

486

198

2 APR 12

. . .

7-17-5

1500

Sec. 35

人类的 防洪湖

# **Politique**

### La stratégie présidentielle de M. Jacques Chirac

### Occuper et arroser le terrain

dra, le moment venn, contre son présidence de la République. rival resté en marge de la cohabita-tion, la scule parade de ses amis face. anx initiatives du député de Lyon est de reprocher à ce dennier, implicitement, de porter attente à la cohésion majoritaire.

C'est de bonne guerre, alors que le RPR semblait espérer de l'UDF. qu'elle ferait pression sur M. Barre pour que les opérations ne scientdéclenchées qu'en janvier. Le député de Lyon et les siens n'ont pas eu cette patience, si tant est qu'ils y aient jamais songé. Les amis de M. Chirac, craignant d'être pris au dépourve, attendent anxieu sinon l'entrée en campagne officielle de premier ministre, dont ils sevent qu'elle n'interviendra qu'à la fin de mois de janvier, du moins son intervention dans la précampagne.

M. Chirac, qui doit perler du rôle de l'Etat dans la culture et dans la communication, le mercredi 2 décembre au forum organisé par l'hebdomadaire Télérama, aura l'occasion la semaine prochaine, au cours d'un voyage dans le Nord et le Pas-de-Calais, les 7 et 8 décembre, de prendre part au débat entre majorité et opposition. Dans cette région dominée par la gauche et où il entend sainer dans leurs hôtels de ville les maires dont il traversera le territoire, parma lesquels M. Pierre Mauroy à Lille, M. Chirac parlera, notamment, de l'emploi et de la formation professionnelle.

Le premier ministre pourre apporter des précisions sur les succès obtenus, et sur ceux qu'il espère, dans l'affaire des otages, lors de sa participation an déjeuner de la presse diplomatique le 14 décembre. A la fin de cette semaine-là, le 20 décembre, il répondra mes ques tions du « Club de la presse », sur Europe I. Trois semaines plus tard, M. Chirac sera recur par Christine Ockrent pour discuter, au cours de l'émission . Le monde en face », sur TF 1, des problèmes de la jeunesse.

M. Raymond Barre se mot en 7 janvier le premier ministre braule, M. Edouard Balladur conclura cette série d'interventions appelle la majorité à l'union M. Jacomédiatiques au « Grand Jury RTIques Chirac consacrant toujours. le Monde», le 31 janvier. Ce sera, tons ses soins à mériter la «légiti. sans donte, sa première «presta-mité de gestion» dont il se prévas- tion » comme candidat déclaré à la

Se mettre

A défant de faire campagne, M. Chirac occupe donc le terrain. Il ne néglige pas, non plus, de l'arroser, se on a pu le voir dernièremen avec les mesures annoncées en favour de la Corse, de la Lorraine et de la Savoie. Cet mage intensif des atouts que donne l'exercice du ponvoir irrite ceux qui sont censés en partager la responsabilité, comme les amis de M. Chirac ne manquent pas de le leur rappeler. Déjà écartés de l'annonce des baisses de TVA (sur les disques, puis sur les autos), les ministres UDF s'interrogent sur le rôle qui leur est dévolu. M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'équipe-ment, président du CDS, est celui qui montre, en privé, le plus d'irrita-tion en voyant le premier ministre et les siens occuper sans façon son sec-

Certaines catégories privilégiées de l'électorat majoritaire sont l'enjeu de rivalités apres entre bar-

ristes et chiraquiens. C'est le cas des agriculteurs, dont l'UDF prétend défendre les intérêts, face à M. Balladur, dans la mutualisation du Crédit agricolo. L'affaire n'est pas terminée. M. François Guillaume. coincé entre le marteau et l'enclume, a du mal à préserver les intérêts de M. Chirac - et les siens propres - dans ce conflit révélateur de tensions encore marginales, mais

Les succès obtems par le premier ninistre, ces derniers jours, sur le plan économique comme dans la confrontation avec l'Iran et dans le domaine de la sécurité, devraient provoquer une amélioration de sa cote dans les sondages. La SOFRES a déjà enregistré un progrès de son image présidentielle, qui reste, néanmoins, nettement moins bonne que celle de MM. Mitterrand et Barre. Toutefois, la plus récente enquête de BVA, à paraître dans Paris-Match, traduit une progression dans l'éleccombinée avec un recul de M. Barre, met les deux rivaux à égaliné (37 %) comme « présidentia

On est encore loin de voir le député de Lyon transformé en challenger », mais il y avait peutêtre, pour lui et pour ses amis, davantage d'argence qu'on ne l'aurait cru à se mettre en marche.

PATRICK JARREAU.

### Logement gratuit

M. Charles Pasque qui, à plu-sieurs reprises, s'est déclaré partien de modérer les dépenses rales, applique à son candidat à l'élection présidentielle ses dat à l'élection présidentielle ses propres préceptes. C'est ainsi que la cellufe qui, sous la direc-tion de M. Alain Marleix, chargé de mission au cabinet du ministre de l'intérieur, organise les futurs comités de soutien à M. Jacques Chirac, est logée gratuitement dans des locaux appartenant au ministère. 28, avenue de Friedland à Paris 8º.

C'est dens ces mêmes locaux qu'à l'initiative du ministre de l'intérieur s'était tenue l'« exposition de l'homble », où avaient

été montrés quelques exemples de livres et de publications por-nographiques, contre la diffusion desquels M. Pasque entendait

Au ministère de l'intérieur, on indique que M. Marleix, installé en effet, dans l'immeuble de l'avenue de Friedland, est en train d'emménager ailleurs, les bureaux devant se libérar pour être transformés en logements

La nouvelle adresse de la calfule électorale de M. Chirac demeure inconnue, ainsi que le nom du propriétaire.

Incidents au conseil général du Val-de-Marne

Les « chiens » contre les « bouncues »

de notre correspondant

Le réunion du conseil général du Val-de-Marne, le hundi 30 novem-bre, a été marquée par des incidents opposants les conseillers généraux communistes à ceux de l'opposition départementale (UDF, RPR, CNI et non-inscrits).

An cours d'une intervention de politique générale, M. Pierre Yves Cornier, maire de Villejuif et conseiller général communiste, s'est exclamé à l'adresse de la droite : « Yous ètes une bande de chiens! », à propos du décès de Lucien Bar-bier, le militant CGT mort des suites d'un matraquage pendant une manifestation à Amiens.

« A l'heure où l'on s'apprête à distribuer des vivres aux personnes nécessiteuses du Val-de-Marne », M. Marcel Trigon, maire d'Arcaeil et suppléant de M. Georges Marchais, a déclaré « criminelle » la politique menée par la CEE en matière de stocks alimentaires.

Lors des vifs échanges qui s'ensu virent, M. Paul Redon (CNI), maire de Marolles-ca-Brie, compara les élues communistes du Val-de-Marne à des « pouliches l ».

Marae a des pounces! ...

Après une suspension de séance, les éins de l'opposition départementale décidaient de ne plus siéger au conseil général tant que MM. Comier et Trigon ne leur auraient pas présenté leurs excuses et tant que M. Michel Germa, président du couseil général, n'aurait pas pris de sanctions contre eux. La prochaine sanctions contre eux. La prochaine réuniou de l'assemblée départemen-tale est prévue lundi 7 décembre avec à l'ordre du jour la discussion du budget.

Le Monde PUBLICITÉ LITTÉRAIRE Reuseiguements:

45-55-91-82, poste 4356

### Des silences éloquents

M. Jacques Chirac vient de pas-ser une bonne semame. Tour à tour le premier ministre a, en effet, enre-gistré un indice des prix assez faible pour lui permettre de tenir son pari juge caractéristique et prometteuse du nombre des chômeurs, l'arrestation de Max Frérot, en qui la police voyait le dernier « gros gibier » d'Action directe encore en liberté, le démantèlement de quelques réseaux de nationalistes corses et basques, le succès de la majorité à l'élection cantonale de Marseille malgré les entraves du Front national, et enfin au Liban, ce qui porte à sept le nourbre de prisonniers français des fac-tions liberaises ayant recouvré la liberté depuis le 16 mars 1986.

Voilà un palmarès assez impres-sionnant, qui aurait de quoi donner quelque fierté à son bénéficiaire et qui lui permettrait quelque immo-destie. Or M. Chirac a refusé de efder à cette tentation et il a repoussé les invitations de ceux de ses amis qui l'y poussaient.

Le premier ministre entend se conformer - on pourrait dire se cramponner - à la ligne de conduite qu'il s'est imposée en acceptant la fonction de premier ministre, laquelle, le plus longtemps possible, demeurera son dogme : le gouverne-ment gouverne. Les péripéties, les déconvenues, les échecs ne le rebutent pas plus que ne le grisent les succès ou que les pressions ne le

convainquent M. Chirac a même demandé aux stres et à ses collaborateurs d'avoir le triomphe le plus modeste possible et même, pour éviter toute tentation, de parier au minimum. C'est ainsi qu'à Orly, à l'arrivée des otages, M. Pasqua et M. Jean-Bernard Raimond ont refusé les sollicitations des journalistes empressés. Et pour payer d'exemple, le premier ministre a accueilli les otages par un propos assez bref qui relevait davantage du «rapport de fin de mission» que du discours cha-leureux et émotif. Et c'est seulement en cédant à une impulsion non maî-trisée qu'il s'est laissé aller à tancer le Monde pour démentir qu'une rangon avait été versée.

retenu. M. Chirac le justifie par plusieurs raisons. D'abord, par la référence au principe selon lequel le gouvernement ne fait que son travail et que ses résultats positifs sont un aboutissement normal dont il ne convient pas de se glorifier. Ensuite, que dans tous ces domaines rien n'est jamais définitivement acquis, que tout succès peut être éphémère et qu'il serait téméraire de crier viotoire des sujourd'hui. La conjoncture économique et sociale est instable, le terrorisme pent toujours réserver de désagréables surprises, une cantonale ne fait pas le prin-temps, et surtout trois otages sont toujours détenus par leurs ravis-

C'est pourquoi, sur tous ces sujets sensibles, M. Chirac, déjà naturelle-ment disposé au secret, s'est can-touné dans un silence à la « colonel Bramble », au grand désespoir de certains de ses partisans. Quitte à être prolize pour tout le reste.

#### Content les impatiences

Resuccino de ses amis lui reprochent, en effet, de ne pas exploner davantage à des fins politiques - et électorales - les résultats positifs obtenus par l'action gouvernementale. Ils aimeraient entendre les responsables ministériels ou les dirigeants du RPR mettre mieux en valeur les succès du premier ministre. Ils se demandent si, en se consacrant exclusivement à la gestion des affaires du pays, M. Chirac ne laisse pas le champ trop libre à ses adversaires socialistes et à ses concurrents barristes. Les premiers, font-ils remarquer, ne se privent pas de critiquer le gouvernement et son chef, et ils ne s'attirent aucune riposte. Les seconds occupent un terrain laissé trop souvent vacant par un insuffisant activisme du RPR. Les conseillers généraux et régionaux de ce mouvement n'ont-ils pas été dissuadés d'organiser une manifesta-tion de la même nature que celle que M. Barre vient de présider à Tou-

M. Chirac n'ignore pas ces impatiences mais elles lui parviennent souvent comme un murmuré atténué incapable de provoquer ses alarmes. De surcroît, il continue d'estimer qu'aucus élément fondamentalement nouveau n'est venu qui puisse le convaincre de modifier son plan. Ses adversaires, considère-t-il, sont toujours paralysés par l'inconnue de la candidature de M. Mitterrand à l'élection présidentielle, qui obère la présentation d'un programme de rechange. Ses concurrents s'adressent surtout à la fraction la plus conservatrice de l'électorat majori-

Le premier ministre est égale-ment convaincu que l'opinion publi-que dans ses profondeurs perçoit très bien l'action du gouvernement, ses mérites et ses difficultés. Elle se rend très bien compte, selon lui, de ses succès sans qu'il soit besoin de · lui faire un dessin ».

Enfia, il assure qu'il sera temps au début de l'année – en janvier ou en février – de « rassembler tout ça » et de présenter alors aux Francais • à la fois un programme et un projet •, sans les en encombrer inu-tilement trop longtemps à l'avance. En attendant, silence donc! Et · voilà justement ce qui fait que fille est muette », comme

ANDRÉ PASSERON.

# EN TRAIN

(Publicité) -

Voyagez sans limitation de kilomètres pendant 8, 15 ou 22 jours dans tous les trains intérieurs du réseau espagnol RENFE

A PARTIR DE 450 F

1, av. Marceau, 75116 PARIS TGL 47-23-52-91

Repertoire Agenda Calc Alarme

0000

c. de

Signing

dese

# **Bientôt Noël**

(offrez un Organiseur II)

### **Psion Organiseur II** La petite machine géniale

**Y** C'est un répertoire électronique Il permet de stocker adresses, numéros de téléphone, notes, prix, etc. Il les retrouve instantanément et facilement (tapez 'kows' et il retrouvera Tchaîkowsky par exemple).

L'est un agenda

Il enregistre les rendez-vous. Il s'allume automatiquement dès l'approche d'un rendez-vous en émettant un bip sonore et en affichant qui, quand et où. Très pratique pour ceux qui ont mille et une choses à faire dans la journée.

**L** C'est une horloge et un calendrier Il affiche jour, mois, année, heure, minute, seconde. Il dispose de 8 alarmes qui peuvent être programmées pour sonner toutes les semaines, tous les jours ou toutes les

🕑 C'est une calculatrice Précision à 12 chiffres. 10 mémoires. Fonctions financières et scientifiques. Vous pouvez même creer vos prorves fonctions, pour gagner du temps.

heures. Avec lui, vous n'oublierez plus jamais rien.

**V C'est programmable** Vous disposez d'un langage, type BASIC (il, do, goto, len, mid, etc., plus de 50 fonctions au total). Vous stockez vos

programmes en mémoire centrale ou sur les mémoires

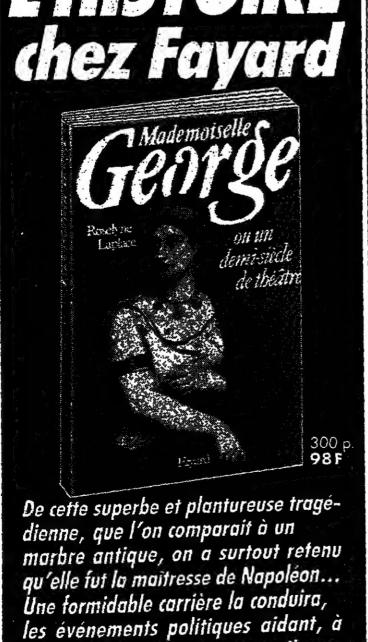
amovibles optionnelles.

C'est petit (mais c'est génial) À l'aide de ses mémoires amovibles optionnelles, il peut stocker jusourà 5000 adresses par exemple. Et le tout tient dans la poche.

Offrez un Organiseur II. II ne coûte que 1174 F\* TTC (990 FHT), avec manuel en français et garanti un an. Il est en vente dans les FNAC, les NASA. la Règle à Calcul, Duriez et dans d'autres magasins. Pour le nom de votre point de vente le plus proche, appelez Aware au 45.23.21.12 (10 lignes groupées).



"Prix généralement constante : Auane est une marque deposée.



passer des classiques aux romantiques.

Guy Dumur, Le Nouvel Observateur

مكذا من الاصل

### Le temps des «gardes rouges»

toire de la direction revendiquant

Le 26 congrès du Parti communiste français devait s'ouvrir, le mercredi 2 décembre, au centre sportif de Saint-Ouen, dans l'île des Vannes (Seine-Saint-Denis). Il s'achèvera, dimanche, après l'adoption du projet de résolution contena le programme du parti, dont les trois mots-clés sont « paix, justice et liberté », et la désignation des nouvelles instances dirigeantes (comité cen-tral, bareau politique et secrétaire général).

· Nous venons de décider, en adoptant la résolution du 25 congrès, qu'un communiste, une fois la décision prise, peut, s'il le souhaîte, conserver son opinion et la défendre dans sa cellule et les autres organismes du parti aux-quels il appartient. » Ainsi parlait M. Georges Marchais au terme du dernier congrès du PCF, organisé en février 1985. Le secrétaire général, qui venait d'être réélu pour la quatrième fois à la tête d'un parti dont il a officiellement pris la direction en 1972, ajoutait : - Une seule règle, finalement, s'impose à tous : le respect de la volonté majoritaire, le respect des décisions prises dêmocratiquement par le parti tout entier. Encore une fois, insistait-il, transiger sur cette question serait, implicitement ou explicitement, jeter les bases d'une organisation en tendances. Le congrès s'est prononcé clairement sur ce point : c'est non. > Toute autre décision apparaissait, aux yeux de M. Marchais, comme une tentative de corruption socialdémocrate du parti de la révolution.

Il n'empêche que, dans le même temps, la direction du PCF se décisrait assez forte pour accepter dans ses instances trois « camarades » -MM. Félix Damette, Pierre Juquin et Marcel Rigout - en désaccord profond avec le secrétaire général. Dans un parti qui ne supporte pas la contestation interne, les caciques de la Place du Colonel-Fabien premarier la carpe et le lapin.

L'équipe de M. Marchais s'était donné trois ans pour réussir son pari. Celui-ci était à détentes multiples : reconduire les brebis égarées dans le droit chemin, arrimer le parti formepopulaire majoritaire - - politique d'union « à la base » se substituant à la politique d'union « au sommet » illustrée par le programme commun de gouvernement de la gauche - et préparer, dans de bonnes conditions, tant le 26 congrès que l'élection pré-

A bien des égards, ce pari a été parfaitement réussi puisque le secré-taire à l'organisation, dauphin présumé du secrétaire général, M. Jean-Claude Gayssot, peut affirmer que - le parti n'a jamais été ni aussi fort ni aussi uni ». Les faits correspondent-ils à cette confiance ? Alors qu'aux élections législatives du 10 novembre 1946 le PCF était le premier parti de France avec 489 288 suffrages exprimés, soit 28,6 %, le 16 mars 1986 l'extrême droite faisait jeu égal avec lui: 2740 972 voix, soit 9,78 % pour le PCF. En l'espace de quarante aus, mis à part la parenthèse de 1958, le PCF est passé de 166 à 35 députés. Jamais aussi - fort ».!

Les cadres qui quittent le parti aujourd'hui avancent, en vérité, des chiffres d'adhérents qui sont fort

M. Queyranne (PS)

Au cours de son point de presse hebdomadaire, le lundi 30 novembre, M. Jean-Jack Queyranne, porte-parole du PS, a qualifié le rassemble-

ment de Toulouse autour de M. Ray-

mond Barre de e campagne des notables et des conservateurs ».

Pour lui, l'ancien premier ministre est

« le champion des platitudes et des

lieux communs » afin de faire oublier

sa gestion passée. Evoquant le face-à-face télévisé Balladur-Rocard, le

porte-parole du PS a affirmé que face

« au conservatisme plat » du ministre

des finances, le député des Yvelines s'était exprimé e en harmonie avec

Dans sa lettre hebdomadaire du

25 novembre, M. Philippe Malaud dénonce la rapport sur le racisme

remis au premier ministre par

M. Michel Hannoun comme « l'un de

ces pamphlets orientés propres à développer le racisme dans notre pays et à dissuader les électeurs de voter RPR. M. Hannoun, pourauit le

M. Malaud (CNI)

« Démagogues »

Les notables >

PROPOS ET DEBATS

Il est probable que M. Georges Marchais sera réélu, pour la cinquième fois, à la tête du parti dont la direction connaîtra un large renouvellement. De nombreuses délégations étrangères assisterout aux travaux des quelque mille huit cents délégués dont celle du PC soviétique conduite par M. Ligatchev, ammêro deux à Mos-

quelque six cent mille adeptes. On parle plus modestement de moins de Plus « uni » que jamais? A n'en pas douter, le congrès, au travers du vote de la résolution finale, va ntrer la profondeur de cette union interne. L'équipe dirigeante pourra se prévaloir d'un score triomphal, tournant autour de 97 % ou

Le PCF est tellement « uni - que cette seule année aura enregistré une cascade d'événements dont tous les partis politiques préféreraient être dispensés. Des trois « cama-rades » en désaccord, un seul siège isés. Des trois « camaencore au comité central, M. Damette, sans espoir d'y être réélu. M. Rigout a donné sa démission en janvier pour protester contre l'utilisation du mot « liquidateur », par M. Marchais, pour qualifier les « rénovateurs ». L'ancien ministre, toujours député, qui a également abandonné ses fonctions à la direc-tion de la fédération communiste de la Haute-Vienne, a été précédé de vingt-quatre heures dans son départ

### Un double problème

par M. Claude Poperen, membre du

bureau politique, qu'on donnait comme successeur de M. Gaston

Plissonnier, doyen de cette instance,

chargé de l'administration du parti.

Après avoir bataillé pendant de nombreux mois à l'intérieur du PCF, le « camarade tabou », M. Juquin ainsi baptisé par M. Marchais parce que l'ancien porte-parole du PCF, à la mi-84, avait préconisé de discuter « sans tabou » notamment du cenavant l'été, de quitter le comité central, puis, en octobre, de se porter candidat à l'élection présidentielle. Comme dans n'importe quel parti, se présenter, implicitement, contre le candidat de sa propre organisa-tion, - M. André Lajoinie en l'occurrence – ne pouvait valoir qu'une exclusion à M. Juquin. Elle n'a pas tardé, entraînant par là même une nouvelle démission du comité central, celle de M. Claude Llabres. En dix mois, ce sont donc quatre dirigeants qui ont quitté

L'attitude de ces quatre bommes résume, du reste, le double pro-blème auquel est confrontée la direction du PCF et qui va planer sur le congrès. MM. Rigout et Pope-ren peuvent être situés, à ce jour encore, sur une ligne de rénovation interne du parti, qui explique leur refus de le quitter. MM. Juquin et Liabres, eux, ont abandomé toute idée de changement intérieur significatif et ont décidé, l'exclusion du parti aidant, de tenter leur chance à l'extérieur, cherchant à déclencher une dynamique è gauche, entre un PS hégémonique et un PCF en crise.

président du CNI, est un de ces démagogues dangereux au compte

desquels il faut mettre les résur-

gences dens notre pays et dans d'autres des thèses nazies les plus

Le candidat du PCF à l'élection

présidentielle, M. André Lajoinie, a estimé, lundi 30 novembre, que le face-à-face télévisé entre M. Rocard et M. Balladur n'avait pas été « un

duel mais un duo » : « M. Balladu

n'e pas eu face à lui un contradicteur

meis un faire-valoir, a-t-il affirmé en lançant au ministre d'Etat un défi pour un véritable débat s.

Au cours d'un débat public à Com-

piègne, la lundi 30 novembre, M. Alain Juppé a lancé un aventisse-

ment eux barristes : e il ne faudre pes, avant le premier tour, passer

son temps à dire que la politique du

que cela rendrait impossible une vic-toire de la majorité au second. »

M. Juppé (RPR)

gouvamement est mauva

Attention !

M. Lajoinie (PC)

« Un duo »

A l'évidence, si les deux premiers gardent des partisans dans la forte-resse, nombreux sont ceux, surtout parmi les élus, qui ont déjà rejoint les deux autres. Il n'en demeure pas moins que beaucoup de militants restem dans l'expectative et que, en tout état de cause, une écrasante majorité de l'appareil place sa confiance et sa fidélité dans l'actuelle équipe dirigeante.

### La méconnaissance des jeunes cadres

L'unanimisme du congrès ne seta sans doute troublé que par les notes discordantes de représentants des fédérations du Doubs et de la Corsedu-Sud, qui pourront se prévaloir du soutien des anciens dirigeants des fédérations de la Haute-Vienne et de Meurthe-et-Moselle. La direction du PCF ne voulant à aucun prix recommencer le 25° congrès, il est proba-ble qu'elle se donnera les moyens de réduire au plus vite le dernier carré de cette contestation interne. .

L'ombre de M. Juquin hantera probablement les travées où seront réunis quelque mille huit cents congressistes. La direction du parti aura beaucoup de mal à chasser des esprits celui qui mêne une course poursuite dans les sondages avec le candidat officiel du PCF. M. Lajoinie, qui s'était juré d'ignorer cette concurrence an point d'affirmer qu'il n'était « pas concerné », ne cesse, lors de chaque réunion publique, de teuter d'exorciser le phénomène Juquin, « élément de la cam-

Si ces attaques classiques que connaît chaque « ex » en rupture publique de ban laissent indifférents bon nombre de militants rodés, elles pourraient avoir plus d'écho parmi les cadres nouveaux millésimés ringt-cinquième congrès.

Le renouvellement profond des cadres dans la hiérarchie dirigeante va marquer le parti pendant plu-aieurs années. Certes, les enjeux de pouvoir feront disparaître ou apparaître tel ou tel dans le « gouvernement » et le « parlement » commu-nistes, mais l'arrivée en force de ceux que les contestataires appellent les « gardes rouges » ou les · Khmers rouges - aura plus d'influence sur la vie du parti pro-

Méconnaissant, au grand bonheu de la direction, l'histoire récente du PCF et sa participation au gouverne-ment entre 1981 et 1984, ignorant l'histoire plus ancienne du parti, qui fut le premier de France, ces jeunes cadres, mâtinés de gauchism prêts à tout, même sur le plan électoral. A force de purifier les range da PCF, la direction risque d'apparaître sous-peu à ses nouvelles recrues comme gagnée par le réfor-

OLIVIER BIFFAUD.

. M. Ligatchev à Paris. M. Egor Ligatchev, membre du bureau politique du Parti communiste d'Union soviétique, secrétaire du comité central chargé de l'organisation et de l'idéologie, est arrivé, lundi 30. à Paris.

Le numéro deux du PC soviétique qui doit assister au 26° congrès du PCF, du 2 au 6 décembre, a été accueilli à son arrivée par M. Gaston Plissonnier, secrétaire du comité cantral du Parti communista français, et par M. lakov Riabov, ambas d'URSS en France.

M. Ligatchev devait être repu, merdi, par M. Jecques Chirac et, jeudi, par le président Mitterrand.

**FOURRURE** CUIR

ROTTENBERG Frères S.A.R.L. au capital de 160 000 F Créations - Diffusion

VÊTEMENTS et tous acce

15, rue Rougemont (angle rue Bergère) 75009 PARIS Tél. 47-70-45-60 - 45-23-36-33 SIR. 642 021 265 - R.C. B Paris Import - Expert

La réforme de la Bourse à l'Assemblée nationale

La fin du monopole des agents de change

Les députés devaient adopter, mardi 1º décembre, le projet de loi sur les Bourses de valeur. La majorité et le Front national se sont prononcés pour ce texte, le landi 30 novembre premier jour de la discussion. Les députés socia-listes devraient s'abstenir, le PCF a amoncé quant à lui, son intention de voter contre. Le texte de M. Edouard Balladur comprend un double volet : il propose un cadre juridique modernisé pour la place financière de Paris et il comporte des dispositions destinées à renforcer la protec-tion des investisseurs et des éparguants. Les agents de change (au nombre de soixante et un pour toute la France) vont perdre leur mono seront remplacés par des sociétés de Bourse qui pourront vendre ou acheter des titres pour leur propre compte et avoir accès au marché interbancaire. Toutefois, aucune nouvelle société de Bourse ne sera agréée avant quatre aus. D'ici là les banques qui souhaiteraient exercer les fonc-tions de société de Bourse auront la possibilité de participer au capital des actuelles charges d'agents de change. D'antre part, le texte prévoit

Dans le concert des places financières internationales, la France fait un pen figure de parent pauvre. Le montant des transactions à Paris atteint le tiers de celles de Londres et le 1/25 de celles de New-York. On compte à Paris deux à trois fois moins de sociétés cotées qu'à New-York, Tokyo ou Londres. Une charge d'agent de change française dispose en moyenne de quelques centaines de millions de francs de capitaux propres quand les grandes maisons de titres japonaises dégagent des profits annuels de plusie milliards de dollars. Bref, le tables est à ce point sombre qu'en fournissant ces données à la représentation nationale le rapporteur de la com-mission des finances, M. Philippe Auberger (RPR, Yonne), n'a pu s'empêcher de s'écrier : « On a l'impression de se trouver avec le Japon sur une autre planète finan-

Aussi, en substituant aux agents de change - en nombre restreint et à la marge de manœuvre étroite des sociétés de Bourse, le ministre de l'économie, des finances et de la privatisation entend donner à la place de Paris des armes propres, selon hui, à rivaliser aves ses concur rents étrangers. Le gouvernement rêve de faire de Paris la première place financière de l'Europe conti-

Pour l'heure, l'internationalisation et l'interpénétration croissante des marchés financiers commandent une sérieuse cure de jouvence et d'adap-tation. Pour M. Auberger, la France court le risque d'être désertée, si elle n'est pas capable de rendre les mêmes services que les autres places et dans des conditions de sécurité proches. Ce n'est apparemment pas encore le cas. Cependant, le rappor-teur a salué la qualité de ce projet d'ordre technique et de portée limitée » mais qui s'efforce de « mieux adapter les règles de fonctionnement » du marché aux évolutions internationales et au renforcement de la concurrence.

« La réforme du marché français des valeurs mobilières constitue l'un des éléments fondam la politique de modernisation de la place financière de Paris », a souli-goé M. Edouard Balladur. Ce projet, a-t-il expliqué, est destiné à remédier aux faiblesses structurelles de la France - insuffisante capitalisation des professionnels de la Bourse, divisions institutionnelles pour « permettre aux professionnels français d'affronter dans des condi-tions satisfalsantes la vive concurrence qui résultera de l'ouverture imégrale du marché européen des capitaux en 1992 ». Pour autant, a précisé le ministre, le gouvernement n'entend pas oublier les épargnants qui sont confrontés à des opérateurs plus puissones et diversifiés ». Pour assurer cette meilleure trans-parence du marché, la Commission opérations boursières (COB) voit ses pouvoirs (notamment d'enquête) renforcés. Pas suffisamment toutefois aux yeux de l'opposi-

Sans minimiser les avantages offerts par cette loi, notamment pour mieux résister à la concurrence ternationale, M. Pascal Cli (UDF, Loire) n'a pas caché son agacement devant certaines résistances de nature corporatiste. Ainsi s'est-il étonné du - très long délai préalable à l'entrée en vigueur de la pregianne a centre en vigness au su réforme ». Certes les bunques qui le souhaitent pourront dès le début 1988 prendre des participations dans les sociétés de Bourse, mais elles ne pourront pas en prendre la majorité avant deux ans, ni en créer avant quatre ans. Le rapporteur de la commission des lois a trouvé curieuse cette lente « montée en curiense cente icine « monter en régime » pour une réferme présentée comme viule. De même, il a regretté, comme M. Auberger, l'abanes de toute dissertion sur le l'absence de tonte disposition sur la fiscalité des opérations de Bourse. Le statut de la COB lui est, en outre, apparu un peu flou, reproche partagé par les députés socialistes, MIM. Christian Pierret (Voges), et Raymond Donyère (Sarthe) qui auraient soubaité que la COB devint une sorte de grande magistrature,

la création d'un Conseil des Bourses de valeurs qui remplacera la Chambre syndicale des agents de change. Composé de dix membre élus par les sociétés de Bourse, d'un représentant des sociétés émetirices et d'un représentant du personnel, cet organisme professionnel définira les règles du marché et assurera la surveillance.

L'adoption de ce projet (déjà discuté par le Sénat) aurait pu intervenir dès lundi soir si un différend n'avait opposé le gouvernement aux deux rapporteurs RPR et UDF-barriste sur la question de savoir quelle compétence juridictionnelle (administrative ou judiciaire) doit avoir à commitre des recours contre les décisions prises par le Conseil des Bourses de valeurs et la comm des opérations de Bourse. Le ministre. M. Chavanes, a demandé la «réserve» sur l'article 5 du projet qui traite de cette question et que MM. Auberger et Clément comptent bien amen-der pour permettre à l'autorité judiciaire d'être

### « Vous trompez les Français »

M. Pierret a touvé « intéressant » le projet du gouvernement estimant que certaines modifications pourraient l'améliorer. Les propositions du groupe socialiste renforçant les pouvoirs de la COB n'out toutefois pas été acceptées par le gouverne-ment. C'est également en vain que le député socialiste a tenté de faire revenir le gouvernement sur son dis-positif confiant l'agrément des nouvelles sociétés de Bourses, au Conseil des bourses dont la compogition lui fait craindre le remplacement d'un monopole de droit par un monopole de fait. Comme M. Donyère, il a trouvé insuffisant le dispositif de protection des éparnanta qui se sont tournés vers la Bourse (leur nombre est passé en cinq ans d'un million et derni de personnes à six on sept millions).

« Vous trompez les Français en les invitant à tout miser sur la bourse » a protesté pour su part au nom du groupe communiste M. Roger Combrisson (Essonne). « Les privatisations ont encore

aggravé la course à l'argent. La solution, c'est de les arrêter et de renationalism pour développer en priorité les productions françaises » e-t-il ajonté. Au cours de son inter-vention M. Balladur a estimé que la récente tourments boursière se remettait nullement en cause la modernisation des marchés finan-ciers. « L'idée selon laquelle il serait possible de mettre la France à l'abri de ce type d'évinement en l'isolant du reste du monde est chimérique - a-t-il lancé de la tri-

Votre politique aventureuse dic-tée par des considérations idéologi-ques et électorales, risques, malgré ques et electories, risques, maigre nos avertiszements de détoirner durablement de la bourse des petits porteurs mécontents dont vous vou-liez faire des électeurs reconnais-sants » a répliqué M. Pierret. Eafin, M. Balladar a annoncé su court du débet la sublination me

cours du débat, la publication pro-chaine de deux décrets destinés - é protéger et à étendre les droits de petits actionnaires »: le premier améliorera et simplifiera les modalités du vote per correspondance ; le second facilitera l'action en justice des actionnaires dans le cadre du droit actuel des sociétés. PIERRE SERVENT.

La discussion budgétaire

### Les sénateurs moins sévères que les députés pour le minitel « rose »...

Le Sénat a adopté, le hadi 30 novembre, les crédits du budget annexe des postes et télécommunications et cenx du ministère de l'education.

Le débat commence à l'Assem-blée nationale sur le minitel « rose » s'est prolongé au palais du Luxembourg. La solution, reteume par les députés, de taxer à 33 %, à partir du le janvier 1989, les sommes payées à des fournisseurs de services à caractère pornographique diffusés par le 36-15 n'a pas soulevé un grand enthousiasme an palais du Luxembourg. Pour M. Heari Terre (RI. Ardennes), rapporteur de la commission des finances, la formule retenue n'est pas « la plus apé-rante ». Selon lui, une réglementation contractuelle s'impose. M. Gérard Longaet, ministre délé-gué chargé des P. et T., n'est pas non plus un fanatique de la taxation. Le transfert des messageries roses du 36-15 au 36-14 ouvert aux seals abounds constituerait une solution plus radicale, reconnaît-il, mais il ne la préconise pas afin de préserver le développement de messageries à caractère convivial sur le 36-15. En revanche, M. Michel Caldagnes (RPR, Paris) considère que le pas-

sage au 36-14 est seul susceptible de mettre fin à cette situation. Les socialistes, qui avaient voté contre cette initiative de l'UDF au Palais Bourbon, se sont absteurs. Pour leur porte-parole, M. Louis Perreiu (Val-d'Oise), cette taxe ne sera pas « dissuasive ». Il recom-mande à ses collègues de se garder de - tout moralisme d'avantgarde », tandis que M. Louis Jung (Un. cent. Bas-Rhin) souhaite une

nterdiction totale. Les autres points abordés à l'occasion de l'examen de ce budget bent essentie rôle des P et T dans l'aménagement du territoire. Le maintien de ce service public contribue à enrayer la désertification rurale, ont plaidé les sénateurs de tout bord. Concrète-ment, cela a conduit M. René Trawert (RI) à voter contre le budget et ses deux collègues de la Manche, MM. Jean-Raymond Le Grand (RPR) et Jean-Pierre Thon (RI) à

Quant à la mise en œuvre de la concurrence dans ce secteur, elle ne sera pas effective cette année, comme M. Longuet Favait initialo-ment souhaité. La gauche demeure hostile à cette perspective. M. André Duromie (PC, Seine-Maritime) soupconne même le gouvernement de laisser le service public se dégrader pour légitimer le recours à des sociétés privées. Et M. Perrein l'accuse de vouloir déréglementer totalement les télécom-

nications et les démanteler. M. René Monory se retrouve avec un budget entier : le Sénat a, en effet, rétabli le titre relatif aux interventions publiques comme cela avait été le cas à l'Assemblée nationale à la suite d'une erreur de mani-pulation (le Monde du 30 octobre).

### Education: le défi de l'an 2000

Trois mots doivent permettre de répondre au défi de l'an 2000, time le ministre de l'éducation nationale : « décentralisation. modernisation et information ». Il fant « miser sur la valeur ajoutée intellectuelle », insisto-t-il avant de fixer comme principe à l'égard de l'enseignement privé : « NI favori-tisme ni brimade. »

M. Monory considère que son « bon » budget, à défaut de tout résoudre, amorce des solutions que la loi de programmation qu'il sonhaite pourra mener à terme.

Premier budget civil de l'Etat, celui du ministre de l'éducation nationale pour 1988 permet de répondre à l'exigence qui vent qu'éducation et formation soient la priorité » des années à venir, selon e rapporteur de la commission des finances, M. Jacques Delong (RPR, Haute-Marne), tandis que son collè-gue des affaires culturelles, M. Paul Séramy (Un. cent., Seine-et-Marne), estime qu'il traduit bien les orientations d'une politique de rénovation et de qualité.

M. Marcel Vidal (PS, Hérault), n'a pu faire prévaloir, lui, son avis, négatif, au nom de la commission des allaires culturelles. Toutefois, la majorité de cette commission a sou-haité que 5 millions de francs soient ajoutés au chapitre des formations

oplémentaires d'initiation locale. La gauche se montre très critique : M. Gérard Delfau (PS. Hérault), parle de badget « myope sur le présent et queugle sur l'avenir », en estimant que l'indigence des crédits se dissimule mal dérrière les « mirages » d'une loi de pro-grammation. Qu'il s'agisse des bâti-ments, des créations de postes, des bourses, de la santé scolaire, du statut des maîtres directeurs, de la formation et du recrutement des en gnants, rien ne trouve grâce aux yeux de M. Delfau ni, d'ailleurs, à ceux de Mª Hélène Luc (Val-do Marne). La présidente du groupe communiste dénonce la régression des crédits pour les maternelles, l'insuffisance de ceux prévus pour les créations de postes dans lycées et le manque de locaux.

ANNE CHAUSSEBOURG.

CHARLE NAME OF to make strangers a se 2.4 FF NATE OF SHIP BER PARKET WE Fil i diegligte mie A REST WATER AND THE PROPERTY AND to the state of the state of the \$20 BASE 1. A" 14. € 9 THE RESIDENCE OF THE · OF FRENCH SERVICE M. AUGUST A STATE OF THE विश्व के तामांत के पहर STATE OF M. your mark where they Manuar 10: 1,402. are. Table Carried Control The same of the same of the S. 12.2. Manager Com The state of the s Service of the last of the las The state of the s 10 to the state of W. R. Strains Transact to To a last stated to The state of the same of the same The Part of the Pa S S Supplied 0.1 A 44. 14 See and the see of the see The state of the s A PARTY BY SAME The state of the s September 15 marries in Section and Johnson A BULL April. S. Land at Make 1 . til 13 . A NOW Sand Sand

E

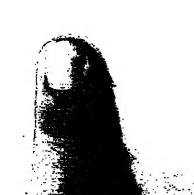
The state of the s

A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA

The same !

- Bangar

+ SA Kidom F 75007 Park



### Politique |

En Nouvelle-Calédonie

### Les trente-deux Canaques interpellés dans la tribu de Saint-Louis ont été remis en liberté

NOUMÉA -

at thomain

The spiritual of

estation de prop

Se propi de la lace

at to prove the last

at ar barok to

Management into

AMERICA TOTAL COLOR OF THE

Marie and a second

SECTION TO STATE AND

MOURS SELUTE

74.2015

72.72 le der Bed al

THE STREET SET - IT

First Mountain 1999 Mari

**स्ट्रि**लंग्य ।

Les trente deux Mélanésiens interpellés le lundi 30 novembre au cours d'une vaste opération de police judicipire dans la tribu de Saint-Louis (banhene de Nouméa) ont tous été remis en liberté mardi. Aucune charge n'a été retenue. Ancune charge n'a ste retenue, contre eux dans les deux affaires qui viennent de défrayer la chronique locale; le vioi collectif d'une infirmière mérropolitaine aux aborda de Saint-Louis, samedi, et la fusillade

ment selon les habitants de la tribu ment seion les habitants de la tribu

ainsi que deux pains de plastic. Ils
out marqué un point sur le plan paychologique en faïsant la demonstration que la tribu de Saint-Louis ne
leur était plus interdite d'accès.
Cette opération « reconquête » a son
importance tant l'opinion antiindépendantiste était exaspérée par indépendantiste était exaspérée par le spectacle de cette tribu turbulente ouissant presque d'un « privilège d'extra-territorialité » aux portes de

### Une élection municipale

voix et 4 ELUS.

[La fiste d'union de la gauche a remporté facilement, des le premier tente, cette diection partielle organisée à la saite du décès, le 6 octobre, du maire (MRG), André Masson, qui décessait en mandat depuis 1952, Avec 68,26 % des suffrages, la fiste conduite par M. Gallaire, counciller général de ce canton depuis le scratin partiel du 6 soyembre, a amélioré de 4 points le résultat de la fiste de la gauche sux élections de 1983 (64,17 %). La fiste d'union de la majorité qui a obtens, diamanche, 31,73 % des voix, abandonne un silga un coussil

Nimes (Gerd), M. Jacques Rossau, porte-perole du RECOURS, a déclaré,

Téléphonez d'abord ou senez à la LIBRAIRIE

LE TOUR DU MONDE

(100 000 livres dans toes les

chiline des que nous trouvons un lerre. AUCLINE OBLIGATION D'ACHAT

### L'ORSTOM reproche à M. Kohler ses « convictions politiques »

Le directeur général de l'ORS-TOM, M. Philippe Tenneson, a expliqué en ces termes, dans un communiqué en date du 27 novem-tes les visions du mand a faisaite. rouée de coups samedi à Poindimié bre, les raisons du rappel précipité en métropole de M. Jean-Marie (300 kilomètres de Nouméa), à l'issue d'une fête semble-t-il troparrosée. Cette affaire avait été aussi-Kohler, directeur de recherche en Nouvelle-Calèdonie, qui provoque une vive émotion dans les milieux tot politisée par le RPCR, la victime, Henriette Poaola, étant une scientifiques locaux et parisiens (le Monde du 28 novembre): sympathisante du mouvement anti-indépendantiste. Enfin, M. Octave Togns, direc

M. Kohler mène depuis 1977 teur de la station indépendantiste Radio-Diidoo, a est vu signifier son des travaux d'études sur les divers aspects des structures sociales néo-calédomiennes, qui ont fait l'objet de inculpation mardi pour avoir diffusé des e propos constituant des provopublications scientisiques de cations à commettre des infractions graves contre des personnes ». Le parquet de Nouméa avait ouvert une information à la mi-novembre

» En juin dernier, il a publié, hors de l'ORSTOM et de ses structures scientifiques, une étude « Colonie ou une information à la mi-novembre à la suite des discours prononcés lors du congrès de l'Union calédonienne (principale composante du FLNKS) qui visaient les « collabos ». M. Yeiwèné Yeiwèné, numéro deux din FLNKS, également convoqué par le juge d'instruction, a refusé, pour sa part, de se déplacer. démocratie » (élements de sociologie politique sur la Nouvelle-Calédonie), qui est en fait une prise de position politique persoanelle sur la situation de ce territoire.

» L'ORSTOM s'y trouve dans les faits impliqué puisque M. Kohler fait état de sa qualité de directeur

que la démarche de M. Kohler, mélant ses convictions politiques et une démarche scientifique, le pla-çait en position de centre de conflits potentiels, ne lui permettant plus de poursuivre ses travaux avec la sorénité nécessaire sur un sujet aussi difficile, et qu'il avait en outre manqué à son devoir normal de réserve en impliquent l'ORSTOM dans un domaine qui sort du cadre de la mission de cet institut : recherche pour le développement en coopération.

» Dans cet esprit, il a été décidé d'arrêter dès fin 1987 ce type d'études en Nouvelle-Calédonie. »

[On ne saurait être plus clair. Le directeur général de l'institut français de recherche scientifique pour le développement en coopération confirme que M. Kohler est accusé par sa hiérarchie de délit d'opinion. Bel exemple de cette volonté d'« ouverture » et de cet esprit de « réconciliation » prônés par all-legra. — A. R. 1 de « réconcilia leurs. — A.R.]

# **FORMATION CONTINUE**

### LANGUES

### COURS INDIVIDUELS TOUTE L'ANNÉE COURS COLLECTIFS DISCONTINUS

2 fois 2 heures par semaine, sur 10 semaines Allemand, anglais, arabe, chinois, espagnol, français pour étrangers, italien, japonais et portugais

PREPARATION A L'EXAMEN DE LA CHAMBRE DE COMMERCE BRITANNIQUE A partir du 11 janvier 1988 - 50 heures

Ecole Commerciale de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris 3, rue Armand-Moisant, 75015 Paris Tél.: 43-20-08-82, postes 455-457. - Métro Montparnasse

# mardi 1ª décembre sur minitel

Jacques AMALRIC dialogue avec vous sur le minitel

GORDJi, les ctages et l'IRAN

36.15 TAPEZ LEMONDE

la Villette

FRÉDÉRIC BOBIN.

la grande halle



# **126** Tous les supports de communication

et d'exposition y seront exploités: l'image, la photographie, le film, la vidéo, l'interview de personnalités, des débats, mais aussi des procédés de reconstitution d'espace en trois dimensions, des maquettes statiques, animées, des hologrammes, des manipulations interactives sur ordinateur. Chaque année, le SIA, en devenant un lieu de rencontre, permettra

Un nouvel espace pour les maîtres d'ouvrages qui parient sur l'architecture.

Le SIA est ouvert aux maîtres d'ouyrages publics et privés, municipalités, villes nouvelles, sociétés d'ingénierie, entreprises, écoles d'architecture, éditeurs et organismes professionnels qui veulent...

de faire le point sur l'évolution des diverses réalisations, en recevant les publics spécialisés et le grand public

directement concerné par son logement, sa commune, et la qualité des réalisations.

... présenter leurs réalisations et projets récents ainsi que leurs solutions pour améliorer la qualité architecturale. Ce rassemblement permettra aux visiteurs d'actualiser leurs

connaissances, de critiquer, comprendre et aimer l'architecture. Le SIA est placé sous le haut patronage de Paul Delouvrier - Jean Bousquet - Jacques Chaban-Delmas - la Caisse Nationale du Crédit Agricole - Jacques Floch - Alain Lamassoure -Robert Lion - Jean Millier - Jean Nouvel -Claude Parent - Renzo Piano -

Alain Sarfati -Gilbert Trigano -Claude Vasconi -Marc-Noël Vigier.



de notre correspondant

in his Greitum at We wanted to the Le marie de trite design qui avait opposé, début novembre, na groupe de jeunes aux forces de Au cours de leurs perquiations, les gendarmes ont toutefois pu saisir six fusils de chasse — déteans légale

Control of the Contro

Par ailleurs, trois personnes out été inculpées dans le cadre de l'enquête sur la mort d'une jeune

### HAUTE-SAONE : Seint-Loup-

Inscr., 2 477; vot., 1 836; suffir expr., 1 749. Liste PS-PCF, conduits per M. Jean Gallaire (PS), 1 194 voix et 23 ELUS; liste UDF-RPR conduite par M. Bernard Pétin (RPR) 555 voix et 4 ÉLUS.

Au pressier tour de scratin de 1983, les résultats étaient les saivants : lescr., 2512 ; vot., 2112 ; soffir expr., 1996. Liste PS-PCF conduite par André Massos, 1281 voix et 22 ELUS ; liste UDF-RPR conduite per M. Gibert Ferrero (RPR) 715 voix et 5 ÉLUS.]

### **EN BREF**

 M. Giscard d'Estaing à l'Elysée. — M. François Mitterrand doit
recevoir M. Valéry Giscard d'Estaing,
le mercradi 2 décembre à 18 h 30,
Cet entretien avec le président de la
commission des affaires étrangères
de l'Assemblés nationale « porters à de l'Assemblée nationale « portera a indiqué, le lundi 30 novembre, l'Elysée, notamment sur les perspectives du sommet [auropéen] de Copenha-

M. Barra. — En réponse à M. Raymond Barre, qui s'était adressé aux rapatriés, la vendredi 27 novembre à le lundi 30 novembre : «Il n'est jamais trop tard pour bien faire, mais il sere bien difficile aux rapetriés de feire crédit à un homme qui n'avait pas réglé leurs problèmes lorsqu'il était premier ministre durant cinq ans et qui, de plus, aveit été ensuite le seul parlementaire de l'UDF à ne pas voter la loi d'amnistie des généraux

### OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ?

9, rue de la Pompe, 75116 PARIS 45-20-87-12

les) : vous l'aurez en ST o'y figure pas ; nos dife

Le SIA est organisé par BL associés sa. Jean-Jacques Bravo Jacques Lichnerowicz 13, passage Landrieu 75007 Paris Tél.: 45 55 05 80

The state of the same of the s

FAX: 47 58 87 88

# Société

### Au procès du GAL devant les assises des Pyrénées-Atlantiques

### La mise en cause d'un policier espagnol

PAU

de notra envoyé spécial

La cour d'assises des Pyrénées-Atlantiques, composée uniquement de magistrats, juge, depuis lundi matin 30 novembre, deux hommes accusés d'un des plus sanglants attentats perpétrés au Pays basque français depuis fin 1983 par le Groupe antiterroriste de libération (GAL).

Le 25 septembre 1985, vers 21 heures, deux hommes faisaient feu contre les consommateurs d'un bar de Bayonne, mant quatre réfugiés basques. Les tueurs, dans leur fuite, étaient rapidement rattrapés par des passants, bientôt suivis par une patrouille de police. Quelques instants avant leur interpellation, ils parvenaient à se débarrasser de leurs armes au-dessus d'un pont enjambant l'Adour.

Pierre Frugoli, vingt-deux ans, passait rapidement aux aveux : avec son comparse Lucien Mattéi, quarante et un ans, ils avaient été contactés à Marseille par un responsable du GAL, qui leur avait promis 100 000 F pour leur mission et 50 000 F pour chaque « terroriste basque » qu'ils meraient. En cas d'ennuis, l'impunité leur serait assu-rée, avait précisé le représentant du

Lucien Mattéi, sorti quelques mois plus tôt de prison où il vensit de purger seize ans de peine pour plusieurs attaques à main armée, n'a, en revanche, cessé de nier les faits : il était bien venu à Bayonne, mais pour y prospecter des bars afin d'essayer d'y placer des machines à sous. Entendant la fusiliade, il s'était rapidement éloigné de crainte d'en être désigné comme l'un des auteurs, compte tenu de son passé. Telle est la version de Mattéi, dont les avocats devront expliquer comment du sang d'un groupe rare identique à celui d'une des victimes s'est. trouvé sur se chaussure, allant jusqu'à toucher se chaussette.

Mais à l'audience de lundi, la cour d'assise s'est aussi intéressée

Les archives du «Monde»: quarante l'histoire. Notre histoire. Celle de

L'avocat de la partie civile a, en effet, présente à Frugoli la photogra-phie de M. José Amedo Foucé, sonscommissaire de police à Bilbao, dont le nom apparaît dans d'antres dos-siers du GAL (le Monde, daté 19-20 avril). Frugoti n'a pas reconnu formellement le sous-commissaire, mais a admis qu'il - ressemblait fortement » à un des hommes que hui et Mattéi avaient rencontrés à Saint-Sébastien, quarante-huit beures avant la fusillade de Bayonne, et vec qui ils avaient organisé l'atten-

Une « révélation » qui corroborait l'enquête du quotidien Diario 16 de Bilbao, assurant que ce jour-là Mat-téi et Frugoli avaient bien séjourné à l'hôtel Orly dans la capitale du Guipuzcoa en compagnie du commis-saire Amedo Foucé et d'un autre policier de Bilbao, M. Michel Dominguez Martinez, d'origine française et qui servait d'interprête.

#### Manque de réciprocité

Le président de la cour M. Gabriel Khaznadar, invitait alors la défense à présenter ses conclusions aux fins d'obtenir un complé ment d'information. Et on apprenai que le juge d'instruction de Bayonne, M. Christophe Seys, qui 'était rendu il y a dix jours à. Madrid avec son collègue pour entendre M. Amedo Foucé, venait de demander au procureur de la République un mandat d'arrêt international contre lui.

« Tout part d'Espagne et tout revient en Espagne », s'est plu à répêter le commissaire de Bayonne, M. Boalé, qui a eu à commaître des vingt-quatre assassinats du GAL. Jusqu'à présent, les Pyrénées ont cle à la justice française et, si ca se félicite en haut lieu de l'excellente coopération antiterro-riste visant l'ETA, force est de constater que Madrid n'a pas pour 'instant fait preuve de réciprocité en ce qui concerne le GAL.

PHILIPPE ETCHEVERRY

Les archives da «Moade»: quarante l'histoire. Notre histoire. Celle de L'histoire au jour le jour» † Pour fouillé ses archives et sélectionné, les complétant à l'occasion, ses articles les plus significatifs. Il a également établi des chronologies précises et pratiques rappelant, année après année, le cours des événements mondiaux et français. L'ensemble a été illustré de cartes originales et de portraits des principaux acteurs † «L'histoire au jour le jour», c'est un volume de 864 pages vous racontant la grande fresque de ces quarante dernières années. Un ouvrage passionnant pour décourrir ou redécourrir les événements parfois oubliés à un passé si récent : les débuts de la IV République, le maccarthysme, la déstalinisation, la prise du pouvoir par Mao Tsé-toung † Un ouvrage essentiel pour comprendre Porigime des situations actuelles : la division de l'Europe, la naissance du tiers-monde, les débuts du Marché commun, les prémices du conflit Moscou-Pékin † Un ouvrage important qui permet de revirre le climat d'une époque : il fait resurgir les commentaires du moment, explique le mouvement des idées et rappelle pour quels événements, quels films ou quels champions sportifs un peuple se passionnait alors † «L'histoire au jour le jour» restera un tivre de référence à conserver dans sa bibliothèque. Pour y relire, par exemple, les principaux éditoriaux d'Hubert Beuve-Méry, qui signait Strius, ou le fameux «La France s'ennule» de Pierre Viansson-Ponté, écrit quelques semaines avant mai 1968.

LE GRAND RÉCIT

DE NOTRE ÉPOQUE

### Une délégation reçue par M. Pandraud

Manifestation de policiers après l'inculpation du commissaire Jobic

L'interpellation, le 28 novembre, par les gendarmes de la section de recherches de Versailles, du commissaire de police Yves Jobic, suivie de son inculpation, pour prozenétisme aggravé (le Monde du la décembre), provoque de vives réactions an sein de la hiérarchie policière dont la principale organisation, le Syndicat des commissaires et des hauts fonctionnaires de la police nationale, devait se réunir en nationale, devait se réunir en congrès extraordinaire, le la décembre, à Paria. On notait une émotion analogue parmi les inspecteurs de la la division de police judiciaire (DPJ) dont M. Jobic était le chef an sein des unités de recherches, groupes spécialisés dans les flagrants délits confernt dans les flagrants delits confernt dans les flagrants delits confernt dans les flagrants de la la la confernt dans les flagrants de la la la confernt de la confernt nationale, devait se rennir en grants délits, opérant dans les 8, 16 et 17 arrondissement de Paris.

A l'issue d'une conférence de A l'issue d'une conférence de presse tenne par le socrétaire général du Syndicat des commissaires, M. Daniel Dugléry, à laquelle assistait M. François-Jean Tabone, secrétaire général du Syndicat national autonome des policiers en civil (SNAPC), quelque trois cents policiers, en majorité des commissaires de police, se sont rendus en cortège de soiterse inservien ministère de de voitures jusqu'au ministère de l'intérieur, où ils out remis une péti-tion de soutien à leur collègue, M. Yves Jobic.

M. Yves John.

Reçu par M. Pandraud,
M. Daniel Dugléry a annoucé, à sa
sortie du ministère, que, dans la
matinée, MM. Chalandon, Pasqua,
Girand et Pandraud s'étaient réunis
pour étudier de toute urgence les
mesures destinées à assurer la comlémentairé de la selime et de le plémentarité de la police et de la

Lundi soir, la Fédération autonome des syndicats de police (FASP) a été reçue en audience par M. Robert Pandraud à propos de ce M. Robert Pandraud à propos de ce dossier. Dans un communiqué, la FASP, qui « ne se prononce pas sur le fond de l'affaire », demande que soit mis « un terme immédiat à l'activité des gendarmes en civil dans les villes où la police a compétence ». La gendarmerie, poursuit l'organisation de M. Deleplace, serait-elle chargée désormais de contrôler la police nationale? [...] Quel que soit le pouvoir que lui donne le code de procédure pénale, un juge d'instruction ne saurait ignorer dans quel contexte il agit. un juge a instruction me saurait ignorer dans quel contexte il agit. Ne peut-il savoir qu'en choisissant cette méthode, il contribue à accrot-tre une artificielle guerre des polices, à susciter un émoi légitime dans la police nationale et à aggra-

années d'actualité; aujourd'hui de

Pablié en brochures en 1956 sous la direction de

Daniel JUNQUA et Marc LAZAR L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR sort aujourd'hui en un volume unique magnifiquement relié. Format 24 × 32.5 cm - 864 pages

dont de nombreuses illustration en couleurs. Index et table des matières détaillés.

ver des tensions néfastes entre police et justice ? »
Le ton des réactions policières qui

montent de tous côtés montre bien la nature de l'enjeu : la concurrence de plus en plus exacerbée que se livrent policiers et gendarmes dans la lutte contre la criminalité ou même dans la recherche du renseignement, qu'il soit politique ou opérationnel. A côté de cela, la nature des faits reprochés à M. Jobic n'est vraisemblablement – sauf pour lui – que secondaire. Le policier se fait d'ail-leurs fort de démontrer son inno-cence, attribuant ses actuels mal-heurs à l'inexpérience d'un magistrat qui ignore les subtilités de la manipulation des indicateurs ou perversité des prostituées qui

Ses amis policiers dressent, eux, le catalogue des actes de concur-rence déloyale dont ils sont les vio-times. Officiers de police judiciaire, gendarmes et policiers enquêtent sous la direction des magistrats. Tant que les premiers opéraient dans les campagnes et que les seconds étaient maîtres des villes, il n'y avait pas de frictions. Du jour où les gendarmes, sons l'impulsion notamment de l'évolution démographique, lancèrent leurs actions vers les centres urbains, la guerre fut

L'affaire ne date pas d'hier, mais depais que M. Régis Mourier, directeur de la gendarmerie nationale, a, le 11 mai dernier, signé une circulaire autorisant les gendarmes à opérer en civil — ce qui a'était que la régularisation d'une pratique ancienne, — la fièvre est montée de

plusieurs degrés. Une vive polémi-que a opposé à cette occasion MM. Pandraud et Giraud (le Monde du 6 juin). Elle a abouti à la referion d'une commission d'harmo-nisation polico-gendarmerie chargée d'étudier les problèmes de compé-tence et de complémentarité de ces deux forces de police.

deux forces de police.

Dirigée par M. Jean Cabannes, premier avocat général près la Cour de cassation, la commission a procédé à l'audition de plusieurs responsables et syndicalistes policiers. Tous se sont plaints des empiétements et de l'autonomie que manifeste la gendarmerie nationale; M. Yvan Barbot, directeur général de la police nationale, allant même. de la police nationale, allant même jusqu'à affirmer que depuis le début de l'année, la gendarmerie, appelée en mission de maintien de l'ordre, avait refusé à seize reprises d'obéir aux réquisitions des préfets, arguant des ordres reçus de sa propre hiérar-

Les récriminations dans le domaine de la police judiciaire ne sont guère moins sévères. La gendarmerie, force militaire, dispose de moyens à côté desquels ceux de la police out parfois un côté désuet. Les juges d'anstruction, affirment les Les juges d'instruction, affirment les policiers, y sont souvent sensibles. C'est ainsi que M. Jean-Michel Hayat, juge d'instruction en charge du dossier Jobic, s'est transporté près de Saint-Brieuc, au domicile de la mère de l'inculpé, pour procéder à une perquisition, grâce à un hélicoptère de la gendarmerie, moyen que les policiers auraient été bien incapables de metire en œuvre.

GEORGES MARION.

### Après son audition par le juge Legrand

#### Le secrétaire général da Syndicat des travailleurs corses est remis en liberté

Secrétaire général du STC (Sindicatu di i travagliadori corsi, syndi-cat nationaliste), M. Bernard Trojani, interpellé, samedi 28 novembre, à Ajaccio, et transféré à Paris pour y être entendu hundi par M. Michel Legrand, juge d'instruc-tion chargé du dossier sur l'assassinat, le 4 août dernier en Corse, du gendarme Guy Aznar, the par un commando de l'ex-FLNC, a été remis en liberté après cette audition. Confronté à un témoin qui affirmait l'avoir reconne parmi les membres de ce commando - témois qui est revenu sur ses déclarations, -M. Trojani a pu faire la preuve qu'il était à Nice au moment de l'attentat

and pile in the same

No. 2 to Secure

Time and

. ...

The state of the s

"L++",

(Ide death ) )

The second

• Les dirigeants d'Action e Les dirigeants d'Action directe engagent une grève de la feim. — Détenus dans plusieurs prisons de la région parisianne, notamment à Fresnes et à Fleury-Mérogis, les dirigeants «historiques» d'Action directa, Jean-Marc Rouillan, Georges Cippriani, Régis Schleicher, Joëlle Aubron et Nathalie Ménigon ont entamé, mardi 1º décembre, une grève de la faim Illimitée, Selon leur avocat. Me Bernard Rippert, Les avocat, Mª Bernard Rippert, les détenus formuleraient deux revendications; «Le regroupement, par le statut de prisonniers politiques, de tous les militants emprisonnés et la fermeture immédiate des quartiers d'isolement de sécurité renforcés. »

(le Monde du 1= décembre).

### Au tribunal de Paris

### Les faux malades de la conscription

d'un épileptique. Il en décrit les symptômes avec précision, dis-pose des médicaments néces-saires à son traitement et présente un dossier comportant des certificats médicaux accompagnés de la bande d'un électrocardiogramme, qui ne laisse aucun doute. Pourtant, ce 5 décembre 1985, le médecin-chef du centre de sélection militaire de Vincennes a un autre diagnostic pour ce jeune homme, qui effectue ses € trois jours »: il souffre d'une maladie bien moins grave, qui se traduit par le désir impérieux de ne pas effectuer le service natio-nal, un état souvent accompagné de la possession de faux certifi-

Depuis qualque temps, le médecin militaire a recensé plu-sieurs cas semblables, auxquals il applique la même thérapeutique en les faisant conduire... à la gendarmerie. Ils étaient trente-huit à comparaître, lundi 30 novembre, devant la 16º chambre correctionnelle de Paris, pour répondre de ce délit de faux certificats, « en vue d'obtenir dispense, au tion, réforme ou réport du service national par fraudes ou menceu-vres » et connaîtront leur sort après la délai de réflexion que s'est accordé le tribunal.

En 1984 et 1985, ils ont été de faux épileptiques ou de faux diabétiques grâce, pour le plupart, à la complaisance d'un médecin de trents-quetre ans, le docteur Gérard Gerpon. Un intermédiaire, conseillait d'aller voir ce praticien et semble avoir joué un rôle dens

Ce médecin si compréhensit n'était pas pour autant désinté ressé puisque Merc avait dû lui verser 12 000 F, et l'enquête a révélé que cas consultations très particulières ne coûtzient pas moins de 8 000 F. Capandant, à l'audience, le docteur Garçon a prétendu que l'argent était en réaQuant aux certificats, ils étaient réalisés sur des documents à eqtête d'hôpitaux de l'Assistance publique ou de médecins, subti-lieés à l'occasion de remplace-

Chaque jeune appelé avait son motif pour tenter d'échapper au service national, et certains auraient mérité la compréhension des autorités militaires. Ainsi, l'un craignait de laisser sa mère seule face à un beau-père violent. aider leur famille, poursuivre leurs études, gérer une entreprise à peine neissente ou simplement conserver un emploi obtenu difficilement. Permi eux, Franck a quand même été réformé après son incorporation, pour des aller-gies. Il est donc satisfait, tout comme ce jeune homma qui vou-lait absolument faire son service militaire et dont la mère avait consulté le docteur Gerçon pour le garder auprès d'elle.

### MAURICE PEYROT.

### L'affaire Radio-Nostalgie

### La chambre d'accusation de Lyon a rejeté la demande de liberté de Pierre Alberti

De notre bureau régional

La chambre d'accusation de la La chambre d'accusation de la cour d'appel de Lyon, présidée par M= Michelle Pougnand, a confirmé, par un arrêt rendu mardi 1º décembre, les ordonnances de mise en détention délivrées par M. Georges Fenech, juge d'instruction, à l'encontre de M. Pierre Albert, créateur de Radio. Alberti, créateur de M. Frerre Alberti, créateur de Radio-Nostalgie et gérant de Cap-Conseil, de son épouse Catherine, considérée comme gérante de fait, et de M. Frédéric Coste, directeur d'antenne, après leur inculpation, le 20 novembre, pour abus de biens sociaux et recel, faux en écritures commerciales et usage.

recel, faux en écritures commerciales et usager
En rejetant la demande présentée par Me Alain Ribeyre et Anne Covillard, avocats des trois inculpés, la cour n'a pas suivi le parquet général. M. Xavier Richaud, subainut général, avait, en effet, requis, vendredi 27 aovembre, un simple piacement sous contrôle judiciaire, comme l'avait fait précédemment le parquet dans ses premières réquisitions écrites transmises au juge Fenech.

Cette décision de la chambre d'accusation s'appuie sur le fait que M. et M= Alberti ont jusqu'ici refusé d'être entendus sur le fond et que les déclarations de M. Coste jus-tifient une confrontation avec ses co-

En outre, l'arrêt de la cour met en En outre, l'arrêt de la cour met en ceuvre une procédure très exceptionnelle. En application de l'article 223 du code de procédure pénale, la chambre d'accusation se réserve le contrôle permanent de la détention et la possibilité de se saisir ellomême à tout moment du dossier. Une mesure qui, après les polémiques intervenues dans les milieux judiciaires autour de ce « dossier sensible », doit s'interpréter. sensible », doit s'interpréter, indique-t-on de bonne source, non pas comme de la défigue, mais

Le typhon films a fait plu-sieurs centaines de morts aux Phi-lippines. — Le typhon Nins, qui s balayé les Philippines les 25 et 26 novembre, a tué au moins 658 personnes. Le bilan définité pourrait nontre à 700 ou 800 morts ou dispasses à les désignements. ou disparus. Les dégâts matérie







The

### Société

### Mik juge Leader Merétaire général **ÉDUCATION** Maraillens cold

pris son auditin

A reads on their

THE CONTRACTOR OF THE CONTRACT

A Page of the Page 

The state of the s A STATE OF THE STA

Spinster of Secretary of the Party of the Pa

cription

property and and analytical AND CHARLEST AS FOR

100 Med 200 1 10 11 45 We do not see the

I bonder to make

Committee to the state of the state of The Wille Company me menter bei er centre The second of the second MET PART . THE THE PART . AND ...

with the because he was a large · all bear pare . . . Mindaley : ---Maria destrations and Topical and an arrange

ME MARKET PORTER , MAR Mr. Mary was tolers : B. B. Britan Bris . T. Street Street THE PARTY WAS A SECOND

🗱 🚧 (State - Statestein William)

Martin - pro-A SECTION OF THE

MANUFACTURES.

**秦 李章 经收益**(20 fema ) Seri

Personal of the SOLVE the tender of the

THE PARTY OF

THE BOOK STATE &

UGEOT

**im**médiate

possible

Appelés à élire leurs représentants à la commission paritaire

### Sept cent mille enseignants vont se prononcer sur la « revalorisation » de leur métier

A STATE OF THE STA Les quelque sept cent mille. M. Krasucki attend que la FEM, suppossation nationale sont appelés à élire jeuni vaste regroupement «réformiste dans la fonction publique, dévoile un partitaire nationale, organisme la travers des catégories de personnative de gestion des carrières. Ce scrutin, où la participation est traditionnellement massive. Marie State of the The second secon matière de gestion des carrieres.
Ce scrutin, où la participation est traditionnellement massire, fournit la première occasion depuis trois ans de mesurer l'andience des différents syndicats dans ce milieu en pleine

L'événement marquant du précédent scrutin, en décembre 1984, avait été l'effritement de la Fédération de l'éducation nationale (FEN) tion de l'éducation nationale (FEN) et la percée de Force ouvrière, alors nouveau veun dans le paysage syndical enseignant. En trois ana, beancoup d'eau a coulé sous les ponts de l'éducation nationale et il sera intéressant de constater comment les enseignants out « encaissé» les multiples évolutions intervennes depuis lors : recentrage ser la transmission des comaissances avec M. Chevène. des comaissances avec M. Chevène-ment, puis retour de la droite; atta-ques de M. Monory contre la FEN-et contre-offensive de celle-ci.

et contre-offensivé de celle ci.

La «forteresse» réputée mébranlable avait vacillé en 1984, touchée
au premier chef par là défaite du
camp taique dans la querelle surl'enseignement privé, et marquée
par ses lieus avec le gouvernement
de gauche: la FEN avait perdu plus
de 10 % de ses voix chez les instituteurs du SNI, son fleuron, et 6 %
chez les enseignants du secondaire chez les enseignants du secondaire syndiqués au SNES, Les élections du 3 décembre interviennent su moment où la majorité de la FHN et du SNI (proche des socialistes) négocie un tournant historique vers la revendication d'une unification progressive des multiples statuts des enseignants, de la maternelle au lycée. Le score du SNES deuxlème syndicat de la fédération, dirigé par la tendance de la FEN où militant les communistes — indimilitant les communistes — indi-quera le degré de populariné d'ane politique de défense des enseignants du second degré, qui ne tienment pas à être assimplés aux instituteurs.

Pour les élections de jeudi, le SMI met en avant la revendication d'une «égalité de dignité, de niveau de formation et de rémanération » de la maternelle à l'université, et réclame « un mêtier attractif et des enseignants blen formés ». Le thème de la « revalorisation » des salaires et des conditions de travail domine, quant à lui, la campagne du SNES, qui réclame une hausse de salaires

de 2 000 F par mois pour tous et de 3 000 F pour les débutants. Face à la FEN, qui défend depuis 1948 un syndicalisme enserguant autonome, les centrales ouvrières résistent de moins en moins à la tenrésistent de moins en moins à la ten-tation de mettre un pied dans le milieu enseignant. La position du SGRN-CFDT se détache puisque cette organisation syndique tous les personnels de l'éducation nationale depuis cinquants ans. Victime, his aussi, en 1984, de ses sympathies gouvernementales et de son soutien aux innovations pédagogiques, le SGEN tente de faire entendre anjourd'hui se propre musique en anjourd'hui sa propre imisique en. pronunt « la transformation du système éducatif et son ouverture sur la vie », et en réclamant la reconissance du travail en équipe.

### des 80 %

L'offensive victorieuse de Forcs ouvrière en 1984 sera-t-elle confirmée cette année? La réponse à cette question pèsera dans le futur rapport des forces syndicales. Elle permettra aussi de comaître l'écho rencourte chez les enseignants par-les messages d'une organisation qui entend « restaurer l'école » des apprentissages fondamentaux (lire, écrire et compter) et des « savoirs pratiques »; qui affiche son hostilité à la participation des parents et à la décentralisation au norm d'une stricte laficité, et qualifie d'« imposstricte latenté, et qualifie d'« impos-ture » l'objectif des 80 % d'élèves en classes terminales en l'an 2000.

Classes teriminates en l'an AGG.

Quant à la CGT, poussée par certains de ses syndicats à investir le
champ de l'enseignement, elle a
finalement renoncé à présenter des
candidats, même au niveau départemental. Sa décision récente d'engager le dialogue avec les enseignants
se traduit, depuis mars dernier, par
la publication d'un journal spécifila publication d'un journal spécifique intimié IJKL La centrale de

### SPORTS ...

. SKI ALPIN: triplé autrichien. - Les skieuses autrichiennes ont pris, le landi 30 novembre, les trois premières places du statom de Courmayeur, comptant pour la Coupe du monde, avec Anita Vach-ter, qui a précédé ide Ladstaetter et Ulrike Maier, La Française Patricia Chauvet a pris la cinquierne place après avoir gagné la seconde man-

Dergier représentant des organi-sations confédérées, le syndicat CFTC de l'éducation nationale, de la recherche et des affaires cultula recherche et des affaires cultu-relles (SCENRAC-CFTC) réclame comme tous ses concurrents une revalorisation des salaires et la dimination des effectifs par classe. Il revendique aussi « le droit à l'initiative et à la responsabilité » pour les enseignants et la « revalorisation des notions de travail et de discipline en classe »

De son côté, le Syndicat national des collèges (SNC) s'élève comre

les « querelles catégorielles » et les « querenes categorienes » en s'adresse anx professeurs » qui en ont assez de travailler plus pour gagner moins ». Et la Confédération nationale des groupes antonomes (CNGA) proteste » contre le laxisme généralisé et la proportion grandissante d'élèves incapables de suivre ».

Enfin, le Syndicat national des lyoées et collèges (SNALC-CSEN) etale ses revendications de promotion de la profession enseignante par la publication d'une enquête menée appoile de wille eix contra profes ia publication d'une enquete mener auprès de mille six cents professeurs. Ceux-ci affirment travailler en moyenne cinquante-trois heures par semaine, sans compter l'usure qu'implique l'« indiscipline» de leurs dièves, dont ils se plaignent surtout au collège. La majorité d'entre eux ne choistrait plus le métier d'enseignant si c'était à refaire et 87 % déclarent se sentir parfois découragés par leur métier.

PHILIPPE BERNARD.

### ENVIRONNEMENT

### M. Madelin pose des conditions au redémarrage de Superphénix

son de la déconverte d'une fuite de sodium d'un de ses composants (le barillet), le réacteur surgénérateur Superphénix, construit sur le Rhône Superphenix, construit sur le knone en amont de Lyon, ne devrait pas redémarrer avant plusieurs mois. Le ministre de l'industrie, M. Alain Madelin, vient en effet de faire savoir à l'exploitant qu'il souhaitait, « avant d'autoriser la remise en service de la centrale, que soient satis-faites un certain nombre d'exigences concernant les procédures de fonc-tionnement sans barillet ».

tionnement sans paruser ».

Co barillet — qui se compose d'une cuve métallique, remplie en temps normal de quelque 600 tonnes de sodium liquide — est une sorte de sas par lequel transitent les éléments combustibles lors des opérations de chargement et de déchargement du composant essencteur du réacteur. Compo tiel de la centrale, ce barillet a dû être vidangé quelques mois après la se en service du réacteur en raison d'une fuite de sodium de quelques

cette fissure, qui mesure 460 millimètres de long, n'était pas la seule, et que d'antres, qui n'avaient pas traversé la paroi de la cuve existaient (le Monde du 28 octobre).

Une enquête est en cours pour déterminer l'origine - métallurgique, chimique ou thermique - de ces défauts qui empêchent le redé-marrage de Superphénix. Electricité de France a pourtant proposé aux autorités de sûreté de faire tourner la centrale sans son barillet, qui devrait être plus tard soit réparé, soit remplacé (400 millions à 500 millions de francs), soit enfin utilisé comme un simple sas rempli de gaz et non de sodium. Avant d'en arriver là, M. Madelin ne conteste pas que Superphénix puisse redé-marrer, sous réserve de nouvelles précisions sur les procédures de

sureté. Il demande en effet qu'- en

A l'arrêt depuis le 26 mai, en raion de la découverte d'une fuite de contrôles successifs menés par les dans le dossier justificatif présenté odium d'un de ses composants (le experts ont permis de montrer que par EDF » certaines exigences (consignes et dispositions pratiques) relatives « au déchargement du combustible sans barillet soient satisfaites dans les cas très improbables où celui-ci pourrait être

A cette fin, le ministre estime que le délai d'élaboration de ces mesures sera mis à profit pour mener une revue de conception d'un certain nombre de composants de la centrale et pour procéder à un contrôle de la cuve principale abtitant le réacteur. Cette dernière opération n'aurait dit avoir lieu que lors du premier arrêt programmé de Super-phénix. Mais, par souci de sécurité, on a préféré l'avancer et profiter de l'arrêt force du réacteur pour intervenir. Deux précautions valent mieux qu'une, même si l'acier de cette cuve n'est pas de même nature

J.-F. A.

C'est certainement possible. En fait, nous en avons fait un objectif constant et mondial pour notre compagnie.

Cette résolution est simplement un seul aspect d'un programme global à long terme qui nous permet de concurrencer avec succès les vendeurs d'électronique de par le monde.

Et les résultats ont été encourageants.

Un des plus grands hommages qu'un client puisse rendre à son fournisseur est "l'agrément" d'un produit. Quand un produit est agréé, on estime qu'il a un tel niveau de qualité que les livraisons n'ont pas à être inspectées à réception par le client.

Nos usines françaises sont agréées par des leaders européens dans la construction automobile, pour nos systèmes d'allumage et ponts redresseurs. Nous fabriquons des modules dans notre usine d'électronique automobile et industrielle d'Angers, et des composants sont produits dans notre usine de semiconducteurs à Toulouse.

A Taunusstein, en Allemagne, où nous fabriquons des systèmes de recherche de personnes, des radiotéléphones et des stations fixe à fixe, les retours des cartes de suivi de qualité par nos clients montrent un taux de satisfaction de 99,74%.

Dans notre usine d'East Kilbride, en Ecosse, le niveau de qualité déjà élevé des produits Motorola a été amélioré d'un facteur dix pendant ces quatre dernières années! Et nous avons maintenant des clients qui enregistrent zéro défaut lors de l'inspection des livraisons.

Nous sommes fiers des progrès que nous avons réalisés en matière de programmes, équipement et méthodes, mais, après tout, ce sont les gens de Motorola qui les font marcher. Aucun programme de contrôle de qualité ne peut jamais avoir du succès sans une véritable appréciation, par les personnes qui fabriquent ce produit, de l'importance de la qualité de la marchandise sur le marché.

Mais peut-être, l'ultime réponse à la question posée au début est celle-ci: Ce n'est pas seulement possible, mais avec le niveau de concurrence mondiale actuelle, c'est même impératif.

Motorola est une des sociétés internationales de l'électronique les plus grandes

du monde. Nous sommes actifs sur les cinq continents.

Notre objectif commun: le service auprès de nos clients dans le domaine des radiocommunications (parole et données), des ordinateurs, des semiconducteurs et dans les composants électroniques pour la défense, l'aérospatiale, l'automobile et le marché industriel.



MOTOROLA Un leader mondial dans l'électronique de pointe

### MÉDECINE

### Une proposition de loi

### Les socialistes et la procréation médicalement assistée

M. Franck Serusclat, délégné national à l'éthique du Parti socialiste, vient de rendre public un avant-projet de proposition de loi relative à la procréation médicale-ment assistée. Ce texte est nettement en retrait par rapport aux propos sur le droit de chaque individu à procréer qu'avait tenus à Vicune devant le conseil de l'Europe M. Robert Badinter, lorsqu'il était garde des sceaux. Ce texte précise en effet : « L'accès à l'insémination artificielle et à la sécondation in vitto ne doit pas être étendu pour satisfaire le désir d'enfant en dehors des indications cliniques. Ces techniques doivent demeurer un palliotif à réserver au couple hétérosexuel, marié ou non, qui ne peut proceser sans assistance médicale. »

Une série de dispositions sont prévues pour que les couples concernés conservent la maîtrise de leurs gamètes et des embryons obtenus par fécondation in vitro et conservés par congélation. «Le couple doit ètre informé du nombre d'ovocytes préleves et du nombre d'ovocytex sécondés. L'un des membres du couple peut s'opposer à ce qu'il soit fécondé plus d'ovocytes que nécessaire. Le couple doit être informé du nombre d'embryons surnuméraires conservés par congélation. L'implantation de ces embryons ne peut être réalisée qu'après accord des deux membres du couple. »

Le texte rappelle d'autre part la nécessité de la gratuité du don de sperme et d'ovocytes, tout comme celui des embryons pour lesquels le

don est autorisé. En revanche, c'est sans doute sur l'anonymat des donneurs que cet avant-projet de propo sition de loi suscitera le plus de critiques. Il prévoit en effet, comme c'est déjà le cas en Suède, de per-mettre à l'enfant ne grâce à une insemination artificielle avec don-neur de retrouver l'identité de son géniteur biologique.

«L'enfant qui a été informé par sa famille qu'il avait été conçu grâce à un don de gamètes peut avoir à sa majorité, sous réserve d'une maturité suffisante, accès au registre du centre d'insémination ou de fécondation et connaître l'iden-tité du ou des donneurs de gamètes ou d'embryons, ainsi que leurs prin-cipales caractéristiques », prêcise le texte. (Voir » le Monde sciences-médecine », pages 19 et 20).

Notre correspondant à Grenoble, Claude Francillon, indique que les producteurs de vacherin, installés

essentiellement en Franche-Comté

et dans le Doubs, pourtant autorisés

écouler leur production, sont éga

La clientele, - deçue et non

ment victimes de l'« épidémie ».

### Mévente du « fromage de Noël »?

### Il v a vacherin et vacherin

L'affaire du vacherin suisse contaminé (le Monde du 1" décembre) provoque-t-elle une mévente des fromages français? Au Mono-prix des Galeries Lafayette, à Paris, où un étal important est réservé aux fromages frais, les vendeurs n'avaient remarqué aucun change-ment hundi 30 novembre. Mais la vente du vacherin n'y a jamais été très importante...

Chez Androuet, on a retiré les vacherins suisses des étalages. M. Jean Ferreux, de la Saresco, qui approvisionne les magasins de cette narque, indique : « Nous avons aus-

OFFICIERS

MINISTERIELS

VENTES PAR

ADJUDICATION

Rabrique OSP

64, rue La Boétie, 45-63-12-66

sitôt détruit notre stock de vacherin suisse. Pour ce qui est du vacherin français, il y a eu une désaffection des consommaleurs (les ventes out baissé de moitié environ). En fair, beaucoup de clients ont découvert, à cette occasion, qu'il y a deux types de vacherin et que ceux-ci n'ont pas le même goût. Je ne peux pas exclure une sorte d'autocensure de la part de nos vendeurs qui n'auraient pas poussé – sauf demande expresse du client – à acheter du vacherin. Pour ce qui est

r cour), une CAVE dans le bat. sur rue au sous-soi MISSE A PRIX : 66-000 F

Cabinet de la SCP d'Avocata CHEVALIER. CHEVALIER-ANDRIER at BARADEZ, 108, place des Miroirs, 91000 EVRY TEL: 64-97-11-11,

Cabbes de la SCP d'Avecus NORMAND, CHAIGNE, NORMAND-BODARD et PAILLARD, 37, rue Gailée, 75016 Paris

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE an Palais de Justice d'EVRY (ESSONNE), rue des Mazières. le MARDI 8 DÉCEMBRE 87 à 14 houres

D'UNE MAISON INDIVIDUELLE de 4 a. prisc. avec GARAGE SONNE) 2. RUE DES CHATAIGNIERS MISE A PRIX : 200 000 F

Consignation oblig, pour enchérir. Les enchères de peuvent être portées que par un Avocat inscrit au Barreau d'EVRY (l'Avocat du poursuivant ne peut intervenir que pour celui-ci).

Voute sur saisie immobilière an Palais de Justice de PARIS, le JEUDI 10 DÉCEMBRE 1987 à 14 h **UN LOGEMENT** 

dresser pour tous remognements àt binet de la SCP SCHMIDT AVID, GUIBERE, société d'avocate 6, awane de Wagram à PARIS-17. Tél. 47-63-29-24.

Venta aur sataie immobilière au Palais de Justice de PARIS, boulevard du Palais, le JEUDI 10 DECEMBRE 1987 à 14 h D'UN LOGEMENT à PARIS-20 18, rue de la Justice et 17, passage BAUDIN

pièce, cuisine, au Fétage du bi ment B, avec une cave MISE A PRIX : 45000 F Pour lous renseignements s'adresser à SCP BLIAH et Alaka STIBRE, av Sur let Eeux pour visiter en de l'accord préalablement l'accord préalablement à la SCP BLIAH-STIBBE

Vie sur saisie Palais Justice d'EVRY (91), MARDI 15 DÉC. 1987 à 14 h MAISON à ORSAY (91400) 37, the de la Care-d'Alr-CAD, SEC. AV Nº 241 pour 4 a
M. à Px 150 000 F S'adr. SCP R ELLUL IM-GEIMAL, F. ELLUL
AVOCATS

Vente sur saisle au Palaia de Justice d'EVRY (91) le MARDI 15 DÉCEMBRE 1987 à 14 h PAVILLON à MONNERVILLE (91930) 6, rue du Tour-du-Village-Nord Co: 12 a 56 Cn

M. à Px 100000 F

Sudr. SCP R RILLUL J.M.-GRIMAL F. ELLUL

AVOCATS
à EVRY (91000) 3, rue du Village. Tel.: 60-77-96-16

DU UUU II AVOCATS 3. rue du Village à EVRY (91000). T&L 60-77-96-19.

Vente sur Licitation au Palais de Justice d'EVRY (91)
le MARDI 15 DÉCEMBRE 1987 à 14 h
MAISON à STE-GENEVIEVE-DES-BOIS Augie 2 à 4, rue de la Chataignoraie - 95, av. de Régiment-Normandie-Nieman - Cod. Sec. 1 N - 659, vol. 702. Pour 6 G n P M. à Px 150 000 F S'adr. SCP R. ELLUL LM.-GRIMAL F. ELLUL M. AVOCATS à EVRY (91000) 3, rue du Village. Tel : 68-77-96-10

Vente sur succession au Palais de Justice de CRÉTEIL. le JEUDI 17 DÉCEMBRE 1987 à 9 h 38 APPARTEMENT à SAINT-MAURICE (94)

104, avenue de Gravelle ziment B, 1 stage gauche, comprenant : cuisine, salle à manger, chambre, w débarras. CAVE. MISEA PRIX : 157066 F adresser à Ms Sophie MELIN-BARADEZ, avocat au barreau du Val-de-Man 14, rue Mallier, 94120 FONTENAY-SOUS-BOIS. Tél. 48-73-74-58. Et sur les lieux pour visiter le VENDREDI 11 DÉCEMBRÉ 1987 de 9 h à 10 h.

Vente sur sabrogation de saisie immobilière, au Palais de Justice à Créteil, le JEUD 10 DÉCEMBRE 1987, à 9 à 30 — UN LOT : APPARTEMENT 3 P.P. à CHARENTON-LE-PONT

(94) 109, rue du Petit-Château - 26, rue Marius-Delcher of 1, rue de la Terrasse au 1º étage droite, Bâl. C. Escalier C

CAVE et EMPLACEMENT de VOITURE

M. à P.: 650 000 F et BOITTELLE-COUSSAU, avocats associés à Paris (1°). 29, rue des Pyramides - Tél.: 42-60-46-79 - Tous avocats près Tribunal de Grande Instance de CRÉTEIL. - Sur les lieux pour visiter.

inquiète », selon une commerçante, hésite à reporter ses achats sur les vacherins « grenoblois ». Ceux-ci sont, actuellement, selon un spécialiste, - remarquables et coulants à souhait ». « L'affaire a été un peu des autres fromages, il n'y a aucune répercussion sur les ventes. » gonflée », estime M Paulette Carme, dont la fromagerie, installée à Grenoble, est prisée des amateurs de vacherin. Ce fromage saisonnier, vendu essentiellement de décembre à février, a été appelé le « fromage de Noëi ». IL est très recherché pen dant la période des fêtes, malgré son

prix élevé qui varie entre 75 francs à PARIS-20° et 80 francs le kilo. Ces ventes, neu importantes il y a à peine cinq ans, ont considérablement augmenté, 16, rue des Rigoles bit. sur rue au 1º ét. por devenant « à la mode ». Pas d'inquiétude chez les cher-

cheurs en technologie laitière de l'INRA qui, par une coïncidence fortuite, sont réunis à Dourdan pour un séminaire annuel. Pour eux, il est clair que la méthode de fabrication du vacherin n'est pas en cause et que sa contamination résulte d'une erreur du producteur ou du transformateur. La l'esteria est une bactérie qu'on trouve dans le sol et dans les déjections animales, et ne peut passer dans le lait que si des fautes d'hygiène sont commises. Au diner de l'INRA lundi soir, il était clair, à voir les plateaux, que les chercheurs ne s'inquiétaient pas... Un microbiologiste l'aisait remarquer que les per-sonnes de santé fragile feraient mieux de se pas manger la croûte des fromages, laquelle peut être contaminée lors des manipulations ultérieures à la fabrication. Mais l'état des assiettes en sin de repas indiquait qu'il n'y a pas beaucoup de personnes fragiles à l'INRA.

Fog et éternuements

L'Institut britannique du rhume doit fermer ses portes

Le rhume a mis quarante ans paur remporter une victoire contre la Grande-Bretagne. Devant la persistance des éter-nuements, catarrhes et autres refroidissements, les autorités viennent en effet de décider de fermer son Institut de recherche médicale sur le rhume, installé dans le Wiltshire (sud de l'Angle-

En l'absence de résultats, elles ont estimé qu'il serait plus utile de dépenser ailleurs les 500 000 fivres (5 millions de francs environ) allouées annuelle-ment à l'institut.

Ce demier, qui emploie quatre chercheurs, fermera ses portes en 1990, lors du départ à la retraite de M. David Tyrell, son directeur depuis 1957. Les volontaires, sur lesquels on expérimente diverses médications souvent des étudiants, - partagent à deux ou trois des apparte-ments bien chauffés. Toutes leurs dépenses sont payées, et ils reçoivent chaque jour 1,75 livre d'argent de poche. Selon M. Tyrell, le meilleure facon de les soigner est enc un « bain chaud ». — (AFP.)

DÉFENSE

Le Pentagone a fait son choix

### Une société suisse enlève à Thomson-CSF un gros marché d'armement aux Etats-Unis

Les sociétés sulore Ourlikon Buhrle et américaine Martin Marietta out, avec leur système ADATS, été choisies lundi 30 novembre par l'armée américaine pour équiper quatre divi-sions mécanisées en engins blantés armés de missiles antiaériens. L'ADATS a battu sur le fil le Liberty, proposé par la firme française Thomson-CSF. associée à la société américaine LTV-Aerospace. Le contrat est estimé à 1,7 milliard de dollars.

La décision du Pentagone parti-cipe d'un vaste projet de l'armée de terre américaine qui souhaite être dotée d'un système complet d'armes sol-air (le programme FAAD-LOS ou Forward Area Air Defense -Light of Sight) pour protéger ses divisions contre la menace sérienne.

En août dernier, l'année de terre américaine a choisi de confier à plusieurs sociétés américaines, parmi lesquelles Boeing et General Elec-tric, le soin de réaliser la première étape de ce programme de lutte anti-aérienne. Il s'agit du projet FAAS-LOS-R (rear), qui consiste à assurer la défense anti-nérienne des unités de l'arrière de l'armée de terre et du corps des Marines. Le système, qui a été retenu et qui a été dénommé Avenger par ses construc-teurs est un véhicule à roues tout s terrain, porteur d'un canon de 50 mm et de huit missiles sol-air Stinger sur rampes prêtes à tirer. Le Pentagone envisage de commander i 500 systèmes Avenger, pour un montant de 1 300 millions de doi-

Une deuxième étape du pro-gramme FAAD-LOS consiste à disposer d'un système complémentaire, le FAAD-LOS-FH (ou Forward Heavy), pour la protection des unités terrestres de l'avant. C'est au terme d'une sélection de plusieurs mois mettent en compétition quatre

projeta qu'est intervenu le choix annoncé, lundi 30 novembre, par le Pentagone. Il s'agit, pour l'armée de terre américaiae, de disposer d'un système mobile blindé capable d'assurer la protection de quatre divisions contre des raids à basse altimde. Le contrat est estimé à 1 700 millions de dollars, mais il pourrait aller jusqu'à 3 500 millions de dollars selon les quantités d'armes sonhaitées au Pentagone.

### Expérimentation en vraie grandeur

Des tests ont opposés, dans le désert du Nouveau-Mexique, quatre systèmes d'armes européens à l'appel de l'armée américaine. Il s'est agi d'expérimenter chacun des concurrents en vraie grandeur, en mettant à l'épreuve des batteries contre des hélicoptères ou des avions anciens servant de cibles aux missila ting tada.

Très vite, deux des systèmes, le Tracked Rapier 2 000, de la firme britannique British Aerospace (associée à une entreprise améri-caine) et le Paladin du groupe franco-ouest-allemand Euromissile (en coopération avec la société américaine Hughes Aircraft), out paru ne pas satisfaire le client américain. Les deux systèmes reposent, néanet le Roland, qui ont été largement utilisés par les Britanniques et les Américains durant la guerre des Malouines. Mais l'armée américaine a jugé leurs performances encore

Le système ADATS fait appel à un laser et îl a déjà été sélectionné par le Canada. Le système Liberty. est une version dérivée du missile anti-aérien Shahine, d'abord destiné à l'Arabic saoudite et aujourd'hui modernisé avec l'adoption d'un nonveau modèle de missile hypervéloce,

Les deux groupes rivaux se sont livrés, jusqu'à la décision finale, à une très sévère compétition dans la mesure où le constructeur retenu à tontes les chances de bénéficier, à l'exportation, de l'image de fournisseur de l'armée américaine, qui peut séduire d'autres clients. Mais l'intéressant dans ce contrat est que des industriels européens ont été sollicités parce que le Pentagone avait dû renoncer, en 1985, à construire son propre système le char anti-aérien DIVAD, qui avait suscité des controverses et qui n'avait pas atteint ses objectifs. Pour cette raison, le Congrès américain surveillera de près l'accord conclu par le Pentagone, après avoir exigé que 80 % de l'armement retenu soit fabriqué aux Etats-Unis.

sur minitel De 16 heures à 17 heures mardi 1« décembre

Jacques AMALRIC dialogue avec vous sur le minitel GORDJI, les otages et l'IRAN

36.15 TAPEZ **LEMONDE** 

AVEC LA PROCURE

**VOTRE LIBRAIRIE EN LIGNE DIRECTE** Vous vous passionnez pour la littérature sud-américaine, les livres de

politique française, les ouvrages de cinéma... Vos études ou vos recherches personnelles portent sur l'économie des pays du tiers-monde, l'urbanisme ou l'évolution de l'islam... Vous voulez être tenu au courant de tout ce qui paraît sur un de ces sujets... ou sur tout autre à votre choix. C'est facile.

### VOUS APPELEZ LA LIBRAIRIE DU MONDE SUR MINITEL

Vous recherchez les références d'un livre dont vous avez lu une critique récemment dans Le Monde. Mais il y a un problème : vous ne vous rappelez plus le titre exact et l'auteur vous reste désespérement inconnu. Vous vous souvenez seulement qu'il y avait le mot « ombrelle » dans le titre ou que le sujet concernait l'histoire récente du Tibet. Comment faire?

### VOUS APPELEZ LA LIBRAIRIE DU MONDE SUR MINITEL

Vous êtes fatigué d'avoir à faire le tour de tous les magasins de la ville pour trouver un livre un peu rare. Vous avez sept ou huit bouquins à acheter et vous craignez qu'ils ne soient pas tous disponibles immédiatement. Il y a désormais une solution : la Librairie du Monde. La Librairie du Monde expédie dans toute la France... et même à l'étranger. La Librairie du Monde conserve en stock pendant deux mois les ouvrages cités, critiqués ou annoncés par Le Monde.

APPELEZ LA LIBRAIRIE DU MONDE SUR MINITEL

Le Monde sur Minitel • 36,16 tapez LM 16



L. Maria

...... A STATE OF THE STA

All the Barry

100 mg 10

All and the second

1111

in Admir.

### Les inventeurs du théâtre moderne mythique de la femme pourvoyeuse de rêves », qui a inspiré à Paul Colin une de ses plus suggestives affiches:

La Bibliothèque nationale rend hommage au Cartel, aux œuvres de Dullin, Baty, Jouvet, Pitoeff, sans qui le théâtre ne serait pas ce qu'il est

No for

Marie Control of the Control of the

a statement to the

Marie Co.

M CANAL LAND ALL ALL AND AL

Carried Street of the Street o

Marine Control

The state of the state of the

Min. White a strong

A STATE OF THE STA

Maria Commence

Markey and Control of Con-

BOARD WENT TO THE PERSON

MALRIC

🗯 📢 FIRAN

LEMONDE

ELA LIGNE DIRECT

HONDE SEE HINTE

DADE SUR WINTS

DE SER WATER

in lapez bi

Section 1

- T

數學的學術學

AL.

医高硫酸银 计正常

The Court of the

**美工工程** 

PROF. MALL ST.

Bully was and

No. of the last

The state of the s

Mark No.

Barrier -

- P

神神されて

野田 とり

Marine St. C. Burgen to "

A la Bibliothèque nationale, le théâtre change la galerio Mansar en ébloussante salle de spectacles : ce pluriel s'impose lorsqu'il ressuscite les multiples réalisations de quatre animateurs was on depit de leurs différences, et qui non sculement ont renonvelé l'art dramatique contre une inédiocrité bourgeoise et faisandée, mais se sont associés pour faisandée, mans se sont associés pour le moilleur et pour le pire. Ce fut le fameux Cartel, dont on voit ici l'acte de fondation en boune et due forme, cosigné le 6 juillet 1927 (soixante ans déjà!) par Gaston Baty, Charles Dullin, Louis Jouvet et Georges Pitofff.

Pitoëff.

Le mois prochain, Jouvet aurait cent ana. Mais on ne pouvait les dissocier dans cette exposition ressemblée par Marie-Françoise Christont. et mise en sche, littéralement, par Michel Brunet.

Michel Brunct.

Il fallait en outre qu'un hommage iffit rendu aux pionniers qui ont préparé le renouvem de l'entre-deux-guerres : à Stanislawsky, à Firmin Gémier, dont Baty fut l'assistant, à Jacques Copean, dit le Patron et qui le fut effectivement de Dullin, de Jouvet et, par le biais, de Pitoeff.

Copean, est encore et toujoura.

Copeau est encore, et toujonne, présent par sa fille Marie-Hélène.
Dasté – une des rares survivantes de nomphieusement habillé les person-nages de Richard III pour Dullin, de Phèdre, de Macbeth, de Lorenzaccio



Charles Duilla éens la Volupés de Phonseur de L. Pirandello (1922).

pour Briy. Georges Pitoeff, polyva-lent entre tous, n'a laisse à personne le soin de desainer ses décors. Il construit géométriquement son espace, où la rigneur se nimbe de poésie et sert à merveille des œuvres comme l'Echange, de Claudel, Hamlet, Sainte Jeanne, de G.B. Shew (on Ludmilla Pitotiff,

toujours admirable, était boulever-sante), l'Œdipe, de Gide, la Belle au bois, de Supervielle.

mis à contribution

Si, pour se part, Gaston Baty a fait appel à maints décorateurs (Boris Mestchersky, Emile Bertin, etc.), hi seul a créé l'ambiance qui régnait dans Crime et Châtiment (les costumes étnient d'Olpéra Choumansky), l'Opéra de quat sous, le Dibbouk, la Cavalière Elsa, Têtes de rechange, et cette Maya alors scandaleuse, «symbole

L'art contemporain

tand pour les Oisemex, Jean Hugo, notamment pour Roméo et Juliette. Touchagues, Gontcharova, Jean Chez Jouvet, Georges Braque pour Tartuffe, Cassandre pour Amphi-tryon 38, Léon Leyritz qui ne se borna pas à Knock ni Tchelitchev à Ondine; et Christian Bérard, bien sûr, pour l'Ecole des femmes, l'Illu-sion la Jalouste du Rarbouillé

elle n'est pas la senie à flamboyar sur les murs de la galerie Mansart, qui, autant qu'une salle de specta-

cies, peut être prise pour une salle de muséer nombreux sont les artistes qui ont collaboré avec les anima-

teurs et les troupes du Cartel. Chez Dullin, André Masson pour

La Terre est ronde, de Salacron, Médée, opéra de Darius et Made-

laine Milhaud, André Barsacq pour Volpone, entre autres, Lucien Cou-

sion, la Jalousie du Barbouille, Dom Juan, le Corsaire, les Bonnes, la Folle de Chaillot et ses costumes délirants: la robe exécutée à partir de robes anciennes en dentelles noires que portait Marguerite Moreno dresse sa silhouette fantô-Tout l'art contemporain était mis

à contribution, ainsi la musique, comme en témoignent les partitions comme en temoignent les partitions autographes de Darius Milhaud, Georges Anric, Francis Pouleuc, Arthur Honegger, Henri Sauguet, Maurice Jaubert. Les réentendra-ton ailleurs que dans les archives sonores ? Et les noms d'au moms deux signataires du Cartel évoqueront-ils chez les jeunes publics autre chose que des personnages de films? Eux sans qui le thétire actuel, celui qui compta,

JEAN-MARIE DUNOYER. Bibliothèque nationale, 58, rue de Richelieu, Tous les jours, de 12 heures à 18 heures (sanf les 24, 25 décembre et le 1= janvier 1988). Jusqu'au 31 janvier 1988.

CINEMA

« Nuit docile », de Guy Gilles

### Quand l'amour meurt

Il tourne depuis combien de temps, Guy Gilles? Vingt ans, un peu plus même. Et il reste obsiné-ment, incurablement, un ejenne cinésate » par sa mandre d'écure et de filmes tals a entens sonvelle de filmer très «auteur nouvelle de filmer très « auteur nouvelle vague ». Dans tous ses films, qui sont des films d'amour et de tourment, les personnages luttent contre le mal de vivre, la fuite inexorable du temps, veulent faire de l'absolu avec de l'éphémère. Et même s'ils ne recontent pas la vie de Guy Gilles, ils sont autobiographiques; une suite de rencontres, les blessures inprériesables d'une passion récurrente. Dans Nutt docile, la part autobiographique est peut erre plus évidente. Patrick Iouané, interprète favori de Guy Gilles, est un peintre ; Jean Celan, qui vient de quitter une

femme, Stella (Claire Nebout). Un cinéaste, Remy Faber (Philippe Dumont) l'a aimée et filmée depuis son adolescence. Les images de la jeunesse évoquent le passé, sur des cassettes vidéo. Et Stella, venue se cassettes vidéo. Et Stella, venus se réfugier chez Remy, les regarde. Entre les trois êtres, voilà le lien. Jean, pendant toute une muit, erre dans les rues, se précipite dans toutes les cabines téléphoniques. Pour appeler Stella, pour crier la passion, le désespoir. Jeannot (Pascai Keisf), un jeune prostitué, l'a abordé, le suit, traverse avec lui les sortièmes de l'ombre, participe peu a de l'ombre, participe peu à peu à son destin. Jeannet vend est, évidenment, un antre leso, sorte de confident, d'initié, se cognant à la douloureuse réalité des sentiments parce que, bomo ou hétéro-servalité, ce sem toujours comme cela, chez Guy Gilles. Le désir, l'érotisme sont mblimés par le romantisme. Les sentiment mourons on fost mourir.

Il y a, dans Nuit docile, une possie nocture extrêmement premante, des ambiances étranges, des souvenirs en couleurs beaux comme des impressions de peintre (mais Jean, justement, est possédé par son besoin de création) illumiment la noir et blanc du récit au présent. Il y a, comme toujoure, l'esthétianne un peu précieux du cinéasta, protection d'un écorché qui ne veut pas se livrer complètement. Patrick Jouané, Pascal Kelai, Philippe Dumont, ont des visages d'ambiva-lence. Carole Nebout, la jeune actrice la plus singulière du cinéma français, brûle de sensibilité. Vers la français, orule de sensionne. Vers la fin surgit – symbole incarné par Françoise Arnoul, fascinante – une sage-femme dont la mission est de donner la vie. Elle pourrait être la consolatrice, la mère de tous les apaisements, si le vertige de la mort

n'était pas si fort. JACQUES SICLIER.

 Les Blanchisseuses, de Degas vendues pour 7,48 millions de livres à Londres. — La tableau d'Edgar Degas Les Blanchissauses à été vendu 7.48 millions de livres (75 millions de francs) à un collectionneur anonyma lors d'une vente aux enchères chez Christie's, à Londred. Ce prix est un record absolu pour une œuvre de ce peintre. La toile (81 cm par 76 cm) a été peinte dans les années 1870. Elle représente deux femmes qui nettoient des chemises sur une table. Ce tableau devient ainsi le « quatrième plus cher du monde » sprès les tris, les Tournesols et le Pont de Trinquetaille, de Vincent van Gogh.

DANSE

Journées européennes à Châteauvallon

# L'important, c'est l'image

Le film de danse captive lorsqu'il montre l'envers du décor, le travail, l'effort. Le spectacle

lui échappe encore.

Quand un art vieux comme le monde, la danse, rencontre un nouveau-né du vingtième siècle, la vidéo, qu'est-ce qu'ils se racontent? Ils s'épient, se séduisent, se mélient, s'enlacent, font des culants. Phisieurs de ces enfants ont été présentés aux Journées européennes de la danse et de l'image qui viennent de se dérouler à Châteanvallon, haut lieu de la danse depuis sept ans et, depuis février der-nier, siège du TNDI (Théaire national de la danse et de l'image).

On colloqua ferme, sans que rien ne se dégage de ces logorrhées qui merite d'être gravé dans le bronze (« la danse est scandaleusement absente de nos chaînes de TV», «vive la SEPT qui chaînes de 1 V », « vive la SELT 1 qui nous en promet davantage, etc. » ). Il y eut, sans doute plus fertiles, des ren-contres entre professionnels du specta-cle et de l'image, qui échangerent bobines, bandes et adresses. Et il y eut, donc, des projections.

En gros, les films (on bandes vidéo) de danse pervent se ranger en trois catégories : la simple captation d'un spectacle vivant, le reportage et l'objet spécifiquement conçu pour le film ou la vidéo. Enfonçons des portes béantes : dans la retransmission d'un spectacle vivant, danse on autre, le film sera toujours minable. Il écrase. C'était évident, par exemple, dans Set and Reset, le merveilleux ballet de Trisha Brown qu'on a pu voir récem-ment au Théatre de la Ville : manquait, justement, cette légèreté de l'air dont la chorégraphe a su si bien ici communiquer l'impression physique.

Un sentiment de perfection

Ou dans Nikolais Dance Theatre, où les malicieux trucages d'Alwin Niko-leis se réduisaient à de vagues effets psychédéliques. Exception confirmant la règle, parce que cette fois l'élément liquide résistait de toute sa densité : la déjà célèbre Waterproof de Daniel Larrieu, créé dans une piscine d'Angers en mars 1986, et qui est aux ballets rautiques d'Esther Williams ce que Beckett est à Feydeau. On n'oubliera pas ce danseur accroupi au bord de la piscine qui, lentement, amoureusement, renfonce dans l'esu la tête de sa partenaire chaque fois qu'elle tente d'émerger...

En revanche, le film est presque toujours captivant - avec des bon-heurs divers, bien sûr - lorsqu'il nous

montre l'envers du décor, le travail, les tâtoonements, l'effort Voici Magny Marin souriant à ses dans ais coursés :

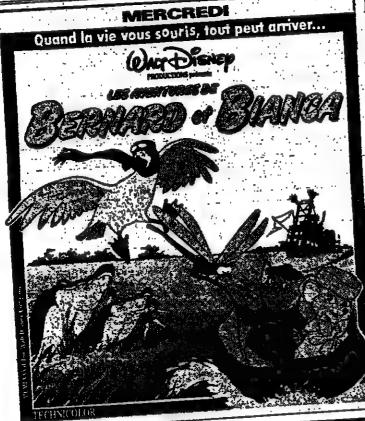
Ca va? On se le refait ? (Etlen).
Voici l'improbable rejecture de deux danseurs blancs et d'inte tribu ivoirieme hilare (Masques inlancs, Masques noirs). Voici Battimikov valsant avec Twyla Thank dans l'étourdissant Making a TW dance. Emouvante, Carolyn Carison lisant les poèmes qu'elle écrit pour francer une atmosphère, une sensation, et confiant qu'elle commue de porter ce elle ses qu'elle continue de pout par le par les par les partires de perqu'elle éprouve « un sentiment de per-fection ». Plus fermé, mais traispirant l'angoisse. John Neumèter faisant répèter La Passion selon stait Matrépèter La Passion selon suit Mat-thieu et le Magnificat. Passionnant, Merce Cunningham expliquant : « Pour le théâtre, même si le geste est petir, il faut penser grand.». Les inter-views de créateurs, ou le silence, vau-dront toujours mieux que les commen-taires du genre « Tant de trabail pour un instant de grace... » Pius!!

Dans la catégorie objet danse concu

Dans la catégorie objet danse conçu pour l'image, nous n'avons jan vu de très convaincant. Il semble que la prin-cipale préoccupation des canésses et vidéastes suit de sortir les danseurs du thétire ou du studio. On les emmene théâtre ou du studio. On les emmenes dans un immeuble HLM désaffecté (Paquebot), dans un blockhaus au bord de la mer (Blockhaus), ou, en surimpression, parmi les resons de l'usine Pengeot à Sochsux Kektti Kax). Les filmet-on en sindia, on se croit obligé de truffer ces prises de vue d'autres imposs extérieures et grad'autres images, extéricires et gra-mites : une rue chinoise, une maison qui s'écroule, une blonde, confessant qu'elle aime les gâteaux (Paratango).
Comme si la danse parutystique de
learol Armitage avait besch de cos susucres pour passer! Ca et la, des effets spéciaux sont employés, encore timidement. Dans Codex, les danscurs marchent à quaire vingt-dix degrés sur les côtés de l'écran. Dans Transparences, le visage blafard et les yeux revulses de la danseuse buid Carlotta Ikeda glissent sur une terre il Apoca-lypse, crevassée, qui renforce four pos-

C'est dans cette catégorie, cept dant, que s'ouvrent à la recherc champs les plus larges. Les TNDI le sait bien, qui invitait en seitembre les sièves de la jeune Foundation européenne pour les métiers de l'image e du son à venir se femiliariser avec la compagnie Bagonet Collaboration & suivre, et qui va s'étoffer és apprenait à Châteauvallon que François Léotard, bénissant le mariage TNDA FEMIS. allait envoyer pour l'acquission d'un équipement vidéo professionale une joile dot. Cinq millions de franca.

SYLVE DE NUSSAC.





# JEROME DESCHAMPS

THEATRE " DES BOUFFES DU NORD JUSQU'AU 20 DECEMBRE LES PETITS PAS

### PIERRE GUYOTAT THÉÂTRE DE LA BASTILLE

JUSQU'AU 6 DÉCEMBRE BIVOUAC REGIE ALAIN OLLIVIER

### BERENGERE BONVOISIN THÉÂTRE DES AMANDIERS

JUSQU'AU 20 DECEMBRE **PIONNIERS** A INGOLSTADT DE MARIELUISE FLEISSER

### CATHERINE ANNE

THEATRE DES ARTISTIC - ATHEVAINS 7 DÉCEMBRE 31 DÉCEMBRE UNE ANNÉE

# SANSETE

AUX 3 LUXEMBOURG RACINE ODEON

# RENZO PIANO

# CHAPELLE DE LA SORBORNE

JUSQU'AU 17 DECEMBRE PROJETS D'ARCHITECTURE ET REALISATIONS DE 1965 A 1987

MARIO MERZ CHAPELLE DE LA SALPÉTRIÈRE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE CONCEPTION ET REALISATION HARALD SZEEMANN

Kestival d'automa

DANSE MONNIER DUROURE THEATRE DE LA VILLE

1, 2, 4, 5, DECEMBRE MORT DE RIRE

MUSIC-HALL DAVID ROCHLINE CENTRE CULTUREL WALLONIE BRUXELLES

### MUSIQUE CATHERINE IKAN TOD MACHOVER

CENTRE GEORGES POMPIDOU DECEMBRE 87/FEVRIER 88 VALIS

LOCATION DANS LES THÉÂTRES et par telephone AU FESTIVAL D'AUTOMNE

15 DECEMBRE-15 JANVIER 42.96.96.94 COPRODUCTEURS: COMPAGNIE JÉRÔME DESCHAMPS - FESTIVAL D'AVIGNON - LA SEPT - THÉÂTRE DE LA SALAMANDRE - NANTERRE AMANDIES - THÉÂTRE DE VITRY - COMPAGNIE CLAUDE MALRIC - CONSEIL GÉNÉRAL DU VAL DE MARNE - ROMA CENTRE AMANDIESS - THÉÂTRE DE VITRY - COMPAGNIE CLAUDE MALRIC - CONSEIL GÉNÉRAL DU VAL DE MARNE - RESCUDA (GRENOBLE) - GNDC D'ANGRES - THÉÂTRE DE LA VILLE - IRCAM CENTRE NATIONAL DES AFTS PLASTIQUES ET AVEC L'ALDE DES MINISTÈRES ITALIENS DES AFFAIRES ÉTRANGÉRES DU TOURISME ET DES SPECTACLES - DU CENTRE GEORGES POMPIDOU: DE LA CAISSE DES DÉPÔTS ET CONSIGNATIONS - DU COU DE LA GIRAFE - DE L'UNION DES BANQUES A PARIS - DE CERUS - D'AIR FRANCE ET DE FIAI.





### CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

Seile CHOPPE CARLOS PRIETO PLEYEL Mercredi 2 décembre à 20 h 30 Loc. Salle **STEVENSON** GRIEG, KODALY THEATRE CH.-ELYSES

20 h 30

SALLE

17 h 30

SALLE PLEYEL

CHATELET Lundi 7 décem

fec.: 47-20-38-X

WEISSENBERG

(p.e. Mosica SEQUEIRA COSTA Portugais 51, av. lõng Täl.: 47-20-88-84 BEETHOVEN **CHOPIN - DEBUSSY** VIANNA DA MOTTA RACHMANINOFF 3 décemi 20 h 45 ip.e. Vel

ORCHESTRE **PASDELOUP** DEVOS SAL : Amelia

ROUSSIN SASINT-SASINS RAVEL - MARASATE

CONCERTS **LAMOUREUX** OFFENBACH

> DIE. : P.M. LE CONTE CORTEZ

REPESTRE NATIONAL CHATELET AT AN FRANCE Dimenshe 6 décembre 20 h 30 DERVAUX SAL : YAINQUEUR DU

> Violen Desussy - Moussel Antoine GOULARD Counties MARTICAL

> > puno Mozart - Fauré - Bartok ROCKWELL BLAKE

Tenor DENISE MASSE GLUCK - HAENDEL

NOUVEAU PELLEAS et THÉATRE MELISANDE 73, rue Mouffet CL DEBUSSY Td.: 49-81-11-69 Marcii Opéra en Y actes Didler HENEL

Daniel PETROVITCH Annie KOGAN D. Michel-DANSAC H. HENNEQUIN **FONTAINE** AMERICAN STATEMENT

E.O.P. Mardi 2 décembr à 20 h 30 JORDAN Soprano : ÉDITH **MATHIS** HAYON - MOZART

ÉGLISE

20 h 30

के के रिकास है

Pinces: 60 à 130 |

Ag. Perroccie: 6 pl. de la Madeir

GAVEAL

BERLIOZ ENFANCE DU CHRIST Viorice CORTEZ

Loc. : Église Td. : 48-78-78-6 Raymond Voyat H. Bougerose CHEUR et ORCHESTRE PRO MUSICA de PARIS Til.: 42-49-68-91 (Valenties) Dir.: TRAJAN POPESCO A l'occazion de son 16º amiversaire

**GALA DE LA QUATRA** JODRY

HAROUTIUMIAN MULLER

MILDONIAN BERNARD SOUSTROT PHILHARMONIQUE DK.: JEAN-JACQUES WERNER HAYDN - NAVE

Concert MOZART

DON GIOVANNI » l'Opéra

Orchestre de ZAGROSEK MEETHOVEN - MOZART de l'Orchestre de l'Opéra





Directeur musical Daniel Barenboim

SALLE PLEYEL 20H30

2, 3 décembre Jeffrey Tate, direction Mitsuko Uchida, piano Wagner, Bartok, Dvorak

9, 10 décembre Semyon Bychkov, direction Christine Barbaux, soprano Haydn, Mozart, Strauss

16, 17, 18 décembre Christoph von Dohnanyi, direction Raphaël Oleg, violon

Moussorgsky, Sibelius, Tchaikovsky

**RENSEIGNEMENTS - LOCATION SALLE PLEYEL - 45630796** 

à 18 h 30

QUATUOR

avec en quintette

JAN PERUSKA CITO

vendredi 4 décembre

BRAHMS - MOZART

samedi 5 decembre

MOZART - JANACEK

PRIX 52 F 42.74 22.77

SAMEDI 5 DÉCEMBRE

20 h 30 Talèlite des quairs-èxtsès

JEUDA 10 DÉCEMBRE

20 L 30 SELEZ MOTES-DAME-DU-TRANAZ DE PLASANCE

JELIOL 10 DÉCEMBRE

20 h 30

LUNDI 7 DECEMBER

TALICH

DE PRAGUE

DVORAK:

### Culture

Les vingt ans de l'Atelier parisien d'urbanisme

### Combats heureux et malheureux sur tous les fronts de Paris

Il y a vingt ans, Maurice Doublet, préfet de Paris et préfet de la Seine, créait l'Atelier parisien d'urbanisme, qui, dans le jargon trop exclusif des seuls professionnels, allait désormais être désigné par ses initiales l'APUR. Jacques Chirac lui a rendu hommage lundi 30 novembre, et a tracé le portrait du Paris de l'avenir.

Aux études au « comp par comp », Maurice Doublet souhaitait grâce à la création en 1967 de l'Atelier parisien d'urbanisme substituer « des globales prospectives ». L'APUR devait « établir le schéma directeur de Paris, réviser le plan directeur, amorcer (\_) dans un cadre cohérent, les éléments constitutifs du Paris de

A l'occasion du vingtième anniver-seire de l'APUR, le discours qu'a prosaire de l'APUR, le discours qu'a pro-noncé Jacques Chirac, devant tout ce que la ville compte depuis 1967 (et au-delà) d'urbanistes, de politiciers, de constructeurs, etc., a largement dépassé le cadre élémentaire de l'éloge ou du satisfecit, type de logorrhée rituel dès qu'il s'agit de l'édification des villes. C'est en effet un discours de becidiés et d'enoncement, anguel il incidité et d'engagement, auquel il s'est risqué, à peine corrompu per quelques omissions qu'une mémoire moyenne pouvait aisément relever.

« Je peux affirmer, 24-il d'abord déclaré, que la mission iritiale confiée à l'APUR a été remplie. L'agence a en effet été de tous les combats. Certains furent neureux, d'autres malheureux, c'est la loi du genre. » Parmi les combats houreux de

l'Azeller, le maire de Paris a cité ceux qui devaient conduire à l'abandou d'antoroutes intra-muros, la plus célèbre car la plus tristement commencée, étant restée la radiale Vercingétorix. «Chacun se souvient, a-t-il poursuivi, de l'action prépondérante de l'APUR pour mettre en œuvre l'infléchisse-ment que j'ai décidé, en 1977, de donner à l'urbanisme parisien, en aban-donnant l'architecture brutale des tours et des barres, afin d'orienter la l'échelle de la ville, . Parmi les combets - moins heu-

reux », Jacques Chirac a évoqué l'abandon (décidé par M. Valéry Gia-

card d'Estains) de « ce grand et bean projet que fut la vote express rive gau-che », avant de rappeler le travail de documentation, considérable et pen visible, produit par l'APUR, et la constitution de la Banque de données urbaines « qui, depuis 1970, constitue un instrument essentiel de la gention du territoire parisien ». Se tournant vers l'avenir et cet hori-

Se tournant vers l'avenir et cet hori-zon fine de 1992 vers lequel sont cen-sées se tourner toutes les têtes respon-sables d'Europe, le maire de Paris a évoqué les grandes opérations qui vont modifier le payeage parisien dans les années à venir. D'une part, le remode-lage de l'Est parisien, déjà engagé : « Le pôle gare de Lyon/gare d'Aus-terlitz quec ses commonantes : Bercy. terlitz avec ses composantes : Bercy, Chalon, Tolbiac, sera demain un cen-Chaton, I olitale, serti demain un cen-tre comparable à la première tranche de la Défense (...). C'est une opération d'une ampleur sans précédent que je considère comme irrévocablement ngugée. » Plus prodemment il a décrit ou rap-

pelé, d'autre part, deux projets qui lui tiennent à cœur, de nouvelles études avec soute la finesse qui s'impose et la matière - sur certains tissus anciens de la capitale : « Il existe certes encore de la capitale : « Il existe certes encore de grandes emprises foncières dans Paris, mais elle ne sont pas inépuisables et il faut également s'intéresser aux immeubles anciens, notamment les plus dégradés. [...]. Je sais que le problème est complexe, mais aussi que nous ne pourrons l'éluder. » Mais aussi le traitement de la périphérie : « Je ne veux pas employer l'expression » porte de la ville », car le mot » porte » pourrait évoquer une sorte o porte » pourrait évoquer une sorte de repliement frileux de la cité sur elle-même. Paris doit au contraire faciliter la symbiose de son tissu urbain avec celui des communes riveraines, et cela sans désir expansion-nisse, mais seulement pour répondre à une logique qui apparaît chaque jour plus évidente.

#### Rénovation brutale

Aujourd'hui c'est Nicoles Politis et son adjoint Nathan Starckman qui président aux destinées de cet organisme comblé d'éloges, dont l'existence n'a pas toujours été aussi facile. Une équipe peu nombreuse, mais dirigée avec constance et efficacité par un seul homme, Pierre-Yves Ligen, de la création de l'APUR à 1984 (il a depuis succédé à Emile Bissini à la tête de l'établissement public du Grand Lou-vre). Une équipe dont la vocation s'est trouvée renforcée en 1978 par la nomi-

teur général de l'aménagement urbain : cela allait hu permettre d'être devantage qu'un simple conseiller et de participer activement aux destinées d'une ville alors endommagée par deux décennies de rénovation brutale, et dont il failait cicariser les plaies grâce à un norvel urbanisme. Face à l'admi-nistration municipale, le maire l'a rap-pelé, mais face aussi aux « mandarius » de tout poil qui s'arrogeaient naguère le droit de rayer d'un coup de crayon des quartiers entiers, l'APUR a dii jouer serré pour s'imposer et devenir l'organisme respecté qu'elle est désor-

Le maire de Paris, parlent des combats heureux de l'Atelier, a, avant tout, parlé de projets abandonnés, laissant à l'évidence le soin de préciser sur quel front l'APUR avait combettu. Il est aussi des projets qui sont, hélas! devenus réalités, comme l'ensemble des Halles. Ainsi, Pierre-Yves Ligen s'était batte bec et ongles en faveur de la destruction des pavillons de Baltard. Et l'on n'aura pas ici la cruauté de rap-poler certains des arguments avancés à quelqu'un qui a si bien réussi sur tant de projets plus modestes, plus fins, plus authors »

Dans l'avenir, et au-detà des dis-cours, quei sera le rôle réel de l'APUR. D'autres combats sont à conduire pour conseiller un maire qui, tout en étant conscient de l'intérêt historique de sa ville, reste vivement tenté par ce qu'on appelait naguère les «grands gestes» architecturaux. Sur le mode ironique, un numéro de Paris-Match de 1967. m numero de rans-nealen de 1907, présentant ce que sensit Paris « dans vingt aus», c'est-à-dire anjourd'hui, moutrait quelques redoutables séries de barres et de tours s'élevant en spinale sur le cœur de la capitaia. Or c'est la même école à laquelle le maire fait d'abord appel, lorsqu'il invente sa presième averte » porte Meillet Estate à mière «porte», porte Maillot. Est-ce à ce type d'architecture qu'il songe, lorsqu'il parle d'intervenir sur les tissus anciens?

Sans doute, les unités pédagogique d'architecture ne forment plus de bataillons capables de prendre une si et leurs Grands Prix ont laissé sur le marché quelques architectes encore capables, pendant vingt ans, de faire bien du mal à Paris. Si, conformément aux vœux du maire, l'APUR sait rester indépendante, Jacques Chirac continuera à disposer d'un outil qui, nonobstant les Halles, mérite bien des

FRÉDÉRIC EDELMANN.

### MUSIQUE

### «Secondato», de Bruni-Tedeschi, à Nice

# La musique écrasée

Création mondiale à l'Opéra de Nice: « Secondato », demière « action dramatique » d'Alberto Bruni-Tedeschi. Fresque historique et futuriste dans un décor d'apocalypse. Lourd, trop lourd.

SALLE GAVEAU Démanche 13 décembre à 16 heures 10° anniversaire

Ensemble musique arméntenne "KOTCHNAK" Location: 3 FNAC ou 43 26 88 65/48 78 22 79

Concerts Radio France

NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE . DE RADIO FRANCE

**MUSIQUES SACRÉES** 

L BERNSTEIN

ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

LA MAITRISE DE RADIO FRANCE invite le CHŒUR D'ENFANTS DE LA RADIO DE MOSCOU,

LOCATION 14 JOURS A L'AVANCE

42 30 15 16 47 23 47 77

pour une tournée en France du 6 au 20 décembre.

DIRECTION : GIANLUIGI GELMETTI RAVEL - DEBUSSY - TCHAÎKOVSKI -

En coproduction ovec le Festivol d'Art Sacré
J. CHAMONIN - H. SCHAER J.C. ORLIAC - J.M. FREMEAU - P.E. DEIBER
MAITRISE DE RADIO FRANCE
Direction: MICHEL LASSERRE DE RÔZEL

M. LAFORET - C. GAUGUÉ - F. GAUTHIER

Direction: CLAUDE SCHNITZLER MOZART - CHOPIN - BRUCH - SCHUBERT

0

Radio france

PEROTIN LE GRAND - PRAETORIUS -

Coproduction ADEMMA
Direction: DANIEL NAZARETH
R. STRAUSS - DEBUSSY - ROUSSEL

Alberto Bruni-Tedeschi, né à Turin en 1916, a partagé sa vie entre la composition (très sérieusement étudiée auprès de Ghedini) et une importante fabrique de câbles électriques fondée par son père, dont il fut l'adjoint avant de lui succèder. Entre 1959 et 1971, il occupe en d'extrême droite... ontre le poste de surintendant au Théâtre Regio de Turin. Avec une ponctualité imperturbable, il n'en commers pes moins set matinées, de six à buit, à édifier une œuvre dont l'esthétique un peu austère, marquée par l'École de Vienne, ne se

Considérant sans doute que le langage musical actuel ne se prête plus à la forme de l'opéra, mais n'entendant pas renoncer pour autant au théâtre, il a entrepris, dès son second ouvrage lyrique Diagramme circu-laire (1959), de confier à des comédiens le rôle dévolu ordinairement aux chanteurs. Cela lui permettait de donner plus de consistance au livret sans que le public perde un mot des problèmes posés et débattus ; car dans ses « actions dramatiques » Brumi-Tedeschi se penche sur le destin de l'homme et de la société avec cette gravité un pen désabusée qui forme le fond de son

situe pas, délibérément, dans la tra-dition italienne du vérisme ou de bel

Secondato, qui vient d'être pré-senté par l'Opéra de Nice en création mondiale, évoque, pour résumer en deux phrases, la lutte finale entre la démocratie parlementaire et le marxisme-léminisme. C'est ce dermarisme tenname. C'est de der-nier qui finit par l'emporter par suite de l'inconscience et des fautes répétées de ses adversaires. Le triomphe de l'athéisme, la disparition de la notion de mérite individuci, mèneut in monde à une morne stérilité, prélude à l'apocalypse

Il ne s'agit bien entendu que d'une hypothèse, précise l'auteur, convaincu qu'une vision sombre de l'avenir peut se révéler plus fruc-tueuse qu'un optimisme béat, car elle ne dissimule pas l'ampleur de la tache pour parer à une catastrophe imminente. On ne saurait attendre d'un compositeur qui fut longuemps chef d'entreprise qu'il fasse l'apolo-gie du marxisme et, si se réflexion politique évoque parfois celle de

Marcel Dassault dans ses mémora bles Chroniques du Café du com-merce, Secondato n'est pas pour autant – comme certains spectsteurs de la première l'ont cru à un moment donné - un opéra milionne

L'idée de l'écrasement possible de l'individu par la masse, de l'étouffe-ment de la liberté de croire ou non en un dieu et d'agir selon sa conscience, forme le vrai sujet de cette frenque historique (de 1945 à nos jours) et futuriste (au-delà de l'an 2000) dont une famille d'industriels, un groupe d'ouvriers, une section communiste, des banquiers, un émir du pétrole et les ministres des quatre grandes religions monothestes sout les protagonistes.

Mais on a le sentiment, en assis-tant au spectacle, que le composi-teur tennit si fort à son sujet qu'il lui a sacrifié la musique : quelques airs pour les prêtres et pour Mister Oil, un quatter bouffe pour les basquiers, quelques chœurs et un accompagnement d'orchestre qui disparaît sous les scènes parlées, à l'exception des deux beaux postludes en conclusion de chacun des deux actes. Pour éviter tout effet de redondance, Bruni-Tedeschi s'est efforcé de ne jamais souligner le texte explicitement et d'éviter tout pathos. L'amplification des voix par-lées accentue leur prépondérance et le divorce entre la soène et la fosse empêche de retirer une impres synthétique de l'ensemble.

Le jeu réaliste des acteurs (Jacques Dacquine, Marie Déa, Jean-Marie Bernicat), la mise en scène ingénieuse et soignée de Pierre Médecin, le déoor d'apocalypse ima-giné par Annelies Corrodi et Jean Blancon, ne parviennent pas à ani-mer, au seus propre, cet ouvrage petri de bonnes intentions et pétrifié par elles. Les chœurs et l'Orchestre philharmonique de Nice ont accompli des processes, sous la direction de Spiros Argiris, pour vaincre des difficultés assez comparables à celles du *Moise et Aaron* de Schenberg. Elément le plus réconfortant d'une entreprise comme celle-là dont l'atilité serait contestable s'il n'était nécessaire de se maintenir toujours prêt à aborder des créa-

GÉRARD CONDÉ.

### Communication

Le plan de sauvegarde des salles de cinéma

#### Les professionnels approuvent mais restent inquiets

Ni révolution, ni même réforme profonde. Le plan de sauvegarde des salles de cinéma, préparé par le ministère de la culture et de la communication, se prétend pas régler à fui seul la crise du septième art. · Aux professionnels aussi de prendre leurs responsabilités », dit-on Rue de Valois. Mais à situation d'urgence, plan d'urgence, et M. Jean-François Court, le directeur adjoint du cabinet de M. François éctard récemment désigné comme médiateur », a confirmé lundi 30 novembre la demi-douzaine de mesures décidées en faveur des exploitants frappes par l'effondre-ment de la fréquentation (le Monde da 1ª décembre).

Parallèlement, la Rue de Valois organisera à la mi-décembre la table ronde » cinéma-télévision romise par M. Léotard. Au menn : la mise à plat des rapports entre les deux médias (grille, quota, coupure publicitaire, coproduction).

« Notre ministre de tutelle a enfin compris la gravité de la crise», commentait-on, lundi soir, tant à la Fédération nationale des cinémas français (FNCF) que dans les grands circuits. Et tous d'approuver, prudemment, des « mesures qui paraissent aller dans la bonne direction ». Mais les professionnels déplo-raient déjà leur faible montant — la FNCF réclamait 300 millions de francs, - leur «saupoudrage» et leur financement incertain. Le rééquilibrage des rapports cinéma-télévision attirait cependant les critiques les plus vives. - M. Léotard ne doit pas se contenter d'un rôle d'arbitre mais peser de toute son autorité sur les chaines », réclament ies professionnels. La menace d'une egrève du bordereau : - le refus de payer is taxe frappent les billets -n'est nullement levée. La FNCF réunira jeudi prochain un conseil fédé-

### La fabrication de Télécom 2

### Matra pomrait être préféré à l'Aérospatiale

Matra semble aujourd'hui bien placé pour sulever le contrat de fabrication du satellite Télécom 2. Un contrat de trois milliards de francs qui tomberait à point pour la firme de M. Jean-Luc Lagardère. qui, écartée en janvier du programme Eutelsat, réalise 20 % de son chiffre d'affaire spatial sur les intellites de télécommunications

A la direction générale des télé-communications (DGT), on affirme que rien n'est signé et que les négo-ciations continuent. Mais les experts de la DGT et de la direction générale de l'armement, les deux com-manditaires de Télécom 2, ont jugé la proposition de Matra plus intéressante techniquement et commercialement que celle de l'Aérospatiale.

Les trois satellites Télécom 2 remplaceront, en 1991, la génération des satellites Télécom 1. Outre les communications militaires, ils assurerent les liaisons téléphoniques et la transmission de télévision vers les DOM-TOM. Sur chaque satellite, ouze répéteurs de télévision arroseront l'Europe avec une puissance de 55 watts et une largeur de bande de 36 MHz, des performances supé-rieures à celle du satellite luxem-bourgeois Astra. La DGT, qui confirme ainsi ses ambitions dans le secteur de l'audiovisuel, estime que les programmes de télévision pour-ront être reçus avec des antennes individuelles de 50 à 75 centimètres.

 Vota favorable à l'augmentation de capital de l'Evénement du jeudi. — Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires de l'hebdomadaire l'Evénement du jeudi, réunie le dimenche 29 novem-bre au palais de le Mutualité à Peris, a voté majoritairement en faveur d'une augmentation de capital de 20 millions de francs. Cette augmentation, qui doublerait le capital actuel (21,5 millions de francs), sera faite par l'émission de 40 000 actions de 500 F. Les actionnaires actuels béné-ficieront d'un droit préférentiel. M. Jean-François Kahn, directeur de l'hebdomadaire qu'il a fondé à l'automne 1984, a demandé cette augmentation de capital pour soute-nir la politique de diversification dans la presse écrite de l'Evénement du joudi. Celle-ci, amorcée par la reprise de Peroles et musiques, de Sciences et techniques et par une participation de 8 % au capital du Matin de Paris (le Monde du 26 novembre), pourrait se poursuivre par la création d'un mensuel axé sur les grands débats culturels, à laquelle réfléchit M. Kahn. Ce demier a indiqué qu'une antrée an Bourse de l'Evénement n'était pas souhaitable, une offre publique d'achat (OPA) étant sou-

The state of the s

Sea Secretary

See that the second second

The 22 TO 18 1 1

The state of the s

the market a

3 22 MA 2 4 - 5 M

A TOTAL OF THE STATE OF THE STA

-

少女祖 医乳状状体 樂 TO CHARLES THE PARTY OF

A property of The second of the second

AND THE PERSON NAMED IN



Annonçant un bénéfice en forte augmentation

Havas mise sur l'international

et s'intéresse à la presse quotidienne régionale

Le PDG d'Havas, M. Pierre Dau- seront regroupées au sein d'une

zier est optimiste : même si l'action

du groupe publicitaire, victime du krach boursier, est descendu en des-

sous de sou cours de privatisation,

les résultats, eux, sont plus

qu'encourageants. Lors de l'assem-

blée générale du 27 novembre,

M. Dauzier a évalué les bénéfices

1987 à 540 millions de francs, en

augmentation de 26 % sur l'année

récédente. Havas est « dopé » par

les spectaculaires résultats de Canal

Plus et par la reconduction jusqu'en

2003 du très rentable contrat de

régie sur l'annuaire téléphonique (l'Office d'annunces, ODA).

Pour M. Danzier, Pheure est.

maintenant an développement inter-

national. Eurocom et Belier ont

conchu des alliances à l'étranges.

Information et Publicité s'implante

sur le marché allemand des médias,

qui s'ouvre à la publicité commer-

ciale. Canal Plus se lance à l'assant

de la télévision payante en Belgique

en association avec la Société géné-

raie de Belgique. L'Office

d'annonces prospecte des marchés

En France, Havas sa désengage

des régies de la presse magazine en

cédant Interdeco à Hachette et se

concentre sur la communication en

région. Toutes les branches d'acti-

vités régionales (affichage, régies de

le presse quotidienne, gratuits)

La dernière chance

second mandat.

l'être pour l'avoir été.

deuxième tour.

Il y a deux ans, dans ces colonnes mêmes,

je vous livrais sans façon mes pronostics sur l'élection présidentielle. Pour ce qui n'était

pas encore la majorité, je mettals en tête

M. Berre. Si ce qu'est devenu la majorité a

encore des chances de l'emporter, c'est tou-

joure M. Barre qui sera président. Pour ce qui était alors la majorité, dans ma boule de cristal je voyels M. Rocard. Oui, il y a Mitterrand. Et M. Mitterrand a des chances raisonnables

d'être réélu s'il se présente à nouveau. Je

dirais d'une façon irrespectueuse : le peuvre i

Il eat en affet plus raisonneble de sa pert de

penser qu'il serait rééku que de briguer un

Ce qui est si difficile pour les couples, la

septième année, si l'on en croit les comédies

américaines de la beile époque, l'est plus

encore pour un président. Et dens ce pays de

têtes chaudes, finir se présidence à la tête des

titres de gloire de M. Mitterrand. A sa place,

n'importe qui, moi le premier, se représente-

rait. Mals, Dieu merci, M. Mitterrand n'est pas

le premier venu, il n'a pes la cervelle d'un écri-

vain ou d'un quidam, c'est le président, et ce

qui aurait pu pousser n'importe quel homme

politique à se présenter peut justement l'en

dissuader, lui qui n'a plus besoin de tenter de

Evidemment, II y a M. Rocard. C'est

M. Rocard qui pose problème, d'est lui et lui

seul, qui pourrait faire changer d'avis M. Mit-

terrand s'il existeit quelqu'un d'aurre que lui

capable d'influer sur sa décision. Car, tace à

M. Berrs, il n'y a que M. Rocard. M. Chevène-

ment a certainement des idées, M. Fabius de

l'avenir at dejà un passé, M. Delora sa volt

ssez bien premier ministre de M. Barre, et

M. Hernu ne désespère pes d'ici aux grandes

élections de nous sortir un de ces Rainbow-

Warrior dont il a le tonitruant secret, ce sont

des atouts dont je reconnais la valeur, ile

n'assureraient pas en 1988 à ces éventuels

candidats la certitude d'être présents lors du

d'eux se présente, n'ont aucune chance d'être

élus, ils en ont fait assez pour que M. Rocard,

tout en gardant la cote pour ce qui est de sauter victoriausement la première haie, trábuche

sur la seconde. Il semblait déjà fragile, l'appui

jusqu'ici fourni par son parti n'a pas dissipé

cette impression. COFD. Ainsi, M. Rocard

aura besoin de tout le soutien du président

pour avoir quelque chance d'être élu, et s'il

est bettu quand mame, qu'eût-ce été sans ce

généreux secours ? M. Mitterrand, en

conscience, hors des partis, des ambitions

personnelles, peut juger alors qu'il est de son

devoir de se dévouer pour tenter de préserver

ce qui reste des conquêtes sociales, humaines

de la gauche et l'unité du pays. On le voit, la

position de M. Mitterrand sur l'échiquier est

rudement plus confortable que calle de M. Rocard. Quoi qu'il fasse. Et s'il se pré-

sente, contre tout candidat. C'est tentant.

Son âge que l'on met en avant avec beaucoup

d'imprudence pour le décourager ou découra-

ger les populations me semble une tentation

supplémentaire. Au moment des élections, il

n'aura que sobrante et onze ans, et s'il va

jusqu'au bout de son mandat soixante dix-huit

ans. Depuis quand cet âge a-t-il dissuadé nos

hommes politiques de s'occuper de notre sort

et les Français de s'enticher de ces beaux

vieillards qui leur font don de leur personne ?

Si ces messieurs, en admettant que l'un

un des plus minces

filiale, Havas Participations. Une

restructuration qui annonce de

le capital de quotidiens de province.

futures prises de participations dans

Pour financer l'ensemble de ce

enter sur cinq ans le capital social

de 500 millions et de faire appei au

marché financier à hauteur de

1,5 milliard de francs. Mais aucune

opération sur fonds propres n'est prévue dans les mois qui viennent

Havas présère utiliser pour le

moment une ligne de crédit bancaire

à options multiples de 1,5 milliare

Crédit agricole.

DIGRESSIONS, par Bernard Frank

de francs négociée par la Société générale, la Crédit lyonnais et la

M. Hervé Guéneron rédac-teur en chef de Paris-Normandis.

- M. Hervé Guéneron, quarante ans, a été nommé rédacteur en chef du

d'abord comme rédacteur chargé du Parlement, puis comme chaf du

bureau parisien. Depuis 1982, il était éditorialiste et chef des informations

générales au siège du journal. Il est diplômé de l'IEP de Paris et de

l'École supérieure de journatisme de

force de l'âge.

e mort de de Gi

fidélité ?

J.-F. L.

Regard sur l'échiquier ce dimanche avant 19 heures

Dans le plus grand désordre, je citarels

comme donneurs universels Pinsy, Pétain et

Clemenceau, ce siècle en est vraiment

débordé i Par contreste, M. Mitterrend a l'air,

non pea d'un jeune homme, ca terme na lui

sied guère et il ne devait pas être à son avan-

tage quand il l'éteit, mais d'un Romain dans la

pas fini de caracoler, dont la campagne élec-

torele sere très vivante et qui a certainement

une riche carrière de premier ministre devant lui, c'est que, si ses défauts criwent l'écran,

ses qualités mêmes le desservent. C'est dom-

mage, car c'eût été un président de la Répu-

blique sympathique, assez humain somme toute. La chance du RPR, c'aurait été M. Pas-

que. Mais si M. Chirac est cet éternel lieute-

puisqu'ils ne pourraient venir que de lui, sans

doute M. Pesque est véritablement modeste.

Et à son âge, pense-t-il, on ne se refait pas, on

ne change pas d'amploi. Vralment, si j'étais RPR, le commencerais à me morfondre. Après

du général se sont consolés, conservés

comme ils ont pu, en gardant la présidence de

la République, celle du gouvernement et quel-ques sutres sinécures dodues.

A la mort de Pompidou, Chirac, par

d'habites manceuvres, leur a fait pardre suc-

cessivement la présidence de la République et

Qu'à cele ne tienne, Giscard ne l'emporte-

rait pas su paradis, on aliait voir ce qu'on

alleit voir : on perdit, en effet, tout. Mais cette

cure d'opposition allait avoir des vertus mira-

culeuses. Le RPR en sortirait rajeuni, vivifié l

Effectivement, après cinq ans de socialisme,

le RPR redevenait le premier parti de la majo-

rité, loin derrière le PS, mais un peu devant

son concurrent. M. Chirac aura été deux ans

premier ministre et M. Chaban-Delmas aura

retrouvé, avec moins de vivacité dans le jarret

mais un inexprimable bonheur, son perchoir de

l'Assemblée, Vieux compagnons perclus de

souvenirs et de bosses, cette médiocre paren-

thèse, cette particule de pouvoir, était-ce là

votre espoir ? En 1988, quand vous surez

remassé votre troisième et, je le crains, der-

nière gamelle, de vous voir concéder après

l'hypothétique départ de M. Poher, depuis vingt ans podagre à son poste, la présidence

du Sénat, ce Sénat qui fit chuter, souvenez-

vous en, de Gauile, est-cels votre sens de la

🚣 A l'attention de M. Balladur

le poste de premier ministre.

e, ceux qui se réclamaient

nant qui attend en vain des ordres impossible

Si je fais l'impasse sur M. Chirac, qui n'a

développement. Havas a demandé à ses actionnaires Pautorisation d'aug-

t\$ 4000 .

La phrase qui vous sert de titre, « Je crois en l'homme plus qu'en l'Etat », m'envoûte, monsieur, dans sa banalité plus que vous n'auriez pu l'espérer en l'écrivent. Ne croyez

pas que je vous cherche noise. Ce que je vais vous dire, j'aurais pu en faire part à M. Bérégovoy, à son prédécesseur M. Delors et à tous les ministres des finances qui se sont succédé depuis que je suis un bon contribuable. Il ne s'agit pas non plus de vous reprocher ce que vous me faites payer. Ce serait du demier vulgaire. Du président de la République au simple citoyen, tout le monde est d'accord : les impôts sont trop lourds, mais comment les ser si l'on veut préserver notre système de sécurité sociale, de solidarité nationale. Même M. Reagan, qui était le parangon de la modération fiscale, va devoir mettre un peu de

taxe dens son Coca-Cola. Après ce que les

# Les débuts de la télévision locale

La Commission nationale de la communication et des libertés a donné, le 30 novembre, son fen vert pour une télévision prirée dans la région de Toulouse. L'autorisation a été accordée au projet Télé-Toulouse regroupant le quotidien la Dépêche du Midi, la banque Courtois, la Société d'exploitation du câble (où la ville est majoritaire) et la Compagnie générale des eaux (déjà présente dans le câbie). Télé-Toulouse devrait démarrer au premier trimestre 1988 avec une heure de programme par jour melant informations locales, magazines, courts métrages et informations pratiques. Un budget annuel de 11 millions de francs est prévu pour 6 millions de recettes

la première année. Le déficit est supporté par la Compagnie générale des eaux.

Les départements d'outre-mer, eux, devront patienter encore quelques semaines avant de recevoir leurs autorisations. Après deux semaines d'auditions publiques sur les projets en Martinique, Guadeloupe et Réunion, la CNCL a demandé aux candidats un supplément d'informations. La composition des tours de table, les liens avec les chaînes nationales, la part de production locale, restent encore flous dans nombre de dossiers.

Le tour de France des télévisions locales continuera avec la régiou lyonnaise, où les candidatures devront être déposées avant le

mois de février. La CNCL avait lancé aussi quelques appels d'offres pour des cécrochages locaux associés à la Cinq ou à M 6. Elle n'a reçu que très peu de réponses. Il est vrai que ce type d'association entre chaîne nationale et télévisions locales ne semble séduire aucun des deux partenaires.

Qu'apporteront ces stations locales à un paysage audiovisuel déjà très encombré? L'expérience de Rennes, lancée il y a buit mois sur un canal du réseau cablé, donne déjà une idée des difficultés que rencontreront les professionnels de la communication

J.-F. L

# L'apprentissage de TV Rennes

De notre envoyé spécial

« Approchez mesdames et messieurs, le spectacle a commencé...» li a commencé le 21 mars dernier, jour où le président de la République en personne est venu baptiser TV Rennes et son réseau cablé. Huit mois plus tard, la chaîne locale fait déjà partie du quotidien. Même si le réseau cablé qui relie 34 000 foyers compte encore que a ete nomme redacteur en cher du quotidien régional de Rouen Paris-Normandie (groupe Hersamt); il suc-cède à Marc Rauzier, décédé il y a deux semaines. M. Guéneron est entré à Paris-Normandie en 1975,

1 500 abonnés ! Le matin, lorque, après la conférence quotidienne, l'équipe - cinq permanents, six pigistes — se retrouve autour d'un café, on sent la «fierté d'avoir réussi à démarrer une télé ». Même si les moyens sont limités et le public encore très restreint. «13 % de nos abonnés regardent très souvent TV Rennes, 40 % de temps en temps », affirme

M. Jean-Pierre Marilley, le direc-teur de Rennes Citévision, la société gérant le réseau câblé. • Il n'y a pas 10% de leurs abonnes qui regardent le canal local, 8 % qui suivent leur journal . corrige un haut responsable de FR 3 qui fait réaliser ses propres sondages

Malgré l'effort de la ville - un apport de 5 millions de francs d'investissements –, la chaîne sait qu'il lui faudra limiter longuemps ses ambitions: 5 millions de francs seulement de budget annuel, dont la moitié pour le personnel. C'est peu. Mais comment faire plus tant que la publicité pour la distribution ou le télé-achat (indispensables à tout équilibre économique) ne toucherontpas un nombre consequent

Avec un budget aussi reduit. TV Rennes ne peut prétendre à la

Français viennent de perdre à la Bourse, ca

serait le comble s'ils avaient moins d'impôts à payer. Moins il y a d'argent, vous le savez mieux que moi, plus il faut imposer l'argent

Et d'ailleurs, ces Français qui avaient assez

d'argent pour faire les malins, pour perdre étourdiment des millierds aur des valeurs qui

n'avaient vraiment pas besoin de leurs services - yous le dites vous-même, cette baisse

n'est que passagère, donc l'argent perdu ne

servalt à rien ! - vous ne me ferez pas croire

qu'en raciant leurs tiroirs ils ne trouveront pas

d'argent pour payer des impôts qui sont utiles

à tous. Dans un premier temps, vous offrez à des gens qui ne le méritent pes les plus beaux

fleurons de notre patrimoine, et c'est Saint-

Gobain, et c'est Suez, et c'est le Crédit com-

mercial, et c'est un cadeau tous les jours;

dans un deuxième temps, vous baissez leurs

impôts sur le revenu tout en leur conservant

leur égoïste protection sociale, mais monsieur,

ce n'est plus croire en l'homme, c'est être sa dupe. A force d'être bon, vous finirez pas être

tionnent plus très bien. Il y a, si vous le vou-

lez, une soviétisation en douceur, à la fran-

calse, de votre administration. Et c'est catte

soviétisation - je donnerai ultérieurement la

définition de ca mot — qui explique, en partie, l'échac de votre politique libérale. Je veux dira

pour être précis qu'en dix-huit mois les Fran-

çais « qui ne s'intéressent pas à la politique »

n'ont percu aucune différence entre votre gou-

Sur l'essentiel, vous avez copié vos prédé-

cesseurs. Au poids des nationalisations mas-

sives, vous avez repliqué par le choc des pri-

vatisations. Aux maladresses doctrinales des

socialistes, vous avez ajouté les vôtres. Vous

n'avez pas compris que les Français, à

l'exception des militants, n'avalent pas lu

deventage votre programme que celui du PS

et qu'ils s'en moquaient autant. Ce qu'ils

réclamaient dans les deux cas, c'est de respi-

rer, que l'administration soit mise au pas.

C'était votre chance, vous l'avez loupée. La

semaine prochaine, par quelques exemples concrets, je tácherai de vous éclairer.

vernement et celui qui le précédait.

3 Christiane Massia

Ce que j'ai à vous dire, j'aurais pu le confier

os services ne fonc-

production originale. Fictions, documentaires, films ou magazines, tout ou presque est acheté à des chaines françaises ou américaines. La concurrence avant fait flamber les prix. l'approvisionnement d'une télévision locale n'est pas chose aisée même lorsqu'il s'agit de trouver un vidéo-clip qui ne pese pas trop lourd sur le budget. La couleur locale, c'est avant tout quelques joux, les débais et l'information qui la don-

- Nous sommes dans une phase de séduction », reconnaît sans fard Alain Latimier. Une démarche que l'on retrouve à l'antenne. « Tout est bon pour faire parier les Rennais continue ce jeune rédacteur en chef. parce que les gens ont envie de se voir à l'écran. - L'homme de la rue s'exprime, c'est vrai, souvent au micro. Et les entants des écoles, de passage à l'exposition « Rennes au futur », n'ont pas été sevrés de télé-vision. Au risque parfois, pour TV Rennes, de paraître verser dans une information peu dérangeante.

On si peu. Même balbutiante, l'information de la télévision locale fait l'objet d'une surveillance attentive des élus o une surveinance auentive des etits politiques. En 1983, les subventions indirectes accordées par la munici-palité à une radio privée plutôt à sauche avaient déclenché une violente polémique. Pour éviter tout nouveau débat, TV Rennes a tenu à donner des gages de pluralisme. Si la production de la télévision est conflée à Citévision, contrôlée par la Caisse des dépots, la responsabilité éditoriale reste entre les mains de la société locale d'exploitation du cable

. J'al essayé de monter une structure qui sasse consensus , plaide M. Martial Gabillard, président de la SLEC et adjoint du maire de Rennes, M. Edmond Hervé. Une instance de recours, d'arbitrage. Son conseil d'administration n'est-il pas ouvert aux représentants politiques locaux - deux socialistes, un communiste et un élu de la droite - en fonction de l'équilibre actuel du conseil municipal? Ne le sera-t-il

pas bientôt aux principales forces economiques, scientifiques et culturelles de la région? « Jusqu'à présent, se sélicite-t-il, il n'y a eu ni polémique ni même de protestations. L'opposition paraît plutôt satisfaite. »

Un propos que M. Francis Battais, dans son modeste bureau du groupe de l'Union de l'opposition à la mairie, nuance, mais ne dément pas. Il n'y a. . pour l'instant .. aucun contentieux. Mais, ajoute-t-il, on n'empechera jamais un elu. huit jours avant une échéance difficile, d'être tente de faire une télévision, M. le maire .. L'équipe de TV Rennes ne serait-elle pas un gage d'indépendance? - Becucoup viennent du milieu associatif ». rétorque-i-il, lourd de sous-entendus. Conserverait-il l'actuelle équipe de TV Rennes si, d'aventure, la mairie changeait de camp? . Je la met-trais à l'épreuve . répond-il après ua silence embarrassé...

La toute jeune télévision de Rennes ne laisse pas non plus la concurrence indifférente. Le quotidien Ouest-France pourrait prendre une participation dans la société d'exploitation du câble. Même FR 3 sent l'urgence d'ajuster sa programmation en multipliant l'information sur la vie rennaise et en expérimentant bientôt la télévision du matin.

MERRE-ANGEL GAY.

### BERGER-LEVRAULT -JEUNESSE-

Pour apprendre et se distraire.

L'histoire et la vie d'un monument

(co-édition CNMHS): Le château de Versailles o La cathédrale

# BERNARD FRANK. un siècle débordé.



Bernard Frank

Un siècle débordé

Bernard Frank nous donne son autobiographie, tantôt sous forme de récit, tantôt sous forme d'interview imaginative ou encore de pages de journal. Ces Mémoires se doublent d'une petite Histoire de la France contemporalne. Sur un ton d'improvisation brillante, la grande galeté d'une imagination !ivrée à ses fantaisies, décidée à nous faire entendre ses quatre vérités, et les nôtres. 312 pages, 99 F.

Flammarion Flummazion

Mon amie Françoise Verny prétend que le préfère les livres de cuisine à la littérature. Ce n'est pas exact. Ce qui est vrai, c'est que je que les éditeurs ont meilleur goût dans leur choix quand ils s'occupent de cuisine qua lorsqu'ils s'occupent de littérature. Ainsi, je donne 20/20 à J.-C. Lattès lorsqu'il publie les Révolutions du palais, Histoire sensible des vins, de Pierre Coste (préface d'Emile Peynaud, 99 f) et un peu moins lorsqu'il public cette trilogie romanesque qui a fait tant parler d'elle. Mais c'est peut-être grâce à l'argent de cette trilogie que les Révolutions du palais ont Christiane Massia, c'est autre chose. Dans vu le jour !

le Plaisir de cuisiner (Flammerion, 245 F), la belle et bonne dame de la rue de Dantzig, la duchesse d'Aquitaine nous confie avec precision et savoir ce qu'elle aime. « A l'exception des pommes Golden, du lait de longue conservation, du sucre glace et des tomates de Hollande, j'aime tous les produits de la cuisine ! » Le Plaisir de cuisiner est un livre qui vous ouvre l'appétit, qui vous donne l'envie de met-tre la main à la pâte. En 1939, si Christiane Massia avait été de ce monde, « mourir pour Dantzig » n'aurait pas semblé si ridicule !

Ŵ

### Spectacles

### théâtre

### SPECTACLES NOUVEAUX

LES PETITS PAS. Bouffes du Nord (42-39-34-50), 20 h 30. MACBETH LE SOMMETL Centre Mandapa (45-89-01-60), 20 h 30.
LES BUVEUSES DE PLUIE, Saint-

LA BONNE ANNA. Theatre Michel (42-65-35-02), 18 h 30 et 21 h 30. PLEUZE PAS. GTL SPRT. Palais des Glaces (46-07-49-93), 19 b. PAVA RATHABALL Marionneues de l'Inde. Maison des cultures du monde (45-44-72-30). Du 1° au 6 décembre.

14 h 30 et 70 h 30 NOUS SOMMES SI JEUNES, NOUS NE POUVONS PAS

ATTENDRE, Sareanes, Emballage Théâtre (45-06-13-10), 21 h. LE TRIOMPHE DE L'AMOUR. TEP (43-64-80-80), 20 h 30. JONATAN LE MAT. Nexilly. L'Athlétic (46-24-03-83), 20 h 30.

HOMMAGE A LOUIS JOUVET. Théatre du Rond-Point (42-56-60-70), 20 h 30. HERMAN VAN VEEN. La Cigale (42-23-38-00), 20 ± 30.

ANTOINE-SIMONE-BERRIAU (42-08-77-71). La Taupe: 20 h 45.
ARCANE (43-38-19-70). Le Vosu :

ARLEQUIN (RESTAURANT-THÉATRE) (45-89-43-22). La Miracle de Théaphile : 20 h 30. ATALANTE (46-06-11-90). Le Prince et le Marchand : 20 h 30.

ATELIER (46-06-49-24). Capitaine
Bads : 20 h 30. ATHÉNÉE-LOUIS JOUVET (47-42-67-27), Salle Louis Jouvet, Élvire Jouvet 40: 18 b 30. BATACLAN (47-00-30-12). Zos: :

BOUFFES DU NORD (42-39-34-50). Les Petits Pas (Festival d'automne à Paris) : 20 h 30, BOUFFES PARISTENS (42-96-60-24). L'Excès contraire : 20 à 45.

L'Excès contraire: 20 h 45.

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34). Iphigénis: 20 h 30.

CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE (43-72-00-15). Le Temps, le fon: 21 h.

CARTOUCHERE THÉATRE DE LA TEMPÉTE (43-28-36-36). Saile L Le Vénus à la fourrure et Les Pragmatistes: 20 h 30.

CARTOUCHERE THÉATRE (20 h 30.) CENTRE MANDAPA (45-89-01-60). Macbeth, la sommell: 20 h 30.

CIRQUE D'HIVER (47-00-10-07). On CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-TAIRE (45-89-38-69). La Resserre. Bérénice : 30 h 30.
COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-47-41) Revisus dormir à l'Elysée : 21 h.

COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). Les Dindons de la farce tranquille : 21 h. COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Casenova ou la Dissipation : 20 h 30.

COMÉDIE-FRANCAISE (40-15-00-15). Anditorium. Grand Morceaux oratoires
Des femmes dans la révolution : 18 h 30.
Safie Richelles. La Poudre aux yeux,
Monsieur de Pourceaugnac : 20 h 30.
Monsieur de Pourceaugnac, la Poudre
aux yeux : 20 h 30.

AUNOU (42-61-69-14). Montieur Masure: 21 h. DEX-HUTT THEATRE (42-26-47-47). Trop cher payé : 20 h 30.

EDGAR (43-20-85-11). Les Péripatéti-cieus: 20 h 30. Nous on fluit où on nous dit de faire: 22 h. EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-43-57-49). Epoque épique : 20 h 30. ESPACE KIRON (43-73-30-25). La Reflet enfui : 21 h. ESPACE PIERRE CARDIN (42-66-17-81). The Normal Heart: 20 h 30.

ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Salle L Le Chef-d'œuvre sans queue ni tête: 18 h 30, La Légende de Mélusine: FONTAINE (48-74-74-40). At 1000MIS. tout va bien!: 21 h.

GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-

16-18). L'Eloignement : 21 h. GALERIE 55 (43-26-63-51). Be Trayal : GAVEAU-THÉATRE (SALLE GAVEAU) (45-63-20-30). La paule chatte est morte : 19 h. GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Le Chant de Noël (A Christmas

THEATRE ME BOULOGNE SILLANCOUNT

Caol) : 18 h 30, Le Lutin aux rebust : 20 h 30. HOTEL LUTÉTIA (SALON TRIANON) (45-48-74-28). Le Traducteur clepto-mane on le disperition: 20 h 45. trice chause: 19 h 30. La Leçon: 20 h 30. Lettre d'une incomme: 21 h 30. JARDIN D'HIVER-THEATRE OUVERT (42-62-59-49). Conversations

A BASTILLE (43-57-42-14), Inven-taires : 19 h 30. Bivouac (Pestival d'automne à Paris) : 21 h.

LA BRUYERE (48-74-76-99), Première LE GRAND EDGAR (43-20-90-09), Bien dégagé autour des oreilles, s'il vous plait!: 20 h 15. Carmen Cru: 22 h.

LES DÉCHARGEURS (42-36-00-02). Baby Sitting: 19 h. L'Étomanne Famille Bronté: 21 h.

Broaté: 21 h.

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).

Théire seir. Contes bariolés, suivi du Chant du cygne: 20 h. Parlons-en comme d'un créateur à un autre: 21 h 30. Théiste rouge. Le Petit Prince: 20 h. Un riche, trois pauvres: 21 h 15.

MADELEINE (42-65-07-09). Les Pieds

MAISON DE LA POÉSIE (42-36-27-53).
Lecture-rescontres : 20 h 30.

MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-41-42). Pava kathekali : 20 h 30. MARAIS (43-78-03-53). En famille, on s'arrange toujours : 20 h 30. MARIE STUART (45-08-17-80). Le Bal

MARIGNY (42-56-04-41). Kesn: 20 h. MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). La Menicuse: 21 h.

MATHURINS (42-63-90-00). L'Idiot (Thélire, Musique, Dense dans le ville) : 20 h 30. MÉNAGERIE DE VERRE (43-38-33-44). Gouttes dans l'octan : 21 h. MICHEL (42-65-35-02), La Bonne Anna :

MICHODIÈRE (47-42-95-22). Domble Mixte: 20 h 30, MOGADOR (42-85-28-80). Cabarot : MONTPARNASSE (43-22-77-74). Le

Secret: 21 h.

Secret: 21 h.

MONTPARNASSE (PETT) (43-22-77-74). C'était tier: 21 h.

NICOLATTE DE CHAILLOT (45-54-84-59), Le Festin de Belthazar: 20 h 30.

ODÉON (COMÉDIE-FRANCAISE) (43-25-70-32). Le Marchand de Venise (Festival d'automne à Paris): 19 h 30. **CEUVRE** (48-74-42-52). Léopoid le bien-

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93). Grande salle. La Madeleine Proust à Paris : 21 h. Petite salle. Pieure pas Gilbert Trio: 19 b. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90).

L'Affaire du contrier de Lyon : 20 h 30. LASS BOYAL (47.07.4 ranson mu n.a. (46-71-37-51). Rencontres du Palais royal : de Lucifer à Cyrano, du plaisir de dire non : 14 h 30. L'Hurluberlu ou le Réactionnaire amoureux : 20 h 30. PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). Ya

POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97), Saile L. Reine mère : 20 h 45, Saile II. Ma chère Rose : 21 h, POTINIÈRE (42-61-44-16). Crimes de

RENAISSANCE (42-08-18-50). Un jardin eu désordre : 20 h 45.

ROSEAU-THÉATRE (ANCIEN THÉA-TRE DE L'EPICERIE) (42-71-30-20). Le Pucceu d'Oriéaus: 20 h 30. SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Lan Sains de Loie; 21 h 45.

SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93), jungo Edwards: 20 h 30, STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-35-10). Le Baiser de la femmo-acciente : 21 h araignée : 21 h.

THÉATRE 13 (45-88-16-30). Comme on regarde tomber les feuilles ( 30 h 45. THÉATRE 14 - JEAN-MARTE SER-RÉAU (45-43-49-77), Les Juges du ciei : 20 h 45. THÉATRE DE L'EST PARISIEN (4)-64-80-80). Le Triomphe de l'amour :

THEATRE DE LA MAIN D'OR (48-05-67-89). Salle L L'Ecume des jours : 10 h 30. Salle II. Fials Cles : 20 h 30. THÉATRE DES CINQUANTE (43-55-33-88). Les Évadés : 20 b 30. THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47). Arthur (Les 3 Jeanne): 21 h.

Mardi 1ª décembre

THÉATRE MODERNE (43-59-39-39). Quel Petit Velo ? : 21 h.
THEATRE NATIONAL DE CRAILLOT (47-27-81-15). Grand Foyer. L'Honneur de Rodrigue un l'Histoire du Cid : 14 h 30 et 10 h. Thélètre Gémier. Une hure pour les déshérités : 20 h 30. TENTAMARRE (48-87-33-82), La Détournement d'avion le plus fou de

Détournement d l'année : 22 h 15. TOURTOUR (48-87-82-48). Peint

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Sylvie Joly: 21 h.

VARIÉTÉS (42-33-09-92). C'est encore mieux l'après-midi: 20 h 30.

ZINGARO (CHAPITEAU CHAUFFÉ) DAUMESNIL (43-44-07-90). Zingato : 20 h 30.

Les concerts

GOETHE-INSTITUT (47-23-61-21): 19 h: Greg Schutz et Thomas Hitsber

ger (deux planes). Œnvres de Max Reger. Entrés libre.

MAISON DE BADIO-FRANCE (41-30-15-16), 13 h 30 : Concert lecture. Ralph Markham et Kenneth Broadway (pia.). Histoire d'une création, œuvres de Savouret, Stravinski, Pank et Louie. Entrée libre. 20 à 30 : Quatror de Cleve-land. Intégrale Besthoven. Entrée libre. SALLE GAVEAU (45-63-20-30), 21 h;

Christian Petresco, piane. Hommage à Ravel. De 80 F à 135 F. 20 h 30 : Basem-lic orthonord de Paris, dir. par W. Does-ner, avec S. Righop Kovacovich (pia.). Œuvres de Haydn, Bosthovea et Schos-mann. De 40 F à 160 F.

THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES
(42-20-36-37), 20 h 30 : Jestye Norman
(soprano), avec G. Parsons. Œuvres de
Haydra, Mahler, Poulenc, Berg, Poulenc
et Straum. De 40 F à 330 F.
NEURLLY-SUR-SEINE (47-47-86-84),
20 a 30 : Jean-Pierre Wallez et Gérard
Caivi (violon et piano). Œuvres de Bach
à Gessewn. De 60 F à 30 F.

La cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT

(47-04-24-24)

Pacific Express (1939, v.o.s.f.), de Cecil
Bloant de Mille, 16 h; les Tuniques écarlates (1940, v.o.s.f.), de Cecil Bloant de
Mille, 19 h; la Tendresse ordinaire
(1972), de Jacques Leduc, 21 h 30.

CENTRE GEORGES POMPIDOU

(42-78-35-57)

Reilche.

Reliche.
SALLE GARANCE
CENTRE GEORGES-POMPIDOU
(Q-78-37-29) Les exclusivités

LES AILES DU DÉSIR (Pr.-AII., v.o.):
Gaumont les Halles, l\* (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33);
Baiatt-haddré-lest-Arts 1, 6\* (43-26-48-18); Gaumont Colisée, 3\* (43-59-29-46): Le Bestille, l1\* (43-34-07-76);
Bienvenue Montparasse, 13\* (45-44-25-02). AMI DE MON AMIE (Pr.): Elysies Lincoln, 9 (43-59-36-14); Trois Parae-siens, 14 (43-20-30-19).

siens, 14 (43-20-30-19).

ANGEL HEART (\*) (A., v.o.): Epée de Bois, 5 (43-37-57-47).

AU REVOIR LES ENFANTS (Pr.All.): Gaumont is Halles, 1\* (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83): Gamont Ambassade, 3\* (43-39-19-08); George V, 3\* (45-62-41-46): 14 Juillet Bastille, 11\* (43-37-90-81); Fauvente, 13\* (43-31-36-86); Gaumont Alésia, 14\* (44-27-84-50): Miramar, 14\* (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugreneile, 15\* (45-75-79); Pathé Clichy, 13\* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20\* (44-36-10-96).

LA BAMBA (A., v.o.): UGC Ermitage, 9\*

(45-63-16-16); v.l.: Ret. 2 (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-63-94-94); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16).

BARFLY (A., v.a.) : Clasches, & (46-33-

10-82).

LE BAYOU (A., v.o.): Forum Horizon, 1(45-08-57-57); UGC Danton, 6- (42-2510-30); UGC Normandle, 8- (45-6316-16); Sept Parassiess, 14- (43-3032-20); v.f.: UGC Montpurnase, 6(45-74-94-94); UGC Boulevard, 9- (4574-95-40).

BOIRE ET DÉBOURES (A., v.o.): Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14).

LA BONNE (\*\*) (It.): Maxévilles, 9(47-70-72-86).

COLÉRE EN LOGISSIANE (A., v.o.):

(47-70-72-86).

COLÈRE EN LOUSSIANE (A., v.o.):
Forum Horizon, 1\* (45-08-57-57); Hamtefemille Pathé, 6\* (46-33-79-38); Mariguan Coucorde Pathé, 8\* (43-59-92-82); Trois Parnassiens, 14\* (43-20-30-19); v.f.: Français Pathé, 9\* (47-70-33-88). LE CRI DU HIBOU (Pr.-R.): George V. 8 (45-62-41-46); Sept Parmassicas, 14-(43-20-32-20).

(43-20-32-20).

CROCODILE DUNDRE (Austr., v.b.):
Le Triomphe, № (45-62-45-76); v.f.:
Français Pathé, 9 (47-70-33-83).

DÉMONS DANS LE JARDIN (Esp.,
v.o.): Latina, 4 (42-78-47-86).

DEMONS LATINA, 4 (42-78-47-36).

LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.f.): Lumière, 9 (42-46-49-07).

LA FAMILLE (IL-Fr., v.a.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52): Publicia Marignon, 9 (43-59-31-97); Trois Paranassers, 14 (43-20-30-19).

LE FLIC DE BEVERLY HULS 2 (A., v.a.): George V, 9 (45-62-41-46).

LA FOLLE HISTORRE DE L'ESPACE (A., v.a.): George V, 9 (45-62-41-46); v.f.: George V, 14-46-49-07); Les Montparanos, 14 (43-27-52-37).

FULL METAL JACKET (\*) (A., v.a.): Gaumont les Halles, 1\* (40-26-12-12); 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-33): Gamont Champa-Eypáes, 3\* (43-59-04-67); Escurial, 13\* (47-07-28-04); Gaumont Alésa, 14\* (43-27-48-50); 14 Juillet Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33); Rez, 2\* (42-63-63-93); Miramast, 14\* (43-20-89-52); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).

46-01).

III CRAND CHEMEN (Pr.): George V,
9 (45-62-41-46).

HOUSE II (A., v.a.): Forum Orient
Express, 1" (42-33-42-26); UGC Normandie, 9 (45-63-16-16); v.I.: Maxévillea, 9 (47-70-72-86); Paramount
Opéra, 9 (47-25-63); UGC Gobefins, 19 (43-36-23-44); Sept Paramount
Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Gobefins, 19 (43-36-23-44); Sept Paramount
(14 (43-20-32-20); UGC Convention, 19 (45-74-93-40); Images, 18
(45-22-47-94).

LES INCORRUPTIBLES (A., v.a.):

Seats, 19 (43-24-93-40); Images, 19 (45-22-47-94).

LES INCORRUPTIBLES (A. v.o.):
Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); UGC
Danton, 6\* (42-23-10-30); George V, 8\*
(45-62-41-46); Marignan Concorde
Pathé, 8\* (43-59-92-82); UGC Bistritz,
2\* (45-62-20-40); La Bastille, 11\* (4354-07-76); v.f.: Rex, 2\* (42-36-83-93);
UGC Montpartasse, 6\* (43-74-94-94);
Parkmount Opfra, 9\* (47-42-56-31);
UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59);
UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59);
UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Mintral, 14\* (45-39-52-43); Montpartasse
Pathé, 14\* (43-20-12-06); Gauzooot
Convention, 19\* (43-26-27); Le Minilot, 17\* (47-48-06-06); Images, 18\* (4522-47-94).

MCHANN STRAUSE, LE ROI SANS
COURONNE (Fr.-Astr.): Vendomn
Opfra, 2\* (47-42-75-52).

LES LUNETTES D'OR (R.-Fr., v.o.):
Ciné Beaubourg, 3\* (42-25-10-30): UGC
Champs-Elysées, 9\* (42-71-52-36);
UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30): UGC
Champs-Elysées, 9\* (45-62-20-40); 14
Juliet Beaugennelle, 15\* (45-75-79);
v.f.: UGC Montpartasse, 6\* (45-7493-40); UGC Boulevard, 9\* (65-7493-40); UGC Gobelins, 13\*
(43-36-23-44); UGC Convention, 15\*
(45-74-93-40); Le Maillot, 17\* (47-4896-06); Images, 18\* (45-22-4-94);
Trois Sepretan, 19\* (42-06-79-79).

### cinéma

MALADIE D'AMOUR (Fr.): George V, 8' (45-62-41-46).

MISSION (Rit., v.a.): Hysées Lincoln, 2' (43-59-36-14).

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.a.): Cinaches, 6' (46-33-10-82).

NADINE (A., v.a.): Ciné Beandourg, 3' (42-71-52-36); UGC Dunton, 6' (42-25-10-30); UGC Rotende, 6' (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8' (45-62-20-40); v.f.: Impérial Pathé, 2' (47-42-72-52); Rex., 2' (42-36-83-93); UGC Montratranse, 6' (45-74-94-94).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.a.): Le Triomphe, 8' (45-62-494-94).

LES NOCES ERRARES (\*) (Bel-Fr.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-37); Impérial Pathé, 2' (47-42-72-52); Hausteluille Pathé, 6' (46-33-79-38); Marignan Concorde Pathé, 8' (43-37-938); Marignan Concorde Pathé, 8' (43-43-04-67); Francette, 13' (43-31-56-86); Mistral, 14' (45-39-52-43); Montratanse Pathé, 14' (43-30-12-06).

NOCE EN GALLIEE (Fr.-Bel-mainsteilen v.): Forum Accord Col. 1st

NOCE EN GALILIE (Fr.-Bel-palestinica, v.o.): Forum Aro-on-Cicl, 1st (42-97-53-74): Saint-Germain Huchette, 5st (46-33-63-20): Les Trois Baizac, 5st (46-61-10-60): Sopt Parans-nicas, 1st (43-20-32-20).

BELEIC, W (43-51-10-00); Sapt Phrassicas, 14 (43-20-32-20).

LE NOM DE LA ROSE (Fr.-2L-All, v.f.): Lumière, 9 (42-46-49-07).

LES NOUVEAUX TRICHEURES (Fr.): Forum Orient Express, 1w (42-33-42-26); George V. W (45-62-41-46): Le Triomphe, 9 (45-62-45-76); Maxivilies, 9 (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9 (47-70-72-86); Le Galaxie, 13 (45-80-18-03); Mistral, 14 (45-39-52-43); Montparasse Pathé, 14 (43-30-12-06).

L'ELL AU BEURRE NOIR (Fr.): Forum Arc-es-Ciel, 1w (42-97-53-74); Ren, 2 (42-36-83-93); UGC Odéou, 6 (42-25-10-30); Marignan Concorde Pathé, 9 (43-59-92-82); UGC Bistritz, 2 (43-43-01-39); UGC Cobelins, 12 (43-43-01-39); UGC Cobelins, 19 (43-43-43-01-39); UGC

(45-74-95-40); UGC Lyon Bartille, 12 (43-43-1.59); UGC Gobelius, 19 (43-43-1.59); UGC Gobelius, 19 (43-43-2.44); Mistral, 14 (45-39-5.2-43); Mostparnasse Pathé, 14 (45-39-5.2-43); Mostparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Pathé Clichy, 12 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (45-36-10-96).

LA PASSION REATRICE (\*) (Pr.-H.); Forum Horizon, 1\* (45-25-59-83); Marigasa Concurde Pathé, 3\* (43-39-92-81); Publicis Champa-Blyséen, 3\* (47-20-76-23); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Les Narien, 12\* (43-43-04-67); Fauverte, 13\* (43-31-56-86); Gamount Alésia, 14\* (43-27-84-50); Montparnasse Pathé, 14\* (43-28-12-06); 14\* Juillet Beaugrenetle, 15\* (45-75-79-79); Gamount Convention, 19\* (48-22-46-01).

23-43-27); Pathé Cichy, 18 (45-22-46-91). PÉCHEURS DE REQUINS (Mez., v.a.): Utopia Champollion, 9 (43-26-84-65); Républic Cinémat, 11e (48-05-51-33). LA PHOTO (Gr., v.s.) : Racine Odéen, 6\* (43-26-19-68).

(43-26-19-68).

PRICK UP YOUR EARS (\*) (Bek., v.o.): Gammont les Halles, 1\* (40-26-12-12); Gaumont Opèra, 2\* (47-42-10-10); Bretagne, 6\* (42-25-797); Saint-André-dets-Arts I., 6\* (43-25-48-18); Gaumont Colisée, 8\* (43-59-29-46); La Bartille, 11\* (43-54-07-76); Gaumont Colisée, 14\* (43-27-84-50); Gaumont Couvention, 15\* (48-28-42-27).

RADIO DAYS (A., v.o.): Smelle de la Hurpe, 5\* (46-34-25-52).

LE RÉPENTIR (Sov., v.o.): Coumes, 6\* (45-44-28-80).

### GALERIE TRIFF

AVANT TRANSFORMATION MOINS 40 % SUR NOS KILIMS ANCIENS

du 2 au 6 Décembre Dimanche inclus 11 h - 19 h

6, RUE DE L'UNIVERSITÉ PARIS 7° TEL. 42 60 22 60



LE POINT : Drôle, vil. vral, super

LOC. 42.62.59.49

bement joué.

SI TU VAS A RRO... TU MEURS (Fr.-Brés.): Gaumont Ambanade, 9- (43-59-19-08); Mantvilles, 9- (47-70-72-86); Les Montpurps, 14- (43-27-52-37). LE SICHLIEN (A., v.a.): Forum Orient Expens, 1" (42-33-42-26): 14 Juliet Odeon, 6" (43-25-59-83): Gautnorit Ambusande, 9" (43-59-19-08); v.f.: Rex, 2" (42-36-83-93): Français Pathé, 9" (47-70-33-88): Jest Morrisonate, 14"

LES SOMCTÈRES D'EASTWICE (A. v.o.): Forum Orient Express, 1" (43-33-42-26); UGC Ermitage, 3" (45-63-16-16); v.f.: Gaussont Parasses, 14' (43-33-36-40).

SOUS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.): Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77). SUPERMAN IV (A. v.f.): Rex (Le Grand Rex), 2 (42-36-83-93); Le Galuxie, 13 (45-80-18-03); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00).

TANT QU'IL Y AURA DES FEMMES (Fr.): Ganmont Ambassade, 9 (43-59-19-08): Saim-Lazaro-Pasquier, 8 (43-28-952). 37'2 LE MATIN (\*) (Fr.) : Lacermire, & (45-44-57-34).

THER NEST PAS JOUER (Brit., vo.):
Gammont Ambanade, B (43-59-19-08);
v.f.: Paramonat Opéra, 9 (47-42-56-31); Gammont Parassoc, 14 (43-35-30-40).

LE VENTRE DE L'ARCHITECTE (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36).

(Brit., vo.): Ciné Beanbourg, 3 (42-71-52-36).

LES VRAIS DURS NE DANSENT PAS (\*) (A., vo.): UGC Biarritz, 9 (45-62-20-40).

WHO'S THAT CIRL ? (A., vo.): Forum Arc-en-Ciel. 1\* (42-97-53-74).

Saim-Michel. 5 (43-26-79-17): Genmont Ambassade, 8 (43-59-19-03): Gammont Parmsse, 14\* (43-35-30-40): v.f.: George V, 8\* (45-62-41-46); Français Pathé, 9\* (47-70-33-88); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); Famette Bis, 13\* (43-31-60-74); Gammont Alésia, 14\* (43-27-84-50); Les Montparnos, 14\* (43-27-52-37); Gammont Convention, 15\* (48-22-45-01).

LES VULI NORES (IL, vo.): Ciné Beanbourg, 3\* (42-71-52-36); Saint-André-de-Arts II, 6\* (43-26-80-25); UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6\* (45-74-94-94); Marignan Concorde Pathé, 9\* (43-79-92-82); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40); vf.: UGC Boalevard, 9\* (45-74-94-94); UGC Boalevard, 9\* (45-74-95-40).

ZEGEN (\*) (Jun. vo.): Ciné Beanbourg, 3\* (42-71-52-36): 14 Juillet Parmssa. 6\*

Jane British

14 12 1

30. 40 A

一十一八八八

李明 接

10 mg

المنطبطينية الرازيان

A CAMPAGE

EDGEN (\*) (Jan. v.a.): Ciné Beanbourg, 3 (42-71-52-36); 14 Juillet Parnassa, 6 (43-25-58-00); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8 (43-62-20-40); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); v.f.: UGC Gobelius, 13 (43-36-23-44).

### LES FILMS NOUVEAUX

ACCROCRIE-CEUR. Film français de Chantal Picault: Forum Arc-en-Ciel, != (42-97-53-74); Le Galaxie, 13- (45-80-18-03); Sopt Parma-siens, 14- (43-20-32-20); Conven-tion Saigt-Charles, 13- (45-79-33-00).

aem, 14 (43-21-32-21); Convention Saint-Charles, 13° (45-79-33-00).

APOLOGY, Film américain de Robert Bierman, v.a.: Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26); George V, 9° (45-62-41-46); v.f.: Maxérilles, 9° (47-62-56); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); Le Galarie, 13° (43-62-44); Mistral, 14° (45-39-52-41); Sept Parmassiens, 14° (43-20-32-20); Convention Saint-Charles, 15° (45-79-33-01); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Trois Secrétae, 19° (42-06-79-79).

IE DERNIER EMPEREUR. Film asglo-italion de Bernardo Berto-bacci, v.a.: Forum Horizon, 1° (45-08-57); Gammont Opéra, 2° (47-42-60-33); Ciné Beanbourg, 3° (42-71-52-36); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-98-83); Bretagne, 6° (42-22-57-97); Hauttefeuille Pathé, 6° (46-33-79-38); La Pagode, 7° (47-05-12-15); Marignan Comcorde Pathé, 8° (43-59-92-82); Publicis Champs-Blysées, 8° (47-20-76-23); Max Linder Panorama, 9° (48-24-00-47); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Ganmont Aláini, 14° (43-27-84-50); 14 Juillet Reaugravalle, 15° (43-06-50-50); Mayfair Pathé, 16° (45-25-77-90); Le Maillot, 17° (47-48-06-06); v.f.: Saint-Lazare-Pasquict, 8° (43-43-04-57); Francein Pathé, 9° (47-70-33-88); Les Natios, 12° (43-43-04-57); Function, 13° (43-31-56-86); Mournarmane Pathé, 14° (43-20-12-06); Gammont Convention, 15° (48-22-27); Pathé Wepler, 18° (45-22-27); P

name Pathé, 14 (43-20-12-06);
Gsumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01).

LES FORCES DU MAL. (\*) Film américain de Guy Magar, v.o.;
Porum Orient Express, 1st (42-33-42-26); George V, 8 (45-62-41-46); v.f.: Paramount Opérs, 9 (47-42-56-31); Fauvette Bis, 13 (43-31-60-74); Les Montparsos, 14 (43-27-52-37); Convention Saint-

Charles, 15° (45-79-33-00); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

IFOLLYWOOD SHUFFLE Film américain de Robert Townsend, vo.: Ciné Bendourg, 3° (42-71-52-36); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6° (45-74-94-94); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); UGC Lyon Bentille, 12° (43-43-01-59).

HOPE AND CLORY, Film initiannis. 12\* (43-43-0[-59).

HOPE AND GLORY. Film britannique de John Boorman, v.a.: Gaumont les Halles, 1\* (40-26-12-12); impérial Pathé, 2\* (47-42-72-52); Hautofeuille Pathé, 6\* (46-33-79-38); Publicis Saint-Germain, 6\* (43-23-72-80); 14 Pagolé, 7\* (47-05-12-15); Cammont Ambausade, 8\* (43-39-19-08); 14 Juillet Bastille, 11\* (43-37-90-81); Bascrial, 13\* (47-07-28-04); Fauvette, 13\* (43-31-56-86); 14 Juillet Bastille, 15\* (45-75-79-79); Bicarvenue Momparmane, 15\* (45-44-25-02); Le Maillet, 17\* (47-48-06-06); v.f.: 31-56-86); 14 Juillet Beaugemene, 15" (45-75-79-79); Bienvenne Mempermane, 15" (45-44-25-02); Le Maillet, 17" (47-48-06-06); v.f.; Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); Les Nation, 12" (43-43-04-67); Gaumont Parmane, 14" (43-35-30-40); Gaumont Alénia, 14" (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15" (48-28-42-27); Pathé Wepker, 18" (45-22-46-01); Le Gambetta, 20" (46-36-10-96).

MAXIMUM OVERDRIVE. Film annéticain de Stephen King, v.o.; Forum Orism Express, 1" (42-33-42-26); UGC Enmiage, B. (45-33-42-26); UGC Montparmane, 6" (45-74-95-40); UGC Lyon Bustille, 12" (43-43-01-59); UGC Goletina, 19" (43-36-34); UGC Convention, 15" (45-74-93-40); UGC Goletina, 19" (43-36-34); UGC Convention, 15" (45-74-93-40); Images, 18" (45-74-95-40); UGC Convention, 15" (45-74-93-40); Images, 18" (

NUIT DOCILE. Film français de Guy

NUIT DOCILE. Pilm franceis de Guy Gilles : Gaumont let Halles, 12 (40-26-12-12) ; Les Trois Luzambourg, & (46-33-97-77).

TAMPOPO. Pilm isponsis de Juso Itami, v.a. : Clusy Palece, \$ (43-54-07-76) ; Gaumont Collète, \$ (43-39-29-46) ; Gaumont Parasse, 14-(43-35-30-40).

IA VEILIER. Pilm espagnol de J.M. Martin Sarmiento, v.o. : Latina, 4 (42-78-47-86).

### **PARIS EN VISITES**

MERCREDI 2 DÉCEMBRE Chefs-d'œuvre du Prado », 10 houres, entrée du Petit Palais (Arts et curiontés).

«Le siècle de Picasso au Musée d'art moderne», 13 heures, 11, avenue du Président-Wilson (Mathilde Hager). « Passages converts autour de la Butte des Moulins», 14 h 30, mêtro Pyramides (Paris pittoresque et inso-lite).

hire).

«Hôtels et jardine du Marais, piace des Vosges», 14 h 30, métro Saint-Paul, sortie (Résurection du passé).

«Hôtels du Marais nord, place des Vosges», 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville, sertie rue Loban (Gilles Bottens).

«La sculpture romane au Musée des mosuments français», 15 heures, entrée du masée, place du Trocadéro (Monsenents historiques).

«La Bourse du commerce et l'aména.

« La Bourne du commerce et l'arnéme-gemont contemporain des Halles », 15 heures, entrée Bourte du commerce, rue de Viarmes (Monuments histori-

rue de Viarmes (Monuments bistoriques).

« Dans l'île Saint-Louis, în bibliothèque polonaire », 15 heures, 6, quai d'Oricans (Isabelle Hauller).

« De la fresque au vitral, au Musce des monuments français », 15 heures, Palais de Chaillot, entrée du musée (Approche de l'art).

« Victor Hugo en sa maison », 15 heures, 6, pince des Vonges (Aumé Farrand).

« Trésor ties princes celtus », 17 h 20

«Trésor des princes celtes», 17 h 30, Grand Palais, dans le hall (Jeanne

JEUDI 3 DÉCEMBRE « Manet et Degas », 10 h 30, Munée d'Occay, 1, rue de Bellechause (Arcus).

Hôtel Concorde-Saint-Lazare, 108, rue Saint-Lazare (2º étage), 20 heures : «L'arbre des roligions» (AGEASAC).

60, bonievard Latour-Maubourg.
20 h 30 : « Lois de la santé et de la pathologie mentales. Nouvelle psychnatyse », par Yves Diénel (Pzycho-santé).

«Le Palais de justice en activité», 14 à 30, devant les grilles du palais (Michèle Pobyer).

Company of the Control

 $\frac{1}{2} \frac{\partial h}{\partial x} h e^{-\frac{i}{2} \frac{1}{2} \frac{$ 

The state of the s

The state of the s

The state of the s

The state of the s

. ....

1.50

 $m_1 = 0$  and  $f \in \mathbb{N}$  where

A Committee Country

to make dien.

المتحقق ميدانيد.

were But them.

The Charles of the Ch

4年版新

海海湖

Territory in the

**李素和** 

April 18 18 18

San San San

\*\*\*

一种 海绵 多 原源 中

The second secon

The same of the sa

« Rues, maisons du Moyen Age autour de Saint-Paul », 14 h 30, métro Sully-Morland (Paris pittoresque et insolite). Hôtels du Marais sud, piace des Vosges », 14 h 30, métro Saint-Paul, sortie (Résurrection du passé).

"Hôtels du Marais sud, place des Vosges », 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville, sortie rue Loban (Gilles Bottean). «De Méliès à Yves du Manoir : le Père-Lachaise méconnu », 14 h 30, porte principale, boulevard de Ménil-montant (V. de Langiade).

L'hôtel de Lauzun », 14 h 30, 17, quai d'Anjou (E. Romann). L'art portugais au dix-neuvième siè-cle », 14 h 45, Petit Palais, avenue Winston-Churchill, entrée de l'exposi-tion (Approche de l'art).

"Le réservoir souterrain de Marie de Médicis et l'infirmerie Marie-Thérèse », 15 heures, devant le 71, avenne Denfert-Rochereau (Monuments historiques). "Auguste Rodin dans l'hôtel de Biron », 15 heures, 77, rue de Varenne (Monuments historiques).

« Aux archives nationales : les cartes du territoires français, de la féodalité à Louis XVI », 15 heures, 87, rue Vieille-du-Temple (Isabelle Hauller). «L'Opéra, de Garnier à Chagall », 15 heures, dans le hall (Didier Bou-chard).

Dans l'église Sainte-Marguerite », 15 h 15, 36, rue Saint-Bernard (Simone

### CONFÉRENCES

MERCREDI 2 DÉCEMBRE MERCREDI 2 DÉCEMBRE

3. rue Rousselet, 14 à 30 : « Introduction à l'art espagnol » (Arcus).

Hôtel national des Invalides (escalier B. 2º étage). 18 heures : « Torrorisme et média », débat animé par
D. Wolton, D. Herman et D. Bigo, sous
la présidence de l'amiral Lacoste (Institut français de polémologie).

Sorboum, amphithéûtre Desarres,
18 à 15 : « La symaptogénèse, faits et
puspectives », par Alain Privat, direoteur de recherche à FINSERM (Monvement de la responsabilité scientifique).

JEUDI 3 DÉCEMBRE Salle des ingémieurs, 9 his, avenue d'Iéna, 15 heures : «Sites bibliques, d'Abraham à Salogon» (Odette Bou-cher).

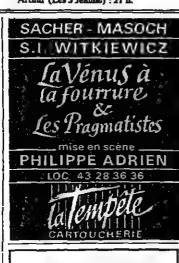
11, rue Jacques-Bingea, 15 heures :
« La cathédrais de Bourges » (Simone Saint-Girous).

11, rue Payenne, 19 heures : «Le design textile suédois vu par une Fran-çaise», par Monique Drosson (Centre culturel suédois). 18, ree de Varenne, 20 h 30 : «Le plan bleu, perspectives méditerra-néemes pour les quarant prochaines années», avec Serge Amoine (Centre

Varcane).

20, res des Tameries, 20 h 30; « Avignon, cité des papes et Villemeuve-les-Avignon, monuments et musées », par le Père Denis Galtier (Couvent Saint-





3 décembre - 30 janvier **CADORET** Peintures de 1950-1960

Galerie Yves Gastou 12, rue Bonaparte, Paris 6 Tél. : 46-34-72-17



### Radio-télévision

Les programmes compléts de radio et de télévision sont publies chaque acumine dans notre supplément de sume delé-dimenche lund. Signification des symboles : » Signalé dans «le Monde radio-télévision » D Film à éviter m On post roir m n'e pas manquer n'm u Chef-d'œnvre ou classique.

### Mardi 1ª décembre

#### TF 1

the second section with the second section with the second section with the second section with the second section sec

Manager Cat Bally

E .

And the second s

QUVEAUX

MALTON A

100 mm

State of the same

14

MARSH M. Marin ...

HE GENERAL TO SERVICE

Marking and Automotive

40 035 mm of 10 2 November 1997

E Tricke An

100

ARREST . . .

-300 m

Tree.

Barrier Committee

4.7

- 1 4

September 1

\$11 × 1

146,65

Martin Co.

. . .

S. Acres

4 2 5 -

7. .

9 - 10

-

43.5

 $\mu_{i}^{\mathrm{physical}}$ 

Open a general section of the

- F . . . .

Server and Person

Bereit and the second

45 16

7 176

28-30 Ciné-ster: Camme un boomerang ti Film français de José Giovanni (1976). Avec Alain Delon, Charles Vanel, Carla Gravina, René Meguelon, Louis Julien. 22-30 Cinéster (suite). De Michel Denisot, Invités: Gny Bedos, Bernard Giraudeun, Caroline Collier, Olivia Bruncan. 23.40 Journal. 23.40 La Bourse. 23.45 Permission de minuit. Emission de Frédéric Mitterrand et Jérôme Garcin.

28.30 Les dessiers de l'écras : les Organifient E Film français d'Yves Allégret (1953). Avec Michèle Morgan, Gérard Philipe, Victor-Manuel Mendoza, Michèle Cordone (N.). 

22.15 Débat : Michèle Morgan face aux réléspectateurs. A l'occasion de la Fête du cinéma, qui se tiendra du 2 décembre au 28 février 1988, dans la grande halle de La Villente. 23.30 Informations : 24 heures sur A.2. 0.00 Entrez sans frapper. Emission présentée par Christian Barbier et Evelyno Dress.

20.35 Fenilleton: Holocauste, De Marvin Chomsky, Avec Fritz Weaver, Rosemary Harris, Joseph Bottoms, James Woods, Meryl Streep (rediff.). Dernier épisode: Les rescapés.: 22.35 Journal. 23.00 Magazine: Décibels. Avec Les Communards; extraits du groupe Sommerville; présentation

#### CANAL PLUS

24.30 Chiana: Paychose II w Film américain de Richard Franklin (1982). Avec Anthony Perkins, Vera Miles, Meg Tilly, Robert Loggia, Dennis Franz. 22.20 Flosh d'adormations. 22.25 Cinéma: le Flic de Beverly-Hills w Film américain de Martin Best (1984). Avec Eddie Murphy, Judge Reinhold, John Ashton (v.o.). 9.05 Chéma: les Vacances de M. Hinlos w W Film français de Jacques Tati (1953). Avec Jacques Tati, Louis Perrault, Nathalie Pascand, Michel Rolla, André Dubois. 1.30 Cinéma: Resembry's Hiller w Film américain de Joseph Zito (1982). Avec Vicki Daveon, Chris Goutman, Farley Granger, Lawrence Tierney.

20.30 Clasma: Dracole père et fils # Film français d'Edouard Molinaro (1976). Avec Bernard Menez, Christo-pher Lee, Marie-Hélène Breillat, Xavier Depraz. 22.15 Série : Spenser. Incompréhension. 23.16 Série : Baretta. Le grand-père. 6.06 Série : Marx la menace (rediff.). 0.25 Femilieres : Le temps des copains. 0.50 Les clinq déraières minutes. Les petits d'une autre planète (rediff.).

20.39 Téléfilm: Le triangle des Bermades. De William A. Graham, avec Fred Mac Murray, Sam Groom, Donne Mills. 22.05 Série: Maitres et valets. Joyett Noël (rediff.). 22.55 Journal. 23.05 Métée. 23.10 Magazine: Cleb 6. De Pierre Bouteiller, Avec Roger Hanin. 23.55 Magazine: Médiation. 0.25 Masique: Boulevard des clips. Spécial chanson française. 1.40 Clip des clips. Le chonchon de la semaine: Johnny Hallyday.

#### FRANCE-CULTURE

20.00 Munique : Le rythme et la raison. La musique arabo-andalouse. 20.30 Archipel science. André Brahic, les nou-velles du système solaire. 21.30 Itinérales du théâtre arabe. 22.40 Nuita magnétiques. Les jeunes (1º purtie). 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Munique : Coda,

### France-Musique

28.15 Le Quarter Cleveland. Quatuor à cordes nº 6 en si bémol majeur op. 18 nº 6; Quatuor à cordes nº 7 en la majeur op. 59 nº 1; Quatuor à cordes nº 14 en st dièse mineur op. 131, de Beethoven, par le Quatuor Cleveland (Donald Weilerstein et Peter Salaff, violous, James Dunham, alto, Paul Katz, violoncelle). 22.30 L'univers non tempéré. Musique traditionnelle des Asturies et de l'Andaloutic, par Equidad Bures (chant), Guy Bertrand (fibbs à trois trous et hautbois); Dominique Regeff (rebec, vielle). 23.07 Club d'archives. Eourdo Toldra dirige l'Orchestre de la Radio de Sutegart (1954).

### Mercredi 2 décembre

13.35 Feuflicton: Haine et passions. 14.20 Feuflicton: C'est déjà demain. 14.45 Clab Dorothée. Goldorak; GI Joe; Bioman: Minipouss: Les Bioniques; Mask; On pense à toi; Le Top junior; Les jeux. 17.36 Vertiche: Jacky show. Emission animée par Jacky. 17.58 Fissh d'informations. 18.00 Série: Mamik. Prenez garde à la peinture. 19.90 Feuflicton: Santa Barbara. 19.30 Jen: La rouse de la fortune. 19.55 Tirage du Tac-O-Tac. 29.00 Journal. 29.25 Métén. 20.26 Taple vert et trage du Lots. 20.30 Variètés: Sacrée soirée. Emission présentée par Jean-Pierre Foucault. Invités: Bernard Giraudeau, Carolina Cellier, Régine, Demis Roussos, Michel Fugain, Spagna, Axel Bauer, David Hallyday, clip Pukfloyd, Rick Ashley, Sabine Paturel. 22.30 Magazine: Destina. Emission de Frédéric Mitterrand et Patrick Jeudy. Ce soir: Brigitte Bardot. 23.36 Journal. 23.45 La Bourse. 23.48 Peruission de minuit. De Frédéric Mitterrand at Jérème Garcín.

### A2

13.45 Série : Les tres de San-Francisco. La baile sous l'épaule. 14.40 Récré A 2. Tchaou et Grodo ; Zorro ; Quick et Flupke ; L'empire des cinq ; Ritej ; Bogus ; Heidi ; Les mystéricuses ciués d'or ; Galaxy rangers ; Comédie de Récré A 2. 17.25 Magazine : Mambo satia. De Billy Bourne. An sommaire : Impro match ; Hisse et Ho ; Voyage au centre du hamburger ; Mambo siné. 17.50 Variétés : Un DB de plus. De Didier Barbelivien. Avec Michel Fugain, Guesh Patti ; Magic Platters, Azimo. 18.10 Flash s'informations. 18.15 Série : Ma sorcière blen-almée. Le vérité sort de la bouche des enfams. 18.45 Jes : Des chiffres et des lattres. D'Armand Jammot, présenté par Patrics Laffont. 19.05 INC. Le contrôle recimique des voitures. 19.18 Actua-19.05 INC. Le contrôle technique des voltures. 19.10 Actan-Biés réglonales. 19.35 Série : Magny. Comme un neveu sur la soupe. 20.00 Journel. 20.30 L'henre de vérité. L'invisé Laurent Fabius répondra aux questique de François-Henri de Virieu, Alain Duhamel, Albert du Roy, Jean-Louis Lescène et Jean Bothorel (le Figuro). 22.15 Magazine : Des sourtres et des housses. 23.30 Informations : 24 heures sur A.2. 9.00 Basket. Coupe d'Europe des clubs champions (Orthos-Calement).

13.30 Magazine: La vie à pleinne denta. Spécial jeunes. Pré-semé par Pierre Nicolas. Extraita de films, des jeux, des clips. 14.90 Magazine: Décibels (rediff.). 14.30 Fesilleton: Tra-kal (5 épisode). 15.00 Questions au goevernement à l'Assemblée autionale. 17.09 Finsh d'informations. 17.65 Fesilleton: Ne mangez pas les margnerites. Une l'Assemblée autieusle. 17.00 Fiash d'informations. 17.65 Feuilleton: Ne mangez pas les marguerites. Une grande amitié. 17.30 Jes: Ascisseus pour l'aventure. De Marie Lallouet et Yves Meyssire! 17.35 Magazine: Chôlia. Présenté par Vincent Perrot et Caroline Tresca. 18.00 Dessin animé: David le gaouse. 10 épisode: David, le docteur. 18.30 Femilleton: Studio folies. 8 épisode: Troisième âge en folie. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.07 à 19.30, actualités régionales. 19.55 Dessis animé: B était une fois la vie. La peau. 20.05 Jeux: La classe. Présenté par Fabrice. D 20.35 Théâtre: les Fausses confidences. Cycle Mariyaux. Comédie en trois actes, créée en dences. Cycle Marivaux. Comédie en trois actes, crée en 1737; mise en schre de Jean Pint, avec Jean Pint, Jacques Ryser, Simone Eine; Bernard Dhéran, Micheline Boudet. 22.29 Jeurnal. 22.45 Magazine: Octaniques. Paul Claudel et le Soulier de satie; antoportrait. 23.35 Musiques, musiques per Concentra interportional du violes. Time Engagement one. Concours international de violon Zino Francescatti. Sonate nº 1, de Prokofiev, et Caprice, de Paganini, por Reiko Wazanabe, violon.

### CANAL PLUS

14.00 Série : Sutunau. 14.25 Série : Rawhide. 15.10 Documentaire : Les ailumés du sport. Le saut de l'ange en deltaplane. 15.40 Télétiku : Sur les traces du passé. 17.20 Série : Max Headroom. 17.45 Série : Les épèes de feu. 18.15 Flash d'informations, 18.16 Zygo. La camèra indiscrète chez les

Belgas. 18.25 Desain author: Le pinf. 18.26 Top 36. Présenté par Marc Toesca. 18.55 Starquizz. Présenté par Alexandra Kazan. Invités: Cabu. Jacques Volcouve, Andréa Ferréoi. 19.20 Magazina: Nulle part allieura. Présenté par Philippe Gildas et les Nuls. 20.35 Bandes annonces cinéma dans les sulles. 21.00 Cinéma: Une autie qui vous vent du bien I Film américain de David Greenwalt (1985). Avec C. Thomas Howell, Lori Zoughlin, Kelly Presson, Dec Wallace Stone. 22.36 Flash d'informations. 22.40 Cinéma: Thérèse au Film français d'Alain Cavalier (1986). Avec Catherine Mouchet, Aurore Pietro, Sylvie Habault, Ghislaine Mouchet, Aurore Pietro, Sylvie Habault, Ghislaine Mons, Hélène Alexandris. 6.05 Cinéma: Désardre se Film français d'Olivier Assayas (1986). Avec Wadeck Stanczak, Ann-Gisel Glass, Lucas Belvaux, Réqui Martin, Corinne Dacla. 1.30 Téléfihm: Commande pour us casse. De Michael Thorubill, avec John Sheerin, Tony Rickards, Tim Hughes.

13.36 Série : Institers. Ca pease ou ça casse. 14.25 Série : Saérif, fais-moi peur. 16.05 Série ; Buck Rogers. La légion noire. 16.55 Desain animé : Le magicien d'On Les soldats de papier. 17.20 Desain animé : Dans les Aines avec Annette. Un espoir pour Denis. 17.45 Desain animé : Jeanne et Serge. Un match très difficile. 18.10 Série : Riptide. Le concours. 19.00 Jeu : La porte magique. Présenté par Michel Robbe. 19.30 Bonievard Bonvard. De Philippe Bouvard. 20.00 Journal. 20.30 Variétés : Collarieccushow. Emission de Stéphane Collaro. Avec l'affaire Luis Trio, Gérard Lenorman, Mylène Farmer, Emmanuelle. 21.50 Série : La toi de Los Angeles. 22.45 Série : Arabesque. La auit du cavalier sans tôte. 23.40 Série : Le reuned. Dimanche sangiant. 4.45 Série : Maigret. Liberty Bur. 2.15 Fauilleton : Le samps des copains.

13.00 Série : Cher anche 1888. Pauz départ (rediff.).
13.30 Série : Le freion vert. Deux flics pourris. 14.00 Magazine : Ciné 6 première. L'accuslité des films de la semaine.
14.35 Musique : Cip fréquence FM. 15.30 Magazine : Sommer. 16.05 Hit, lét. lét. hourra! 17.05 Série : Duktari.
18.00 Journal. 18.15 Météto. 18.20 Série : La petite unison dans in prairie. 19.05 Série : Cher onche 1888. 19.30 Série : Hawai police d'Erat. Tous les chevaux du roi. 20.24 Six unimetes d'informations. 20.30 Série : Las passions de Cétine. Réalisée par Josée Dayan. Avec Cécile Paoli, François Marthouret (2º épisode). 21.00 Série : Falcon Crest. Révelations. 21.50 Magazine : Libre et change. Emission de Michel Polac. Sur le thème «Les tivres de ma vie», sont invités : Pierre Desgraupes et Pierre Dumayet. 23.05 Journal et météo. 23.20 Série : Mash. La promotion. 23.50 Magazine : Chub 6. De Pierre Bouteiller. Avec Brigitte Fosset. 8.35 Masique : Boulevard des clips. Les groupes fémining. Let Chyb des clips.

### FRANCE-CULTURE

28.38 The in langue. La langue et set passions. 21.30 Correspondances. Des nouvelles de la Belgique, du Canada et de la Suisse. 22.00 Communanté des radios publiques de langue française. 22.40 Nuits unguétiques. Les jeunes (2º partie). 8.65 Du jour un landouncie. 6.50 Manique : Coda.

### FRANCE-MUSIQUE

20.36 Concert (donné le 16 novembre à l'Auditorium des Halles): Divertissement l'(Ouverture d'Aussis; Amour trop indiscret; Plainte de Vénus sur la mort d'Adonis; Petite Chaconne; Rochers, vous êtes sourds; Réponds charmante nuit; Dieu des enfers); Divertissement Il (Ouverture de Psychée; Deh piange al pianto mio; Chaconne d'Anadis); Divertissement III (Entrée d'Apollon; Espoir ai cher et si doux; Si l'amour vous soumet; Air pour les démons et les monstres; Passacaille d'Armide), de Lully, par le Capricelo Stravangante, dir. Skip Sempe. 23.67 Jazz club.

### Audience TV du 30 novembre 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-MELSEN) Audienos instantanés, région parisenne 1 point = 32 000 foyers

		the second name of the second					4
HORAIRE	FOYERS AYANT HEGARDÉ LA TV (on %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LAS	M6
		Santa Barbera	Actual, région.	ActoriL région.	Medio pert	Party magicine	Coulo bili
19 h 22	51.3	23.4	9-6	3.6	2.0	7,8	5.1
		Rose fortune	Megay	Artust. rigion.	Maile part.	Bouley, Bounted	Delmi
			12.2	4.6	5.6	8.7	2.0
19 h 45	57.9	24.9			Nulle part	Jespani	Daktori
		Journal	Journal	(a classo		-	4-1
20 h 16	68.0	25.4	18.8	10.7	4.6	4.6	4-1
20 11 10		Reveiller Beb	Coup persoluis	Holocasoto	Folias Pásmi	Parlan fants -	Ł1Staton
j		1	18.3	3.6	2.0	7-6	6.1
20 h 55	74.1	34.5	toes				Dalmada de unit
		Las trophics	Andrique soits	Pub	Cycni foot	Perfors female	
	43.1	9,1	8.6	4.6	0-5	17.3	3.6
22 h 08	4011			Ocionicati	Los divest	Mericek	Brigada da pak
		Las grophées	Assertate para		0.5	6,1	3,6
22 h 44	31.5	S.1	8.5	4.1	U-3	911	

Echantillon : plus de 200 foyers en lie-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 143 reçuivent M 6 dans de bonnes conditions.

The state of the s

### Informations «services»

### MÉTÉOROLOGIE

Evalution probable du temps en France entre le mardi 1" décembre à 0 h TU et le dimanche 6 décembre à

Après le tempt froid et brumeux mer-redi, le ciel se convrira par le Sud-Ouest jendi. Les mages se dirigeroal lentement vers l'Est du pays vendredi et se généralisaront à toutes les régions sanceli et dimanche. Pluies, verglas. neige seront associés à ce temps convert. Les chates de neige seront plus nom-breuses sur l'Est de la France.

#### Mercredi : temps genéralement froid et ensolciilé

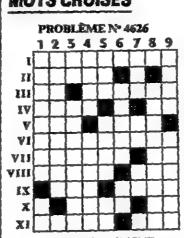
Du Nord et de la Champagne à L'Uc-do-France, à la Bretagne, à l'Aquitaine et au Midi-Pyrénées, la matinée sera brumeuse et froide, avec quelques bancs de brouillard givrant par endroits. L'après-midi s'annonce bien ensoleil-

### De l'Alsace à la Bourgogne et au Massif Central, la converture nuageuse sera abondante en première partie de journée. Quelques chates de neige ou de plaie verglaçante risquent même de 50 orodoire par moments

Le soleil reprendra le desses dans l'après-midi. Sur Rhône-Alpes et Franche-Comé, le ciel restera nuageux ou très nuageux du matin au soir, avec quelques flocons

de neige en matinée. Le Languedoc-Roussillon et la Provence-Côte-d'Azur connaîtros temps largement ensolcillé.

### **MOTS CROISES**



#### HORIZONTALEMENT

I. Un homme qui n'a certes pas l'esprit de corps. - II. Qui aurait tori de vouloir trop souvent sa part du gliteau. - III. Pronom. Demoiselle qui se complaît su bord de l'eau. — IV. Il est préférable qu'il garde la chambre. Point de chute de maintes migrations saisonnières. -V. Pièce à l'appui. Endroit où ne euvent pas fleurir les soucis. -VI. Ne doit pas nécessairement être près de l'eau pour que l'on puisse écluser. – VII. Est idéal pour se former. Pronom. - VIII. De quoi jouir parfois d'un bon crédit. Arrivés à bon port. - IX. Il serait vain de l'envoyer au diable. Susceptible de nous filer entre les mains. - X. Attisuit les flammes. Est présent dans des cabinets. - XI. Enlever un collier, par exemple. Assez vert pour faire rougir.

### VERTICALEMENT

1. Ce n'est pas dans la gueule du loup qu'il se fourre parfois. Où certains ont réussi à faire leur trou. -2. Des hommes qui savent dresser la table. - 3. Personnel. Utiles pour faire le marché. - 4. Son malheur a fait le bonheur d'un autre. Ce n'est pas de la sève qui coule dans son tronc. - 5. Est fait de pierres. En proie à une incontrôlable réaction. A toujours fait déplacer les foules. -6. En présence desquels nous met-tons plus que notre grain de sel ! Variété de cactus. - 7. Est visible sur une crinière. Adverbe. Conjonction. - 8. Obligent parfois à enguirlander sans qu'il soit nécessaire de se facher. - 9. Destinée à être prise en main. Qui amène à rendre un ver-

### Solution du problème nº 4625

Horizontalement Endettes. - II. Soudeur. III. Cire. Gin. - IV. Arénicole. - V. Rentrés. - VI. Ter. Tes. -VII. Ou. Sirène. - VIII. Une Terne. - IX. Ci. Bagou. -X. Héron, Lit. - XI. Alto, Su.

### Verticalement

1. Escarmouche. - 2. Noire. Unic. - 3. Durent. Ra. -4. Edentés, Bol. - 5. Té. Irritant. -6. Tu. Ce. Reg. - 7. Ergostérol. - 8. II. Ennuis. - 9. Auc. Séc. Tu.

RESULTATS COMPLETS NISE

GUY BROUTY.



SUPER PACTOLE 10.000.000F PROCHAIN 19010 SPORTS

En Corse, nuages et éclaircies se dis-putatont le ciel. Des averses se produi-dées de verglas. cont encore

Le vent d'est sera assez soutenu sur la moitie nord, plus faible sur la moitié,

Les températures minimales, tonjours négatives dans l'intérieur, setont comprises entre 0 et - I degrés. Elles pourront s'abaisser aux alentours de -5 degrés per endroits. Les régions obtières, plus tempérées, garderont des températures positives, de l'ordre de 3 à 5 degrés.

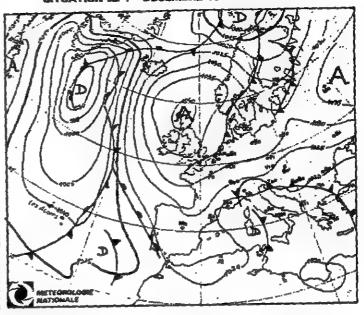
Sud-Ouest, soleil arileurs. Après distipa-tion des brumes et brouillards, le temps sera ensoleillé sur une grande partie de la France. Cependant, un temps cou-vert, accompagné de pluies, s'étendra à tout le Sud-Ouest, gagnant le soir Ven-dée, Sud-Bretagne, Centre, Massif Cen-

Vendredi 4 décembre : pinics, verglas local, flocons dans l'Est.

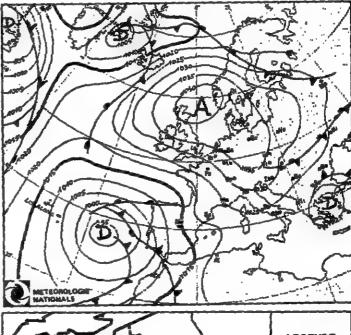
Le temps couvert gagnera toutes les régions de France au cours de la jour-née. Les précipitations se produiront sur la plupart des régions excepté, le Nord et le Nord-Est. Les pluies seront précé-dées, dans l'intérieur, de verglas par endroits. Des chutes de neige se produi-nont sur le Centre-Est et le Massif Cen-

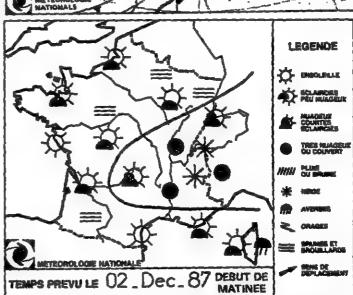
Samedi et dimanche, temps couver avec pluies, faible neige et verglas sur

### SITUATION LE 1" DÉCEMBRE 1987 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 3 DÉCEMBRE A 0 HEURE TU





TEM	PÉRATI							nà.	et ten	nps ol			
le 30-11	à 6 heu			1<-12-				TU		1-12-	136	_	
	RANCE			DURS			0	D		US		8	D
AJACCIO		3		DULLDUSE			-1	C		URG		-1	C
BLARRITZ		-1	- 1	DUTEAP	11120	32	23	D				-4	Þ
ORDEAUK			D	É	TRAN	<b>G</b> E	8		MARRAKE			11	D
OURGES			* I a	LCER			7	N	MEXICO .		_	11	3
BEST			C 1	MSTERDA			-i	2	MILAN		8	6	P
CAEN				JIĐUS.			10	Ď	MONTRÉA		5	3	ø
CHERNOURI				ANCKOK			21	Č				-3	8
TERMINE.				ABCELON			-	N	NATROES .		5	14	N
WON				FLORADE			- [		NEW-YOR		15	\$	¢
RENOME:		2	- N	FRIDN			-2	č	020		6 -	-8	D
ELLE		0		U.C.L.			-1		PALMA-DE	MAL.	H =	-2	D
TON		3	تزاخ	ECAIRE .		24	22		PEXIN	*****	0 .	-9	D
(ARSFULE				OFENELAG			-7	B	BIO-DE-JAJ	ERO.			
ANCY		1		AKAR			22	Ď	ROME		3	5	N
WHES				elni			9	Ď.	SINGAPOU	R 3		14	P
OCE				CREA.			4	N	STOCKHO			-6	D
ARIS MON		i		ENÈVE			3	C	SYDNEY .			20	P
PAU		-1	e is	DMCKOM	3	11	10	Č	TOLYO	*****	9		A
PEPCHAN		-2	0 5	TANEEL		16	10	P	TUNES		6		D
ENNES	6	-3	DIE	RUSALE	1	18	11	D	VARSOVIE	*	4 .	- 1	8
ST ETIENNE	2	ì	a lu	ISBONNE		11		P	AFAIRE	12020029	9		C
STRASBOUR	S 4	i		DADRES .			4	C	VIENNE	.,	5	٨	P
A	В	C	T	D	N		•		P	T	I	*	
avets:	brume	COUNT		ciel légage	tie		ČITA	ge	phuie	Lempèu	• [	nei)	æ

r TU ≠ temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi arec le support rechnique spécial de la Météorologie maionale.)

### Education



### Les atouts de l'Ouest

'QUEST a de bons atouts pour son développement scientifique et technologique, mais son poids est encore insuffisant. Tel est le constat qui ressort d'une étude de l'OREAM (Organisation régionale d'études d'aménagement) sur « le mouvement technopolitain dens l'Ouest ». La région doit ajouter le potentiel de ses trois capitales universitaires (Rennes, Nantes et Poitiers) pour atteindre le niveau d'Aix-Marseille ou de Lyon. Mais elle dispose pour proesser de solides points d'appui : une couverture équilibrée du territoire grâce à la présence de six villes universitaires (outre les trois capitales, Brest, Angers et Le Mans), un bon potentiel de forma-tions techniques courtes (BTS, IUT) et longues (grandes écoles), des centres de recherche de qualité et surtout l'amorce d'un fonctionnement en réseau, permettant une mise en valeur harmonieuse

C'est pourquoi l'OREAM souhaite le développement d'une politique régionale s'appuyant sur les points forts de chaque centre. A Rennes, les telécommunications et l'Informatique, les produc-tions animales ; à Brest, l'océanographie ; à Narries, la mécanique et les matériaux, le génie civil et l'énergétique, la pêche et les pro-duits marins ; au Mans, l'intelligence artificielle, les polymères ; à Angers, l'automatique et la robotique, les productions végétales, la mécanique et la métallurgie ; à Poitiers, la biologie et l'aérotechni-

/ Formation supérieure et recherche. Le mouvement technopolitain dans l'Ouest, Juin 1987, OREAM, 3, piece des Gerennes, BP 711, 44 027 Nantes Cedex. Tél.: 40-73-36-07.

#### 40 000 francs pour de futures ingénieures

Pius de trois mille filles, élèves de première, ont retiré, en 1987, un dossier de candidature à la Bourse de la vocades femmes. Cinquante lau-réstes ont été sélectionnées sur concours. La délégation à la condition fáminine renouvelle en 1988 cette expérience avec des bourses d'un montant de 40 000 francs, versés, en qua-tre annuités dès le début des études supérieures. Les dos-siers de candidature sont disponibles à la préfecture de région (délégation à la condition féminine). Ils sont à retourner avant le 18 lanvier 1988. Le concours

★ Délégation à la condition fémi-nine, 138, rue de Grenelle, 75 007 Paris. Tél. : (16) 45-50-32-12.

### L'Agora de la rue d'Ulm

L'Ecole normale supérieure de la rue d'Ulm ouvrire ses portes, les 4 et 5 décembre, pour ses Rencontres de l'Agora, némissant élèves et représentents des entreprises. Des débats seront organisés sur

« L'analyse économique et l'entreprise », «L'historien et son public », « Les sciences cognitives », « Langage et publicité », « interface chimiebiologie», «Comment naissent les Startupa?» et «Un cadre auropéen pour la recherche et l'industrie ».

★ ENS, 45, rue d'Ulm, 75 005

#### Prévention contre le voi

Pour fêter son trentième anniversaire, l'Institut de sciences pénales et de criminologie de l'université de droit, d'Aix-en-Provence organise, les 4 et 5 décembre, un colloque « sur un thème d'actualité qui nous concerne tous : la prévention des accesions de vol.». Placé sous la patronage du ministère de l'intérieur, catte manifestation s'adresse e non seulement aux professionnels de la sécurité, mais aussi aux utilisateurs, industriels et commercants soucieux de s'assurer afficacement contre le risque de

\* Faculté de droit et de solences politiques, 3, avenue Robert-Schumen, 13 628 About Provence.

### LETTRES

### James Baldwin, une conscience révoltée

(Suite de la première page.) Une façon de marquer l'étendue du fossé séparant les communautés blanche et noire. Mais Baldwin fut lui aussi confronté à d'autres obstacles oni se dressaient, ceux-là, an sein même du monvement œuvrant pour les droits civiques.

De Martin Luther King, dont il fut l'ami, il dira, toujours en 1963 : « C'est un grand homme, mais il atteint la fin de sa course, il n'est plus possible de subir tant de coups, tant d'humiliations, tant de déserpoirs, tant de promesses non tenues,

sans que quelque chose ne casse. Dans la foulée, il s'en prit égale-ment aux Black Muslims (partisans de la création d'un Etat noir indépendant sur le territoire des États-Unis), dont il critiqua les méthodes sinistres. Ni mouton ni lonp, Baldwin se retrouvers souvent placé entre l'enclume et le marteau. Il ne reniera cependant jamais ni ses idéaux ai ses engagements dont l'œuvre écrite constituait un prolongement naturel. En témoignent ses autres essais comme Chassés de la lumière, ses romans (L'homme qui meurt Si Reale Street nauvait narmeurt, Si Beale Street pouvait par-ler et, plus récomment, Harlem Quartet).

Inlassablement, il répète le credo de l'identité noire, sa volonté de voir les siens reconnus. Une position qui l'amène à déclarer que le problème noir n'existe pas : à ses yeux, tout vient des Blancs et de leurs préjugés. Mais la fin des années 60 voit le déclin du mouvement noir aux Etats-Unis, miné par ses dissen et ses querelles internes. Baldwin qui durant treize ans s'est batto pour la cause noire sur le sol américair décide de le quitter à nouveau pour venir s'intaller définitivement en France, à Saint-Paul-de-Vence. Baldwin continue d'écrire, mais s'il défend encore ses idéaux, il n'a plus véritablement le souffle sacré. En 1981, il public *Meurtres è Atlanta*, une enquête sur les meurtres de vingt-huit enfants noirs assassinés en deux ans à Atlanta. Un livre terne comme son dernier roman Harlem Quartet (1) - qui eut d'ailieurs du

James Baldwin, le vieux lion, était fatigué. Sans amertume, il racontait ses combats passés, les militants perdus, les amis disparus. Pour lui, la situation des Noirs américains n'avait pas évolué, elle s'était même aggravée du fait de la crise. Mais il ne regrettait rien. Homme d'un seule foi, il n'a jamais quitté le che-min poudreux de l'espoir. L'espoir d'un monde qui restait encore i rêver.

BERNARD GENES. ★ Les livres de James Baldwin out été traduits chez Gallimard, puis chez

(1) «Le Monde des livres » du 18 septembre.



Ass. for 1981 Eds. 175163

L'ANGLAIS A BRISTOL STAGES TRIMESTRIELS

5 heures de cours par jour Préparation

aux examens britanniques

• Hébergement

# Le Carnet du Monde

- M. Cleade REOLON et Mades née Micheline Michaux, font part des fiançailles de leur fille

East BABANEL

et Madame, et Madame, néc Simone Denette.

La Varenno-Saint-Hilaire. Clermont-Ferrand.

Décès

Sa famille Et ses amis, ont la douleur de faire part du décès de M. Marc ADENIS,

survent à la Salpêtrière, le dimanche 29 novembre 1987, dans sa cinquan-titure ambe.

Ses obsèques auront lieu à l'alloires (Haute-Savoie), le mercredi 2 décem-bre, dans l'intimité familiale.

5, clos de Verrières, 91370 Verrières la Buisson. 45100 Orieus.

- M= Martine Michaut, M. et M= François Autonini, Dominique et Marie-Hélène, M. et M. Dominique Leonar Hélène et Marie-Pascale, Tous ses amis.

ML Jeles ANTONINL ancien membre du Conseil constitution secrétaire général honoraire de la SNCF, grand officier de la Légion d'hom croix de guerre 1939-1945, médaille de la France libre,

survene à Paris le 29 sovembre 1987.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 3 décembre, à 10 h 30, ca l'église Saint-Léon, 1, place du Cardinal-Amene, Paris-15, suivie de l'inhuma-tion au cimetière d'Ymeray-Gallardon (Eure-et-Loir).

- Claudine et Pierre Horisberger, leura enfants Blaise, Aline, Christian, Antoinette Bremond et Suzame Mil-let en Ardèche,

Isabelle et André Micard et leur fille Christine à Amiens, Claire et Louis Emery, leurs enfants Jacques, Olivier e compagnes à Genève, Marianne et Bruno Lemaine-M

et leur fils Sébastien, M= Henri Nussle-Br ses cufants et petits-exfants, M= Arnold Bremond,

ses enfants et petits-enfants, Les descendants de M= Emile de Trey-Pittel, Les descendants de M. Laurent

Emile Bremond, Les familles Estanove, Arbouss Bastide, Nicole, Les descendants de M. et M<sup>m</sup> Edouard Favre-Gantier, M<sup>n</sup> Evelyze Gallou, Ainsi que les familles parentes et les

ont le chagrin d'annoncer le décès du dector Jean BREMOND.

é à leur affection le 24 nove

1987, à l'âge de quatre-rings-dix aux.

La cérémonie religieure a en lieu la madresi 27 novembre, au temple de Vandœuvres (Genève).

« Diex est amour, »

Grospierres, 07120 Rucess. 24, rue Principale-Crease, 80480 Saleux.

- M= Pierre Foucault née Madeleine Bouffier,

M. et M. Jean-Pierre About.

M. et M. Jean-Pierre About.
Cétine, Emmanuel et Gantier,
M. Edouard Foucanit,
M. et M. Jean-Paul Foucanit
Ökvier et Stéphane,
M. et M. Jacques Hersaut,
Imbelle et Véronique,
M. et M. Daniel Foucautt,

M. et M. Damel Foucault, Justine, Elise et Clémence, M. et M. Alfred Bouffier. Charles, Subphanie et Victor, ses enfants et petits-enfants, Les familles Foucault, Day

Bouffier, ont la douleur de faire part du décès, le 28 novembre 1987, de

M. Pierre FOUCAULT.

dans sa quatro-vingtième si des sacraments de l'Église.

credi 2 décembre, à 10 h 30, en l'église Saint-Hyppolyte, 27, avezue de Choisy, Paris-13.

L'inhunation sura lieu au ci de Muids (Eure), à 15 h 30.

Cet avis tiest lien de faire-part.

Nas abonnés, bènéficions d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Moode », sont priés de joindre à leur envoi de texte nue des dernières bandes pour justifier de ceste qualité.

- M. et M= Fred Samuel.

M Pierre Halphen, M. et M Hami Sens M. et M= Patrick Halphon, M. et M= Jean-Marc Loubier,

M. et M= Bernard Meyer, M. et M= Bernard Halphen out la tristesse de faire part du décès de

M. Robert HALPHEN,

servenu le 27 sovembre 1987. L'inhumation aura lieu le jeudi 3 décembre, à 9 heures, au cimetière du

- Helène Mayer, son épouse, Emmanuel Mayer, son file,

See seems et ses frères, Ainsi que leurs cufants et pe ont la douleur de faire part du décès de

Houri Daniel MAYER.

Les obsèques out ou lieu dans l'inti-mité (amilliale: 1, rue Léon-Dierx, 75015 Paris,

- Il a plu au Seigneur de rappeler

M. Jean MENU, officier de la Légion d'honneur,

décédé le 30 novembre 1987, dans m

De contrilling des appões et M= Jan-

quet Menn. et de leurs cufants, Do M. Yves Moore De M. et M Alain Petit de Mirbeck et de ienra enfants.

Des families Menu. Basquier, Clicques, Debaisleux, Douchet, Dupret Fayolic, Perroire. ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, cousins et cousines.

La cárémonie religiouse sura lieu en réglise Saint-Pierre de Neulily, 90, ave-use de Roule, le mercredi 2 décembre 1987, à 11 heur

Elle sun mivie de l'inframation dans la stricte intimité su constière d'Arras.

Les condols

Oct avis tient lieu de faire-pert.

Paul Marchelli

92200 Neuilly-au

résident, Le camité exécutif, Le comité confédéral de la Confédé ration française de l'encadrement-CGC, ont la douleur de faire part du décès de

M. Jenn MENU, ingénieur des Ponts et chaus officier de la Légion d'hom ancieu secrétaire général de la Fédération des ingénieurs

et cadres et caures i industries minières et atomiques (MINATOM), then scortzaire général de la CGC, président de la CFE-CGC

de 1979 à 1984, depuis 1984, questeur au Conseil économique et social,

président de l'AGIRC. conseiller d'Etat

survenu le 30 novembre 1987.

CFE-CGC. 30, rue de Gramont 75002 Paris.

- M. Jean Matteol président du Conseil social,

Les m et social, Le secrétaire général du Conseil éto

Et l'ensemble du personnel du Conseil économique et social, out le très grand regret de faire part du décès de

> ML Jess MENU. de Plan,

an le 30 novembre 1987,

Emile Bounsier,
vice-président,
Le bureau et le causeil d'administration de l'Association générale des institutions de retraite des cadres,
out la profonde tristense de faire part du
décès de

M. Jean MENU, président de l'AGIRC depuis 1973, officier de la Légion d'homeur, conseiller d'Etat en mission extraordinaire, membre du Conseil économique

Association générale des in e retraire des cadres, 4, rue Loronz, 75116 Paris.

(Le Monde du 14 décemb

Le builli prince Guy de Poliguac,
Le comte et le comtesse Roland de

leurs enfants et petits-enfants, La princesse Eileen de Polignac, La princesse Seyna de Polignac,

ses enfants et petits-enfan

es enfants et petits-entants, Le comte et la comtesse de Nattes et leurs enfants, Le prince Henri-Melchior de Pol

guac,
M. et M. Jacques Dupuy,
leurs enfants et petits-enfants,
Le prince Louis de Polignac, La marquise de Bagner sea cufants et petits-enfan

Le prince Edmond de Poliganc, ses enfants et petits-enfants, La princesse Thérèse de Poligan Mascavenhas de Barros, ses enfants et netits-enfants M. le duc et Ma la duches

et leurs quiunts, ont la doulour de faire part du rappel à

princesse Guy de POLIGNAC, née Cladys Hélène Maria Cantour Dopey, officier de la Légion d'honne

croix de guerre 1939-1945, édaille du combattant volons de la Résistance, médaille d'argent de la Reconnaissance française, médaille d'or de la Fédération pation

et grand-croix du Mérite de l'ordre souverain de Malte, grand-croix de l'ordre constau

des décorés du travail,

pervena la 28 novembre 1987.

La cérémonie religie vendredi 4 décembre 1987, à 11 hours, on l'église Saint-François-Xavier, se paroisse, 12, piace du Président-Mithouard, Paris-7°.

Un service religione, suivi de l'inhu-mation, sera célébré à Polignac (Hante-Loire), le lundi 7 décembre 1987, à

- Le Vénérable Mentre,

Les officiers
Et les membres de la respectable loge
« Le Monde » du Grand Orient de ont la douleur de faire part du passage à l'Orient éternel de lour frère

Jacques QUERNE:

cimetière intercommunal de la Fontaine-Salut-Martin de Valenton, le vendredi 4 décembre, à 10 h 45.

Le présent avis tient lieu de faire

Gémissons ! Gémissous ! Espérons ! - M. et M= Pierre Carrand surs enfants et leur petit-fils M. Jean-Claude Vignes,

M= Michelle Vignes, M= Chantal Vignes et son fils, ses enfants, petits-enfants et arrière ont la douleur de faire part du décès de

M Jacques VIGNES,

survenu à Reims, le 11 novembre 1987,

Les obsèques ent en lien dans l'inti-mité, en l'église de Villers-Allerand. 4, villa de Saza, 75007 Paris.

Mathilde Wintenberger, Et toute la famille, ont la doulour de faire part du décès de

André WINTENBERGER, impérieur civil des Miles. Les de l'ordre national du Mérit

arvenu le 26 novembre 1987, à Naz

Les obsèques ont en fieu le landi 30 novembre 1987, à 15 h 15, en l'église Sainte-Thérèse de Metz.

14, rue de Belchamps, 57000 Metz.

### Remerciements

 Ne pouvant répondre à toutes les personnes qui loi out témoigné tant de narques de sympathie et d'amirié à occasion du décès du

doctour Pierre AGEORGES.

M= Nathalie Ageorges leur exprime ici ses n

- Marcelle Maitton

dans l'incapacité de répondre indivi-duellement à tous coux qui se sont asso-ciés à leur peine, les prient de croire à leur profonde recommissance.

- L'Isle-sur-la-Sorgue, Lyon. Angers. Epimil Bessacon. M. Paul Marquis. on époux. Ses enfants et petits-enfants Et toute sa famille,

M Françoise MARQUIS,

priest de trouver ici l'exp

**Anniversaires** 

- 11 y a cinq ans nous quittait notre

Régine COURTIN. Celles et coux qui l'aimaient se son

Elle sura toujours vingt-quatre aus. Son tendre soucire nous manage.

Quand to mort sera finie, je Jacques Rouband.

- M= Georges Goldfeil,

Jacques ORSERO,

Conférences

jariste et universitaire.

2 rencoure, le vendredi 4 décumbre,

2 20 h 30, amour du docteur Joseph
Mognisel, président de l'Association des
droits de l'homme au Liban. La présence de M. Nawal Kabara, initiateur de la marche pour la paix des handi-capés, est prévue pour l'une des doux



CHAMPIONNAT **DU MONDE** SÉVILLE

Dix-huitième partie: nulle

Kasparov ne surprend pas Karpov Surprendre Karpov dans la

variante Tartakover du gambit de la Dame n'est pas une mince affaire. Dans la dix-huitième, jouée le lundi 30 novembre, Kasparov répéta benoîtement les quinze premiers coups des douzième et trentehuitième parties du match de Moscou en 1985. Karpov fit de même et an seizième coup, il vit arriver Dd3 an tien des classiques Dd2 ou Dç2. Selon Tal et Kortchnof, présents à Séville, cette nouveanté ne méritait pas les quarante-quatre minutes de réflexion prises par Karpov pour y

répondre. S'il est vrai que le challenger souffrira toujours du manque de temps, terminant même en zeitnot, son seizième coup fut le bon, Kasparov ne parvenant pas à le mettre récliement en danger par la suite. La

nullité s'imposa donc. A six parties de la fin, le acore reste égal (9-9). Anraît-il du être à l'avantage de Karpov? Selon Kasparov, ce dernier a raté le gain après 'ajournement de la dix-septième partie. Malheureusement, le champion du monde n'a pas dévoilé -sauf à Karpov! - le chemin de la victoire et, depuis, les analystes s'escriment, en vain, à le trouver. Dix-neuvième partie prévue le mercredi 2 décembre. 8. de C.

Blancs: KASPAROV Noirs: KARPOV Dix-buttième partie Gambit de la Dame.

Variante Tartakover 66 (2) 22. CR2 (72) DGB (95) 65 23. M4 (96) CR5 (116) R67 24. Cx65 (180) 2 C<sub>3</sub> 3 4 4 C(3(5) Ch (1) Fx85(101)
Ch (1) Fx85(111)
Li (2) Td1 (101) Dc5(120)
Ch (2) Li (102) Dc2(125)
Li (2) Dxc2 Txc2
Fif (2) Txc5 Txc2 5. Fg5 6. Fb4 7.63 1. FE2 9. FX66 Px95 29. Tx45(111) 10. exel5 (7) 11.54(7) (30, local 31, Tel (111) 12. loog5(8) | 31. Te7(111) | a5(127) |
13. Thi (8) | loog5(25) | 32. Th7(114) | a4(131) |
14. 0-0 | Ci7 | 34. Rp2(114) | a3(42) |
15. Ph5 | De7 | 35. 64 | g5(145) |
16. Dh3 | Tip8(67) | 36. Ri3(121) g44 (144) |
17. Tip1(13) | Th86(72) | 37. Re3 |
18. 13(10) | g6(8) | 38. R64 | Til (149) |
19. Faxe6(71) | Txh1 | 39. Rp5 | Txd2 |
20. Dxb1 | Dxc6 | 40. Rxh5(121) |
21. dxc5(72) | Te2(169) | Te2(169) | TEZ (149) Droc5(EE)

Les chiffres entre parenthèses re sentent, en minutes, le temps total de réflexion de chaque joueur depuis le début de la partie.

- Le 2 décembre 1985.

Nathalie nous a quittés.

- Quand if n'y a plus qu'un seul de, où elle est morte, le raman

rappelle avec émotion le souvenir de son fils tant aimé

décédé le 1= décembre 1983.

Le Centre cuiturel de la icunesse fibasaise (CCJL) a l'honneur de vous inviter à deux rencontres témoignages : I resecutive, le mardi I décembre, à 20 à 30, avec Bourbane Alawie, cinésste, réslisateur de Beyrouth, la renomtre »; Père Attain, animateur du mouvement culturel d'Amtelias; Georges Corm, économiste et sociologue, universitaire et écrivain; Hassan Hamade, journaliste, anteur de nombreux articles sur la non-violence au Liban; animateur, Noram Melhem, institte et universitaire.

rencontres, avec projection de film (tout dépend de l'obtention de visas pour wenir de Beynouth en France).
Liou: FIAP, 30, rue Cabanis, 75014
Paris (métro Glacière). Renseignements: Tél. (1) 47-46-87-60.



i i La Mille Marie de la Constantion de

跨鐵鐵底 经的过去式和复数 養寒 **克斯斯拉尼 人名法内尔斯斯斯**赛

MENTS & Millery Str., all september 5 to 1 and open and

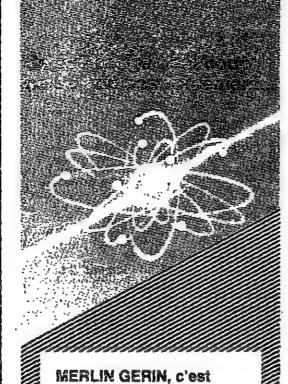
Laborate British Salara

apprenticula as the

andicinaje mili

The second of the second

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



19 000 personnes travaillant à l'échelle mondiale qui, grâce aux technologies les plus avancées, assurent la parfaite maîtrise de l'énergie électrique. Le groupe réalise 8,7 milliards de C.A., dont 51 % à l'export.

### L'électricité à l'ère de l'intelligence

Sur le marché de l'automatisme, MERLIN GERIN fait face aux besoins réels des utilisateurs : pour qu'ils gèrent mieux leur énergie, pour satisfaire leur besoin de sûreté, nous recherchons des ingénieurs débutants ou confirmés (3-5 ans d'expérience) :

### Informaticiens

réf. FLA 28

Avec des compétences en logiciel, microprocesseurs, langages évolués, temps réel, génie logiciel, pour des fonctions de : • conception • réalisation • maintenance. Pour certains postes, une connaissance des interférences électro-magnétiques, des réseaux locaux, des techniques d'intelligence artificielle, de l'électronique analogique, est souhaitée.

### **Electroniciens**

Avec des compétences : • en électronique analogique et numérique dans un environnement électromécanique et thermique. ou : • en génie logiciel, ou : • en microprocesseurs et une connaissance des interférences électromagnétiques et fiabilité.

Pour l'ensemble de ces postes, la maîtrise de la langue anglaise est indispensable.

Vos compétences professionnelles, bien sûr, mais aussi vos aptitudes à travailler en équipe, le goût de la conduite de projets, votre capacité à prendre des responsabilités, vous permettront d'évoluer dans le groupe.

Merci d'adresser votre candidature, sous référence correspondante, à MERLIN GERIN - Recrutement des Ingénieurs et Cadres - 38050 Grenoble Cedex.

ia maîtrise de l'énergie électrique



COORDINATION INTERNATIONALE ET APPLICATIONS INFORMATIQUES

ingénieur (X, Télécom, Supélec...)

TéléDiffusion de France S.A. der diffuseur en radio et télévis

recherche

# Ingénieur Système Maîtrisez Micro Vax II

Transactions Electroniques

Transactions Électroniques, Division du Groupe Schlumberger Industries, conçoit et développe des équipements de haute technologie dans des domaines en forte croissance : Cartes à memoire, systèmes de palement électroniques, terminaux urbains...

À BESANÇON, le Departement Terminaux Urbains et Systemes installe prochainement un système Micro Vax II gérant des reseaux de PC et de HP64000

Nous proposons à un ingenieur diplôme, ayant des connaissances en informatique génerale et en électronique, de prendre une part determinante à la mise en œuvre et a l'evolution de ce système. Des compétences en matériel DEC seraient un atout supplémentaire.

À moyen terme, il s'integrera à notre jeune Service Affaires,

chargé de proposer des solutions globales et personnalisées à nos clients.

La qualité de ses propositions techniques (matériel et logiciel) et ses capacites de contacts internes (Marketing, Bureau d'Etudes...) et externes (Clients, sous-traitants...) seront determinantes pour le developpement de ses res-

L'Anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous réference ISTUS, à SCHLUMBERGER Industries Département Terminaux Urbains et Systèmes

Service du Personnel 32, rue de Terre-Rouge. 25000 BESANÇON.

coordination internationale et applications Il prendra complètement en charge les problèmes informatiques spécifiques à la gestion des fréquences des services audiovisuels et assurera les relations avec des administrations fran-çaises et étrangères. Il aura en particulier à participer à des conférences internationales (missions de plusieurs semaines à prévoir).

Débutant ou première expérience, il aura une bonne spécialisation en informatique (base de données, COBOL, FORTRAN) ainsi que le goût des contacts et le désir d'ouverture sur le monde de la communication. Anglais indispensable.

De réciles possibilités d'avenir existent dans le groupe pour des candidais motivés.

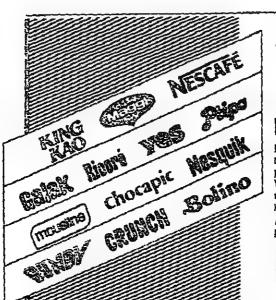
son responsable

informatiques au service de la

planification des fréquences.

Une formation aux méthodes de planification des fréquences sers assurée.

Ecrire 3 : T.D.F. Direction des Ressources Humaines 21-27, rue Barbès, B.P. 518, 92542 MONTROUGE CEDEK.



Vous étes débutant ou vous avez une première expérience d'

### INGÉNIEUR GÉNÉRALISTE SPECIALISE EN INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

Prenez la responsabilité des problèmes d'organisation et d'informatique indusrielle (gestion, procedés....) de notre usine de Rumilly en Haute-Savole qui produit avec 400 personnes : cáréales, produit latitiers et Torimalt. Vous exercerez votre activité de conseil et de recherche d'ameliorations en informatique, automatismes et productique en liaison avec les différents Services de l'usine et avec l'appui du Service Informatique du siège social. Adressez votre candidature, sous réf. IGI, à SOPAD NESTLE, Direction du Personnel, A. GIRARD - 17, quai Paul-Doumer 92414 Courbevoie Cedex.

Nestie. c'est fort en réussite!

### Euro Disneyland S.A.R.L. @Disney

### diplômé(e) d'études supérieures

avec expérience de 7 aus dans l'informatique dont 3 à un niveau cadre.
Bilingue anglais/français pour :

- Coordonner mise en place du matériel informatique et assurer suivi,
- Coordonner mise en place du mauriei intormatique et assur la maintenance et support des applications pour ordinateur central, mini-ordinateurs et ordinateurs personnels (PC);
   Réaliser plan informatique, organiser support bureautique;
   Conseiller les divisions sur les matériels et logiciels, l'organisation et les procédures informatiques.

Adresser votre dossier de candidature (un c.v. en français et un c.v. en anglais) et vos prétentions à : EURO DISNEYLAND, S.A.R.L. Service du Personnel, 8, rue Copernie, 75116 Paris.

# Un volcan sous la mer

La découverte et l'exploration au large de la Barbade d'un voican de bone et de méthane à 5 000 mètres de profondeur.

XAVIER LE PICHON, XAVIER LE PICHON, de l'Académic des sciences, vient de pren-dre possession de sa chaire de géodynamique du Col-lège de France à laquelle ses pairs l'avaient élu en juin 1986.

in such time

The second of th

Triple of the second of the se

SOTE THE PARTY IN

The state of the s

100

mil 1-20 1 2 2

All the second

holen

The second second

The state of the s

Man Apple (Apple ) Man Apple (

Marie Maria Santan and Caraca Santan San Marie Maria Santan Santan

A section of the second section of the second section of the second section of the second section sect

The second secon

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO

The particular and the contract and the

Mary may make the property of the

Company of the state of the sta

mar les

1000

Production of the

The Court of the C

A state of

San Branch ...

Dans sa leçon inaugurale, M. Le Pichon a amplement justi-fié le titre de sa chaire. Tout bouge, en effet, sur notre planète : on s'en est rendu compte depuis une vingtaine d'années. La croûte océanique se renouvelle en permanence, entraînant les masses continentales dans ses dérives et contribuent ainsi à la formation des systèmes montagneux; deux des couches internes de la Terre (le manteau et le noyau externe) sont brassées par de lents mouvements de convection. Sans parler des fluides (eau et atmosphère) très mobiles par définition. M. Le Pichon ne se contenta

pas de travailler dans son labora-toire. Il va « sur le terrain », si l'on peut risquer cette expression étant donné qu'il va voir, en petit sous-marin, les fonds océaniques se créer (opération Famous au milieu de l'Atlantique en 1973 et 1974) ou disparaître (fossé hellémique en Méditerranée en 1979 et surtout opération Kaiko le long du Japon en 1985).

Du 20 au 27 septembre dernier la campagne Baresnaut, réalisée à l'est de la Barbade conjointement par le Centre national de la recherche scientifique et l'Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer, avec le petit sous-marin Nautile et le bateau Nadir, et dirigée par M. Le Pichon et M. Jean-Paul Foucher (Centre de Brest) a été l'occasion d'une nouvelle découverte. Pour la première fois, sons 5 000 mètres d'eau, une sorte dis volcan de boue et de méthane a été vu de près et photographié. Ca volcan se présente sous la forme d'une galette ovoïde de 1 kilomètre de diamètre dont la surface, plus ou moins consolidée, épaisse probablement de 1 mètre, est ridée par des sillons et des crêtes (hautes de 2 à 5 mètres) concen-

Cette galette est entourée par une dépression annulaire d'une vingtaine de mêtres de creux. Son ceil » central, de 200 mètres de diamètre, a été manifestement le siège de coulées de boue très récentes. Au moment des plongées, rien ne sortait de cet « œil », mais des thermomètres, qui ont été descendus au fond d'un trou rature de 21 °C, alors que sous liquides est active puisque les 5 000 mètres d'eau la température de la mer est de 1 °C. L'activité du volcan de bone de la mer est de 1 °C. L'activité du volcan de bone de la mer est de la company de la comp de carottage, ont enregistré, dès la vité du volcan de bone est sûre-

ment intermittente comme l'est celle des volcans analogues connus sur la terre ferme.

Tout autour de l'œil - qui luimême est totalement dépourvn de vie - est organisée une oasis où cohabitent divers animaux : selon un examen préliminaire, la couronne la plus proche de l'œil est tachetée par des tapis de bactéries jaunes, d'où émergent des sortes de buissons de fils très fins, qui sont des hydraires, c'est-à-dire des vertébrés très primitifs qui vivent en colonies et qui sont cousins des anémones de mer et des méduses. Au-delà, jusqu'au bord externe de la galette, vivent des colonies de clams (des bivalves du genre Calyptogena, longs de 20 à 30 centimètres) en position verti-cale qui, curieusement, se dépla-cent en gravant des sillons dans cette croûte plus ou moins consolidée. Vivent aussi - aux dépens des clams - des galathées (des crustacés décapodes) et des anémones de mer.

#### Hydraires, clams et galathées

Bien entendu, l'étude du volcan de boue commence tout juste. Mais, comme dans le cas des sorties d'eau chargée de méthane elles anssi casis de vie repérées dans les fosses marines bordant le Japon, - on peut formuler des hypothèses provisoires, même si le volcan de boue dont il est question ici n'est pas sur le prisme d'accrétion (voir la légende du schéma) accumulé dans la fosse des Antilles. Ce volcan de bone, en effet, est situé an-dessus de la pliure de la plaque « Amérique » (dont fait partie la moitié ouest de l'Atlantique), là où celle-ci amorce sa descente (de l'ordre de 2 centimètres par an en moyenne) sons la plaquette «Caralbes», c'est-à-dire à quelque 200 kilomètres à l'est de la Barbade.

Les sédiments du prisme d'accrétion sont soumis à de fortes pressions et ils contiennent beaucoup d'eau et de matières organiques (celles-ci sont à l'ori-gine du méthane). L'eau, étant en surppression dans les sédiments, circule dans ceux-ci, s'y réchauffe (puisque la température croît toujours avec la profondeur) et sort dès qu'une issue est possible; la montée de l'eau à la surface des fonds marins étant facilitée par tout le méthane qui y est dissous et qui diminue la densité du

situé sur des sédiments qui sont peu épais et pas encore com-pressés. MM. Le Pichon et Foucher pensent que l'eau et le méthane parcourent au moins 100 kilomètres, et peut-être beaucoup plus, venant du prisme d'accrétion via, probablement, l'interface qui sépare les sédi-ments consolidés (ceux-ci snivent la plaque dans sa plongée) des sédiments non consolidés et gorgés d'eau (cenx-là rabotés et débités en écailles pour former le prisme d'accrétion).

L'ean, d'ailleurs, jone sûrement le rôle de lubrifiant qui facilite, plus ou moins, la plongée (ou subduction) d'une plaque sous sa voisine. Les séismes, qui accompagnent chaque à-coup de la plongée de la plaque sout, très probablement, précédés de modi-fications des débits de l'eau et du methane, Après l'operation Kaiko, il a été envisagé de poser, sur les sorties d'eau chaude méthanée, des instruments capables de mesurer en continu les débits d'eau et de gaz et la tempé-

C'est là, sans doute, une voie à développer pour arriver à mieux comprendre et peut-être à prédire les tremblements de terre liés à la subduction. La campagne Baresnaut avait d'ailleurs pour but de tester des appareils capables de mesurer, à leur sortie, la température des fluides et leur potentiel flectrique (qui varie avec le débit). Elle sera surement suivie de développements importants.

Le volcan de boue avait été repéré au cours de la campagne Ensbar qui a en lieu du 24 août au 7 septembre. Remorqué par le Norolt, le Sar, un double sonar latéral qui « voit », de chaque côté, la topographie des fonds marius avec une précision de l'ordre du mètre et tout au long de deux bandes parallèles larges de 1 500 mètres chacune, a détecté la dépression annulaire dans une zone qualifiée déjà d'« anormale » par le géophysicien britan-nique Graham Westbrook lors d'une campagne antérieure.

Le volcan de boue, étudié pendant Baresnant, n'est pas un phé-nomène isolé. Des systèmes analogues ont existé à terre dans l'île de le Barbede située sur le sommet du prisme d'accrétion épais, là, de 15 ou 20 kilomètres. Et de multiples volcans de borre ont été repérés sous la mer dans la même zone et au-delà vers Tobago, le delta de l'Orénoque et le long de la côte vénézuélienne. En outre, ont été vues, lors de Baresnaut, de nombreuses « cheminées », hautes parfois de 30 ou 40 mêtres. faites de concrétions de carbo-nates. Ces cheminées marquent des sorties d'eau chaude et de méthane : leur voisinage immédiat est habité par des clams qui méthane.

YVONNE REBEYROL

# L'INRA et ses partenaires

Les entreprises participent à la formation des jeunes agronomes.

veau mot d'ordre de l'Institut national de recherche agronomique (INRA), à en croire les propos tenus devant la presse, jeudi 26 novembre, par le président de l'organisme, M. Jacques Poly. Certes, les industries sont loin d'être des inconnues pour l'établissement qui dispose actuellement d'un « porteseuille » de quatre cents contrats divers signés avec des entreprises, pour une valeur totale de 40 millions de francs (1). A considérer l'ensemble de la filière agro-alimentaire (depuis la fabrication des semences, des produits phytosanitaires et l'alimentation du bétail, jusqu'à la production agricole et la transformation industrielle des produits), = 40 % de nos chercheurs ont une quasi-vocation de chercheurs industriels », dit M. Poly. Mais ce dernier veut développer encore ce partenariat, en particulier dans le domaine de la formation par la recherche.

### **Profits** à long terme

'Par le biais de toute une panoplie de bourses — notamment les fameuses conventions industrielles de formation CIFRE, l'INRA accueillait déjà chaque année quelque trois cents jeunes chercheurs. Il va désormais faire plus encore : il vient d'inaugurer une formule originale de bourses de thèses financées à 50 % ou plus par des entreprises, des régions et des collectivités locales, et l'interprofession (regroupements d'entreprises par filières agroalimentaires). Du Pont de Nemours-France prend même à sa charge la totalité du financement de trois thèses dans un domaine qui ne le concerne pourtant pas directement, puisqu'il s'agit de recherches sur les céréales. Générosité gratuite de la part de cette société qui dépensera à cette fin 2,5 millions de france sur trois ans? . Mécénat intelligent », répond le président de Du Pont-France, M. Eduard Van Wely, qui souligne la « détermination - de son groupe « à être un partenaire solide et fiable du monde agricole français ». L'entreprise qu'il dirige ne tirere. en effet aucun profit direct de l'opération, mais « elle a tout intérêt à ce que ses clients, les

Lancé en juin dernier, l'appel d'offres pour ces nouvelles bourses a recucilli cent vingt-huit candidatures et les quarante-six jeunes qui out été sélectionnés sont entrés dans les laboratoires en septembre. L'affaire a été rondement menée, et le nombre d'e élus » a été volontairement

agriculteurs, solent prospères ».

ARTENARIAT » : tel limité par les responsables de semble être le non-\* prudemment ». Ils comptent d'ailleurs augmenter progressivement le nombre des boursiers nouvelle manière, qui pourraient être cinquante ou cinquante-cinq l'année prochaine, et faire en sorte que, d'ici à trois ans, la procédure atteigne son rythme de

L'opération étant aujourd'hui jugée comme un « succès » par l'INRA, M. Poly aurait donc tout pour être un patron d'organisme heureux s'il ne se souciait du budget qui vient de lui être alloué pour 1988. M. Poly s'accommoderait de ces crédits « serrés », en

courants par rapport à l'année précédente. Il s'inquiète, en revanche, beaucoup plus de la suppression de quatre-vingt-douze postes d'ITA (ingénieurs, techni-ciens et agents administratifs) et potamment de celle de vingtquatre postes d'ingénieurs. « Ces derniers jouent un rôle essentiel dans la transmission de notre savoir aux petites entreprises, souligne-t-il. A une époque où l'on concentre nos moyens sur les pistes du futur et où l'on souhaite une plus grande diffusion des technologies, diminuer le nombre des ingénieurs est un contre-

#### ELISABETH GORDON.

(1) Le budget alloué par l'Etat à PINRA pour 1987 est de 2,2 milliards de francs, dont 70 % sont consacrés au frais de personnel.

### **D** emain

### LA RETRAITE EN ACCÉLÉRÉ

Un système-expert destiné

à traiter plus rapidement les siers de retraite a été réalisé par la société Cognitech pour le compte de l'IGIRS (Institution générale interprofessionnelle de retraites des salariés). En fonctionnement depuis peu, ce système expert, dénommé SAOR (sys-tème d'aide à l'orientation), permet d'effectuer des recherches automatiques dans des fichiers volumineux « dégradés » et de nitrouver les dénominations exactes des sociétés où ont travaillé les salariés tout au long de leur vie professionnelle. La liquidation des retraites s'en trouve donc accélérée. C'est la première fois en France qu'un système expert est appliqué à

### L'UNIVERSALITE DE LA BIOTINE

Vitamine assentiale, la biotine (vitamine B8 ou H) intervient dans le métabolisme des glucides, des lipides et des acides aminés. Elle est largement utilisée en alimentation humaine et animale (suppléments vitaminiques) sinsi qu'en coemétologie (produits capillaires). Les procédés de production par voie chimique clessique étant longs et coûtaux, un système microbioloa été mis su point par Trans-Nippon-Zéon. A cet effet, il a été procédé

au ciônage et à l'expression d'un gène (le Bio-B gène) du bacille spheericus — qui poesade la propriété de produire la biotine en grandes quan-

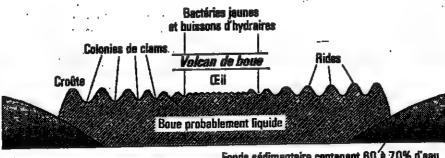
tités -- dans le becille escherischia coli.

Le marché mondial de la biotine est évalué à quelque 100 millions de dollars.

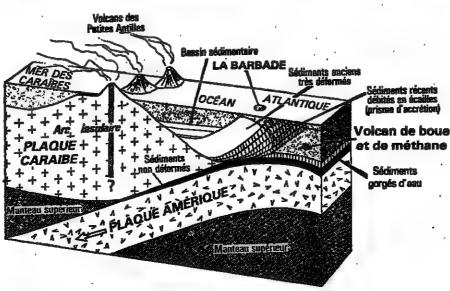
### DE LA GRENOUILLE **AUX ANTIBIOTIQUES**

Au National Institute of

Child Health and Human Development de Bethesda (Etats-Unis), le docteur Zasioff et ses collaborateurs ont isolé une nouvella famille de puissants entibiotiques dont les propriétés anti-infectieuses et cicatrisantes ouvrent d'intéressantes perspectives. Tout a commencé par l'observation falte per le docteur Zasioff sur une espèce africaine de gre-nouille qu'il avait « opérée » pour lui retirer les ovaires : blen que l'animel évolue dens un milieu poliué, la cicatrisation de la plaie était perfaite. Quel était donc son système de défense ? Ils finirent per isoler, dans un broyat de la peau du ventre de l'enimal, des peptides qui se révélèrent très actifs contre de nombreuses bactéries (staphylocoques, streptocoques, entérohactéries, certains protozoaires, ainal que les paraeltes responsables du paludisme) et faciles à synthétiser. Cette nouvelle famille fut dénommée « magainines » (d'un nom hébreux signifiant bouclier). Le traitement des briliures est l'une des orsmières applications envisagère en outre que les magainines pourraient aider à expliquer l'évolution réusale des amphibiens ou d'autres animaux aquatiques et pourrait être à la source de l'usage traditionnel des grenouilles dans les médecines popu-



Fonds sédimentaire contenant 60 à 70% d'eau



Une plaque océanique qui plonge est recouverte de deux couches de sédiments : une couche inférieure, où les sédiments ont déjà perdu une bonne partie de leur eau et sont donc plus ou moins consolidés ; une couche supérieure, où les sédiments sont encore gorgés d'eau. Au cours de la plongée sous la plaque voisine, cette couche supérieure de sédiments, lorsqu'elle est suffisamment épaisse, est rabotée et débitée en énormes écailles qui vont se coller les unes après les autres - en prisme d'accrétion - dans la fosse qui marque la plongée, contre le rebord de la plaque considérée comme fixe (ici la plaquette « Caraïbe »).

### Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale Ouverture de 32 postes

de directeur de recherche de 2º40 classe (\*). pour les candidats extérieurs et les chargés de recherche de l'organisme.

Date limite de retrait des dossiers : 15 janvier 1988. Date limite de dépôt des dossiers : 18 janvier 1988. Pour retirer les dossiers de candidature, à partir du mois de décembre et connaître la répartition par disciplines des postes

ouverts, s'adresser au Bureau des Concours Chercheurs 101, rue de Toiblac 75654 Paris cedex 15 Tél. **45.84.14.41** postes 4381, 4382, 4383, 4364 et 4365. (\*) sous réserve des accords administracifs nécessaires.

Florent GABORIAU

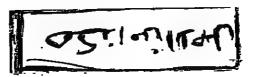
**Philosophie** issue des sciences

30, rue Madame - 75006 Paris: - 🛨 🚉 Biffusion TEQUI



Le Monde

ARTS ET SPECTACLES



Comment résoudre les problèmes de droit, de biologie, d'éthique ou de théologie suscités par les méthodes de reproduction médicalement assistée.

U moment où le ministère de la santé transmet au Conseil supérieur des hôpilaux les règlements qui visent à encadrer les méthodes de reproduction médicalement assitées le débat se poursuit à ce sujet, plus vil que jamais, entre les specialistes du droit, de la médecine, de la biologie, de l'éthique ou de la théologie.

Sept mille fécondations in vitro ont été pratiquées en France à ce jour et mille enfants sont nés de cette façon dans les cent dix centres qui pratiquent les diverses méthodes de procréatique, dont soixante dans le secteur privé et cinquante dans les hôpitaux

Le nombre de ces enfants étrangement conçus est-il destiné à augmenter considérablement, justifiant le titre provocateur du livre que viennant de publier les docteurs Jean Cohen et Raymond Lepoutre Tous des mutants? (1). Oui, répond le docteur Jean Cohen qui estime que les techniques diverses de la procréation assistée, de la théra-

pentique de la stérilité à la pre-

vention des anomalies de l'enfant, de la carte génétique à la détermination du sexe pourraient bientôt concerner un couple sur cinq... et que c'est à cent mille fécondations in vitro qu'il faudrait des lors réfléchir.

Les causes de ce développement, continu depuis huit ans, tiennent à des facteurs multiples. Les uns sont d'ordre financier :

les coûts considérables évoqués lors des premiers pas de ces techniques se sont considérablement abaisses. En 1987, une fécondation in vitro (FIV) revient à 6 000 francs, prise en charge en totalité dans les centres publics, alors que les actes biologiques, dosages hormonaux notamment, coûtent au couple concerné de 2500 à 3500 francs par tentative dans les cliniques privées où ils ne sont pas rembourses, alors que les actes

médicaux le sont. Sachant que les tentatives en question conduisent au succès une fois sur quatre, dans les meilleurs centres, chaque enfant né de la sorte « revient » donc à 24 000 francs, assumés, dans les hópitaux

LAMEDECINE

EN QUESTION

publics, par la collectivité. Un abaissement impressionnant, si l'on se souvient des montants évoqués lorsque ces techniques naquirent en France et qui étaient de dix à vingt fois plus élevés. De nouvelles méthodes encore plus perfectionnées, dites de programmation, permettent de substituer aux dosages hormonaux coûteux un déclenchement unique, totalement artificiel, du cycle et de l'ovulation, ce qui implique une réduction supplémentaire de moitié du coût d'une FIV.

### La banalisation

Abaissement des coûts, simplification extrême de l'équipement et des techniques, impliquent à l'évidence une banalisation de la méthode, qui n'appelle même plus à l'heure actuelle et nécessairement une hospitalisation. Mais la banalisation implique, par définition, une surveillance accrue des structures où se prélèvent les cellules sexuelles où se déroule cet acte mystérieux qu'est la fécondation, où se préservent, avec toutes leurs potentialités humaines, les ovocytes, le sperme ou les embryons congeles.

D'où la volonté du ministère d'établir non seulement une réglementation stricts mais aussi une surveillance régulière des lieux où se voit reproduit et technicisé le mystère de la vie.

Mais, banalisation pour les médecins ou les biologistes. signifie t-il nécessairement généralisation, à tout le moins considérable extension, de la demande populaire?

Un certain nombre de facteurs impliquent ce développement, estime le Docteur Cohen.

Les uns tiennent à l'accroissement de la stérilité comme conséquence des maladies vénériennes, elles-mêmes en considérable augmentation en raison de la liberté des mœurs qu'a permis l'avenement de la contraception. Mais la reainte du SIDA permet d'observer, pour la première fois en 1986, un renversement de cette tendance, objectivée pour la première fois également par une stagnation des ventes de pilules en France. Les gynécologues voient de plus en plus de femmes qui arrêtent leur contraception, expriment leur volonté de monogamie, refusent - par crainte du SIDA - les aventures. Une modification du comportement sexuel se fait jour, très perceptible, mais dont rien, pour l'instant, ne per-met, estiment-ils, de dire qu'elle survivrait à la découverte d'un vaccin et d'un traitement curatif pour le SIDA.

Un autre facteur, plus durable celui-là, et en pleine extension, tient à l'entrée des femmes dans le monde du travail, au fait que beaucoup attendent le développement de leur carrière, ou l'atteinte d'un niveau de vie suffisant, pour envisager de procréer. Or, vers trente-six ou trente-sept ans, après quinze ans de contraception, la fécondité est réduite, et des séquelles d'avortement ou d'infections antérieures viennent souvent la réduire encore.

Le fait que tous les actes rela-tifs au traitement de la stérilité, qu'elle soit partielle ou totale, primitive ou secondaire, scient remboursés à 100 %, par « décision d'Etat », si l'on excepte les dosages hormonaux dans le secteur privé, montre qu'il existe une motivation nationale à ces actes, une voionté de les voir se développer, plus puissante que les « volontés individuelles », disent les gynécologues.

### L'enfant parfait

En outre, et concernant tant les FIV que les autres techniques relatives à la procréation ou à ses fruits, le refus de toute anomalie de l'enfant à venir est devenu pressant, comme est pressante et fréquente l'exigence de l' « enfant parfait », souvent du sexe que l'on

choisirait Or des techniques très nouvelles permettent de déterminer un nombre grandissant d'anomslies génétiques en prélevant une seule cellule, étudiée par des sondes nucléaires, sur l'un des embryons obtenus en laboratoire.

On peut ainsi, et pour une serie de malédictions héréditaires transmissibles selon les lois de Mendel à une partie des enfants, permettre à un couple frappé de cette malédiction d'enfanter, coup sûr, par le biais de la FIV, alors qu'il était hier encore condamné par le maiheur à la sté-

De plus en plus de femmes demandent, en outre, qu'un prélèvement amniotique (ammocentèse) leur apporte une sécurité quant à l'intégrité de l'enfant à naître. Or, ces prélèvements ne sont autorisés en France qu'après trente-huit ans. Quelques labora-toires privés - très peu encore se sont ouverts récemment pour répondre, moyennant finances, à ces demandes. Le coût de ces examens est très élevé. La collectivité ne l'assume qu'après trente-huit ans, ou en cas d'indication formelle d'ordre génétique. Et le nombre des centres publics haute ment spécialisés dans ces techniques est restreint. On assiste donc, ici, et comme pour les autres méthodes de la procréatique, i une certaine dérive vers le secteur privé auquel seuls les plus fortunés pourraient avoir accès.

### Un Hiroshima de la biologie ?

Ce risque d'injustice sociale (d'ores et déjà établie) justific, dit Catherine Labrusse (2) le contrôle d'Etat par lequel la procréation artificielle est strictement réservée à des centres agréés et contrôlés, ce qui vient en infraction aux normes du libre exercice de la médecine et du libre choix du praticien.

Les Etats-Unis ont choisi de laisser la procréatique obéir aux lois du marché. On voit, par les abus et la commercialisation auxquels elle donne lieu, où peut conduire cette doctrine.

L'esprit des règlements conçus par le ministère de la santé repose

sur les préoccupations - fondamentales ici – de justice sociale et, vraisemblablement aussi, sur l'importance qu'attache notre droit public à tout ce qui concerne la procréation, rappelant ainsi qu'elle a une dimension sociale irréductible et ne concerne plus seulement la vie ou les libertés

L'idée de légiférer a cependant été abandonnée, dans l'état actuel de la situation tout au moins. Le seul pays qui ait adopté une légis-lation rigoureuse – et restrictive – de la procréatique est l'Australie, où des équipes entières, pourtant les meilleures du monde, ont dû renoncer à leurs travaux. Or c'est bien de la poursuite de ces travaux que sont nés tous les nouveaux traitements de la stérilité, le dépistage des affections génétiques, la simplification considérable des techniques permettant une diminution tout aussi considérable des coûts.

Faut-il croire pour autant, omme le dit M. Labrusse que le droit soit aujourd hui menacé par la dictature du scientisme comme il le fut jadis par celle de la théologie, et faudra-t-il un « Hiro-shima de la biologie », un mons-tre fabriqué en laboratoire pour qu'intervienne enfin le consen ethique ou politique nécessaire à

### Le pullulement des centres

Pour François Terré (3), moins alarmista et moins intransigeant, c'est sur les normes fondamen-tales de la loi morale que doit être régiée la loi civile. Cette morale n'est pas, en l'occurrence et nécessairement, celle de Rome. Elie devrait tenir compte non du e droit de l'enfant », mais de la · liberté d'en désirer » et du concept moral qui devrait régenter ce désir, et ses limites.

Pour le même juriste et philoso-phe éminent, l'embryon ne peut — en droit — être considéré comme une personne humaine, ce qui n'en implique pas moins la nécessité de contrôler et de réglementer les expériences à ce sujet. Il est préoccupant à ce titre de constater que les trois quarts des centres privés de fécondation in o (FIV) appartenent au syndicat (4) que préside le docteur Jean Cohen, et qui viennent de répondre à une enquête détaillée conduite par ce même syndicat, que ces centres sont équipés pour et fout des congélations d'embryons. Lesquels deviennent ainsi et dès lors accessibles à toutes les investigations, et disponibles pour la transcendance de

rappel du code moral absolu que s'est fixé notre pays - et qui l'honore - de ne jamais accepter la commercialisation des organes, des tissus ou du sang humain.

### Un public réticent

Les Français ont mis sur pied il a un an le «Fichier central national des fécondations in vitro = (ou FIVNAT), unique au monde avec celui de l'Australie, et qui permet d'enregistrer les réponses au questionnaire adressé à tous les centres publics (50) ou privés (60), questionnaire concernant la totalité et la diversité de

. . . 39

وتهاور

() = ±±0 − 1

200

See. 5

1 20 449

 $p \in \mathbb{R}^{n \times n \times n \times n}$ 

2 2.472

7. 788629

ret de la companya de

 $c = (c, \frac{1}{2}, a_0)^{\frac{1}{2}}$ 

or sweet in

\*\* E

कश्**रकट**र ुँ

بر £20 نفرد ۱۰۰

المتلفظ بيدري

1. 5%

-

ं च्या

1、大学 英雄で

.e. 740

CONTRACTOR

100

والمتعرف THE PRINTER

4.77

· - 74 - 4112

가 있는 사람이 **없다.** 

. . . . . .

The Park Street

leurs activités. Plus de 7000 tentatives de FIV conduites dans quarante centres ont pu être ainsi analysées par l'unité Inserm d'épidémiologie.

Leur étude détaillée permet d'évaluer à 15,4 % en moyenne le taux de grossesses débutantes par tentative, proportion considera-blement améliorée lorsque plu-sieurs embryons sont transférés simultanément (elle atteint, pour 4 embryons, 34 %) et lorsque l'âge de la femme est inférieur à trente-cinq ans. Proportion qui varie bien sur, et aussi, avec la qualité des centres choisis et de ses animateurs.

L'extension importante des procréations assistées, « qui n'irait sans doute pas sans un certain eugénisme » qu'envisagent les docteurs Cohen et Lepoutre, ne semble pas tout à fait conforme à l'artitude actuelle des Français face à ces nonvelles méthodes, si l'on en juge par l'enquêts Sofres qu'ils publient.

Si 95 % des sujets interrogés veulent des enfants, 39 % seulement (34 % des hommes) scraient prêts à recourir en cas de stérilité à la fécondation in vitro (FIV), et moins encore au don d'embryon (22 %), au don d'ovocyte (17 %) ou aux mères por-

A 73 %, les Français refuseraient de faire congeler ovocytes, sperme on embryons pour les uti-liser plus tard. Ils ne sont pas favorables à la création de banques de sperme, d'œufs ou d'embryons, et refuseraient à 76.%, an cas où ils seraient stériles, de recourir à de telles ban-ques. De même, ils refuseraient, à 65 % de aboisir le seze de leur enfant si la technique ren choix possible... Ce qui est déjà le cas actuellement pour les FIV.

Ces résultats sont d'autant plus surprenants que les percées de la procréation ont été largement médiatisées, et que les mêmes Français qui ses accueillent avec réticence adhèrent avec enthou-

# Activités pratiquées par les centres privés

de procréation médicalement	de centres	%
	21	72,
Congelation d'embryons		27.5
Congélation de sperms  autoconservation  bétéro-trilisation	5 Z	7
Don d'ovocytes	ا و ا	31
(Fécondation ou princip de la	22	76
GIFT	29	90 69
IAC (insémination artificielle avec donnaur)  IAD (insémination artificielle avec donnaur)	20	69

(Enquête conduite en juin 1987 sur 29 centres privés affiliés au syndicat national.)

l'espace, du temps et de la filia-tion dont la dernière décennie à donné dans le monde de multiples

L'adhésion à des normes éthiques rigoureuses devient, à l'évidence, indispensable devant le pullulement actuel des manipulations de la procréation et la facilité avec laquelle un centre spécialisé à cette fin peut s'ouvrir.

L'enquête ci-dessus citée montre que cinq gynécologues, en moyenne, se partagent l'activité du centre privé qu'ils ant créé aliant de 100 000 à 600 000 francs (selon qu'ils ont acquis ou non un équipement de congélation).

Un tiers de ces centres pratiquent aussi la congélation du sperme, les trois quarts pratiquent insémination artificielle avec donneur, 90 % la font avec le sperme du conjoint, et un sur trois fait appel couramment au don d'ovocyte (l'ovule prélevé sur une femme est utilisé pour une antre, privée d'ovaire).

Le groupement des centres publics qui pratiquent l'insémination artificielle (CECOS) s'est fixé lui-même des normes rigoureuses auxquelles obéissent tous ses membres. On peut craindre qu'il n'en soit pas toujours de même dans la pullulation actuelle. et les inspections annuelles (mais qui les fera ?) prévues par le ministère ne sont pas mutiles, de même que paraît fondamental le

ques les plus acrobatiques, et les plus impressionnantes, comme les greffes de rein, de cœur, de poumons ou de foie, conduites à fins thérapeutiques.

On distingue donc nettement, et pour l'instant, ce qui relève de satisfaction d'un désir et ce qu'exigent le salut d'une vie ou l'allégement d'une souffrance.

Sans doute manifeste-t-on aussi, et pent-être surtout - pour une majorité silencieuse à tout le moins - l'attachement à des lois biologiques, à des traditions millénaires, qui constituent toujours le fondement du tissu social et de notre droit civil. Tout laisse à penser dès lors qu'au-delà des règlements en préparation, une loi devra traduire un jour cet attachement et cette morale.

D' ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

(1) Tour des mutants, par les doc-teurs Jean Coben et Raymond Lepou-tre. Editions du Seull. 285 pages, 89 F. (2) Produire l'homme, de quel droit ? Eusde juridique et éthique des procréations artificielles, par J. Baudoin et C. Labrasse. Editions PUF.

et C. Lahrnsse. Editions FUF.

287 pages, 145 F.

(3) L'Enfant de l'esclave. Génétique et droit, par François Terré. Editions Flammarion, 222 pages, 79 F.

(4) — Infrastructure des centres privés de lécondation in vitro. Enquête 1987. Syndicat des centres privés de FIV.

Dossier FIVNAT. Résultats
 6. publié avec l'aide des labora-

PR JEAN~PAUL **ESCANDE** MIRAGES DE LA MÉDECINE ALBIN MICHEL Contre charlatans et faux savants ALBIN MICHEL

# SCIENCES ET MEDECINE

# La réglementation de la procréation artificielle

La procréation assistée

et le diagnostic prénatal vont être réglementés. Dans un entretien accordé au Monde, Mme Michèle Barzach, ministre de la santé explique pourquoi.

procréation médicalement assistée sous ses différentes formes (insémination artificielle avec donneur, fécondation in vitro, conservation des embryons humains par congélation) et le diagnostic prénatal vont, pour la première fois, être réglementés en France. Une série de textes (trois décrets et deux arrêtés) seront soumis, le 15 décembre prochain, au Conseil supérieur des hôpitanx puis au Conseil d'Etat. Le montage juridique ainsi constitué définit le premier cadre réglementaire pour ces acti-vités médicales qui font, depuis quelques années, l'objet d'un développe-ment considérable. Je zouhaitais que les centres de procréation médiun audstée et ceux de diagnostic prénatal aient des agréments et qu'on ne laisse plus proliférer ces aucun contrôle, nous déclare Mme Michèle Barzach, ministre délégué chargé de la santé et de la famillo. Nous devons avoir des repères qualitatifs et quantitatifs. On sait, en effet, qu'aujourd'hui cer-tains centres de PMA peuvent avoir des résultats positifs et que d'autres, par contre, n'ora, quoi qu'il arrive, aucun résultat. Or il s'agit là de quel-que chose de très difficile à vivre pour les couples et pour les femmes. C'est, d'autre part, une activité costeuse pour la collectivité, et il n'est pur normal que nous laissions proli-fèrer des systèmes d'efficacité inégaux. De plus, cas activités se doivent d'être pratiquées avec les meilleures conditions d'installation matérielle et avec les mailleures compétances.

CONCEPTION

DUNKNOW! SETTING

Mme Barzach veut également que l'ensemble de ces centres sujent dorbnavant réparti de manière harmonicuse et que leur création ne soit pas, comme c'est le cas aujourd'hui, totalement libre. « Il est par exemple un peu étomant, explique-t-elle, de voir une ville comme Nice, où l'on sait

cinq centres de PMA... » Ces activités pourront toutefois continuer à être pratiquées dans des structures publiques et privées (lucratives et

Le dispositif réglementaire comporte la création d'une nouvelle structure baptisée « Commission nationale de médecine et de biologie de la

principes exhiques applicables en la matière ». Cette commission sera composée de représentants de l'administration et de professionnels. Elle sera d'autre part partagée en deux sections, Pune pour le diagnostie prénatal, l'autre pour la procréation médicalement assistée. Dans ces deux sections prendront place un représentant non médecia du comité consultatif d'éthique ainsi que le pré-sident de la commission d'éthique du conseil national de l'ordre des médecins. Après avis de cette commission, c'est le ministre chargé de la santé qui accorders ou pon les autorisations qui seront dorénavant nécessaires pour la

pratique de ces activités. Ces activités pourront être prati-quées dans des établissements sani-

lisés chez l'enfant à naître devront être effectués dans les laboratoires et publics et dans les laboratoires privés d'analyses de biologie médicale qui y

L'ensemble des décrets et des arrêtés sera publié début 1988, et les premiers agréments accordés dans les mois qui suivront. L'une des principales questions posées concerne le nombre total des centres qui seront autorisés à fonctionner et - conséquence - le nombre des centres de PMA qui devroat impérativement fermer leurs portes. On compte aujourd'hui, outre les vingt CECOS (centres d'étude et de conservation ment nécessaire, explique-t-elle aujourd'hui. Pour l'heure, il existe beaucoup plus de centres publics que de centres privés. L'équilibre devra rester le même. Beaucoup de choses dans ce domaine doivent être faites dans des établissements publics. Les centres privés devront répondre aux mêmes exigences et aux mêmes compétences que celles qui seront impo-sées aux centres publics. Cela en limitera le nombre. Si je veux aller très vite dans ce domaine, c'est que ie sais qu'il y a chez certains une forte tentation de créer de nouveaux cen-tres, en particulier dans le privé, alors que je ne veux pas les voir se créer. - On assiste en effet, ici, à une inquiétante dérive. Proposée initialement pour pallier les stérilités féminines, la fécondation in vitro est devenue souvent - près de 50 % des cas, estime le professeur Jacques Testart

(hôpital Antoine- Beclère, à Clamart) - non plus une thérapeutique de la stérilité, mais une nouvelle methode plus rapide pour obtenir une grossesse. C'est le même souci d'urgence qui anime le ministre chargé de la santé, concernant le diagnostic prénatal, activité où l'on observe, selon elle, les premiers signes, là encore, d'une inquiétante dérive. Certaines informations laissent en particulier supposer qu'un tel diagnostic permet d'ores et déjà (en associant des examens comme un prélèvement de trophoblaste et le caryotype) de connaître le sexe du fœtus à un stade relativement précoce de la grossesse. Un stade où l'interruption volontaire de grossesse est encore possible si elle n'est pas toujours légale.

J .- Y. N. et F. N.



donnera un avis sur les demandes d'autorisation des équipes pour pro-tiquer les actes de PMA ou de diagnostic prénatal ». Elle se prononcera, en outre, « sur la qualification et la compétence des équipes » et veillesa « au respect par ces équipes des

taires publics et privés, et dans des laboratoires oux aussi publics et privés. Les locaux devront faire par-tie d'un service de gynécologie obstétrique doté d'une structure chirurgicale. Un rapport annuel d'activité sera demandé à ces centres. De la même manière, en ce qui concerne le du sperme) spécialisé dans l'insémi-nation artificielle avec donneurs, plus d'une centaine de centres de fécondation in vitro. Mª Barzach avait déjà, pour sa part, estimé à « une quarantaine » l'effectif total pécessaire des centres de l'écondation in vitro. « Une évaluation des besoins est absolu-

### UNE PREMIÈRE DIGUE

A réglementation de l'activité statut officiel aux CECOS, des équipes spécialisées dans la procréation médicalement assistée s'imposait de manière urgente. Annoncée de longue data, mise effectivement en chantier il y a plus d'un an (le Monde du 25 septembre 1986), cette réglementation sera donc effective en 1988. L'initiative de Mme Barzsch est, à plusieurs égards, positive. Elle permettra, en particulier - du moins peut-on l'espérer, - de mettre un terme à l'inquiétante dérive à laquelle on commençait assister : inflation des actes médicaux, efficacité très différente selon les équipes, indications de moins en moins rigou-

D'un strict point de vue économique, la pratique de la fécondation in vitro ne pouvait plus être laissée à la seule initietive de gynécologuesaccoucheurs désireux d'ajouter une nouvelle et fructueuse technique de pointe à leur arsénal thérapeutique. Les propos clairs autant que courageux tenus aujourd'hui par Mme Barzach (ancienne spécialiste de gynécologie exercant en secteur libéral) aur les disparités observées entre le public et le privé, tout comme les fermetures déjà annoncées d'un nombre impormanqueront pas de ausciter de nombreux remous au sein de la communauté médicale.

Pourtant, et quelles que scient l'importance et l'utilité du dispositif qui ve se mettre en place, il est clair que celui-ci ne fournit que des solutions provisoires. Outre le fait qu'il laisse une place au secteur privé à but

structures non lucratives à bien des égards exemplaires, aujourd'hui menacés d'asphyxie financière, le programme de Mme Barzach est limité parce qu'il est d'ordre réglementaire. C'est ainsi qu'il ne poss

aucun principe éthique et qu'il ne donne aucune directive quant sux indications médicales de ces actes, ces dispositions étant du domaine de la loi. « Le loi viendra en son temps, confie Mme Barzach, c'est une question d'années. » Il y a, selon elle, encore un problème de sensibilisation collective, et la société française, qui, dit-elle, n'a toujours pes accepté dans son ensemble la lécalisation de l'IVG, n'est pas prête à se prononcer sur les questions essentielles que soulèvent les procréations médicalement assistées. Ces techniques devront-elles ne bénéficier au'en conpie (et aueile est la définition du couple ?) stérile (et quelle définition donner de la stérilité ?) ? Devront-elles être basées sur le don (de spermatozoīdes et d'ovules) anonyme et gratuit 7

Les choses pourraient peutêtre avancer plus rapidement que prévu. Déjà, un consensus semble commencer à se dessiner à l'échalle européenne. Mais l'Eglise cetholique, toujours opposée à la fécondation in vitro, campe obstinàment sur ses positions. Cette nouvelle forme de lutte contre la stérilité rencontrare-t-elle demain les mêmes obstacles que ceux sus-

> JEAN-YVES NAU ST FRANCK MOUCHL

cités hier par l'IVG ?

# à l'abandon

Depuis leur création, il y a quinze ans, aucun texte n'a donné aux Centres d'étude et de conservation des œuis et du sperme (CECOS), un statut officiel.

UINZE MILLE enfants sont nés en France depuis 1973 per insémination artificielle du sperme de don-neur grâce à la Fédération française des CECOS (Centre d'étude et de conservation des cenfs et du sperme). Depuis cette date, vingt CECOS ont été créés dans les CHU de France permettant l'organisation d'une structure nationale exemplaire. Chaque centre recrute des donneurs bénévoles et anonymes, mariés et pères de famille. Ces donneurs acceptent de subir une enquête génétique, un prélèvement de sang pour l'étude des chromosomes, la sérologie du SIDA et de la syphilis. Ces sept cents nouveaux donneurs annuels permettent deux mille naissances par an chez les trois mille couples demandeurs représentant 1% des mariages annuels. Depuis 1985, plus de deux mille donneurs ont subi un dépistage de la contamination par le virus du SIDA. Aucun cas de séropositivité n'a été signalé.

La structure pluridisciplinaire que constituent les CECOS s'est fixé des règles éthiques, et une commission nationale de réflexion s'est mise en place pour poursuivre la réflexion compte tenu de l'expérience et des nouvelles techniques apparues comme la congélation d'embryons ou d'ovocytes.

Un comité scientifique anime la recherche de la Fédération en particulier en matière de conservation des gamètes par le froid. D'autre part, un groupe de travail réfléchit aux problèmes psychologiques des demandeurs et des

Les médecins des CECOS, biologistes, cliniciens, psychologues, généticiens, ont fixé des règles de fonctionnement médical, n'acceptant en traitement que les couples stériles et refusant les femmes seules (veuves ou célibataires), les homosexuels. L'idée est de ne traiter que les stérilités et de ne pas médicaliser ce qui n'a pas à l'être en respectant l'enfant à naître qui a besoin pour son développement psycho-affectif d'un père

La Fédération permet également l'autoconservation du sperme à des sujets qui vont subir un traitement qui les rendra peutêtre stériles. Cette solution leur donne l'espoir d'une paternité et donc d'une guérison possible au début de traitement d'un cancer.

En revanche, la Fédération a toujours refusé l'antoconservation du sperme d'un détenu désirant avoir un enfant pendant sa réclusion jugeant que le problème de la vie sexuelle des détenus était du ressort de la société et n'avait rien à voir avec un problème médical de stérilité. Aujourd'hui, les CECOS congèlent les embryons et participent aux dons d'ovocytes

on d'embryons dans le même ils obstinément de reconnaître de

Les CECOS ont ainsi, à leur manière, essayé d'apporter une solution à certains problèmes médicaux de stérilité, en évitant de faire de ces techniques un nouveau moyen de procréation. Ces médecins ont intégré les soins, les règles éthiques et le progrès scientifique. Cette structure est unique au monde. Le rapport anglais, Warnock la cite en exemple. Le Congrès américain dans une commission officielle s'intéresse à cette structure inexistante outre-

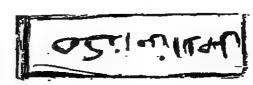
En France, malheureusement, rien n'a été fait pour reconnaître officiellement cette organisation. Associations loi de 1901, les CECOS fonctionnent depuis quinze ans sans qu'aucun texte leur donne un statut officiel. Aucune reconnaissance non plus sur le plan financier, si ce n'est la fixation des prix des paillettes de sperme, ce qui les conduit progressivement à une asphyxie financière en raison de l'amélioration du rendement de leur technique (il fant, anjourd'hui, 20 % de paillettes en moins pour obtenir une grossesse qu'il y a cinq ans).

La Sécurité sociale laisse également à leur charge la conservation du sperme des patients qui vont subir un traitement stérilisant pour cancer, le prix de ces' ervations n'étant pas pris en

A l'heure où le gouvernement réglemente la procréation médica-lement assistée, à l'heure où l'on invite les médecins à prendre des initiatives, des responsabilités éthiques et économiques, pour-quoi les pouvoirs publics refusent-

manière officielle une telle struc-Profession JACQUES LANSAC: président de la Fédération française des Centres d'études de conser des œufs et du sperme (CECOS)





trapped at 20 Secretarias Secretarias Supplement of the supplement o A STREET CALL Mily Said The Said Street BE THE LAND COME

and state state of Par ab a married a the state of the state of SDD TO

を発生される

Mency a Ser & Special B ENTY YOUT W Butter Invited 100 May 100 Ma 535; pra 100 to 31 \*## 3 Zu Tat få A MENT CONTRACTOR

1221 TE 12

A SELECTION OF A SECOND

Carried to the control Miles Civiliate But Miles

100 mm 100 m 100

the three parties of

A designation of the same

men atteiteren Printer State State of many works to hips

Re CEC ON THE SEA SEA

**美国的** 

SERGI SOONS

THE SEC COLLEGE OF THE PERSON

The state of the state of the

BERR BRANCH OF THE SE

Relies Brilly 3575

(CECOZ)

TOP BOILS AND

K. MERCD S'B SIXII

F B . ZOIJSSID ISI

AND WILLIAM STATES

galani ara i ziya idhili diti asu THE BANKS OF STREET AND LESS Market and the first straight Allegate supplies the late. and the second section of the were uponisted in the state. والمراجع المستعم المهرية والأراث Appropriate to the first part Approximately a second

**Compared to 1 Street Str** 

And the second section of and the second of the second

· 中国 (1984年 1984年 ) 中国 中国 (1984年 )

**発展をおけて、アーカーでは** 

Mark Spring of Street Soft

47500

A CONTRACTOR

MANAGER HATELED

ATTIME ETAL

A METER CONTRACT

7.4. deigie

ery or the transports 

And the second section in

William Comments

Ber ermierente bie

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

### JEUNES INGENIEURS A GRENOBLE, REJOINDRE NOTRE DIVISION ORDINATEURS PERSONNELS, C'EST ETRE A LA SOURCE DE NOS INNOVATIONS

the sale or control of the sale of 4.3 milliards de F. de C.A. dont 35 % à l'export : chez H.P. France, la performance est un objectif de tous les instants. Les fondements de notre réussite : des gains significants de productivité de qualité de process, mais surtout une gestion très attentive de nos

A Grenoble, 1300 personnes de 35 nationalités différentes contribuent à asseoir une responsabilité mondiale de développement, de fabrication et de marketing de matéresponsabilité mondraie de developpement, de labicanon et de markeung de maieriels de hautes performances-tears résultais le prouvent : lancement de nouveaux terminaux (gamme HP 700), de nouveaux ordinateurs personnels (gamme Vectra, comparibles XT, AT, à base 385) et de nouveaux produits réseaux.

Ingénieurs Production

Eure l'expert technique d'une ligne de produits

Vous pilotez la mise en production des produits conçus dans nos Laboratoires et vous êtes responsable de leur support en fabrication. Vous êtes le garant de la qualité, de la "fiabilité et de la conformité de nos produits. Vous êtes en dialogue constant avec les divisions européennes et américaines de Hewlett-Packard, et plus particulièrement

Ingénieurs électroniciens de formation, vous disposez d'un réel sens du terrain et de la communication. Notamment en anglais. Réf. P2/S4/MO

Ingénieurs Process

Optimiser un procédé de production

Au sein d'une équipe d'ingénieurs phuidisciplinaires, vous assurez le développe ment, la mise au point et l'optimisation, en termes de qualité et de coûts, de nos procé-dés de fabrication en collaboration avec nos ingénieurs produits et composants. Votre apritude à négocier avec des fournisseurs d'équipements sur une échelle mondiale et à négocier avec des fournisseurs d'équipements sur une échelle mondiale et à gérer des projets importants (montage en surface de composants électroniques) sera le pilier de votre contribution à notre compétitivité. Ingénieur généraliste, vous sera le pilier de votre contribution à notre compétitivité. Ingénieur généraliste, vous sera le pilier de votre contribution à notre compétitivité. Pas 197/95/MO etes déjà familiarisé avec mi-univers de production. Réf. P2/S5/MO

Ingénieurs Support Maintenance

Assurer la maintenance d'une ligne de production Vous intégrez une équipe en charge des procédures de maintenance, des équipe-ments de production de sous-ensembles électroniques. A ce titre, vous formez les

utilisateurs, agissez aussi bien de manière préventive que curative, dans un souci permanent d'optimisation de la qualité, des coûts et de la disponibilité des équipe-

ments en promiction.

Souplesse, disponibilité, sens du concret et aptitude à négocier, notamment en anglais, seront autant garants de votre évolution que votre formation d'ingénieur généraliste (ENSIEG, ESEO, INSA, A & M...) Réf. P2/S6/MO

# Ingénieurs Composants Electroniciens et

Garantir la qualité de nos produits à travers nos composants Au sein d'une équipe d'ingénieurs composants dont l'objectif est de sélection. Au sein d'une equipe à ingemeurs composants dont l'objecut est de selection-ner nos fournisseurs selon nos critères de qualité et de compétitivité, vous défi-nissez les meilleurs choix avec les responsables R & D, Achats et Production, De votre aptitude à négocier avec des fabricants sur une échelle mondiale (pour cela reus motiviers l'angleis) déspondes nous innere de mondiale (pour cela vous maîtrisez l'anglais) dépendra notre image de marque de

Ingénieur généraliste de formation, si possible familiarisé avec un univers de production, vous saurez vous montrer rigoureux, diplomate mais exi-geant. Ce poste, vivant et varié sur les plans technique et relationnel, vous garantira une excellente connaissance de nos divisions et de nos produits. Ref. P2/57/MO

Pour tous ces postes l'angleis est indispensable.

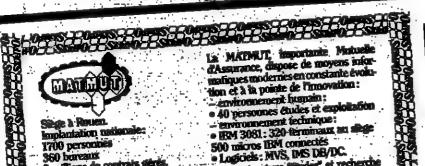
Si vous souhaitez intégrer une entreprise alliant rigueur, créativité, dynamisme et résultats, si vous cherchez un univers qui incite à se dépasser, sachez qu'H.P. saura répondre à vos attentes.

Adressez-nous tout d'abord un courrier (C.V. + lettre), en précisant la référence choisie, au Service Recrutement, Hervé Carta, HEWLETT-PACKARD-FRANCE, 5 avenue Raymond Chanas, 38320



TOUJOURS AVEC VOUS





### La Direction Générale soumain rensorter sa structure Engles et rec INCENIEURS INFORMATICIENS CONCEPTEURS

Vous avez un explome d'augérieur d'une école à forte vocation informatique et vous avez acquis la connaissance de gros systèmes BM, du langage COBOL et des logicles IMS/MVS.

Vous avez crit débetant (en man en débet de la langage cobol et l'une avez crit débetant (en man en débet de l'une avez crit débetant (en man en débet de l'une avez crit des l'une avez crit de l'une a

Vous êtes suit débutant (ou avec un début d'expérience), soit des ingénieur confirmé (3/5 ans) et donc excellent technicien de l'informatique, susceptible dévoluer très vite vers une function de Chef de projets.

Vous vous verrez confier – en fonction de vos compétences acquises – des res-ponsabilités sur les applications du système central ; amélioration et extension de Resistant avant de participes à des études plus structurées et de développe-

Vous bénéficierez compte tenu de l'environnement humain et technique de la Direction informatique, de postes formateurs et évolutifs pour peu que vous soyez fortement intéressés par la technique informatique et ses développe-

ments.

Merci d'adresser lettre manuscrite, c.v. et photo sous réf. 5.089 M à Roland.

Gardenz, SERIFO, 47 his, avenue Bosquet - 75007 PARIS.



### Automatisme

et informatique

SNEI ELECTRIC ELUX, société de 2000 personnes spécialisée dans les technologies de pointe recherche dans le cadre de son développement des

### Automaticiens

Vous avez un BIS, DUI et une expérience de 3 à 5 ans minimum en communications de données, Amornaies, micros, Vous maitrisez les fiaisons asynchrones sous protocole (MODBUS, JBUS\_) et les réseaux industriels (Lac, Ethernet\_). La praique de l'analyse et programmation structurée des auto-mates (APRIL, TE, SIEMENS, AB), sera un atout supplémentaire. Poste à forte perspective d'évolution basé à Marseille.

Pour un premier contact, adressez votre dossier en précisant la référence 10924 à : SNEI FLECTRIC FLUX, 87 avenue des Aygalades, 13015 MARSEILLE Discretion assurée.

and the second s



# Usine de Corbeil-Essonnes

recherche, pour ses services de développement et de production de semi-co

# INGENIEURS GRANDES ECOLES

DEBUTANTS OU POSSEDANT 1 A 2 ANS D'EXPERIENCE

- Electroniciens

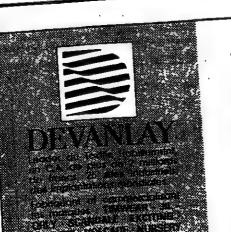
- Physico-chimistes:

options micro-électronique et optique

- Informaticiens

(Ingénieurs avec option informatique) Bonne connaissance de l'anglais.

Merci d'envoyer lettre et CV à IBM France Service Recrutement des Cadres - 224 boulevard J. Kennedy - BP 58 91102 Corbeil-Essonnes Cedex



cherche pour l'une de ses divisions à TROYES un

# INGENIEUR GRANDE ECOLE

Une tête bien faite plutôt qu'une longue expé-

Vous avez à la fois des qualités de rigueur, de créativité, de communication et d'animation d'équipe. Vous étes parfailement à l'aise dans hutilisation de la micro-informatique et vous sou-haitez voloriser vos aptitudes de concepteur et d'argantsateur. Yous maîtrisez l'anglais.

Adjoint au Directeur Logistique, vous encadrerez une équipe de 17 personnés et prendrez en charge la réorganisation complète et le fonctionnement de notre système d'ordonnancement-lancement. Ce système concerne un ensemble completes (pombreuses sidéagages plus semble complexe (nombreuses réfe

sieurs marques, piusieurs sites de labrication en grande série); vous anolyserez les difiérents paramètres pour établir un cahier des charges, en licison avec l'intormatique et mettrez en place un nouveau système de gestion des flux à partir des prévisions de vente avec pour objectif une recherche des stocks optima.

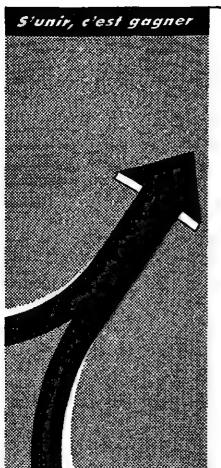
Rémunération motivante pour un condidat de

L'importance de notre Groupe vous offre des possibilités d'évolution. Les candidatures, s/réf. 2548/LM (lettre manus. avec indication de la rémunération actuelle, pho-to, C.V.) seront traitées en toute discrétion par

CONSEILS DE DIRECTION 2. . OUT IN 47, AV. ALSACE-LORRAINE 92160 ANTONY



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



### NEGOCIER - ANIMER - PRODUIRE DANS LE CADRE DE GRANDS PROJETS

Au tout premier rang de la compétition internationale, THOMSON SINTRA ACTIVITES 50US-MARINES conçoit et développe des systèmes de détection sous-marine intégrant les technologies les plus avancées. Dans le cadre des grands programmes nationaux et export qui nous sont confiés, notre Département d'ARCUEIL souhaite renforcer ses équipes et recherche :

### **INGENIEUR ACHATS**

et de sous-tratance en matière de composants électroniques, circuis imprimés, logiciels, matériels et maintenance informatique, représentant un budget annuel de 100 MF. Négociation et suivi des contrats, évaluation des fournesseurs françois ou étrangers et interface avec les utilisateurs sont les

Plus encore que votre formation, ce sont vos qualités d'homme de terrain et vos talenis de négociateur mis en auvre au cours d'une dizaine d'armées d'expérience dans un domaine similaire, qui vous permetirant de réussir dans cette fonction. Anglois indispensable.

Réf-92124/LM

### INGENIEUR DEVELOPPEMENT

Ingérieur de formation A et M ou équivalent, vous possèdez 3 à 5 ans d'expérience en électronique ou électromécanique. Vos réelles qualités de manager vous permetiront de vous imposer aupris de vos différents interlocuteurs et d'évoluer rapidement vers la responsabilité d'affaires. Anglais

Si vous souhaitez contribuer à la réussite de nos projets, adressez sons tarder votre condidature en précisant la référence du poste choial à Nothalie HULLE - THOMSON SINTRA ACTIVITES SOUS-MARINES 1 avenue Aristide Briand -94117 ARCUEU.



Pour concevoir un système d'information qui s'inscrit dans un nouveau schéma directeur ambitieux et résolument tourné vers l'avenir.

CHEF

CIAX EARLY

DE

£00.82358

**PROJE** 

Vous êtes certes un professionnel de l'informatique (vous avez déjà développé des projets sur gros système IBM dans un environnement bases de données, transactionnel et méthode) mais vous êtes surtout une personne de relation, de communication et un véritable patron d'équipe.

Nous, puissant groupe financier, pouvons vous donner l'opportunité d'exercer vos vrais talents de chef de projet responsabilisé face à nos utilisateurs exigeants et de haut niveau.

Ingénieur de formation, 28/30 ans environ, vous êtes celui ou celle qui saurez nous convaincre de votre aptitude à encadrer, animer et motiver une équipe.

Le lieu de travail est situé en proche banlieue Sud de Paris.

Veuillez adresser curriculum-vitae, lettre manuscrite et prétentions sous réf.: 1117 M, à notre Conseil qui vous garantit une totale confidentialité.

BP 112 - 75755 PARIS Cedex 15.

# DONNEZ UNE NOUVELLE DIMENSION A VOTRE CARRIERE





ALTRANTECHNOLOGIES est une SSII ayant une forte croissance (plus de 60 % par an depuis 5 ans), une bonne rentabilité (de l'ordre de 9 % net depuis l'origine), attelgnant en 1987 110 MF de C.A. et 300 personnes (dont 90 % d'ingénieurs et

Compte tenu de ces résultats, la Société a été introduite au second marché boursier le 20/10/87 afin de lui donner les moyens supplémentaires pour poursuivre le même rythme de croissance

Nous recherchons, pour participer à notre développement,

### RESPONSABLE DE DEPARTEMENT

manager d'un centre de profit autonome, il a un rôle technique, commercial et d'encadrement. Intéressé à ses résultats après une première période, il peut atteindre une rémunération très motivante. Le jeune INGENIEUR recherché a environ cinq ans d'expérience. Il a déjà encadré une équipe et a nécessairement une expérience TECHNICO-COMMERCIALE, acquise chez un constructeur ou chez un distributeur de logiciel technique.

Merci de nous adresser votre C.V., en rappelant sur l'enveloppe la référence KM 7N ou de nous contacter par MINITEL en faisant le 3615

ALTRAN TECHNOLOGIES 58, bd Gouvion-Saint-Cyr - 75017 PARIS.

### Optimiser le traitement des fluides industriels

Prospecter une clientèle d'industriels, étudier les besoins, définir les prestations, assurer un suivi technique et développer un large secteur en toute autonomie, telle est la responsabilité de l'

### Ingénieur d'application

que recherche une filiale française d'un groupe mondial, leader dans le traitement des fluides industriels.

De formation ingénieur (papier, chimie,...) il possède une expérience de quelques années dans une fonction similaire. Il fait preuve de rigneur et

Poste basé en région nantaise, D'autres postes seront à pourvoir ultérieurement sur d'autres régions. Ecrivez sous référence 711041/LML

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 Paris PARES LYRIN STRASBOURE LILLE

### Ingénieur - chef des ventes corps gras industriels

NOUVELLES HUILERIES ET RAFFINERIES MASSILIA, 225 personnes filiale du GROUPE SAINT-LOUIS, nous avons une activité de production et de commercialisation de coips gras destinés à la grande consommation et aux industries agro-allmentaires. Nous cherchons autourd'hul notre CHEF DES VENTES - INDUSTRIES FRANCE. Il doit accompagner ce marché de produits semi-finis, soumis aux variations importantes du trading, en suivant de façon très étroite le marché des matières premières, en établissant quatidiennement les prix de revient et les prix de vente, et en assurant une présence quoticienne auprès d'une clientèle de très grandes marques (biscuitiers, chacolatiers, biscottiers, industries cosmétiques, etc.) qu'il entretient et développe.

27-35 ans, de formation ingénieur (chimiste, agronome, spécialiste corps gras : ESACG...), vous avez acquis votre expérience commerciale dans une industrie agro-alimentaire ou voisine de ce secteur, ou chez un courtier.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature, sous la référence 602, à Catherine de la Roche Saint André -JACQUES TIXIER S.A. - 7, rue de Logelbach - 75017 PARIS.

iacques tixier s.a.

# CONSTRUCTEUR

### Conception et mise en place de systèmes automatisés de production

Nos objectifs de progrès nous conduisent à développer nos process automatisés d'application de peinture /mastics et de production de plèces de fonderie.

C'est la mission que nous confierons à deux jeumes ingénieurs Grandes Ecoles expérimentés. Votre première expérience de la production automatisée vous permet de faire l'analyse et le bilan des solutions actuelles, et de piloter, de l'avant-projet à la mise en service, l'ensemble du développement et de la mise en place de souveaux entremente.

automatismes.

Animateur efficace, vous saurez motiver votre équipe et les partenaires autérieurs à l'entreprise, pour atteindre vos objectifs de qualité, de coût et de détai.

Ces postes vos permetront d'éprouver et de développer vos capacités techniques, votre autonomie, votre aptitude à la communication : atouts de votre réussite dans une entreprise qui offre de larges possibilités d'évolution.

Ces postes sont situés en proche bunileue partaienne et comprennent de fréquents

Nous votts remercions d'envoyer votre C.V. + lettre menuscrite à l'agence Carré Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Paris, sous rét. «Automat» mentionnée sur

### INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

### Un leader et des experts

Ces postes s'adressent à des Ingénieurs (X, ECP, ENST, ESE...) . spécialistes en Intelligence Artificielle, motivés pour travailler dans un environnement humain et technique de grande qualité.

### **CHEF DE SERVICE**

Dans une grande entreprise, placée sur des secteurs stratégiques, vous encadrez une équipe d'environ douze ingénieurs de haut niveau : ceux-ci apportent leur appui à l'étude et à la réalisation de grands projets (réseaux com-plexes, systèmes d'information, s de commandement) dans lesquel la part faite aux systèmes experts ne cesse de croître. Vous assurez une tonction tech-

nico-commerciale pour promouvoir votre service. Lieux de travail : Sud-Ouest Paris Réf. S 726

### **INGENIEURS**

Dans l'équipe "Intelligence Artificielle" du Groupe SYSECA, vous développez des systèmes experts principalement avec ART. Vous avez acquis des connais-sances en : LISP, techniques de simulation et de prototypage sanitisation et de prototypage rapide en langage objet.
L'ampleur et l'intérêt des projets garantissent à de jeunes ingénieurs un développement de carrière d'expert dans cette discipline. Lieux de travail : Saint-Cloud

Merci d'adresser votre candidature sous la réf. choisie à SYSECA SELECTION - 315, Bureaux de la Colline 92213 SAINT CLOUD Cedex.

SYSECA SELECTION

IS DE NOUV

The state of the same

CARDE ASCEMEN Separation of the separate separate

STATE OF THE PARTY OF THE

The state of the state of the state of the

A STATE OF THE STATE OF Carlotte Add to the to

Société Biens d'Equipement 60% C.A. réalisé à l'exportation

ment connaître les codes de cons-

ami

recherche

de la robinetterie industrielle vous offre de des Ingénieur d'Affaires pour traiter les appels d'offres-complexes particulièrement dans le nucléaire.

Si le poste vous interesse, veuillez adresser votre C.V.,

nucleaire

fraction (ASME\_RC.C.M.\_).

photo et prétentions à :

ervice du Personnal 40, rue jean jaurès 93176 BAGNOLET CEDEX

Vous pratiques l'anglais couramme

Evoluez avec notre entreprise

SOURIAU (3800 personnes, 13 filiales, 9 usines en France) est l'un des teaders mondiaux de la connexion électronique et électrique. C'est aussi une entreprise pilote dans le domaine des stations de diagnostic automobile et de l'électronique industrielle avec un nouveau centre de production utra-moderne de 120 personnes dans la Sarthe. Nous vous y proposons le poste de

Directeur d'usine

Fabrications électroniques

Membre du comité de Direction de la Division, vous aurez une tres large autone-mie pour réaliser les objectits que vous aurez négociés. Vos moyens seront larges : industratisation, production, logistique, achats. Animateur, vous serez ausai gestionnaire et votré souci de performance (coûts, qualité, délais) dans une envi-ronnement à évolutions rapides s'appuisira sur votre capacité d'innovation.

Merch d'adresser votre CV; s/ref. LEF, en précisant votre reminération acquelle au Responsable des Ressources Humaines - SOURLAU - 9/13 rue Gallien

SOURIAU

VERS DE NOUVEAUX

HORIZONS

Nous recherchons un **INGENTEUR INFORMATICIEM** Grande Ecole ou équivalent.

votre sevoir foire se troduit por une sopérience d'ou moins 3 ans. il vous permet voire savor roire se ricour par une expenence a au moins 3 ans. Il vous permer d'étudier, concevoir et développet de nouveaux projets hautes technologies. Dans cette optique, des connaissances techniques ; bases de données, UNIX, MS/DOS, C. PASCAL seront très appréciées.

Tenue avec succès, votre mission vous portera vers de nouveaux horizons...

CASINET ASCOM S.A. Département High Tech, 3 Avenue de Porchefoniaine,

78000 VERSAILLES.

Merci d'adresser votre CV, lettre manuscrite + photo + rémunération sous référence 501 CC MO à noire Conseil.

PLASTIC OWNIUM

ingénieur chimiste

recherche et développement

Attaché au Directeur du Développement, vous assistez les ingénieurs de nos 8 unités de production et leberstoires (France, Espagne, Grande Bretagne), avec une double mission :

mener des recharches de pointe dans le domaine des

Ingériteur chimiste, expérimenté deux ce domaine, maîtrisent l'anglais, vous souhainez Jeuer un rôle spécifique au sein d'une équipe d'ingénieurs habitués aux plus hautres performances dans leur partie, et évoluer dans un groupe dont l'expansion vous offre de réaliter marante détain

Vous choisissisz un domicile proché de l'un de nos daux prim

Adressez lettre, CV, photo, rémunération sous réf. 269 à M. G'Aboville, Résorance, 80 rue Taktoout 75009 Paris.

appearance of the second second second second

Langres et Oyomax, et vous étes prêt à vous déplacer dans nos unités.

sta (reacties, films et mousses) et collages des

s de matières plastiques que nous transformors.

uscannologies de transformation des matières pl necre les 2 Millards de Francs de CA consolidé en 19. Prrompue depuis nes 40 années d'existence, nous C un logéoleur expérimenté.

40 ans d'expérience, 800 spécialistes, plusieurs agences fra Notre groupe est spécialisé dans l'ingénierie de l'informa

Compétence, autonomile et mobilité vous définissent bien.
El vous moltrisez aussi l'anglais.

rementaria a evolutione replace a explainta sur vibre capacata d Environ 35 ans, vota étes ingémeur électronicien, pratiquez l'asqua rence imègre 3 e 5 ans d'encadrement dans une unaé industriale (

As ambition

ement thriels

MEPRODICTION.

to me their recent replication WARRAGE VERTER

The second seconds,

Sand in the sand - B Call Land let Co tologial ment and district Prope

BURTANTS

f des vente **id**ustriels

MERCES WASSILIA ZA CALTS Marie of the second ာချင CARREL CONTRACTOR STORY TO Balance Control **新海が映ったか**な。 MAN TO VIEW OF 1 1 1 1 Table 1

Burgha State Control of the Control **46**,000 (0.3 × 5) 1.1 - 72 STATE AND LINE programation. is fixier s.c.

20 July 20

imise en plac **eutomatisés** duction

1 8 1 8 1 1 TA

March Street Company (Street 

des experts

INGENIEURS The second section of ندوز المصاديم

T ME Mark Lands 300 To 100

AND STREET 4. #PR\*\*\* 

W

0

SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

VOUS AVEZ DE L'AMBITION...
NOUS AVONS DE L'AMBITION...

cela peut faire une très grande ambition pour réaliser plein de choses ensemble.

NOS DOMAINES ?

Les réseaux de Télécom. en plein boom, l'Avionique, les Radiocom.

**NOS CLIENTS ?** 

Pour l'essentiel des gens très exigeants, Ingénieurs et décideurs des Défenses Nationales d'un grand nombre de pays.

Nous avons en tête quantité de projets high tech,

et bien d'autres, tout aussi pointus, en cours d'élaboration et de réalisation.

Nous avons aussi de fameux contrats et des idées de conquête. Pour transformer ces rêves en réalité, nous avons besoin de renfort, de matière grise, de potentiel... Nous sommes 300 ingénieurs et Cadres dans une Société de 1300 personnes et nous comptons être 400 dans les 2 ans. Filiale d'un grand Groupe International, nos débouchés se trouvent pour largement plus de 50% à l'export

Nous voulons rencontrer de jeunes ingénieurs et manageurs techniques, dotés d'un fort potentiel et d'une forte motivation, auxqueis les postes suivants pourront être proposés.

INGENIEURS DE HAUT POTENTIEL

destinés à prendre dans un court terme la responsabilité de PROJETS IMPORTANTS dans le domaine de Réseaux de télécommunications : réseaux mallés à voies radio et commutation de paquets (paroie, messages) avec chiffrement dans un environnement très exigeant sur le plan de la performance technique et de la protection physique et du secret. Définition avec les Commerciaux et le Client des spécifications et des données tion physique et du secret. Définition avec les Commerciaux et le Client des spécifications et des données données et industrielles, conception d'architecture et de solutions techniques.

(Réf. C106)

INCENIEURS-SYSTEMES

pour Projets de télécommunications "études papier", imagination et définition de solutions techniques. Ils pour projets de télécommunications "études papier", imagination et définition de solutions techniques. Ils pour projets à la cellule de réflexion et de décision d'un grand projet, soit devenir Adjoint d'un projet plus modeste. Chef de Moyen Projet, soit prendre la responsabilité d'une partie de projet, ou d'un projet plus modeste. Chef de Moyen Projet, soit prendre la responsabilité d'une partie de projet, ou d'un projet plus modeste. Chef de Moyen Projet, soit prendre la responsabilité d'une partie de projet, ou d'un projet plus modeste. Chef de Moyen Projet, soit prendre la responsabilité d'une partie de projet, ou d'un projet plus modeste. Chef de Moyen Projet, soit prendre la responsabilité d'une partie de projet, ou d'un projet plus modeste. Chef de Moyen Projet, soit prendre la responsabilité d'une partie de projet, ou d'un projet plus modeste. Chef de Moyen Projet, soit prendre la responsabilité d'une partie de projet, ou d'un projet plus modeste. Chef de Moyen Projet, soit prendre la responsabilité d'une partie de projet, ou d'un projet plus modeste. Chef de Moyen Projet, soit prendre la responsabilité d'une partie de projet, ou d'un projet plus modeste.

INGENIEURS DE PROJETS-SYSTEMES

chargés d'explorer avec nos interlocuteurs les perspectives de techniques nouvelles qui pourraient contri-buer à la résolution de leurs préoccupations et à partir de notre capital de connaissances, de notre savoir faire et de notre potentiel de réalisation, mettre sur pied des propositions techniques et établir des projets avancés de réseaux de télécommunication. Tail e et de light e potentiuel de réalisation, mettre sur pieu des propositions techniques e avancés de réseaux de télécommunication. Une grande expérience et une grande familiarisation avec ce contexte sont requises.

INGENIEURS LOGICIEL

Chefs de Groupe ou débutants pour conception et réalisation de logiclets temps réel au sein de grands pro-(Réf. C 82) lets de commutation multiservices.

CHEF DE SERVICE D'ETUDES RADARS

de surveillance terrestre. Etudes de nouvelles générations d'équipements à mener, comportant le traitement numérique du signal. Ingénieur formation grande Ecole. 7 à 10 ans d'expérience.

En raison de la nécessité d'obtenir le plus souvent une habilitation "confidentiel Défense" de la part des Organismes de Sécurité, les candidats d'origine étrangère ou ayant des ilens de parenté à l'étranger ne pourront vraisemblablement pas être retenus.

Merci de faire parvenir votre dossier sous référence correspondante à I.C.A. 3, rue d'Hauteville, 75010 Paris, qui transmettra.

International Classified Advertising

IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS à vocation internationale INDUSTRIES ELECTRONIQUES ET ELECTRIQUES organisé en centres autonomes de taille humaine recherche

3 RESPONSABLES DE HAUT NIVEAU pour une de ses sociétés, en plein développement, leader mondial sur ses marchés.

Directeur usine

Région lle de France

 Vous savez gérer l'ensemble des moyens de production, approvisionnement, contrôle, administration dont l'outil informatique.

Ingénieur d'une grande école, Pragmatique, gestionnaire, organise.
 Vous avez un sens développe de l'humain. Vous maîtrisez bien la langue anglaise. Référence 101.

Directeur commercial

**Paris** 65 agents exclusifs dans le monde,

5 filiales en Europe. Vous assurez une responsabilité commerciale dans les équipements moyenne tension. Vous êtes ingénieur d'une école supérieure d'électricité.

 Vous êtes adaptable, rigoureux, organisé, Vous avez une pratique courante de l'anglais. Chef de laboratoire Région lie de France

 15 collaborateurs. Vous êtes parfaitement familiarisé dans le développement des techniques électroniques professionnelles (High Tech.). Vous étes ingénieur d'une grande école et vous savez organiser et animer une équipe.

• Vous maîtrisez bien la langue anglaise Référence 103.

"Les rémunérations proposées pour les trois postes sont très motivantes et les possibilités d'évolution réelles

Adresser C.V. complet, lettre manuscrite et photo récente en précisant la référence du poste choisi à



GMICARD/consultants s.a. 10, bd Suchel - 75016 PARIS, qui traitera confidentiellement votre candida



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

IMPORTANT GROUPE AERONAUTIQUE ET SPATIAL recherche pour ses établissements situés près de PARIS et en NORMANDIE

# ingenieurs mécaniciens

dipiômés Grandes Eccles

Ils possèderont une expérience d'au moins 5 ans en production :

méthodes,
 fabrication,
 gestion de production.

Ils seront responsables de l'encadrement d'équipes importantes. La taille de notre Groupe peut permettre une réelle évolution de

Merci d'adresser lettre de candidature, CV et prétentions sous référence BG 32730 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

### jeune chef de projet informatique, avez-vous du punch?

Etablissement financier en forte croissance (90 p., Paris Chemps-Elysées), filiale d'une grande banque, nous orchestrons notre développement autour d'une informatique de pointe (4 UC, 90 terminaux, SGBD relationnels...).

Venez piloter, aux côtés du responsable des études, nos nouveaux projets : gestion des crédits promoteurs, automatisation du conditionnement des prêts, création de services VIDEOTEX... ingénieur diplômé, votre expérience peut être courte si elle est probante et acquise dans le tertiaire. Vous êtes un battant, venez prendre chez nous une nouvelle dimension.

Notre consultante, Mme E. PRIMAULT. vous remercie de lui écrire (rés. 5058 LM)



MEMBRE DE SYNTEC

# Organisateur informatique

La Chambre syndicale des Banques Populaires, Chef de réseau du Groupe des Banques Populaires, recherche un Organisateur

Vous participerez à la mise en œuvre de la stratégie informatique du Groupe. Vous coordonnerez les opérations de migration de systèmes informatiques : dia-

gnostic de l'existant, planification des tàches, suivi des travaux. Vous êtes titulaire d'un diplôme d'ingénieur ou d'une MIAGE et vous pouvez vous prévaloir d'une expérience d'au moins cinq ans dans la conception et la réalisation d'applications de gestion dans le secteur bancaire ou financier, incluant l'animation d'une équipe.

Ce poste basé à Paris implique de fréquents déplacements en France.
Nous vous remerçions d'adresser votre dossier de candidature sous réf. FM 87 10 à François MARSAL - C.S.B.P. - 131 avenue de Wagram - 75847 Paris Cedex 17.



UNE ENERGIE NOUVELLE EN FRANCI

### Le Monde

L'augmentation des ventes et des recettes publicitaires, la création de suppléments - Campus, Radio Télévision, le Monde des Affaires...-, la diversification vers d'autres médias, la construction d'une imprimerie ultra-moderne, un CA consolidé d'un milliard de Fe des bénéfices démontrent la réussite du redressement du journal. Dans ce contexte de démonstration de l'information de de développement, nous avons repensé l'ensemble de nos systèmes de gestion et opérationnels. Pour remplacer le titulaire actuel appelé à d'autres fonctions, notre Direction

### Ingénieur-contrôleur de gestion motivé par la construction de systèmes

Rattaché à notre Directeur Financier, vous prendrez à terme la responsabilité générale d'aider les opérationnels à maîtriser leur gestion. Etablissement et animation du processus budgétaire, suivi des réalisations, mise en place du système de gestion de l'imprimerie, élaboration du tableau de bord de synthèse et du rapport mensuel de résultats, appré-ciation de la rentabilité des investissements... autant de missions à mener sans exclure des études ponctuelles et l'évolution du système de gestion. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer des ingénieurs possédant si possible une expérience industrielle dont au moins 3 à 5 ans en contrôle de gestion. Nous exigeons autant technicité en contrôle industriel, hauteur de vue, esprit de synthèse que sens de la pédagogie, capacité de réalisation et ténacité d'opérationnel.

Merci d'adresser votre lettre de motivation + CV + photo + prétentions à PAUL-EMILE TAILLANDIER CONSEIL, 10 rue du Colisée, 75008 PARIS sous la réf. 354 M/2.

PAUL-EMILE TAILLANDIER CONSEIL

### Ingénieur informaticien grande école

Une première expérience vous a convaincu d'orienter votre carrière vers une diversité de projets d'envergure

Vous participerez à la conception et au développement de logiciels dans les domaines

- Temps Réel Embarqué
- Avionique et Spatial
- Systèmes d'Armes
- Réseau (SNA, X25, DSA) Système UNIX

Système IBM (MVS, VM).

Selon votre profil, une formation technique complémentaire pourra vous être apportée. Adressez vos candidatures à Michel PERRIER sous référence 1543 à : INFORAMA Logiciel

7 rue Pasquier - 75008 PARIS, ou téléphonez au (1) 47.42.14.40.



LE GROUPE O & A - 170 CONSULTANTS RECHERCHE

### CONSULTANTS SENIORS LOGISTIQUE ET PRODUCTIQUE

pour les associer à nos missions suprès des GRANDES ENTREPRISES INDÚSTRIELLES, Vous avez une expérience réussie dans l'un des domaines suivents :

PRODUCTION : planification, CFAO, GPAO,
MAINTENANCE : MAO et systèmes de gestion,
LOGISTIQUE : stratégie de distribution.

### NGENIEURS (X, CENTRALE, MINES, PONTS, SUPELEC, ARTS ET METIERS,...)

disposant de 2 à 5 ans d'expérience en LOGISTIQUE et CESTION INDUSTRIELLE. Vous avez une première expérience industrielle réussie, nous vous proposons de participer à des

projets :

• Stratégie de distribution : MODELISATION, ARCHITECTURE DE RESEAU.

• Conception d'ensembles automatisés de production et de stockage : (ISINE DU FUTUR,

• Pliotage des flux industriels : KANBAN, GPAO, INFORMATIQUE INDUSTRIELLE.

### MEFS DE PROJET, INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

pour les associer à nos missions de conception et de réalisation de systèmes d'informatique industrielle en TRANSTROUE (ENSEMBLES FLEXIBLES DE PRODUCTION, ENTREPOTS AUTOMATISES). Vous possédes 3 à 6 ans d'expérience réussie en étude et di

ations rencontrer des candidats de formation GRANDE ECOLE ayant une personne-

lité de tout premier plan : - profil d'organisateur, - grande rigueur intellectuelle et forte capacité de travail,

excellente aptitude à communiquer, convaincre et animer les hommes,
 motivés par la mise en œuvre du changement et la transmission du savoir-fain disponibilité pour de fréquents déplacements en FRANCE et en EUROPE.

La qualité des missions qui leur seront confiées et le développement rapide des différentes com-posantes du Groupe O & A ouvrent de larges possibilités d'évolution pour les candidats de valeur. Ces postes sont à pourvoir à Paris, Lyon et Nantes.

# uroumoff & A



L'un des leaders mondiaux de l'Equipement automobile, 27500 personnes CA: 12,1 milliards de france dont 46 % à l'étranger recherche pour sa Direction des Etudes avancées

### JEUNE INGENIEUR ELECTRONICIEN

Diplômé d'une grande école, débutant ou avec une première expérience, votre mission sera de concevoir, expérimenter, mettre au point des modules électroniques faisant appel à des circuits analogiques, digitaux, ASIC et micro-processeurs.

La maîtrise de l'anglais est indispensable ; des connaissences en LAO, et C.AO. électroniques seront appréciées.

De larges perspectives d'évolution de carrière vous seront offertes à la mesure de votre potentiel et de notre Groupe à vocation internationale,

Merci d'adresser votre dossier de candidature (C.V., photo et prétentions) à : VALEO DEA, Recrutement I et C, 4, rue Gambetta, 93406 SAINT-OUEN Cedex.

HAUTE SÉCURITÉ

### INGÉNIEURS LOGICIEL

Grandes Ecoles - 5 ans d'expérience

Pour mattre en ceuvre à un poste «clef» le schéma directeur Génie logiciel au sein d'une importante Société française (CA: 1,3 miliard) qui conçoit et réalise des systèmes complexes, mettant en jeu des contraintes de SECURITE, dans des secteurs techniques de pointe : ARMEMENT, TECHNIQUES FERROVIAIRES, TELECOMMUNICATIONS.

Lieu de travail : PROCHE BANLIEUE SUD PARIS. ■ VALIDATION DE LOGICIELS A CARACTÈRES SÉCURITAIRES

Dans une fonction autonome, en parallèle à des équipes de conception, il validera des logiciels (temps réels et automatismes) et participera à la mise en place d'outils modernes de validation logiciel. Très compétent en logiciel temps réel, il devra avoir un fort potentiel technique pour aborder, par exemple, des techniques de

🖿 spécifications d'un logiciel de contrôle commande Sur une affaire importante, il assistera le Chef de projet dans la rédaction des spécifications et prendra en charge le développement d'un sous-ensemble avec une petite équipe qu'il animera (système d'exploitation et logiciel TEMPS REEL, UNIX, méthodes d'analyse PDL, environnement HP 1000, langages C et FORTRAN). Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo, prétentions) à l'agence Carré Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Paris, sous réf. T15LVS2 rappelée sur l'enveloppe.



DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

प्रदांश

PERCHASING

#5 Smbitions

oursing!

State of the state of

**有以能力** 

And a contract of

5 Sept 3 4

AND REAL PROPERTY. 製物 かっち

A .... 7 75 

Park . " " " " " The state of the s I Berry SALSE!

AND THE REAL PROPERTY.

- INFORAM

PRODE CHOIC 281 C

WEST CHILDS.

**统一**特征115

★受験を表示している。これでは記述

TRONICIEN

NAME OF TAXABLE PARTY. MIN THE ST

CHAIN 47.56

COMTA

INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL TRAITEMENT DES EAUX COMBUSTION DENGINEERING Orléans

Filiale trançaise performante d'une importante multinationale américaine concevant et commercialisant des équipements de procédés industriels et de traitement des saux, nous recherchons pour notre Département «Liquid-Solid/Separation»:

Rejoignant une équipe soudée et performants, à devra prospecter les clients potentiels analyser et définir leurs besoins, élaborer les offres et les négocier. Ses clients seront des industriels, des Collectivités, des Sociétés d'ingénierie et de traite-

Le poste nécessite ouverture d'esprit, sens de la négociation et des relations humaines. Il conviendrait à un candidat de formation acientifique supérieure possédant une expé-Il conviendrait a un candidat de turmation actentinique superieure possedant une expe-rience professionnelle technique et commerciale d'au moins 5 années dans l'hydrautique ou le traitement des eaux, désireux de s'impliquer dans un poste qui requiert une grande disponibilité de temps (déplacements fréquents en France : 50 % du temps).

La connaissance de l'anglais est indispensable. Les conditions offertes, la taille humaine de l'entraprise et son potentiel de développem sont de nature à motiver un candidat de valeur.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous la référence 87/GV-CSB/04 M à KEY -MEN - 29, Boulevard Jean-Jaurès -

KEY MEN

PROGRAMME ARIANE S-HERMES

tion des lanceurs du CNES à Brry (91) recherche

### 2 ingénieurs Assurance Qualité

Programme resonue

Diplômé d'une grande école, vous possédez environ 5 ans
d'expérience industrielle dans la gestion de projet ou d'assugrande qualité ainsi que des connaissances dans le domaine des
structures. Des connaissances en matérialux composites seront
apprécées.

Vous prendrez en charge l'assurance qualité auprès des Industriels participant au programme d'avion spatial Hermès. Anglais indispensable, Ref. 86/DLA/44.

Diplômé d'une grande école vous avez acquis une expérience de 5 ans environ dans des activités opérationnelles ou d'assurance qualité sur des ensembles de contrôles commandes embarquées ou nucléaires. ensemons de currions continuous entudiques ou nucleares. Vous prendrez en charge l'assurance qualité des opérations de lancement. Artane <u>dans le domaine des systèmes électriques.</u> Plusieus missions en Guyane française sont à prévoir chaque année, Réf. 87/DtA/03.

Les candidatures sont à adresser avec CV et photo sous la référence choisie à M. le Chef du Département de sonnel/ Services Générause du Centre Spatial d'Evry, Rond-Point de

Centre National d'Etudes Spatiales

### DIRECTEUR D'USINE

EN CHARENTES

POUR FAIRE VIVRE ENSEMBLE TRADITION ET TECHNOLOGIE

nt bon le terroir, notre réputation et calle de nos produits n'est plus à faire, tent en France qu'à l'étrenger. Respectueux du savoir-faire légué par nos fondateurs, nous par les la languages de la language de la l égrons pas moins des équipements dont la tachnologie peut être

A 35 ans su moins, de formation «alimentaire», vous avez l'expérience de la direction d'une usine (PMI), de préférence dans notre métier, à défaut

dens la pharmacia, la crimie fina... Homme de terrain, enimateur et gestionnaire, vous savez ce que signi-fient les termes quantité, qualité, délais, coûts, mais aussi prix de revient et n'hésitez pas à vous remettre en cause dans une optique rioujours mieux». Si, en plus, l'anglels ne vous est pas totalement étranger...

Merci d'adresser votre dossier en toute confidentialité sous réf. 578 M à

SODERHU 22 rue Saint Augustin 75002 PARIS

### CICOM

Centre d'Ingeniene de la Communication:

Pour faire face aux développements des systèmes de communication, l'Institut TELESYSTEMES recherche pour de grandes entreprises, du secteur informatique, des :

### INGENIEURS GRANDES ECOLES

DEBUTANTS : X, SUPELEC, MINES, CENTRALE OU UNIVERSITAIRES DE MEME NIVEAU

Les candidats sélectionnés, débutants ou ayant une première expérience, bénéficient d'une Bourse d'Etudes de 60,000 F et d'une allocation mensuelle de 6.000 F, pour les préparer au plus haut niveau aux tonctions de CHEF DE PROJET en conception de systèmes de communication, dans le cadre

du Programme Post-Ingénieur du CICOM. Le CICOM (Centre d'Ingénierie de la Communication) propose une formation intensive de type Mester of Sciences d'une durée de 7 mois qui ressemble les meilleurs expens en informatique, télécommunication et conception

Envoyez votre CV à : L'Institut TELESYSTEMES 11/15, Rue Sarrette 75014 Paris - Tél.: (1) 43,20.14.28

INGENIEURS

GENERALISTES

debutants

ayant acquis

une première

expérience

### REJOIGNEZ SGN SUR LES TERRES NEUVES DE LA TECHNOLOGIE

Nous sommes le premier groupe français d'ingénierie avec près de 2 000 collaborateurs (dont 80 % d'ingénieurs et techniciens supérieurs). SGN, Société-mère, a un chiffre d'affaires d'environ 2 milliards de francs.

Nous mettons en œuvre des technologies nouvelles dans de nombreux secteurs industriels : aéronautique, verre, nucleaire, transports, agro-alimentaire... X, Mines, Centrale, Télécom., votre formation de généraliste nous intéresse. Intégrés dans nos equipes après une période de formation, vous participerez, en tant qu'ingénieur d'études ou de procédés, à la réalisation de projets importants. Merci d'adresser votre candidature (CV, lettre, photo et pretentions) à : Hélène MONTANIER - Direction de la Gestion des Ressources Humaines 1, rue des Hérons - Montigny-le-Bretonneux - 78182 St-Quentin-en-Yvelines.



# LA MAITRISE DE L'INGENIERIE

### Devenez PATRON de l'industrialisation cartes à mémoire et publiphone

Schlumberger Industries

 Aujourd'hui le département Cartes à
Mémoire et Systèmes du groupe Transactions Electroniques de SCHLUMBERGER
UNDESTRUCTURES

 Aujourd'hui le département Cartes à
Mémoire et le Cartes de SCHLUMBERGER
UNDESTRUCTURE ET LE CARTES DE LA CARTES DE INDUSTRIES est le numéro un mondial dens les domaines des cartes à mémoire du publiphone, des terminaux de paieme

CHEF DU SERVICE INGENIERIE, à la tâte d'une équipe de 15 ingénieurs et techniciens

très motivés, vous constituéz avec eux l'inter-face des études et de la production. Vous serez responsable du processus de fabrication, des rendements de nos ateliers de cartes à mémoire ainsi que de leur conception (nouvelles technologies, packaging...).

ingénieur genéralista, vous avez una expérience industrielle significative de préférence dans un service industrialisation. L'angla's est indispensable. Votre réussite dans ca poste vous permetira d'évoluer vers de plus larges responsabilités

Veuillez adressez volta candidature, lettre, CV el photo, au Chel du Personnel, Schlumberger Industries, département Carles à Mémoire et Systèmes, 420 rue d'Estienne d'Orves 92700

# **《李老老老老老老老老老老老老老老老老老老老老老老老老老老老老**

Contribuer au progrès de l'entreprise. Renforcer l'équipe d'organisateurs chargée de faire évoluer les structures, l'organisation et les systèmes d'information de notre

important établissement financier.

Participer à une phase active de missions d'organisation et de développements informatiques destinés à accroître les performances de notre entre-prise. Un rôle que notre Direction de l'Organisation et de l'Informatique veut confier à un

Organisateur (H/F)

De formation supérieure (Grande Ecole de Commerce ou d'ingénieur, 3° cycle universitaire de gestion), il a 3/4 ans d'expérience, de préférence

exquise en caurier de curisen en organisation et caurs le secreur mientrer.
Homme de dialogue, imaginatif, concret et rigoureux, il saura écouter et convaincre les Directions et s'impliquer dans la recherche et la mise en œuvre de chi alimente. ов жимиля.
Una expérience de mise en piace de progiciels comptables et la pratique de missions de recherche de productivité seront appréciées.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous Réf. OR 799 à notre Conseil DATAID SELECTION 48, avenue Raymond Poincaré - 75116 PARIS.



Nous sommes les MUTUELLES UNIES, société mère du groupe AXA, premier groupe privé trançais d'assurances: 30 sociétés dans 8 pays, 6 millions de cfients, 19,8 milliards de trancs de CA dont 30 % à l'étranger.

Nous recherchons un STATISTICIEN pour la Branche Automobile.

Diplômé de l'enseignement supérieur (ENSAE ISUP...), vous avez, si possible, une première expérience et vous possédez une bonne connaissance de l'analyse des dontes de l'analyse de nées et de la micro-informatique.

diverses actions : - imaginer de nouveaux outils d'analyse statistique (scoring en souscription de nisupae sia-tistique (scoring en souscription de nisques) réaliser des études statistiques (modélisa-tion de la sinistralité, tarification des risques,

tion de la sinistrairie, tantication des risques, études de marché), - rechercher toute information extérieure auprès de l'INSEE, des professionnels de l'automobile... afin de connaître l'évolution du marché et du risque.

Vous participerez à la mise en place du systeme d'information de la Branche Automobile.

Une formation à l'assurance est prévue. Vous souhaitez intégrer un groupe résolu-

ment tourne vers l'avenir au sein duquel les perspectives d'évolution sont reelles. Prouvez le nous en nous adressant rapide-ment, pour ce poste basé à Pans ou à Rouen, lettre manuscrite et C.V., s/rét. Al/48, à MUTUELLES UNIES • C. PAVAGEAU -76029 ROUEN Cedex.





Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

### débutant(e) et bientôt chef de projet informatique

Notre établissement public à Paris, qui a une vocation culturelle et commerciale, doit compter prochainement 800 personnes. Son budget annuel atteint 450 millions de francs en 1987. Après une période de formation et en étroite collaboration avec le Responsable Informatique auquel vous êtes rattaché, vous participez à la conception des applications dont vous menez à bien une part de la réalisation. En utilisant la méthode MERISE, vous contribuez, notamment, au développement d'un important projet concernant l'informatisation intégrale de la gestion commerciale de notre organisme : mise en place d'un système décentralisé à partir de caissesenregistreuses et de micro-ordinateurs connectés à un DPS 7. Vous acquérez rapidement l'autonomie nécessaire pour piloter les projets, en relation, bien sûr, avec les utilisateurs mais aussi avec les interv

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/4088-2, à notre conseil, Nicole DOGNIN, qui étudiera votre candidature à titre confidentiel. SERTI SELECTION 66, rue de Ponthieu 75008 PARIS.

### **IMPORTANT GROUPE AERONAUTIQUE**

recherche pour renforcer SON EQUIPE INFORMATIQUE

### **INGENIEUR** EXPLOITATION

Analyste chargé d'études liées à la CFAO possédant une première expérience sur matériel DEC - VAX 785 - PRODUITS CAO.

CHEE DE PROJET

Responsable de grands projets depuis au moins 3 ans dans le cadre de développements liés à la GPAO. il encadrera une petite équipe et travaillera sur

Ces postes sont à pourvoir en région parisienne (sud). La taille de notre Groupe permet un développement de carrière attractif. Merci d'adresser lettre de candidature, CV et prétentions en rappelant la référence choisie à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opére, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.



Dens le cadre de son expansion. Framenter s'est organisé en centres de profits autonomes et assponsables. Le plus jeune d'entre eus le Département Outils, recherché un ingénieur Commércial qui sera la Collaboration. L'ormandat unique du Chat de Département.

Diplômé(e) d'une Ecole d'Ingénieur ou de Commerce, vous avez déjà une première expérience réussie de la vente en informatique avancée, si possible en Intelligence Artificielle. Une bonne connaissance de l'anglais constituera un

atout supplémentaire. Homme de terrain, vous aurez pour mission de prospecter et de vendre notre gamme d'outils de développement de systèmes experts auprès de

Votre dynamisme, vos succès, vos résultats seront les clés de votre évolution au sein de FRAMENTEC.

Si vous êtes prêt à vous investir pleinement pour : répondre au défi technologique de demain, merci d'envoyer votre dossier de candidature à Simone Balland, FRAMENTEC, Tour Flat, 92084 Paris-La Défense Cedex 16.

FRAMENTEC

 Vous aimez le chaîlenge et structurerez l'implantation commerciale néce pour conquerir les marchés extérieurs. Vous êtes diplômé d'une école supérieure de commerce

Vous intégrez le concept marketing dans sa giobalité.

 Votre maîtrise de l'anglais est parfaite. La rémunération proposée pour ce poste est très motivants et les possibilités

IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS à vocation internationale INDUSTRIES ELECTRONIQUES ET ELECTRIQUES organisé en centres autonomes de taille humaine recherche le

pour une de ses sociétés, en plein développement,

leader national sur ses marchés.

Région Parisienne

Vous managez et animez des équipes technico-commerciales avec auccès

Adresser C.V. complet, lettre manuscrite et photo récente sous référence 600 à G.M.ICARD/consultants s.a. 10, bd Suchet - 75016 PARIS, qui traitere

Mettez le cap au Sud

# Concepteur-chef de projet

**exembr** rejoindre l'équipe d'une importen Si vous êtes de formation supérieure et évokuez depuis 3 à 5 aus dans les su

Vious êtes l'homme que nous cherchons

INFORAMÁ MEDITERO

carrières

Société française leader sur le marché du traitement de surfaces recrute pour renforcer son laboratoire de Recherche et Développement

### **INGENIEUR CHIMISTE**

Doté d'une expérience appréciable en formulation de produits traitement de surfaces ou de détergents, il sera le responsable "Recherche" d'une gamme de produits.

Poste basé en proche banileue Nord-Ouest de Paris. Adresser lettre manuscrite, c.v. et photo à B. Saillant, 17 rue Mathis, 75019 Paris, Discrétion assurée.

Un des tous premiers dans le domaine

adaptations de protoco

Télécommunications - Projet d'envergure nationale

THE THE CHEET GREET WIGHT STATE FOR CHEET WITH

### INGÉNIEURS LOGIC

Pour prendre en charge, AU SEIN D'UNE EQUIPE DE 10 INGENIEURS, une partie du logiciel d'une application nouvelle de télécommunications, répartie sur un nombre important de machines communiquent via un réseau informatique, associant les aspects télécommunications et base de données dans un contexte TEMPS

**III RESPONSABLE DE L'ASPECT BASE DE DONNEES** Ingénieur Grandes Ecoles ou équivalent, minimum 5 ans d'expérience, maîtrisant parfaitement un logiciel base de données, à défaut d'IDS2 - BULL - DPS6.

#### III LOGICIEL D'APPLICATION SUR MICRO PC/AT Ingénieur Grandes Ecoles ou équivalent, 2 ans d'expérience.

Lieu de travail : PROCHE BANLIEUE SUR PARIS. Larges perspectives d'évolution pour des ingénieurs à fort potentiel, au sein du Département Réseaux ou dans d'autres secteurs porteurs (COMMUNICATION,

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo, prétentions) à l'agence Camé Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Paris, sous réf. C12LBA2 rappelée sur l'enveloppe.



grandes entreprises.

LE CENTRE NATIONAL

D'ETUDES DES TELECOMMUNICATIONS

à ISSY LES MOULINEAUX

recrute

### un INGENIEUR

(ENST, ESE, INSA, etc...)

pour participer aux études et au développement d'un système de publiphones à cartes à mémoire. Ce poste convient à un ingénieur débutant ou ayant quelques années d'expérience et comporte des contacts tréquents avec les constructeurs et différents services de l'Administration.

Adresser les candidatures avec C.V. détailté, références, téléphone et prétentions à : Centre PARIS A - Division Terminaux, Procédures et Applications CENTRE NATIONAL D'ETUDES DES TELECOMMUNICATIONS 38-40, rue du Général Lederc - 92131 ISSY LES MOULINEAUX.



groupe Stéria

 TELEINFORMATIQUE • TELETEX • TELEMATIQUE

Une forte capacité de recherche et de développement fondée sur un potentiel d'experts de tout premier plan. CHEF AGENCE MAINTENANT\_

unications, des réseaux et des

40 personnes, un CA en progression de 30% par en.

### SUD-OUEST

Jeune vous disposez des qualités d'analyse, du dynamisme opérationnel, de la disponibilité qui vous permettent de prétendre aujourd'ini à un poste à responsabilité. Votre expérience commerciale grands comptes et votre formation technique font de vous un interlocuteur apprécié dans la région SUD-CUEST.

Alors changez pour évoluer en adressant votre dossier (lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle) sous réf. 44.1962 LM à notre conseil MERCURI URVAL, 18, rue La Feyette, 31000 Toulouse.

Mercuri Urval



### INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

ENST, ESE, ENSIMAG, INSA, ENSI, DEA.

Pour assurer des développe-ments en : - LOGICIELS DE BASE, - LOGICIELS D'APPLICATION TEMPS RÉEL, - TELECOM, RÉSEAUX, - CA. CFAO, IA.

C.V. + prétantions à : SDI - Tour Gallieni 1, 78-80, avenue Gallieni, 93174 BAGNOLET CEDEX

Recherche et Développement Electronique AIX-EN-PROVENCE



groupe national (300 personnes) conçoit, fabrique et commercialise du matériel de télécommunication de

haute technologie. Notre unité d'Aix-en-Provence a démarré son activité en Août 1986 et offre de réclies opportunités à des pro An trausiller en neitres écutions motivées.

### INGENIEURS D'ETUDES

(1 ou 2 ars d'expérience minime

responsables de projets, de la conception jusqu'au dossier de fabrication. Une expé-rience en micro-informatique temps réel est indispensable et souhaitée en félécomm

Pour un premier contact, edressez v dossier de candidature à AETA, M. LAMAR, 38 avenue de l'Europe, 13090 ADX-EN-PROVENCE. TEL: 42.59.30.74









Delica Services and Annual Ann AND THE PERSON NAMED IN

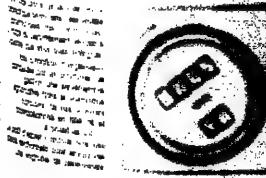
SER THE SHEET SHEET IN

AND PROPERTY AND ADDRESS.

of the last of the state of

of Catholica and Specialist

Salata and an an an



-Vous a mez les res

54 5 FE 8 THE RESERVOIS THE PARTY OF THE · 21 本株 10 機構 美 東東教

MEPHODICION BY

rides ambition

L FRANCAS

DET ELECTIONS

Me de tare salar

MMERCIA

plac corrections

Market of concession of Market State Contraction

E THE THE THE STATE OF STREET

the decrease of the con-

Minimum of the state of the sta

The print of States of States of States

- IN **\*\*** (//:

In the Bertling of

を表現 中国 TOTAL TOT

Mary Control

The second section is

Che are the table of the

1445-1

**联络 31.41**-1

A SECTION OF THE SECT

Electronic

Contract of the same of the sa

SUD-OUEST

MA THE STATE

A STATE OF THE REAL PROPERTY.

THE THE SECTION OF THE PARTY.

· 林山十七十二

CONTRACT OF

### INDUSTRIE DE POINTE Ville Universitaire sud de la Loire

The state of the s

IMPORTANTE UNITÉ DE PRODUCTION -1+ de 500 PERSONNES) D'UN GROUPE INTERNATIONAL REPUTÉ --- RECRUTE UN

### Ingénieur électronicien Responsable PROCESS

POUR ANIMER ET COORDONNER LES ACTIONS DU See METHODES ex INDUSTRIALISATION, afin de contribuer à l'adaptation de l'usine aux évolutions des methodes d'organisation industrielle. assurer le démorrage de fabrication des NOU-VEAUX PRODUITS, l'introduction de NOUVELLES TECHNOLOGIES et garantir la continuité d'ORGA NISATION DE LA PRODUCTION à mayen et à long

Poste évolutif . JEUNE INGÉNIEUR DIPLOMÉ ÉLECTRONI-CIEN H/F, de moins de 35 ans • ANGLAIS

 EXPÉRIENCE (au moins 3 ans) en MÉTHO-DES/organisation industriale ou FABRICA-TIONS ÉLECTRONIQUES GRANDES SÉ-RIES. Connais. en C.M.S. (composents montés en surface) et tests très appréciés.

DISCRÉTION ABSOLUE. Lettre manuscr C.V. détaillé, rémunération et photo as réf. 8/62 à



# Ingénieurs électroniciens Des projets pour réussir

# Schlumberger Industries - A.

### Groupe Électricité

La poursuite de notre développement dans le domaine de la protection et du contrôle des réseaux de transport et de distribution d'énergie électrique nous amène à proposer des perspectives d'évolution très ouvertes à des

DIPLÔMÉS DE GRANDES ÉCOLES Supélec, Centrale, ENST... Débutants ou première expérience

ÉTUDES ET DÉVELOPPEMENT SYSTÈME ET LOGICIEL

Responsables du développement d'automatismes implantés sur un calculateur spécifique,

vous devez maîtriser les microprocesseurs 16 Bits, leur environnement et les méthodologies d'analyse et de programmation. Une première expérience système et temps réel serait

### TECHNICO-COMMERCIAL

Vous serez charge de commercialiser nos produits auprès d'industriels et de distributeurs importants et de suivre l'évolution de leurs Vous aurez à conseiller et à convaincre des

Vous aurez a conseiner of a technique. interlocuteurs de haut niveau technique. Réf. R2

Ces postes basés à Montrouge nécessitent une bonne maîtrise de l'Anglais.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en mentionnant la référence du posta concerné, à

SCHLUMBERGER Industries Coordination. Recrutement

92542 MONTROUGE CEDEX

### ADDICIEL groupe steris

Filiale de SITIETEL du groupe STERIA, nous avons acquis une grande notoriste le domaine des cartes de communication intelligentes pour les ordinateurs person

le communication internatibles.

IRM PC ou compatibles.

marciale est orientée vers les grands comptes, OEM, les SSII,
marciale est orientée vers les grands comptes, OEM, les SSII, tre action commerciale est criantes vers présence comme une clientèle essentiellement professionnelle. Ross recherchons pour développer notre présence comm

# 2 jeunes technico-commerciaux

Borivez & MERCURI RUVAL Mbis, rue Dura, 78008 Peris, sous ref. 44.1188 LM

### Mercuri Urval

### Directeur des Etudes Nous aimons les défis...

SITS : une place de leader dans ristomosque sinoncière, des unités décentrolisées, très autonomes, à l'image du Département Moyens nes que vous allez intégres. Une formation d'ingéni se par un diplôme de gestion, une expérience significative dans le domains bancaire, de très bonnés connoiseances en 19M 38 et si possible DEC.
Ce profit d'expert transtitle pas des



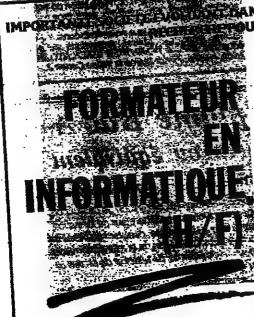
Vous mettez en place de nouvelles méthodes de développement, participez à la définition de notre politique progiciel vous imposant des objectifs de qualité, détais... Entin, la nature même de la fonction nécessite

Evelyne PERRIER étudiera voire condidate en toute confidential sous rétérence DE 12 87 Strs - 437 Boulevord Volicine, 75041 PARIS.

# Vous aimez les relever l

### SITB

TOUJOURS UN TEMPS D'AVANCE!\_



II I LO BET BANS LES DOMAINES DE HAUTE TECHNOLOGIE, IL PROUR SON SIÈGE SOCIAL :

De formation supédeure (maturise informatique ou équiva-

 Un professionnel de la formation en informatique possédant une bonne expérience des logiciels UNIX, INFORMIX, I UNIPLEX et du langage C

 Un jeune diplômé maîtrisant ces domaines et artiré par la Au sein de notre centre de formation, il rejoindra l'équipe

chargée de la formation à nos produits. Homme de communication, son goût des responsabilités lui permettra d'acquérir la crédibilité nécessaire à son

evolution.

Lieu de travail : Paris La Défense.

Merci de nous faire part de vos ambitions en adressant CV. + Photo + Prétentions, sous référence FORM, à notre

Publi-Marketing 156, Bd Haussmann - 75008 PARIS

### L'informatique de demain : les réseaux à valeur ajoutée



Tout récemment créée pour se spécialiser dans ce secteur de techniques avancées, AXONE a pour ambition d'offrir des services professionnels de communication Inter-entreprises, aliant de la gestion de réseaux télé-informatiques à la mise an œuvre d'applications spécifiques. Sa Direction Technique recherche

Its ont pour mission la conception, l'architecture et le suivi de la réalisation de systèmes informatiques. Its ont trois à cinq ans d'expérience dans : soit les systèmes d'exploitation (VM, MVS, VMS, etc.), soit les réseaux (SNA, X25, DECNET, etc.), soit les systèmes de gestion de données (CICS, IMS, SQDB réseaux (SNA, X25, DECNET, etc.), soit les systèmes de gestion de données (CICS, IMS, SQDB relationnels, etc.). Réf. P 279/M.

### Ingénieurs et spécialistes d'exploitation

Es ont au moins une première expérience dans l'exploitation de grands ou moyens systèmes de télétral-tement (support technique, assistance aux utilisateurs, fonctions d'exploitation). Réf. P 280/ M.

### Concepteurs et réalisateurs d'applications

lis ont en charge la conception et la réalisation d'applications informatiques inter-entreprises ou de services informatiques généraux (messagerles, serveurs, banques d'informatiques, etc.). Ils ont services informatiques généraux (messagerles, serveurs, banques d'informatiques. Réf. P 281/M. plusieurs années d'expérience réussie dans les développements informatiques. Réf. P 281/M.

Jeunes diplômés enseignement supérieur Intégrés aux équipes de développement, lis participeront à la réalisation des projets et à leur mise en place. Ils possèdent une formation supérieure (al possible scientifique) et une réelle attirance pour les tachniques informatiques. Ils recevront la formation technique et pratique nécessaire. Réf. P 282/M. Nous recherchons, pour ces postes, des candidats créatifs et motivés pour la technique dans un secteur nouveau promis à une forte expansion. Nous leur offrons de réelles parapectives d'évolution à le manure de le

Merci d'adresser votre C.V., avac lettre manuscrite et prétentions en indiquant la réf. du poste choisl, à

SEMA SELECTION 16, rue Berbès, 92126 MONTROUGE CEDEX.

ÉTABLISSEMENT DE LA DÉLÉGATION GÉNÉRALE POUR L'ARMEMENT

### INGÉNIEUR

stieue perisienne, curits de courte durée

Env. C.V. et prét. è : E.T.C.A. -16 his. ev. Prisus-de la-Chre-d'Or, 94114 ARCUEIL CEDEX. (A l'att. de M. le Chef du CTME.)

### URGENT

### INGÉNIEUR ÉLECTRONIQUE NUMÉRIQUE

relevance processes tranches pour posts près PONTOISE.

### PEUGEOT S.A.

Vous avez une bonne expérience de mise en œuvre de Systèmes d'informations dans le Domaine Industriel

notre DIRECTION INFORMATIQUE

TÉLÉCOMMUNICATIONS ET AUTOMATISMES

### UN SPÉCIALISTE SYSTÈMES D'INFORMATIONS INDUSTRIELS

Participer à la définition de la Stratégie de développement des Systèmes d'Informa-tions du Groupe dans tous les Domaines Techniques (études, méthodes production, schats, qualité). Animer des Groupes de Travail multi-sociétés ayant à charge de défi-nir et mettre en ceuvre des Systèmes d'Informations Industriels commune au niveau de Groupe.

### Ingénieur Grande Ecole

- De prétérence une Expérience industrielle (fonction Méthode ou Production) d'au ura presentata sera experience autosance de Développement de Systèmes d'Informoins 5 ans doublée d'une Expérience de Développement de Systèmes d'Informoins 6
- Parmi les qualités nécessaires pour ce poste : Esprit de Synthèse, autonomie, don du travell en équipe et capacité à convaincre seront valorisés.

Adresser lettre manuscrite, c.v. et photo à : PEUGEOT S.A., gestion du personnel, 75, avenue de la Grande-Armée, 75116 PARIS.



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

### Ingénieur électronicien Pilotez les études de nouveaux équipements

Schlumberger

Au sein de Schlumberger Industries, le Groupe Transactions Electroniques conçoit et produit des équipements de haute technologie dans des domaines en forte croissance: Cartes à mémoire, systèmes de paiement électroniques, terminaux urbains...

**RESPONSABLE DE PROJETS** 

Ingénieur électronicien diplômé, vous avez 5 à 7 ans d'expérience en études. Vous souhaitez élargir vos responsabilités techniques, les étendre à l'encadrement d'équipes et à la coordination d'activités diversifiées.

À la tête d'une équipe d'Ingénieurs et de techniciens, vous

Votre efficacité technique, vos capacités d'encadrement et vos qualités relationnelles vous permettront d'être l'interlocuteur de tous les services internes et externes concernes (Marketing, Production, Sous-traitants, Clients...), de coordonner les travaux pour les parties non électroniques des projets et d'évoluer à terme dans le Groupe Schlumberger.

Merci d'adresser votre dossier de candidature avec photo et ration souhaitée, au Service du Personnel.

SCHLUMBERGER INDUSTRIES Département Terminaux Urbains et Systèmes 32, rue de Terre-Rouge 25000 Besançon.

### Société pour l'innovation, l'informatique industrielle et la productique

Nous sommes spécialisés dans l'automatisation des systèmes de production et dans le développement de méthodes d'aide à la production de logiciels. Nous intervenons dans les domaines de l'automobile, de l'aéronautique et de l'espace, autour des microprocesseurs INTEL 80XXX et MOTOROLA 680XX.

Nous concevons des logiciels spécifiques et développons nos propres produits en langage ADA, dans un environnement DIGITAL/VMS, SUN, IBM PC. Pour participer à l'expansion de ces diverses activités nous recrutons :

### INGENIEURS Grandes Ecoles ou Universitaires

Débutants (Réf. ID) et Confirmés (Réf. IC).

- Connaissances demandées :

  e en langages C, ADA,

  e en systèmes VMS, UNIX, Temps Réel,

### INGENIEURS 3 ans d'expérience minimum

Informaticiens spécialistes qualité/méthodes (Réf. IS).

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature en précisant la réf. du poste choisi à 3 IP, 104, rue de Castagnary, 75015 PARIS.

### **ENSPM FORMATION INDUSTRIE**

organisme de formation technique dépendant de l'Institut français du petrole

recherche pour son Centre de Rueil-Malmaison (92)

### **UN JEUNE INGENIEUR GENIE CHIMIQUE**

Intégré à une équipe d'ingénieurs formateurs exerçant leur activité dans le domaine des prodécés du Raffinage, de la Pétrochimie et de la Chimie, il aura pour missions : • de concevoir et développer les sessions de formation technique,

de participer à leur diffusion auprès des sociétés clientes.

Ce poste suppose: - un goût prononcé pour la formation et les relations humaines

- une bonne connaissance des outils informatiques du génie chimique - une disponibilité pour de fréquents déplacements de courte durée. Une spécialisation ENSPM est souhaitée ; une formation complémentaire PROCEDES peut être envisagée.

Adresser CV, photo et prét. sous réf. 32810 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

ASEA SERVICE - division de la filiale francaise du Graupe electrorichnique tumbny ASEA ISA MAI de C e. 71 000 collaborateurs), nous recherchons pour notre département études et développement un INGENIEUR D'ETUDES VOTRE PROFIL : a 28 ans environ, avec une formation supérieure. École d'Ingenieurs et, si possible, des connaissances en mécanique et informatique, vous

êtes débutant ou possédez une première expérience de preference au sein d'un service de maintenance

industrielle. VOTRE MISSION : prendre en charge, après un stage de formation, le développement technique, aupres de notre clientèle, de la MAO pour machines tournantes

riquess. qualités de rigueur et de contact ainsi que votre rture d'esprit seront essentielles pour réussir dans mission et évoluer au sein d'un groupe industrie! Merci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre man., C.V., photo et prét.) à ASEA - Service du Person del - 22, rue du 8-Mai-1945 - 6.P. 5 - 95340 PERSAN

ASEA

**DIRECTION INFORMATIQUE DU GROUPE PEUGEOT S.A.** 

### INGÉNIEUR spécialiste INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

Evaluar l'intérêt des techniques de l'intelligence Artificielle pour les différents secteurs industriels et tertiaires du Groupe PSA. Participer à la réelisation

Profil: Il est demandé à ce jeune ingénieur de bénéficier d'une expérience d'au moins d'Intelligence Artificielle.

Il devra présenter une excellente ouverture d'esprit pour des contacts extérieurs frésociétés d'ingénierie en informatique Il meltrise bien la pretique de la langue

PEUGEOT S.A. - Gestion du Personnel, 75, avenue de la Grande-Armée, 75 1 16 PARIS.

La direction générale des postes recherche

### **UN INGÉNIEUR**

pour préparer et suivre les études et réalisations que la poste confie à l'industrie dans le domaine des nouveaux services courrier électronique (téléimpression. télécopie, télécourrier).

Ce poste implique un rôle de coordina-tion et de contact avec les services com-merciaux de la poste, ses partenaires industriels et les services de recherche technique des PTT.

BAC+5 ans en informatique, électronique, télécommunications.

Lieu de iravail : PARIS-14.

Ecrire avec c.v. à : D6P/DTE/C3 20. avenue de Ségur, 75700 PARIS.

### LYON

réneau des Services et Techniques de points en DYNAMOUE (Vibralions et Accustique)

NGENIEUR

CONFIRME

syant acquis une expérience de quelques années dans une société de services (Etudes, Ingéniérie) et spécialisé en CALCIE. Et (phénomènes instationnai-res). Il animera une jeune équipe d'ingénieurs et Techniciens, assurera les contacts avec les clients et la responsabilité complète des contrats.

Nous lui offrons de réelles possibilités de carrière et de valonsation personnelle, au sein d'une tentraprise

Adressez vous à aotre Conseil (Tél. 72720539) votre CV et prétentions sous rél. CCV 12 à :

BERNARD MIGNOT CONSEIL 51, rue Creuzet - 69007 LYON

(applications spatiales)

SODERN recrute un ingénieur pour applications temps réel microprogrammées, et pour le suivi de l'assurance qualité logiciel.

Vous êtes un ingénieur logiciel avec environ 3 ans d'expérience, de préférence sur matériel INTEL. Vous avez une formation d'électronicien et vous connaissez les techniques de réali-

Vous participerez à des projets dans le domaine spatial (matériels embarqués et matériels de test au sol) et vous assurerez la coordination des moyens de développement des logiciels.

> Merci d'adresser votre dossier de candidature à SODERN - Service du Personnel 1, avenue Descartes, 94451 Limeil-Brévannes Cedax.

### Débutants, et si vous pensiez carrière informatique ?

G roupe parisien de sociétés de services et d'ingénierie en informatique, nous àvons au depuis plus de vingt ans conquérir une excellente réputation auprès de grands organismes du secteur public et privé et sur des marchés très veustes et diversitée, tout en demeurant des entreprises à climension humaine. Aujourchui, nous rechettement pur parision de le punes colleborateurs e possidant plusieurs années de la production de la pune de colleborateurs et possidant plusieurs mittaines des colleborateurs et parisions mittaines mittaines des colleborateurs et parisions mittaines des colleborateurs et des colleborateurs et de co

Vous n'avez pas de connelesances particullères en informatique, noue vous formarons intégratement à la technique et à nos méthodes et vous pemetirons de conneitre une vértisble évolution au sein de noire groupe.

Pour un premier contact, enerci d'édesser une latere menuiscrite avec CV détaillé + photo, sous réf. M 112, à l'agence Garré Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Paris, qui

### EXPORT/EUROPE

### INGÉNIEUR COMMERCIAL

our développes, au sein d'une importante Société française de haute techno-logie, le chiffre d'affaires à l'export de systèmes téléphoniques épécialisés, parfaitement adaptés à certaines professions pour lesquelles la communication crale revêt une importance capitale. Le poste est besé en PROCEE BANLIEUE SUD PARIS.

ngénieur Grantes Ecoles on équivalent, âgé d'environ 30 ans, avec une double compétence socinique et commerciale, finent en Anglais + honnée commissances en Allemand ou en Espagnol, îl participera à l'étude sur l'importance des marchés per pays, recherchera des partenaires dans les pays cibles, rédigera les contrats de représentation, participera à l'action tachnico-commerciale des représentants, assurera les lisisons avec les équipes d'Etudes et les Usines de fabrication.

Le double compétence, allée à un fort potentiel, lui ouvrire de néelles penspectives d'évolution au sein du Département et de la Société - CA ; 1,3 milliard -

erci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo, prétentions) à l'agence Carré Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Paris, sous réf. G14GE1 rappulée sur l'enveloppe.



LION

NUTS

SMARTIES

AFTER EIGHT

QUALITY STREET

### Rowntree **Mackintosh**

LEADER SUR LE MARCHE FRANÇAIS DU CHOCOLAT. - recherche pour son siège de MARNE LA VALLEE

### INGENIEUR DEVELOPPEMENT **PROCESS**

Au sein d'une structure jeune, rettaché au Responsable Développement Produits/Process, contribuez à nos objectifs de Qualité et Productivité appuyés par des investissements

Vous aurez en charge sur l'usine de Noisiel (500 personnes, 20 000 tonnes de produits) : e l'optimisation de l'existant produits/process (notamment pour nos marques Lion, Menier, Folloy...) ; e le lancement industriel des nouveaux

votre formation ingénieur Agro-Alimentaire, vos 3 à 5 années d'expérience (Contrôle Quelité, R.D., Production ou Ingéniénie), vos qualités de méthode, créativité, votre sens relationnei, votre pratique de l'anglais vous permettront d'oeuvrer-comme l'enimateur de projets que nous attendons. Merci d'écrire, lettre, CV (photo), prétentions ou salaire actuel, sous rist. IDP, à ROWNTREE MACKINTOSH SA, Lucien Beida, Noisiel, 77422 Manne la Vallée Cedex 2.

### Jeune diplômé Bac + 4 ESC, ingénieur ou équivalent

INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

Une PME concevent des systèmes informatisés de gestion de production, dans le but d'optimiser les coûts, recherche un collaboratisur de formation supérieure commerciale, informatique ou technique, débutant ou possédant une première expérience et connaissant l'utilisation de la micro informatique. Il sera chargé d'analyser les basoins des clients, de taster et de mettre en place les produits et de former les utilisateurs. Ce poste comporte des déplacements courts et fréquents en France et en

Europe et nécessite la connaissance de l'anglais et, si possible, de l'aliemand.

Merci d'adresser notre caodidature sous rél. 518 M à l. et D. LAYAUD -IDL CONSEIL - Le Mesnii Chaudron 27220 J.MELLES (près d'Evreus).

EN 120,97 1 10000

sponsable ach

d Casse Regionate A County Agricon Munual do to San

manya sala a contra sa a samurante HORGANISATEUR

MINISTER MANAGEMENTS BENDITA MORE

ME ME INS

TEK



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

reel

Mark the same

Real Control

Service States

And the second s

es in the second

IS,

550 ....

Market Land

Jan Bright St.

APPROXIMATE OF

1 2 APPLICATION OF

100

From C.

Baggion of the Area

gage on No. 1

Red Break Co.

Marge - 12

**● ★** 1377 11

intree

kintosh

Isiez

stique?

MMERCIAL CATHORS

Emb:tions

TEKTRONIX FRANCE (C.A. 520MF) filiale d'un grand groupe américain leader mondial dans le domaine de la Mesure, de l'Informatique Graphique, des Systèmes de Tests et de développement de microprocesseurs recherche son :

LA PEFERENCE DANS LA PERFORMANCE

### **CONTROLEUR BUDGETAIRE**

Homme de chiffres certes, il est plus encore le VENDEUR de ces chiffres ou Comité de Direction dont il est l'interlocuteur constant.
Il est l'ANIMATEUR d'une meilleure gestion de l'entreprise.
A ce titre il COORDONNE l'élaboration du Budget et du Plon à long terme. Tout au long de l'année, il produit le Tableau de Bord, analyse les écarts, réactualise les prévisions, et intervient en conseil sur tout problème de gestion.

Ce poste demande:

- des qualités relationnelles à haut niveau
   une bonne connaissance du fonctionnement de l'entreprise
   une solide formation (HEC, ESSEC, ESCP option finance comptabilité)
- · une maîtrise de l'outil micro-info e un anglais courant (impératif)
- Adresser CV, photo et prétentions à TEXTRONIX Direction des Ressources Humaines, B.P. 13 91941 Les ULIS Cédex.

ENSEMBLE JUSQUA LA POINTE DU POSSIBLE

SECTEURS DE POINTE



# otre ingénieur industriel

Ingénieur confirmé (ENSI ou équivalent), vous avez 5 à 10 ens d'expérience en électronique de puissance et micro-contrôleurs : conception, fabrications pour l'adaptation et le transfert de technolo-gies avec ou sans sous-traitance.

En plus de la comaissance des techniques de fabrication et d'indus-trialisation, vous êtes capable d'animer les équipes du laboratoire-

Lieu de travail : Basilieue Sud et Paris.

Merci d'adresser laire manuscrite, CV et photo sous réf. 32096 à Contesse Publicité - 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01,

### Responsable achats

### orientation électronique et marketing achats

Pour assurer avec son équipe la satisfaction des besoins d'un établissement important (SUD OUEST FRANCE) en apportant la contribution maximum à la marge de la
Societé et pour prendre en charge la mission de pilote d'achat dans son domaine de
compétence pour l'ensemble des établissements (CA Société : 1,3 milliard).

Nous recherchons un viral professionnel des achats modernes, d'environ 35 ans,
fluent en Anglais. Il a une formation supérieure d'Achats ou une formation d'ingénieur ou
équivalent complétée par un cycle de perfectionnement long en Achats. Il a déjà mis en
place et animé des actions communies concepteur et acheteur pour optimiser la contribution de la fonction Achats dans les chois initiaux (domaine électronique ou secteur de
pointel. Il a de solides connaissances en matières financières, juridiques et mécanismes
douaniers. Les perspectives d'évolution sont très ouvertes au sein des secteurs ponteurs
de la Société telécommunication, militaire...).

de la Société (télécommunication, militaire...).

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) à l'agence Carre Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Paris, sous référence U16RA1



La Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel de la Brie

recherche pour son Siège à MEAUX

### UN ORGANISATEUR

Tère expérience appréciée. Il participera au développement de projets en collaboration avec le département informatique et les utilisateurs. La rémunération sera adaptée à la valeur du candidat retenu.

Les candidatures, C.V., photo et prétentions sont à adresser à : Monsieur le Directeur du CA - BP 205 - 77101 MEAUX

JEUNE RESPONSABLE ETUDES-INFORMATIQUES

Développer les applications existantes et concevoir l'organisation informatique future de la société.

 Ingénieur ou Miage,
 5 ans d'expérience en informatique de gestion comme chat de projet en SSII ou en entraprise. Ectire sous réf. 14 70612 à l'agence Dessein, 15 rue du

**INFORMATIS** pour important PROJET de RÉSEAUX

INGÉNIEURS DATANET

ayant une bonne ampirianos système.
D'IMPORTANTES RESPONSABILITES SERONT, CONFIEES ALIX BONS ELEMENTS.
26, tue Daubanton, 5°.
71.: 43-37-99-22.

INGENIEURS ÉLECTRONICIENS

1 à 2 ses d'expérience (débu-tante acceptés) pour concep-tion systèmes micro-informatiqués (matériel et logiciel) dons la domaine des Télécome (R.N.I.S., etc.).

Act. C.V. détails à CERME B.P. 29, 92370 CHAVILLE.

L'OFFICE NATIONAL D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES AEROSPATIALES

INGÉNIEUR HUMERICIEN

Advenuer C.V. et photo à l Direction des Reletions du Travell. ONERA - B.P. 72, \$2332 CHATILLON CEDEX.

en mécanique des faides et mécanique des solides. Formation Ecole centrale équivalent. Insérusé per les études aco tiques du couplage fluide siruthes. sociétés souhaitée.

Controt à durée déterminée d'un an renouvelable. Poste à pourvoir immédio INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES



CCLP. - DPRS - 8, rue Chate 75008 PARIS

### Jeune ingénieur de recherche, mettez nos produits au goût du futur...

Au sein de notre centre de Recherche, situé à Dunkerque, le Service Développe-

ment Produits met au point les futurs produits de Lesieur Alimentaire. Sous la responsabilité du Chef de ce service, vous mettez au point et développez les nouveaux produits et leurs process en relation avec le Marketing, l'Industriel et

Par allieurs, vous intervenez auprès des ateliers de fabrication pour les problèmes concernant la qualité des matières premières, des process et des produits finis. INGENIEUR AGRO, ENSIA, ou équivalent (spécialisation corps gras appréciée) vous ètes débutant ou vous bénéficiez d'une première expérience en industrie similaire. Ce poste implique des déplacements fréquents en France et parfois à l'étranger. La pratique courante de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 282 à Agnès Girault « Recrutement Cadres - 122, avenue du Général Leclerc - 92100 8oulogne.

produkts condimentalizs. produits trais, hulles... des filiales en France et à l'Etranger. se positionne comme un leader innovant. 

LECUPE. SAINT LOUIS

### administration du personnel et informatique staticies units feurs

Vous contribuez au développement d'un établissement public, à vocation culturelle et commerciale, qui gére plus de 1000 personnes et dont le budget annuel atteint 450 millions de francs en 1987.

Sous l'autorité du Responsable Informatique, vous concourez, dans l'immédiar, à la mise en œuvre des projets d'automatisation concernant la paye et la gestion sociale. Vous fournissez aux membres du service du personnel dont vous êtes l'interfocuteur permanent, les informations et les conseils nécessaires pour l'emploi des outils informatiques et bureautques mis de uniformatique qui font évalue les applications en définite leur disposition. Vous représentez aussi ces utilisateurs auprès des informaticiens qui font évoluer les applications, en définissant les besoins, notamment. Plus tard, vous pourrez être associé à l'informatisation des opérations financières.

Vous êtes âgé de 24 ans minimum, diplômé de l'enseignement supérieur et vous avez acquis, pendant au moins trois ans, une expérience de la gestion de personnel incluant l'utilisation de l'informatique.

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/4088-1, à notre conseil, Nicole DOGNIN, qui étudiera votre candidature à titre confidentiel. SERTI SELECTION 66, rue de Ponthieu 75008 PARIS



### Ingénieurs de haut niveau, devenez des experts CORT el nos associés

Nous sommes l'un des premiers Cabinets Conseil en Management de France. En 40 ans, nous avons acquis, tant au niveau de grands groupes internationaux que de PMI performantes, une réputation de compétence et de sérieur.

Ce succès, naux le devons autant à la qualité de nas consultants qu'aux méthodes que nous avons su inventer et faire évoluer ensemble. Ingénieur de formation supérieure, âgé aujourd'hui de 30 ans minimum, vetre expérience professionnelle dans l'industrie vous donne envie d'évoluer vers des fonctions plus larges mettant davantage en avant vas qualités d'animateur et de formateur, votre goût de la vente autant que vos capacités d'analyse et de synthèse.

vos capacités d'analyse et de synthèse.

Ce développement de carrière, le CORT vous l'altre aujourd'hui dans son Département MASMITERANCE ET PRODUCTION SEDUSTRIBLE.

Comme vos ginés, après un bret passage comme applicateur de nos méthodes sur des dousiers concrets, nous ferons de vous un diagnostiqueur, puis rapidement l'un de nos experts capable de participer ou développement de nouveaux produits et d'en assurer vous-même la commercialisation au niveau des états-majours chez nos clients.

Envisager une évalution professionnelle vers le Conseil veut dire accepter une grande disponibilité, à nos yeux largement compensée par un travail ou sein d'une équipe très pedominante offrant richesse d'expérience et de contacts, rémunération très valorisante et un statut de l'antenaire auquel ont acole les 40 consultants de la CORT qui vous attendent. Donnez-leur envie de vous coopter.

CORT

sous référence 3259 LM - CORT, 65, Avenue Kléber 75116 PARIS.

MEMBRE DE SYNTEC Pens-Lille-Lyon-Stresbourg

TECHNICON recherche pour le département Financier de sa Division Internationale à SAINT-DENIS (93) un :

### coordinateur d'applications informatiques 🚁

MATRISANT PARFAITEMENT L'ANGLAIS (français non obligatoire)

MISSION: • Tester les programmes informatiques développés au sein du service afin de vérifier s'ils correspondent aux besoins et spécifications du service opérationnel demandeur. • Distribuer les programmes informatiques au sein des différentes filiales du groupe, dans les délais impartis, e Assurer la fiaison entre le service informatique et les services utilisateurs. • Assurer le support technique aux filiales. • Consolider les données envoyées par les filiales et les communiquer

PROFIL: • Vous êtes un ANABYSTE FINANCIER ayant eu une première expérience dans un groupe international (si possible dans un Quartier Genéral); • Vous êtes familier avec l'utilisation d'un ordinateur de type IBM 34/36 dans le cadre du "Reporting" (l'expérience de la programmation n'est pas nécessaire), e Anglais partait, si possible langue maternelle. • Homme de communication, votre forte personnalité, votre disponibilité et votre potentiel vous permettront de vous imposer dans le groupe.



TECHNICON

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à : Monsieur COLISTRO - B.P. 10 - 95330 DOMONT, qui étudiera votre candidature en toute discrétion.

### LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS recherche pour son Centre de Formalités

des Entreprises de Créteil un

### COLLABORATEUR CADRE

sour prendre la responsabilité d'une équipe de Formation juridique: Boc + 4 minimum. Bonnes connaissances du droit commercial. Expérience des formalité au registre du commerce et des

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à





1ère Société française d'Études de marchés recherche pour son SERVICE STATISTIQUES

### CHARGE D'ETUDES H/F-DEBUTANT

de formation DESS Statistiques, économie, économétrie,

ENSAE ou équivalent.

i aura pour mission : e la mise en place et le suivi de nouvelles méthodes de gestion d'échantillon,

e l'analyse de données.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et prétentions à : SECODIP - 2, rue Francis Pedron - B.P. 3 78241 CHAMBOURCY Cedex

\*\* 200

per state of

製造法 增

**医腹**管 7.6 %

The second second

Dirties . 医学作 一

1

Aller Francisco

Fill Live Strike But a Line .

4 Ex 11 4

Company of the second

· 图1200 1000 2000 2000

 $= \frac{1}{2} \left( \frac{2\pi}{100} \right)^{-1} = \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \frac{100 \cdot 0.00}{100 \cdot 0.00} \right)^{-1}$ 

课 集 拉 達

The second of th

200

其的特殊等

斯法斯

THE RESE

|機器・サラ

er Geg

Service Service Service Service Service Service

DIGIT



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

### IMPORTANT GROUPE AERONAUTIQUE

recherche en REGION PARISIENNE (SUD)

### INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Le candidat retenu sera diplomé d'une acole d'ingenieur ou universitaire (Bème cycle) et aura acquis, une formation complémentaire en gestion (ISG, IAE\_). Il sera débutant ou possèdera une première expérience industrielle dans le domaine de la gestion des stocks. Anglais courant indispensable.

La taille de notre Groupe permet un développement de carrière attractif.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV et prétentions sous référence 389/87 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra. 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.



SANOFI, 18500 personnes, deuxième groupe pharmaceutique français, fifiale d'ELF AQUITAINE, recherche pour son site industriel de MASSY (91), 350 personnes :

### le directeur de la production

Vous ètes Ingénieur Diplôme d'une grande école, vous avez acquis 8 ens d'expérience dans le domaine de la production dans un secteur industriel tal que l'industrie pharmaceutique, l'industrie agro-alimentaire, ou la cosmétologie, et vous avez dirigé dans une entité industrielle, un ensemble de production

Nous vous proposons de franchir un pas décisif et d'assumer la globalité de cette fonction intégrant notamment : la production, la partie de la maintenance qui lui est attachée et la logistique.

Homme de dialogue, vous portez un intérêt essentiel au potentiel humain ; vous êtes un leader, et vous savez comme nous que votre succès dépend de vos résultats.

Vous souhaitez intégrer une équipe dans un environnement industriel en pleine mutation technologique qui appuie son développement sur la mise en œuvre d'un management participatif dans une approche.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à MUTANDIS - 22, rue Royale, 75008 PARIS.

Leader européen de matériaux d'étanchéité. 2 Usines en France, 2 Usines à l'étranger (USA et RFA), CA 800 MF. 500 personnes. Filiale d'un groupe français international de ler plan souhaite renforcer son laboratoire de recherches situé dans son Elablissement de MONDOUBLEAU (Loir et Cher) et recherche 2 ingénieurs confirmés :

- RESPONSABLE DES ANALYSES FINES ET AUTOMATISÉES (CHROMATO, SPECTRO...) Expérience de la chimie organique et des polymères.
- RESPONSABLE DU DÉVELOPPEMENT DE PRODUITS NOUVEAUX POLYMERES ET PLASTI-QUES (COUVERTURE ET INSONORISATION) Expérience nécessaire dans le domaine de la transformation (calandrage, extrusion, injection...)
- -4 à 5 ans d'expérience. Formation supérieure en chimie (ENSCP, etc...).
- Anglais indispensable.
- Dynamisme, pragmafisme, polyvalence, volonié de créer, sont les qualités recherchées pour intégrer le Laboratoire.
   Les postes sont immédiatement disponibles.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à SIPLAST S.A., Service du Personnel : 12, Rue Cabanis 75014 PARIS.

**SOCHIBO** 

Société de distribution de produits chimiques (Région Parisienne Sud) recherche un

INGENIEUR COMMERCIAL

Département Chimie Végétale

pour participer au développement des marchés industriels (pharmacie,

Il devra, en assurant le suivi de la clientèle existante, élargir les possibilités d'implantation de la société dans des activités nouvelles, utilisant

Une connaissance des marchés pharmaceutiques, cosmétologiques et alimentaires sera appréciée, de même que l'aptitude à travailler en

Les candidats possèderont une formation commerciale ou technique, avec, al possible, une première expérience de la vente en milieu industriel dans ce domaine d'activité. Ils devront allier rapidement un

Adresser lettre manuscrite, curriculum-vitae, photo et prétentions sous la référence 958 à l'attention de D. VOLTZ - SYLAGEST

22, avenue Galilée - 92350 LE PLESSIS ROBINSON.

étologie, alimentaire, notamment), sur la France.

des produits d'extraction ou de chimie végétale.

professionnalisme à leur tempérament de gagneur.

haison avec un laboratoire de développe

### JEUNE CHEF DES VENTES FRANCE - EUROPE DE L'OUEST ESC ou équivalent

Une importante industrie de l'Est (papiers "impressionécriture" et "amballage") recherche ce jeune cadre com-

Se mission ;quimetion et gration du réseau France et Europe de l'Ouest. Contacts de vente à niveaux élevés. Participation as marketing.

Une expérience de 3 à 5 ans minimum de vente de produits industriels à niveau élevé est indispensable. Déplacements fréquents.

Poste d'evenir stable, rémunération évolutive. Logement facilité. Adv. CV dit.

Seletec Conseil ss. réf. 1235 à

### PARACELSUS 🕇 KLINIK FRANCE

avec actuellement 5 cliniques en France et faisant partie d'une chaîne de 50 cliniques en Europe et aux Etats-Unis, ayant plus de

our ses implentations dens le région parkienne

UN DIRECTEUR

### 40 ans environ, expérience similaire dans la fonction d'une clinique importante, dynamique, prêt à coopérer avec le corps médical, prêt à s'intégrer dans une

équipe de profe Seuls les candidats pouvant justifier d'une expérience solide seron reterns.

Print d'adresser voit e. à l'adress suivante : PARACELSUS KLINIE FRANCE SA.R.I. à l'attention du Dr U. SCHLEWING PDG 19-21, av. du Bois-d'Amour, 93700 DRANCY.

### CABINET FRANÇAIS D'AUDIT

COLLABORATEURS

cryant minimum 2 cms d'expérience en révision pour ses bureaux de LYON et PARIS.

Envoyer c.v. + photo + prétentions à G.D.V. 114, avenue Charles-de-Gaulle, 92522 NEULLY-SUR-SEINE

ou à G.D.V., B.P. 3170, 69212 LYON Cedex 03.

### iliale d'un groupe français, notre sociéte, 80 personnes, 50 millions de F de CA fabrique et commercialise des équipements electromecani-

A 35 aus environ, vous avez une formation ingénieur et commerciale de haut niveau ainsi qu'une expérience réussie d'animation d'une force de vente en milieu industriel, de préférence, en électronique de puissance et/ou électrotechnique.

otre directeur marketing-ventes

Anglais indispensable.

VOTRE MISSION:

- développer la vente et la promotion en France et à l'export de nos fabrications, services et produits dont certains sont distribués

 participer par ses compétences et connaissances des produits-marché au positionnement de l'entreprise dans les marchés à consolider et à conquérir et au choix des orientations à prendre en matière de nouveaux développements et services à réaliser.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et photo sous réf. 32095 à Contesse Publicité - 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

#### LE SPÉCIALISTE DE LA DISTRIBUTION DE MATÉRIAUX ET MATÉRIELS D'EMBALLAGE PAR CORRESPONDANCE

### PROPOSE LES FONCTIONS DE

DIRECTEUR D'EXPLOITATION

Raja, clest, 32 ans d'expérience nationale sur le marché de l'exphallage (145 millions de chilline d'affaires, 120 personnes, une forte croissance annuelle). Notre finalité est le progression de la qualité do service au client en terme de défai et de fiabilité. La POLS, étargit son équipe de d'exchan avec le directeur de son centre de distribution. Vous prendrez en charge un outili structuré et performant (60 personnes, 7 capres et agents de prendrez en charge un outili structuré et performant (60 personnes, 7 capres et agents de maîtries, gestion entierement informatisée de l'entrepit, 10 000 m° de stockagel comportant les fonctions d'approvisionnement, récaption, entreposage, préparation et expédition des commendes, SAV. Déterminé et autonome, vous aspirerez à libérer le potantial créatif de votre département dans le

cadre de votre apport au projet commun. Votre action sera en adéquation avec les objectifs de la société. Affirmé et novetaur, vous apportarez forginalité de vos idées et trouverez de résiles possibilités de

rentime et investeur, your sepurcairet conjutaine de vois dans la arawerez de pages possibile Homme de contact, your assurerez la motivation et l'animation de votre équipe Expérimenté et de formation supérieure, égé de 35/40 ens, vous aurez exercé des fonctions proches dens un important centre de distribution. Le Teu d'activité est situé en proche benfeue nord-est de Paris.

Merci de prendre contact dés à présent sous la référence DH. Cartoris Raja 20, rue Rampel 75019 PARIS - à notre siège social

Entreprise leader de la profession en France (40 collaborateurs permanents, Marge brute en forte progression : 22 millions de francs en 1987).

### recrute 2 CHARGE(E)S DE DOSSIERS SENIOR

Formation universitaire (Sciences Po, Sciences Eco, CELSA...). Très bonne capacité de rédaction, parfaitement bilingue anglais. Expérience professionnelle d'au moins cinq ans.

Adresser C.V. photo et prétentions à : Département Ressources Humaines **ACTIS Relations Publiques** 78, avenue Raymond-Poincaré, 75116 Paris

#### Société apécialisée dans la Production VIDEO-BROADCAST et les nouvelles technologies de l'image

recherche pour l'EST de la FRANCE son :

### ATTACHE TECHNICO-COMMERCIAL

Il sera chargé de la promotion et de la vente des applications des nouvelles technologies de l'image de la production et de la post-production vidéo dans les entreprises industrielles, commerciales et de communica-

Pour en savoir plus écrivez sous référence 824 ou téléphonez au 83.35.42.63 au

CABINET BLIQUE BP 3097 54013 NANCY CEDEX.

**■**Cabinet Claude Blique∎

### **IOURNALISTE** PROFESSIONNEL

depuis 10 ans environ vous avez envie d' éczire, mais aussi d'animez une équipe et de faire partie de l'ancadrament rédactionnel d'un Grand Titre.

### MOBILE, CRÉATIF et AUTONOME,

### En nous rejoignant, vous trouverez les conditions de votre réalisation personnelle et professionnelle.

vous désirez exercer votre métier en Province dans un Quotidien Régional utilisant les techniques les plus avancées.

Envoyer votre candidature avec C.V., photo et souhaits de rémunération en précisant bien sur votre enveloppe la réf. 27095 M à BLEU Publicité - 17, rue Lebel, 94307 VINCENNES CEDEX

### LA MUTUALITE FRANÇAISE

recherche pour le DEPARTEMENT ETUDES de se DIRECTION PREVOYANCE

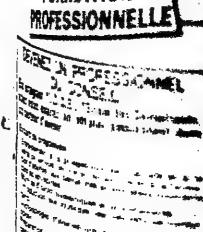
### JURISTE H/F

SON PROFIL: Etalaire d'une formation juridique de haut niveau en Droit privé (diplôme de 3 m² cycle) avec une spécialisation appréciée en assurances (DESS ou Institut des Assurances). Expérience minimum de 5 à 10 ans au sein d'une entreprise d'assurances ou d'un organisme de prévoyance qui vous a fait "toucher" tous les aspects de la fonction juridique (conception et rédaction de contrats type, fonction).

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV avec photo (restituée) et rémunération souhaitée à MUTUALITE FRANÇAISE, Division des Relations Sociales, 56 à 60, rue Nationale, 75649 Paris Cedex 13.







MUTUALITÉ FRANCAISE

L'AGENDA

REPRODUCTION INTEROFFE ge Moult CADRES

EPROOCETION BY

wies ambition

REMARKS TO SERVICE AND ADDRESS.

Marie Andrews Co. St. Co. of Livering St. Co. Section of the sectio

The second second

Application of the same of the

The state of the s

BOOK AND A SUPERIOR OF THE PERSON OF THE PER

Model of the second

MIC PROPERTY OF THE PROPERTY OF

Commence of the second second

Commence of Courtes

SECOND TO A CONTRACTOR

The second section of the

And the later on the later of the Part Shreet Service Company of the

Marine Commence

MARKET BEING THE TOTAL

10 CM 10 CM

ES MAL

MAPLOITATE

The second secon

**高潮**海 特 50 mm (1995) 1995

PROFESSION

Service Constitution of the Constitution of th

THE OF AUTONOM

tion to be a second

MATTE FRANÇAISE

4.....

1300

The second secon

The second of the second second

THE REAL PROPERTY OF THE PERSON OF THE PERSO

ন্ত সংগ্ৰহণ ১৮ চ জানী

Contract Con

part Trains Parts

ection

Etablissement bancaire recherche poursenioroer Service Financier ANCIEN ELEVE DE GRANDES ECOLES avec expérience bancaire

30 anserviron. Adresser C.V., photo et présentions à Crédit Municipal de Paris Service du Personnel 55, rue des Francs Bourgeois 75004 Paris

Etablissement de la

délégation générale

pour l'armement

RECHERCHE

UN INGÉNIEUR

conception et du tuivi de la rés sonception et du tuivi de la rés feation de systèmes d'acquier tion et de traitement de mes sonceptions soulaités

rea, conneletances soutantes:

systèmes inforganiques utilisés
en et TEMPS RIEEL », langages
Fortran et C, réseaux de
communication. Le lieu de
trauel se situé en proche
barilleus parisienne, des
déplacements de courts
durée an France métropolitaine sont à prévoir.
Nationalité françaises edigés.

Env. a.v. at printentions i ETCA, 16 bis. ev. Prisur-de le-Côte-d'Or, 94114 Arcuel Cadex Sh l'attention de Mon-sieur le Chif du CTMEL.

A.P.S.A.M., 16, place de Naverre, 54150 Mourent ouvre un, poncours de recrutement

pour un possa de GLEF DE SERVICE EDUCATIF EDUCATIF

en Prévention Spécialese responsable devent le burent de l'élaboration de le mise en cauvre du Plan de Prévention.

mon des q.v. et letts notivée de cendidature le 16 décembre 1967.

JURISTE

PENTREPRISE

Your possiblez une benne expérience en entreprise ou en cabinat. Your avez le mebries de l'anglais. Your mission sera de prendre en chierge tout les rophiblems indictante : postrais.

problemes junctiones: contrain, sesurances, contentieté; bea-vets et merqués, droit des sée, droit internationel, Erroryer e.v. et prés, e/né, 2-168, b: PERRE LICHAL), 10, nue de Lourois, PARIS-6-,

SOCIÉTÉ DE CONTREL les formation et àn ordenie inservement en milieu ben

INGENIEUR

CONSULTANT

JUNIOR (H./F.)

DU MASSIF VOSGIEN DÉLÉGUÉ GÉNÉRAL H. 51 F., niveau min. bac + A. expérience prof. souheitée. Red de travail COLMAR (68). et a.v. sous tr 8 215, LE MORDE PUBLICITE. Tub Montteeury, PARIS-

> ORANGINA pour as principale units BE PRODUCTION

besé à La Courseve ou inclustrie simestaire.
Ge aera un molecien : il courre l'ensemble des pro-blèmes de fabrication et de conditionnement, sant au niveau qualité que producti-vité. vité.

Il deparies, anims, l'ememble des transcer spuchaix
son saile.
Il est responsable de progenreme de fishication. Il
est chargé de sespect des
procédés, des recruse de
qualités, des maries de
qualités, des maries de
prochaignes.

qualités, des apactications activalques.
Ce sers es manières de des la consider de l'estant du l'estant de l'hygiène et de le sécurité de son département, au l'estant de l'estant de l'estant de l'estant de leur disponsable de leur dis

Ad. condideture s/ref. 32.821 a CONTESSE Publ., 20, av. de l'Opéra, PARIS-14, qui transm. DE PRODUIT DE BASE

MECLE IN THE WALLE OF THE PARTY ET FINANCIER

E ens min, de presique de le gestion administrative et finea-cière de sociétée de mégodi. Le poets implique également, une expérience confirmée: de plusieurs années de pratique des merchés à terme. Langues : amplie et français. Age min. : 40 nos. linnoyer intre, C.V., phose et présundo et propies de merchés à terme. présentions s/r 8203 LE MONDE PUBLICITE 5, L de Monthéeury 75007 Paris, qui transmetre.

PAYS BE LA LOIRE

CHARGE DE MISSION urbaniste, juriste de formation, 4-5 aus d'expérience profes-sionnelle, ayent une bonne bonnelles, ayent une bonne d'urbanisme réglementaire pour mission de conseil et d'informa-tion aurais des Aussianniste.

Renover C.V. at lettre manus-erite, photo et précentions à : OCS Conseils 54, p. de Bourgogne, 75007 Paris-La Centre d'informations financières organise un stage pour recruter des COMMENTERS CCIAIX H./F. pour set 5 agencie à Paris ou R.P. Permation semante. Grvoyer dicenter comprehent.

G.V. edifferences at photo, b.

M. to Prisident do l'A.U.R.A.,

ES, r. du Mell, 49100 August.

76. 1. 46-53-20-00, p. 107.

> FORMATION PROFESSIONNELLE

DEVENEZ UN PROFESSIONNEL DU CONSEIL En intégrant l'I.D.C.E., l'Ecole des Consultants, vous vous assurez un emploi passionnant dans un secteur d'avenir.

Extraits du programme

Entrainement à la prospection de clientèle et à la vente de services, su travail en équipe et à la formation d'adultes, sux démerches et processus innovants dans les entreprises.

Mairrise d'outils burésutiques et informatiques, introduction aux stratégies des cabinets de consultants.

Des CHANTIERS d'application et d'intervent comprenant l'étaboration de diagnostics, de reco mandations, un suivi, une évaluation. Avec perreinage d'un consultant
 En france avou dans un autre pays de la CEE.

DURÉE DE LA FORMATION
DIVIDISMINITATION
TO TOUR LE TOURNE DE LA FORMATION
DIVIDISMINITATION
ADMISSION SUR DOSSIER
SUIVI D'UN ENTRETIEN Minimum de 5 années d'expé-rience professionnelle dans des.

REMUNERATION : Conseil régional des pays de la Loire.

The state of the s

Dossier d'information et de cardidature, ECRIRE A : 1,D.C.E. - 8.P. 1878 - 49018 ANGERS CEDEX

DEMANDES D'EMPLOIS

38 ans, PHARMACIEN 10 ans d'expérience en milieu hospitalier

INFORMATICIEN 7 ans d'expérience

anglais courant Mudie foutes propositions, 45-89-13-54.

INGÉNIEUR 45 ANS DISPONIBLE POUR TOUS PAYS ÉTRANGERS HABITUÉ AUX CONTACTS AVEC GOUVERNEMENTS, AUTORITÉS

dans importante société pétrolière imernationale, planning, organisation, supervision opérations géophysiques, terrestres et maritimes, en Europe, Afrique, Moyen-Orient.

Matrise parlaite de l'anglais.

Son objectif: changer de cap et s'adapter facilement à un nou-Ecrire on téléphoner à Jean PROUTEAU 10, allée des Grangers, 06160 Juan-les-Pins. Tél.: 92-61-83-93.

> Jeune feume dynamique, aiment les responsabilités

Expérience organisation formation, recrutement, administration ventes, gestion PME.

**ETUDIERAIT TOUTES PROPOSITIONS** Beriro sons # 3 212 M, LE MONDE PURISCIE, 5, ma Monttenny, 75007 PARIS,

LICENIC. MATHEMATICHES ch. empl. INCITATIONS FINANC. do Figure sous le re 1761. Entre sous le re 1761. LE RICHES PUBLICITI. E. INS MONTHESSAY, PARIS-7. J.H. meltrine angl., dipli 198, format. Sc. Po., interprite de lision. the transal procurant for fitted. toutbe proposition. Tel.: 45-63-74-13.

H. 39 ana, mettrias droit Sosnos philosophie ch. emploi à m-tos le metir (milieu éditions, théâtre, ou autres) Paris proche benileus. Tél.: 46-04-61-62. INGENIEUR C.E.A.

L'IMMOBILIER

appartements Ventes

appartements ventes 5º arrdt COBELINS - ARAGO Sel imm., ato., bon standing s/r. et cour, jard., appts 36 m tr. oft: 3 partir de 440.000 i Propriétaire : 42-25-48-82

8º arrdt BONAPARTE

SUPERFICIE DUPLEX, 2 phone, 2 bone. 13° arrdt

**DUPLEX - 5 PCES** Standing 120 mt, refait neaf †
45 m² termssee, parking. Pris 2.350,000 F. Ismno Marcedet, 4 2 - 5 2 - 0 1 - 8 2 . Appts tt cft, 4/5 Poss, 9 et dam, 6t, Av. da CHOSY, 98 mi. 1,350,000 F, 83-56-13-18, sprie 18 h.

14º arrdt 1.500.000 F. 43-25-97-16. 15° arrdt

200 m², ét. élevé, ast., sois YUE TOUT PARIS riginal 47-03-32-44 matin 17º arrdt LA FOURCHE-PETIT 2 P.

165.000 F. T.: 42-86-19-00. Province VALLAURES OS, bel appt de p. + cuis. équipée, s. de beins, loggis, cave, parko, 78 m², r-de-ch., rélad., calma, 480 000 f., 73-64-15-24.

SAINT-RAPHAEL (83) Pert. v. 300 m gare, 400 m plegs, stud dens kmm. réc., 32 m², ert., wc. safie d'esut. 32 m², ert., wc. safie d'esut. cave, vidéophone, 3° ét., ascens. 320 000 F. Tál. 1 ascens. 320 000 F. Tál. 1 (16) 94-95-08-85, haures rapes.

viagers 2 p. 11 eft occupé fme 76 ans. px 285 000F, sans rents-apri, px 26. bos iran 17- ardt, M-La Fourche. Cruz 42-86-19-00.

achats

EMBASSY SERVICE MATTER PARTICULIERS
PARES RESIDENTELS. TEL: (1) 45-62-16-40.

Renseignements au 45-85-37-02 heures bun

meublées

demandes

Paris -

Resherche 2 à 4 P. PARIS pré-fère RIVE GAUCHE avec ou sers travaint. PAIE COMPTANT paris restaire. 48-73-20-67. GARE BE LYON Bureaux, lec. courte durés entièrem meublés, dans imm. Indépendent. Serv. commune seorétariet. 43-42-12-12. locations non meublees

SIÈGE SOCIAL ollres CONSTITUTION STÉS Paris ASPAC 42-93-50-50 + QUARTIER MARAIS

VOTRE SIÈGE SOCIAL près piece des Vosges 7-7 bis, rue Saint-Gilles. **DOMICHIATIONS** SARL - RC - RM
Constitutions de sociétée.
Démarches et tous services.
Permanences téléphoniques.
43-55-17-50 APPARTEMENTS

STUDIOS AVEC CLISSNE

Guipée de 27 à 33 m², loyer
mensuel de 3 150 F à 3 800 F.

2 p. de 83 à 58 m², loyer mensuel de 6 650 m² à 6 400 F.

3 p. de 88 à 73 m², loyer mensuel de 7 350 F à 8 200 F.

4 p. de 91 à 96 m², loyer mensuel de 9 450 F à 10 000 F.

Stell de 9 450 F à 10 000 F.

Perising et changes en sue.

Cheuff. Geotrique individual. Domicilistion depuis 80 F/ms. Paris 1°. 8°, 9°, 12° ou 15°. Constitution SARI, 1.500 F.H.T. INTER DOM - 43-40-31-45. DOMICILIATIONS Forum des Halles. Bureaux constitution de sociétée, téles Appartement temoin curvert temoi, mercradi, earned de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h.

pavillons Part. wd LAMORLAYE (80)
25 min gare du Nord (RER) sur
500 m², pavillon 76, type F5.
140 m² sous-sol tozal, R.-C.,
3 ch. a. d'asu, w.-c. ETAGE.
2 ch. selie de bains, w.-c.
prox. école. PRIX 890 000 F.
LRGENT. TEL. 16 (1) 43-3147-40 sprès 19 heures.

de campagne INTERNATIONAL SERVICE LOGIS 18 SIÈCLE rech. pour BANQUES, STÉS MULTINATIONALES et DEPLOMATES, Studies 2, 3, 4,5 pièces et plus. Tél.: LS.I. 42-85-13-06. Actuse to Charante-Merkime, 5 p. ppales, chemi-nées d'époque, grales, dépen-dances, esu, élect., w.-c L'ensemble sur 3 800 m². MONDIAL MERCURE PRIX: 280 000 F. Possibilité crédits FARMENTE 13, rue Méchain, 17400 ST.JEAN-D'ANGÉLY. TEL: (18) 48-32-59-29. rech. STUDIOS et 2 PÈCES
pour clientèle étrangère
APPTS DE STANDRIG pour
ambassades et accidés.
S'adr.: SERVICE ACCIDEL
TÉL: 42-56-28-18.

Fourrures Bijoux

ACHATS BIJOUX Britanta, pierres précisases.
PERRONO, bd des Italiens.
OPERA, 4. Chaussée d'Antie.
ETORE, 37, av. Victor-Hugo.
Ventes. occasione.

Relations humaines

Centre ABAC

VAINCRE LA SOLITUDE moins de 35 ans s'abstenis PARIS, téléph. : 45-70-80-94.

Vendredi 4 décembre

(12 h - 19 h) nedi 5 - Dimend

(10 h - 19 h)

EXPOSITION INTERNATIONALE

VENTE - ÉCHANGE

MINÉRAUX

Minéraux

Collections

H. 39 ans, matrise de droi DEA, sees sociales du travail 10 ans exp. en organisme de format. (droit éco. informat.) EXCEPTIONNELLE
collection disertée nominative
at numérotée souscription privée des Méricines du général
de Gaulia, 15 volumes, collection « Blau, Blane, Rouge »
15 volumes de chaquel, lettres,
notes et carrers (collection
havane en 10 volumes). Refune
cuir, format 22 x 23 svec
enfécillon gravé (diamètre
7 cm) almai que l'Homme du
destin par Michel Droit, refune
cuir marron ( 5 volumes) format
24 x 32 collection épulsée.
Dom 76-24-49-17 (sp. 18 h.) EXCEPTIONNELLE Ecrima adult no 8 202 M LE MICHOE PUBLICITE. 5. no Montzeauy, PARIS-7-

Jeune diplômé, école supér, de gestion, 2 ans expérience gost, administrative et personnel. Très motivé contrôle de gest. CHERCHE POSTE ÉVOLUTIF FRANCE OU ETRANGER. M., Jolf Vincent, S., rue du Perc 82,190 MEUDON. Jerdinien Issutement qualif ch. plece stable toutes région

Cadre 48 aris, Sectromécanicien, ing. sutodi-dacta, responsable SAV et dévelop, matériel électrique. Exp. études tabrication, davie, schatt, contacts clients et fournésseurs.

CHERCHE SITUATION PARIS ou BANLEUE.

Ecrire sous le rr 8 213 LE MONDE PUBLICITÉ. 5, rue Monttassoy, PARIS-7. J.F. 22 ans. B.P., 3 ans exp., ch. posts stable, sacrétaire ou employée bureau, service du personnel, sur Menne le Jolie ou env. ou proche Paris/Seint-Lazare. Tél.: 34-79-84-42.

> LE JOURNALISTE QU'IL YOUS FABT...

37 aris, de l'expérience et roujours le fau sacré !
10 ANS PRESSE ÉCRITE :
EXPÉR. RADIO BYTERNAT.
Reporter polyvel, mais aussi secrét, revirt, revirt, Anglais courant ;
form, universitaire tres propos. (presse sgenos, sudiovis.) :
Prétér. Paris, mais pourquel par province, érranger.

TEL: [ 17 h/18 h 30] LF. 26 are, BTS TOURISME, sonce angles, 1 are an Ulster, nbrx sé. ASIE, expérience FORFAIT. Ch. emploi T.O., Casifienne. Etude toutes autres propositions. T. 39-75-39-81.

34 ans, excellent second » Doct. Sa. Po (LE.P. uris). Trilingue, exp. rédeo tionnelle, disponibilité. TEL : (1) 42-77-13-67. F. 48 a., angl. sourant, connelessnos srabe moderne, 12 s. exp. relot. ext., sera de l'autonomie et du consot. Ch. poste Assistants de direction. Paris ou benileus Hord.

Earling sous le nº 8208 M

bureaux

ARGENTEUIL

Locations

date sont A VENDRE OU A LOUER, 42-60-79-25.

17, boulevard Seint-Jacque PARIS (144 - 12 Seint-Jacque

HOTEL PULLMAN St-Jacques

FOSSILES PIERRES PRÉCIEUSES - BLIOUX

Vente par correspondence, pardoulers, comisse d'estraprise, cadeaux d'affaires, cadeau

Vacances

Tourisme

**FOURRURES** SKI DE FOND CRÉATION - RÉPARATION (HALT-JURA)
Yves et Litient (12 personnes
secuellent (12 personnes TRANSFORMATION

N= Pierre LEBAUD. 15 bis, rue Jules Ferry, 45400 Pleury les Aubreis. Tél.: (16) 38-73-55-47.

CHAMPAGNE ORECT du récoltant

BRUT 1982 55,00 FT.T

ROSE 1985 65,00 FT.T Jean-Luc Bondon Tél.: 28-58-32-10.

Vins

MILLÉSIME 1985 CHATEAU DELON HALIT-MÉDOC - Cru Bourged

76L vert : 06-31-86-21. Spécialités

régionales Raymond d'ARTIGUES LE PRESTIGIEUX
POIE GRAS DES LANDES.
EN DIRECT AVEC VOUS

Loisirs

yees at cueffent (12 parameter vous accueffent (12 parameter vous accueffent (12 parameter vous accueffent vou ambiance sympe. Term tout compris: persion complète + vin + thé 17 haures + moniteur et matériel de ski, de : 2 080 F è 2 480 F personne/semaine, selon période. Téi. : 18 (81) 38-12-51.

LA PLAGRE

A louer studio 3 pers., tt cft.
plain stud. toutes commoditie.
Du 24 au 31 janvier 1988. Pled
des pistes, prix 1 200 F. Tél.
43-31-70-63, après 19 h. STUDIO 11 oft pour 4 pers. Libre du 20 su 27/12/98, du 4-1 su 14-2-87, du 7-3 su 4-5-87, Lucett à la sem 1.000 à 1.700 f, suivant le période, Tél.: 43-04-42-61.

Loue CHATEL (Haute-Sevole) (les Portes du Soli dans résidence cos, terrasse, pari pour 4 personnes, tout resonnes. Tel.: (16) 64-91-97-86 sprès 20 heures.

A louer. HAUTE-SAVOIE Sur les collines de Valle VUE SUR MER

A leuer vacances au mois.
Au r.-d.-c., grand 2 pièces,
aulsine. Parking voltures.
Confort et calme.
Pouvant loger 4 personnes
et 2 enfants. Prix abordable.

**ASSOCIATIONS** 

Appel

THEATRE ( QUANT MEME ) Si vous avez toujours vouss en feire sens jameis l'oser, venez i Nous accuellions tous âges, tous handicaps physiques. Tel.: 42-51-40-83.

Association agrée J. et S. Nom-breuses références vous pro-pose Vacances soulaire Férrier. Péques. Sid de randomés sid de piete en France et Sulcientes pour enfente et adressers à partir de 2 500 F. Tous rems. : 42-05-44-20.

S.O.S. ÉCOUTE JUIVE TEL: 43-48-89-24.

JAPONAM INTENSE en JANVIER 1988 per la suggestopédie. Comest : MICKO MATSJMOTO 42-89-2 1-37. T.C.Y.D

Les veleurs sur lesquelles repo-sent mes loie et nos sociales vecillent. Aujourd'hui, elles ne nous pronègent ni de la vio-lence, ni de l'iniquité, mieut, elles surogénèrent les misus-niernes des querres et du tenstanne.

L'ORDRE DES VERLEURS DU TEMPLE
Vous propose une réflection
approfrondie, éclairée à la
lumière de la Tradition. Héritier
d'une connelesance ancienne,
transmise au 15 des athcles,
L'ORDRE DES VERLEURS DU TEMPLE
est prêt a vous faire partager
son sevoir et ses veleurs si
vous êtes sincère dans votre
recherche.

O.V.D.T. - B.P. 5005 34032 Montpellier Cedes POESIE EN LIBERTÉ Ministel - 3615 - CLP

Conférence Merci 3 déc. 87 e La Fraternité de Shamballa, Myetification et Réalizé > r.v. Domus Médica BC. bel. Latour-Maubourg Paris-7 (Mr Lam-Maubourg) Entré libre - 20 h 30

Sessions -

et stages STAGES D'ANGLAIS
ENGLISHTROUND THE CLOCK
Stages intensits d'angleis en
France. Classes de 3 à la Terminale, classes préparatoires et
niveaux supérieurs. Séjour du
26/12 au 3/3 en Touraine.
5 h/jour de cours :
théare, journel.
Réglement « English Only I »
excellents résultats. Cours
niveaux supérieurs le samed à
Paris. 8, rue des Liserons
75013 Paris.
Tél.: 45-88-01-87

CRÉATEURS D'ENTREPRISES SE FORMER A LA GESTION LA GESTION EN 5 JOURS Un pari résileable du 9 au 15 décembre 1987 ou du 20 au 28 janvier 88

Ou du 20 au 20 at 20 ac 20 ac

BOUTIQUE DE GESTION DE PARIS 95. bil Voltaire. 75011 PARIS Tél. 45-55-08-48 En 6 jours, ARC-EN-CIEL

En 8 Journ, ARC-EN-CHIL

VOUS révéles voire

RALLE AUX TRÉSORS
Campes de regard ser une-rellem, les
mortes le morde à Augustes, coul. es
unes, dample, éconde, coémisés, joie du

sent, darple, éconde, coémisés, joie
sées, Tarê tepte rédés aux chémess qui higent trouvent en amplei inpidement, de

bésens gardine c'éric. 3 déc. 18 h 30,
28, une fe l'Abbé-Grégoire 199 Mr BeintPlentin, Rem. : (1) 30-71-67-17,

Traversée des heutes Vorges. Ski de fond 8 j. sans sec. Séjours std ou requertes R. 182 R.L. 88400 Gérardiner Vosges évasion 29-63-17-60 DEMANDEURS D'EMPLOI Techniciens et Cadres :

APROTECH: Associet, pour la promotion des TECHNOCEN-TRES vous propose un BILAN DE CUALIFICATION indivi-duel suivi d'une formation à la RECHERCHE D'EMPLOL.

Deux journées en présence d'un psychologue et d'un res-ponsable d'entreprise. Mise en pizce d'un Projet Pro-fessionnel Personnel svec suivi individuel de 6 mois.

Edition per nos soins de C.V. Contactor No. DEVOS au (1) 42-81-19-52 de 9 h à 18 h. ITALIEN

L'ASS. THE LIE IS

Nouvenu cours d'initiation.
Stage internit les 5 et 6 de.

A Noll, stage vec. à Rome.
Cours hebdom. tous rivetan.
T. 48-07-83-36 Parts Mr. Voltaire

THERAPIES COURTES Sur rendez-vous 42-77-89-13 MIND-TONIC Tél.: 48-04-72-74

**GESTION DU STRESS** particuliers ou Entreprises CRIPA 75. Tél. : 42-77-89-13

NOEL SAHARA

Venez rijoindra notre groupe en partanne pour une randomné chamelière denne le maesit de la 1646dest. Arabienne bivouse et vie normade traditionnelle. Doc. également sur nos autres drouits estheriens et l'Inde OXYGENE 53. ev.
Ladru-Rollin 75012 Paris. Til. 1
42-07/43-71-91-55 (rip.).

 Prix de la ligne 40 F TTC (28 agreet, lectres de expectat). Joindre une photocopie de déclaration es J.O.
 Chique libelé è l'ordre du Monde Publiché, et adressé au plus

terd le jeudi pour parution de marcie, daté marcadi au Monde Publició, 5, rue de Montassuy, 78007 Pada.

La rubrique Associations paraît tous les mardis nous le titre « Agende », dans les pages annonces classées.

# Economie

### SOMMAIRE

- Les marchés financiers sont particulièrement inquiets d'une lement se sont réunis à Addissituation qui va se dégradant de jour en jour. A Wall Street, l'indice Dow Jones a perdu lundi près de 77 points (lire ci-dessous).
- En Allemagne fédérale, le gouvernement devait se prononcer. mercredi, sur un plan de relance de l'investissement public (lire ci-
- Queiques pays africains seu-Abeba, pour le sommet extraordinaire de l'unité africaine (OUA) consacré à la dette (lire ci-dessous).
- Plusieurs milliers d'agriculteurs ont manifesté lundi 30 novembre à Rouen contre la politique agricole commune. L'inquiétude du monde rural est sement (lire page 36).
- profonde en raison des menaces qui pèsent sur ce secteur d'activité en mutation (lire page 37).
- Le budget de la RATP pour 1988 prévoit une réduction du trafic et des suppressions d'emplois (lire page 36),
  - La journée d'action organisée par la CGT et la grève à Air Inter n'ont pas connu un grand retentis-

### Wall Street marque son inquiétude

### « Lundi gris » à New-York

NEW-YORK de notre correspondent

Après une médiocre semaine de réflexion et d'hésitation à propos de l'accord sur la réduction du déficit budgétaire signé le 20 novembre à Washington, la séance du lundi 30 novembre n'a fait que confirmer la méfiance des opérateurs financiers à l'égard du pouvoir politique. A l'issue d'une séance agitée et en dents de scie, l'Indice Dow Jones a perdu près de 77 points (soit une baisse de 4 %), l'une des pires

L'ensemble des trente valeurs industrielles qui composent l'indice étaient en baisse, certaines forte-ment. Comme les achats avant le krach, les ventes ont été aveugles, propulsant le volume à 270 millions de transactions, alors que la valeur des baisses était trente-sept fois

Les spécialistes interrogés affirment unanimement que, après avoir étudié les accords de Washington, ils ne sont plus seulement bésitants mais se sentent carrément inquiets. La place laissée encore à la négociation est décidément trop grande, estiment-ils, alors que les membres n'étaient pas capables de mettre l'intérêt national au-dessus de leurs

### L'inflation redoutée

Souhaitant ressurer les milieux d'affaires, le président Ronald Resgan a, certes, souligné hundi qu'Il mettrait son veto à toute loi fiscale qui n'irait pas strictement dans le sens des accords signés, mais la sonnerie de 16 heures a retenti comme une moquerie au milieu d'une corbeille nerveuse et abattue.

L'œil rivé sur tous les indicateur les courtiers soulignent également la hansse de l'or, dont l'once approche désormais la barre fatidique des 500 dollars, et la baisse renouvelée du billet vert. . L'inflation, à laquelle personne ne voulait croire, est désormais une menace réelle », nous a affirmé M. Monte Gordon, de Dreyfus Corp.

Après avoir salué la dévaluation de la monnaie comme une tendance positive, certains experts américains commencent à exprimer des doutes quant aux bénéfices à long terms que l'économie du pays pourrait en retirer. « Décidément, la dévalua-tion équivaut à colmater la brêche (« a quick fix »), écrit le New York Times, dont les éditorialistes se montrent de plus en plus inquiets devant l'insouciance des industriels « davantage intéressés par les résultais du trimestre que par le destin de leur firme ». Selon William Cline de l'Institut pour l'économie interna-tionale (Washington), « l'impact inflationniste de la dévaluation n'est plus qu'une question de

#### Pays de contrastes...

après avoir étendu leurs parts de marchés à l'étranger, les industries américaines seront prises à la gorge par la réduction des bénéfices réels: pour tirer profit de la dévaluation, il est nécessaire de conserver le niveau des prix : or, une fois convertis en dollars, les bénéfices accuseront immanquablement une baisse, rappelle John Silvie, de Kemper Financial Services (Chicago). . Il n'existe pas un seul exemple d'une dévaluation positive à long terme, conclut Mark Miles, auteur d'une récente thèse sur ce thème, car les bénéfices sont toujours rapidement balayés par les pertes. »

Certes, les Etats-Unis sont un pays de contrastes, et il est prudent de les accepter comme tels. Si les

#### PANCHO ventes immobilières et celles des voitures neuves ont baissé, les commandes de machines-outils ont fait, en octobre, un bond de 48 % par rapport à la même période de l'année dernière. - C'est franchement impressionnant », jubile le président de l'Association des constructeurs, James Gray, qui croit pouvoir affirmer que ces commandes « prosevent la bonne santé de l'industrie américaine ». D'autres font remarquer que le surplus des commandes est largement dû à la tendance à « ache-

NE YOUS

C'EST UN

DOLLAR

DERANGEZ PAS,

Chez les consommateurs, le souci est carrément inexistant. Le bilan du premier grand week-end d'achats de fin d'année, celui du Thanksgiving, est « excellent ». Chez les responsables de magazins, le soulagement a succédé à la nervosité : en attendant les chiffres définitifs du mois de novembre, les principales chaînes de détail amonceat des augmentations « spectaculaires » de

ter américain», elle-même consécu tive au renchérissement des produits

« Nous n'avons jamais eu un tel succès », affirme Marvin Traub, président du célèbre Bloomingdale's. Selon Walter Loeb, analyste chez Morgan Stanley, «la saison a pris un excellent départ, mais elle risque d'être la dernière »... Néanmoins, selon les résultats d'un sondage New York Times-CBS, 18% sculement des personnes interrogées estiment

### L'Acte unique européen

### M. Juppé veut éviter un « marché de dunes »

A l'occasion d'un colloque, organisé le lundi 30 novembre par la Fondation du futur, que préside M. Jacques Baumel, sur le thème « la France et l'Acte unique euro-péen». M. Alain Juppé, secrétaire d'Etat au budget, a notamment déclaré: « Si nous consacrions, au déciaré: « Si nous consacrions, au cours des trois années à venir, les quarante-cinq milliards d'abaissement des impôts que nous avons prévus pour rapprocher les taux de la TVA de la moyenne européenne, nous ferions un marché de dupes. Car nos partenaires pourraient simultanément utiliser la marge de manaeuvre dont ils disposent aussi a réduire des impôts aux pheurs dinos réduire des impôts qui pèsent direc-tement sur les coûts de produc-tion. » Aussi, M. Juppé pense-t-il que d'ici à 1922, il convient de

sélectionner les priorités ». En clair, il s'agira d'achever le travail commencé consiste à harmo-niser les champs d'application de la TVA et le régime des déductions. En ce qui concerne le rapproche-ment des taux, un délai supplémen-taire de cinq ans serait souhaitable, a déclaré M. Juppé. Il estime qu'il sera nécessaire de maintenir transi-toirement des frontières fucales pen-dont le mèses délai Concedent les travail commence consiste à harmodant le même délai. Cependan opérations de dédouanement aux frontières pourront être largement évitées grâce à l'implantation, déjà l'intérieur du territoire.

que leur situation financière a piré, alors que 32% prévoient de réduire leurs dépenses de fin d'année. Cette indifférence est tout de même tempérée par le nombre -41 % - de ceux qui pensent que la situation économique du pays

CHARLES LESCAUT.

En réponse aux pressions européennes et américaines

### Bonn prépare un plan de relance

de notre correspondant

L'heure de vérité aurait-elle son à Bonn et à Francfort? Les dirigeants politiques et économiques ouest-allemands ne peuvent plus arguer de l'immobilisme des Etats-Unis pour reponsser sine die cette relance de l'économie de la RFA nécessaire si l'on veut éviter de glisser dans la récession.

Une pression en ce sens s'exerce dans le cadre de la coopération quasi ininterrompue du ministre des finances quest-allemand avec ses partenaires européens - M. Stolten-berg aime à dire qu'à lui tout seul il a fait faire un bond au chiffre d'affaires de la Bundespost en télé-phonant souvent et longuement à ses

En RFA même, si l'on en croit le magazine *Der Spiegel*, certains grands patrons, comme M. Edzard Reuter, PDG de Daimler Benz, se plaignent du « manque d'imaginarelancer la croissance. Les mesures de baisse de certains taux d'intérêt prises pour faire face à la chute du dollar l'out été, selon M. Franz Josef Strauss, à contre-temps et n'ont fait que l'effet d'un feu de paille pour hauffer les marchés.

Mercredi 2 décembre, le cabinet fédéral devrait se prononcer sur un plan de relance de l'investissement public, qui devait être défini mardi matin dans ses grandes lignes au cours d'une rencontre entre M. Gerhard Stoltenberg et le minis-tre libéral de l'économie, M. Martin Bangemann. L'objectif est de faire gagaer un demi-point de croissance à l'économie ouest-allemande, pour laquelle, si rien n'était fait, les experts prévoient un taux de 1,5 %.

On parle d'ores et déjà à Bonn de la mise à la disposition des com-munes et des collectivités locales de de 15 milliards de deutsche (environ 50 milliards de francs),

distribués par la caisse de crédit pour la reconstruction, un organisme mis en place pour gérer les crédits du plan Marshall dans les années 40

#### Une initiative critiquée

Ces sommes pourraient être utilisées par les collectivités locales et régionales pour améliorer les équipements collectifs, et surtout réaliser des investisssements dans lo domaine de la protection de l'envi-ronnement, un thème toujours très sensible en République fédérale. Avant même d'avoir été officielle-ment décidé, ce plan fait pourtant United de disserge critique dans les l'objet de diverses critiques dans les rangs même de la majorité. Ainsi, le comte Lambsdorff, l'ancien ministre de l'économie, estime qu'une baisse nmédiate de l'impôt sur le revenu de 10 % aurait mieuz convena

Des doutes sont exprimés également sur l'empressement des collec-tivités locales à utiliser la manne ainsi mise à leur disposition : les communes et les régions riches sont déjà suréquipées en piscines, théâ-tres et autres bienfalts, et les régions pauvres sont déjà endettées à la limite du supportable. D'autre part, on peut émettre des doutes sur la capacité de ces mesures à relancer les importations : le bâtiment et les travanx publics ne sont pas tradi-tionnellement importateurs, et les investissements visant à la protection de l'environnement se porteront de préférence sur des produits de l'industrie allemande, qui a accom-pli d'importants efforts de recherche dans ce domaine.

Une autre mesure, cependant, pourrait avoir un effet plus impor-tant sur la conjoncture : la baisse du taux d'escompte de la Bundesbank. Le conseil de surveillance de la Ban-que centrale de RFA se réunit jeudi à Francfort, et l'on s'attend à un

LUC ROSENZWEIG.

### Huit chefs d'Etat seulement ont assisté au sommet de l'OUA

ADDIS-ABEBA

de notre envoyé spéciel

Le sommet extraordinaire de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), consacré à la dette, n'a pas fait recette : seulement huit chefs d'Etat sur cinquante y out assisté, les lundi 30 novembre et mardi 1º décembre, à Addis-Abeba (1). Bien que les participants à cette conférence se disent convaincus que « la crise de la dette africaine ne peut être résolue que grâce à une approche globale, un certain nom-bre de pays continuent de croire davantage aux vertus du dialogue bilatéral, dans le cadre des relations privilégiées qu'ils entretienment avec leurs principanx partenaires, souvent l'ancienne puissance coloniale.
C'est ainsi que, une semaine avant ce sommet, le Nigéria, l'un des plus gros débieurs du continent, a signé un accord de rééchelonnement avec le « chib de Londres » (le groupe des banques commerciales créan-

L'idée de ce sommet avait été lancée en juillet dernier par M. Ken-neth Kaunda, chef de l'Etat zambien et nouveau président en exercice de l'OUA, qui vezait de. rompre spectaculairement les ponts avec le Fonds monétaire internatioavec le ronus monetante international (FMI). D'entré de jeu, M. Ide Oumaron, secrétaire général de l'organisation panafricaine, s'est cependant employé à apaiser les bailleurs de fonds:

« Nous voulons leur dire très haut et très clairement que notre réunion n'est pas une conspiration

une confrontation avec exc. ., e-t-Il

Dans la décisration finale, prépa-rée par les ministres des affaires étrangères, il est néanmoins rappelé que « le retard économique que connaît aujourd'hui le continent est la conséquence directe de colonialisme, dont les effets se font toujours sentir ». Pour M. Oumarou, la communauté des créanciers refuse de comprendre la spécificité de l'Afrique, « un continent plein d'ave-ntr en raison des richesses de son sous-sol », et « continue à s'accrocher, à l'égard de l'Afrique, à des pratiques et à des dogmes qui lèsent gravement son besoin de justice et sas intérêts ».

Certes, les chefs d'Etat africains se disent décidés à honorer leurs dettes. Mais le train de mesures qu'ils proposent risque de rebuter plus d'un bailleur de fonds : « Conversion de tous les anciens prêts publics bilatéraux en dons; réécheonnement de la dette sur cinqua ans, avec une période de grâce de dix ans; remboursement en monnale locale d'une partie de la dette publique bilatérale; moratoire de dix ans et... accroissement des apports financiers à l'Afrique »,

Dans la déclaration finale, soumise à l'approbation des chefs d'Etat, un appel est en outre lancé « en faveur de la convocation en 1988 d'une conférence internationale sur la dette extérieure de l'Afrique ». Les bailleurs de fonds se sont tonjours opposés à l'idée de réunir une telle conférence, préfé-

« Ce sont des messages que nous voulons faire passer eu monde développé », commente un membre d'une délégation, comme pour atté-mer la portée de ces résolutions. Il est à craindre pourtant que la commonanté des créanciers ne prenne pas très au sérieux ces nouvelles demandes africaines. Certes, la dette du continent - 200 milliards de dollars, qui équivant à celle du Brésil et du Mexique réunis – n'est pas démesurée et peut être maîtri-sée. Reste à voir si ce continent inspire encore suffisamment confiance à ceux qui sont appelés à le sauver

rant traiter les problèmes au cas par cas, étant donné la spécificité des

JACQUES DE BARRIN.

(1) Botswans, Cap-Vert, Djibonti, Gambie, Ethiopie, Madagascar, Rwanda, Zambie.

A l'occasion du quarantième anniversaire du GATT

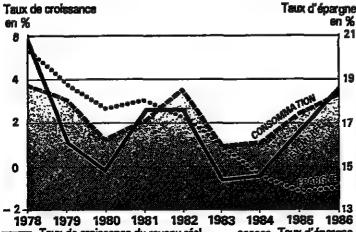
#### M. Volcker appelle à une « appréciation collective appropriée » des taux de change

Intervenant, lundi 30 novembre à Genève, à l'occasion du quarantième amiversaire du GATT (1), M. Paul Volcker, l'ancien président de la Federal Reserve Bank a déclaré: « Il faut que les Etats-Unit s'astreiguent à une discípline companicante et durable, et que cela soit compensé, ou plus que compensé, vu les médiocres perspectives de la conjoncture mondiale, par des politiques de relance intérieure dans les pays qui ont d'Importants excédents. »

de marchés des changes, l'ancien patron de la Fed a estimé que « la santé et la vitalité d'un système de commerce international ouvert » dépendront en grande partie de la volonté des grandes nations commer-çantes à parvenir à «une apprécia-tion collectivé réaliste du niveau généralement approprié des taux de change ».

(1) Accord général sur les tarifs osaniers et le commerce.

### L'épargne et la consommation en France



---- Taux d'épargne Taux de croissance du revenu réel Taux de croissance du volume de la consommation

Source : COE (Centre d'abservation économique — Chambre de commerce et d'industrie de Paris).

Le taux d'épargne des Français, c'est-à-dire la part de leur revenu disponible qui n'est pas consomméa, n'a quasiment pas cessé de diminuer depuis huit ans. La baisse s'est particulièrement accentuée depuis 1982, puisque le taux d'épargne est pessé de 18 % en 1981 à 14 % en 1986. Sur toute cette période, le ménages ont donc préféré maintenir la progression de leur niveau de vie, en dépit du ralentissement de leur revenu réel (salaires, dividendes, bénéfices, etc., diminués de l'inflation). On constate que le taux de croissance de le consomment de service particular des le consomment de leur revenu réel (salaires, dividendes, bénéfices, etc., diminués de l'inflation). On constate que le taux de croissance de la consommation reste, notamment depuis 1982, constamment supérieur au rythme de progression du revenu. Tout se passe comme si la consommation était globalement inerte, sauf en ce qui concerne les plus gros achats: automobiles, téléviseurs et logements qui, seuls, font l'objet d'ajustements. Ainsi la « divine surprise» constatée en 1986 sur les revenus réels, qui ont progressé de 3,6 %, soit le rythme le plus élevé depuis 1978, a straighé immédiatement un conferment de la concernation de 3,4 % constant reas, qui ont progresse de 3,0 %, soit le rymme le pais eleve cepus 1978, à entraîné immédiatement un gonflement de le consommation de 3,4 % portant essentiellement sur les biens durables. La faiblesse du taux d'épargne des ménages s'explique globalement par le ralentissement des gains de pouvoir d'achat (de 2,4 % en moyenne de 1978 à 1982 à 0,1 % en moyenne de 1983 à 1985), par la désaffection continue des ménages pour l'achat de logements et par la désaffection.



• Barrages de marina-pacheurs en Méditerranée. ~ Les marins-pêcheurs de Marseille ont bloqué avec leurs chalutiers, pendant plusieurs heures, le 30 novembre, les passes d'accès au port. Ils récla-maient une meilleure représentativité au Comité central des pêches et des mesures de sourien pour les centures mesures de soutien pour les captures de sardines. Ils ont levé leur barrage après que leurs délégués ont été recus à la préfecture et après que le sacrétaire d'État à la mesure de la sacrétaire d'État à la mesure de la sacrétaire d'État à la mesure de crétaire d'Etat à la mer a accepté de prendre en compte leurs revendi-cations. Un autre barrage avait été mis en place au port de Sèta.

 Aéroports de Paris propose des activités pour cent chômeurs de longue durée. — En signant une convention avec M. Philippe Séguin, le 30 novembre, Aéroports de Paris (ADP) vient s'ajouter aux nombreux organismes et collectivités locales déjà engagés dans le programme d'insertion locale (PIL). Aéroports de Paris proposera des activités dans le sacteur des services et de l'accueil des voyageurs à cent chômeurs de longue durée. Les PiL sont l'équiva-lent des TUC (travaux d'utilité collective) pour les plus de vingt-cinq ans.



# CANAL + DE SUCCES

# 68 MILLIONS DE TITRES DEMANDÉS POUR 1,5 MILLION OFFERTS...

Canal + remercie tous les investisseurs français et étrangers qui lui ont témoigné leur confiance en se portant massivement acquéreurs de son action lors de son introduction sur le second marché de la Bourse de Paris.

Un tel succès renforcera la volonté de Canal + de développer dans le strict respect des règles de la concurrence, de nouveaux projets tant en France qu'à l'étranger, afin de réaliser son ambition: devenir un grand groupe de communication européen.

CANALT

LA TELE PAS COMME LES AUTRES

pent

### Économie

### SOCIAL

Le débat sur le droit de grève

### La journée d'action de la CGT et la grève à Air Inter n'ont pas eu l'ampleur attendue

La journée d'action de la CGT pour la défense du droit de grève et des libertés syndicales, le lundi 30 novembre, n'a pas commu un grand retentissement. Le portrait de Lucien Barbier, le militant de la CGT et du PCF, mort des grittes d'un affrontement avec la des suites d'un affrontement avec la police le 6 novembre à Amiens, était dans tous les défilés à Paris comme en

A Paris, la manifestation de la CGT, de la Bastille à l'Hôtel de Ville, cori, de la Bastille a l'Hotel de Ville, a réuni plusieurs milliers de personnes (plus de dix mille selon les organisateurs). - Ronchonner en silence et courber l'échine, cela nous ne voulons pas «, a déclaré M. Henri Krasucci avant le départ de la manifestation. Le secrétaire général de la CGT a appelé à gricoster à chaque atteinte que \* riposter à chaque atteinte aux libertés syndicales et à la démocrane . Avaient pris place dans le cortège des leaders des principaux syndicats de pilotes et de mécaniciens d'Air

Air J. P. J. Inter (SNOMAC, SNPL et SNPAC), une délégation du PCF conduite per M. André Lajoinie, quelques groupes de la FEN.

Des arrêts de travail ont été observés chez les agents du port auto-nome de Marseille, chez les dockers de Fos et à la SNCF de Toulouse. A Limoges, l'ancien ministre commu-niste M. Marcel Rigout, qui a démissionné au début du mois du comité fédéral du PCF, a participé avec d'autres démissionnaires à la manifestation de la CGT.

A Air Inter, la grève du 30 novem-bre, à l'appei de la plupart des syndi-cats, n'a pas provoqué de perturbations importantes. Sur deux cent trente vols importantes. Sur deux cent trente vols prévus, vingt seulement ont dû être annulés. La direction a précisé que 91 % des vols ont pu avoir lieu. En moyenne, pour l'ensemble des secteurs, la direction indique que la proportion de grévistes n'a pas dépasse 5 à 10 % (63 % pour les pilotes et les mécaniciens naviguants). Pour les syndicats de pilotes (SNPL, SNPNAC, SPAC) et le SNOMAC, cette grève a connu un succès sans précèdent «. Ils affirment que « les vois qui ont pu être effectués ne l'ont été que grâce à la participation » d'une quinzaine de cadres supérieurs. Pour la CGT, le pourcentage de grévistes chez les

La mort de Jean Menu, ancien président de la CGC de 1979 à 1984 (le Monde du 1<sup>et</sup> décembre) a pro-

roqué de nombreuses réactions.

Dans un communiqué, la CGC parle do consternation et douleur : « La Confédération française de l'encadrement CGC ne serait pas aujourd'hui une grande organisa-tion syndicale respectée par tous si

Jean Menu ne l'avait pas conduite avec obstination sur la voie d'un

nouveau syndicalisme plus dynamique mais aussi plus humain. Les obsèques de Jean Menu auront lleu le mercredi 2 décembre à 11 heures,

en l'Eglise Saint-Pierre de Neuilly, 90, avenue du Roule, à Neuilly-sur-

M. François Mitterrand a fait

pilotes et les mécaniciens navigants

dépassé 98 %. Dans une interview publiée par le Matin du 1<sup>er</sup> décembre, M. Edmond Maire se déclare opposé à une nouvelle his sur le droit de grève: « Pour nous, réglementation signifie limita-tion. [...] Nous ne voulons pas que les conditions d'exercice du droit de grève conditions à exercice au aroit de grève varient à la merci des alternances politiques. [...Z Nous sommes aujourd'hui au début d'une offensive qui, si elle n'est pas maîtrisée, aura l'importance du débat qu'il y a eu sur l'enseignement privé... en 1984. •

#### Changement à la tête de la fédération des fonctionnaires FO

M. Roland Gaillard, quarante-trois ans, technicien au ministère de l'équipement à Paris, a été élu, le 26 novembre, secrétaire général de la Fédération générale des fonctionnaires (FGF) FO, qui revendique cent-cinquante mille adhérents, à l'issue de son congrès tenu à Villeurbanne. M. Gaillard, qui avant d'être rommé il un durgres tent à vinetroame. M. Crair-lard, qui, avant d'être nommé, il y a quatre ans, à cette fédération, était à la tête du syndicat FO de l'équipement et du logement, succédera à M. André Cinnegre Giauque.

L'ancien et le nouveau secrétaire général ont plaidé pour un « retour à une activité syndicale traditionnelle », dénoncé la « modernisation gadget » de l'administration et réclamé des « négociations saloriales globales » (et non décentralisées).

non décentralisées).

[M. André Gissaque est une figure importante de l'orce ouvrière. Proche de M. André Bergeron, an point d'avoir le netme style oratoire et des expressions quest identiques, M. Gisuque, âgé de noixante-six ans, est arrivé à la FGF en 1964. Il avait de étu an secrétariat général à la fin de l'année 1973. Partésan de la politique contractuelle, M. Gisuque aut refruer pusseurs fois en signature. En 1977, il n'y est pas d'accord salurial dans la fonction publique et il s'en prit sinsi à M. Barre: « il y a en un premier missière qui se rantait d'être le pare de la politique contractuelle. Est-ce que M. Barre pourra se rantair bientôt d'en être le fos-soyeur? »)

Après la mort de l'ancien président de la CGC

Hommages syndicaux et politiques

à Jean Menu

### TRANSPORTS

Baisse du trafic, réductions d'emplois, diminution du pouvoir d'achat...

### La RATP au pain sec et à l'eau

des finances et celui des transports continuent d'avoir la RATP dans le collimateur et l'ont condamnée, pour la deuxième nunée consécutive au pain sec et à l'eau, comme le prouve le projet de budget d'exploitation voté par le conseil d'administration du 27 novembre. Objectif: maintenir l'indemnité compensatrice ver-sée par l'Etat au niveau de celle de 1987, soit 6 051 millions de

Ce sera un budget triste que celul de 1988. Dans presque tons les com-partiments on note des reculs ou des nagnations. Le trafic attendu, en millions de kilomètres-voitures, régresse de 0,8 %, car la légère progression du métro et du RER (+1,8%) sera contrebalancée par la cession au privé du réseau de bus de la ville nouvelle d'Evry, ce qui fera chuter le trafic du réseau routier (- 0,8 %). Il est symbolique de voir régresser de 100 000 voitureskilomètres le trafic dans Paris intramuros. L'entrée en service des nonveaux bus R 312, plus vastes, pourrait se traduire par un allonge-ment des intervalles entre les départs des bus.

Le personnel notera surtout que les emplois décroîtront de 38650 à 38400. Succédant à une baisse de deux cents emplois en 1986 comme en 1987, cette compression de deux cent cinquante postes n'est pas le seul sacrifice demandé. Les salaires et frais de personnel croftront de 2,5%, ce qui, une fois ôtés les glissements dus aux promotions automati-ques, à l'ancienneté et aux effets des sures antérieures, ne laisse que 1,2% de hausse salariale à comparer avec les 2,5% de hausse des prix annoncés pour 1988.

Du côté des produits, on ne s'étonsera pas de voir la stabilisation à 6051 millions de francs de l'indem-

Le ministre de l'économie et nité compensatrice et à 2648 millions de francs des remboursements des pertes de recettes dues à la carte orange. Le reste sera demandé à l'usager : plus de 5,5% pour les tarifs à partir du 1º juin 1988, soit + 6% pour les cartes oranges et les cartes hebdomadaires et + 5,37% pour le ticket ordinaire. La part de l'usager dans le coût de son trans-port passera de 38,4% à 40,2%.

An total, le budget d'exploitation de la RATP atteindra 15725 millions de france (+ 3.5%).

#### Climat de morosité

L'adoption de ce projet de budget intervient dans un climat de morosité prononcé au sein de la Régie. Tiraillé entre les désirs contradictoires des ministères des finances, des transports et de la région lie-de-France, son budget d'investissement n'est toujours pas publié. On ignore encore si le tramway de Seine-Saint-Denis - trop coîteux selon le ministre des transports, M. Jacques Douffiagues - et le Trans-Val-de-Marne, un autobus en site propre boudé par les communes concernées, pourront être financés. On ignore si le projet Meteor, une nouvelle ligne de métro entre la gare de Lyon et la gare Saint-Lazare, sera pris en compte pour alléger le trafic sur la ligne A du RER

Seront sûrement engagés en 1988 le prolongement de la ligne numéro I du métro de Neuilly vers la Défense et celui du RER A vers le futur Eurodisneyland. Seront achevées et mises en service l'interconnexion Ouest vers Cergy-Pontoise sur la ligne A du RER et l'automatisation de la conduite sur cette même ligne grâce au système SACEM

Le budget 1988 euregistrera l'abandon d'un certain nombre de projets et notamment celui du petit métro entièrement automatique

lant des Invalides TRAX. Le réseau vidéo TUBE du métro, qui a perdu 20 millions de francs, est désormais placé sous administration provisoire.

#### Quarelles de personnes

Le climat social n'est pas non plus an beau fixe. Les conducteurs viennent de repousser à une large majorité le protocole ayant mis fin à leurs grèves de la fin de l'année 1986 et du début 1987. Ils out refusé d'accroître leur productivité (70 emplois économisés) en échange d'une prime de 500 F envi-ron. La direction étudie la possibilité de verser cette prime uniquement à ceux qui en ont voté le principe. A quand la prochaine paralysis du

Du côté de l'état-major de la RATP, il semble qu'on soit entré à nouveau dans une période d'instabl lité. Après l'annonce - pas totalement suivie d'effet - du renouvellement du secrétaire général, de deux directeurs adjoints et des deux directeurs de réseau en juillet der nier, M. Paul Reverdy, président du consell d'administration de la RATP, manifeste son incompatibi-lité d'humeur avec M. Jacques Banaszuk, directeur de l'action commerciale.

La Régie supporterait mieux ces querelles faites aux personnes, abandon de certains de ses projets et un budget spartiate si elle savait où ses dirigeants et sa totelle enten-dent l'emmener. Après tout, sa grande sœur, la SNCF, sait qu'elle devra souffrir jusqu'en 1989, année de son retour à l'équilibre comptable. Le pian d'entreprise en cours d'élaboration sous la responsabilité de M. Michel Rousselot, directeur général, viendra bien tard pour donner un sens à l'asseinissem pris sous la tutelle du ministère des finances et pour motiver ses agents.

### **REPÈRES**

#### **Automobile**

Production française, record en octobre

La Chambre syndicale des construc-teurs d'automobiles (CSCA) a annoncé le 30 novembre que la production automobile française avait atteint en octobre son meilleur score mensuel depuis mars 1983, avec 305 307 voitures (+ 3,2 % per rapport à octobre 1986). Sur dix mois, la production française s'est éle-vée à 2,527 milions d'unités, soit 9,9 % de plus que pendant les dix pre-miers mois de 1986.

Octobre 1987 a été marqué égale ment, rappelle t-on, par une forte pro-gression des immatriculations sur le marché français (+ 24 %) avec un recul des étrangers (le Monde du 14 novembre), portant la progression du marché à + 9.6 % sur dix mois.

Sur cette période, c'est Citroën qui enregistre les meilleures performances : + 25,9 % pour la production, + 22,4 % pour les exportations (contre + 9,3 % pour l'ensemble de l'automo-bile française) et + 19,7 % pour les immetriculations,

Toutes ces statistiques eont désor-mais disponibles sur minital grâce au service télématique mis en place par le CSCA, par le 3615, code Autom.

### Effectifs salariés + 0,7 % en neuf mois,

selon l'UNEDIC L'emploi aurait progressé de 0,7 % en neuf mois dans les entreprises assujetties à la cotisation d'assurance-

chômage, a annoncé l'UNEDIC, le 30 novembre. Etabli en données confgées des variations saisonnières, ce chilfre signifie une augmentation des effec-tifs salariés relativement importants. Il confirme l'évolution positive enregistrée au premier semestre de 1987 (+ 0,5 %), succédent à la baisse de 0,1 % observée per l'UNEDIC pour l'ensemble de l'ennée 1986.

minateurs

suradaire informati

su format NEWS

CT SEMAINE

BUPLEMENT

II MGAZINE

A Section of the second

The state of the same The same of the

the world have the are should and the second

The state of the s

Na E

Il y a quelques jours, l'INSEE rendait publique une appréciation toute différents. Selon l'Institut de la statistique, les effectifs salariés avaient reculé de 0,2 % au troisième trimestre, de 0,1 % en neuf mois et étaient stables sur douze mois. Pour 1986, l'INSEE évaluait à 0,3 % l'augmentation de l'emploi sala

**ALAIN FAUJAS.** 

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### Le chantier de Dunkerque va livrer son dernier navire

il y a quelques jours, le train ferry

Nord-Pas-de-Calais » a passé trois
journées d'essais en mer, dans la
Manche, au large de l'île de Wight.
Tous les accessoires de hord out été sa vie au syndicalisme et tenait, à ce titre, une place éminente dans notre pays ». M. Chirac a fait état de sa « très grande tristesse ». « Excel-Tous les accessoires de bord ont été testés, du radar au gilet de sauve-tage. Le bâtiment avait à son bord le futur équipage, sous les ordres du commandant Vincent, ainsi qu'une équipe de la Normed. Il est rentré à Dunkerque, le mercredi 25 novem-bre, examens réussis.

"très grande tristesse ». « Excel-lent organisateur, homme de réflexion, soucieux de défendre les intérêts de ses mandants tout comme le bien public, le président Jean Menu fut durant toute sa vie un grand serviteur du monde du tra-vail », a déclaré M. Séguin, ministre des affaires sociales, dans un mes-sage de condoléances. M. de Cha-rette, ministre délégué à la fonction publique, a fait part de son émotion. Dans un communiqué, la commis-Le trois cent vingt-cinquième et dernier navire à sortir du chantier de Dunkerque sera livré à l'armement naval de la SNCF le 15 décembre, comme prévu. Dès le début janvier, le plan social concernant les congés de fin de carrière, les congés de conversion ou les départs volontaires avec capitalisation, s'appliquera progressivement aux quatre cent quatre-vingts derniers employés. Le chantier en compta quatre mille huit cents aux temps de sa gloire. -

publique, a l'ait part de son emotion.

Dans un communiqué, la commission exécutive de la CFDT « salue la mémoire du militant qui a servi le syndicalisme à divers postes de responsabilité ». MM. André Bergeron (FO) et Jean Bornard (CFTC) ont adressé des télégrammes à la CGC et à M= Menu. part de sa · peine · dans un télégramme à Ma Menu en soulignant que son mari - avait consacré toute

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS crédit foncier de france

OFFRE PUBLIQUE D'ÉCHANGE AVEC SOULTE

Obligations 14 % juin 1980, 17,5 % juin 1981 et 15 % février 1983

contre des obligations TME novembre 1987

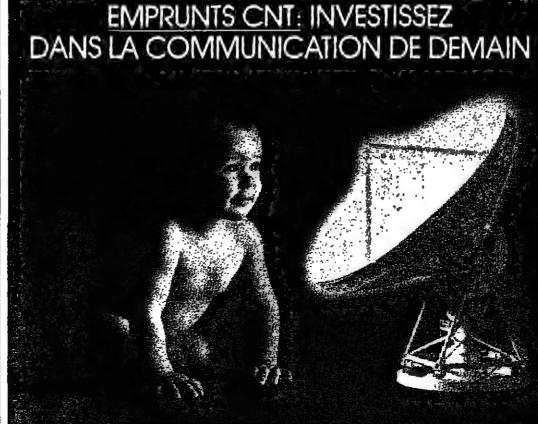
Les conditions définitives de cette offre présentée conjointement par le Crédit lyonnais et Fimagest ont été arrêtées comme

	CONDITIONS DE L'ÉCHANGE								
	PROVISO	DIRES .	DÉFINITIVES						
	Parités .	Valeur de reprise (taux de reprise)	Parités	Valeur de reprise (taux de reprise)					
Crédit foncier 14 % juin 1980	2 titres nouveaux et une soulte de 1 750,40F, pour 5 titres anciens.	2 336,08F (10,72%)	2 titres nouveaux et une soulte de 1 811,40F, pour 5 titres anciens.	2 348,28F (10,56%)					
Crédit foncier 17,5 % juin 1981	6 titres nonveaux et une soulte de 1 577,75F, pour 5 titres anciens.	6 273,55F (10,86%)	6 titres nouveaux et une soulte de 1 702.75F, pour 5 titres anciens.	6 298,55F (10,70%)					
Cvédit fracier 15 % février 1983	6 titres nonventa et use soulte de 1 166 F, pour 5 titres anciens.	5 191,20F (10,93%)	6 titres nonveaux et une soulte de 1 311F, pour 5 titres anciens.	6 220,20F (10,77%)					
Indice de référence	10,44%		10,28% (le 27 11 87)						

Il est rappelé que les ordres provisoires d'échange déposés entre le 17 et le 27 novembre 1987 doivent être confirmés auprès des intermédiaires avant le 2 décembre inclus, à l'aide du formulaire prévu à cet effet ament à la fiche d'information.

Fiche d'information (visa COB n° 87-426, en date du 13 novembre 1987) et ordres de confirmation peuvent être obtems sans frais auprès du Crédit foncier de France, des banques et des agents de change.

### crédit foncier de france S.A. au capital de 1997 (29520 F - Siège social, 19, rue des Capuanes - 7500), Pare.



En finançant par des emprunts la recherche, le développement et les applica-tions de technologies parmi les plus avancées au monde, la CNT contribue à l'effort entrepris par les Télécommunications françaises pour se placer au tout premier plan de la compétition internationale. Pour maintenir l'avance technologique dans les domaines de la télématique, des vidéocommunications et des satellites de communication, pour poursuivre la modernisation du réseau et favoriser l'innovation technique dans la conception des équipements de télécommunications, pour multiplier et améliorer les services offerts à la clientèle sur le réseau téléphonique et favoriser le développement des activités des Télécommunications françaises dans le domaine international, la CNT lance un nouvel emprunt public accessible à tous ceux qui pensent que la communication sera demain un des domaines d'activité les plus dynamiques et les plus rentables. En souscrivant aux emprunts de la CNT, chacun peut profiter de la progression des Télécommunications. En les faisant progresser.

### **EMPRUNT A TAUX FIXE**

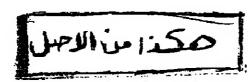
Prix d'émission: le pair soit 5000 F par titre. Durée: 10 ans. Date de jouissance et de règlement: 14 décembre 1987. Intérêt: 10 %. Amortissement en totalité à la fin de la 10° année. Remboursement anticipé possible au gré de la CNT à compter du 7º anniversaire.

Souscription dans les Banques, Bureaux de Poste, Trésor, Caisses d'Epargne.

### **TELECOMMUNICATIONS**

Une valeur sûre.

BALO du 30 novembre 1987. Visa COB n° 87.436 du 23 novembre 1987. Une note d'information est tenue gratuitement à la disposition du Public.



# Économie

### Le mécontentement contre la politique agricole commune

### Plusieurs milliers de paysans ont manifesté à Rouen

de notre correspondant :

C'est dans le froid et le brouillard que plusieurs militers d'agriculteurs (sept mille, selon la gendarmerie), venus du nord et de l'ouest de la France, out défilé, lundi après-midià Rouen à l'appel de la FNSEA, pour protester contre les proposi-tions de limitation budgétaire de la Commission européenne de

Le but de ce rassemblement était de faire entendre la voix des agricul-teurs français, avant le sommet de Copenhague qui réunira, les 4 et 5 décembre, les chefs d'Etat des Douze et de gouvernement.

An cours de la conférence de presse qui a précédé la manifesta-tion, M. Raymond Lacombe, prési-dent de la FNSEA, et ses collabora-teurs ont rappelé les revendications des agriculteurs : « Nous deman-des Esculthra des traversteiers et dons l'équilibre des importations et des exportations, le développement des potentialités de l'agriculture vers l'agro-industrie et la stabilisation des prix des matières grasses végétales, a déclaré M. Lacombe. L'Europe importe quelque 50 millions de tonnes de soja et autres produits de substitution et exporte equipment 30 millions de tonnes de seulement 30 millions de tonnes de céréales. Laisser entrer les produits de substitution sans contrepartie à l'exportation entraîne la saturation du marché européen des céréales.» Nous ne sommés pas pour l'exportation à tout prix mais pour un juste équilibre », a-t-il précisé.

CETTE SEMAINE

EN SUPPLÉMENT

«Il faut dépasser le problème agricole. L'Europe doit cesser d'uti-liser l'agriculture pour équilibrer le budget de l'industrie», a ajonté M. Henri de Benoist, membre de la ENSPA

Le port de Rouen, premier expor-tateur français de céréales, avait été choisi comme point de départ de la manifestation qui s'est terminée par un meeting sur les quais en contrebas de la préfecture. « Le port de Rouen est le symbole de l'ouverture sur le large, à un moment où la CEE cherche à nous refermer sur nous-mêmes? », a déclaré M. Robert Drouet, président de la FDSEA de Seine-Maritime, lors du meeting.

meeting.

Nombreuses étaient les banderoles vantant les mérites de l'éthanol, additif à l'essence sans plomb.
Pour la FNSEA, le dossier éthanoi
est un bon dossier, qui dépasse largement la politique agricole. Le syndicat réclame des aides compensatoires pour l'exploiter et vondrait
que son financement intervienne dès
1988. Un tir noarri de pétards et de
feux de Bengale a accompagné la
manifestation, contribuant à échauffer quelques esprits.

fer quelques esprits. Vers 16 heures, sur les quais, le service d'ordre de la FNSEA a du intervenir pour faire cesser les pro-vocations de certains manifestants qui avaient pris à partie des poli-ciers. Le meeting s'est cependant terminé sans incident grave; les agriculteurs se sont dispersés vers 17 henres, après s'être réchauffés à un grand feu alleuné au bord de la Seine.

Ordinateurs

l'hebdomadaire informatique

au format NEWS

ÉTIENNE BANZET.

#### grand marché et des trois cent vingt millions de consommateurs? Question embarrassante pour le monde politique qui se garde publiquement de tout votus mortem à l'endroit de « ses » pay-

Sur le million d'agriculteurs qui

peuplent aujourd'hui les campa-

gnes de l'Hexagone, combien ver-

ront l'Europe de 1992, celle du

sens. Les optimistes arrêtent le compte à sept cent mille. Les réalistes reconnaissent que, avec trois cent cinquante mille actifs, la France disposera d'une agriculture moderne capable de relever les défis de compétitivité lancés par les marchés mondiaux comme par les contraintes budgétaires fivées à Bruxelles.

Enfants chéris de l'Europe de 1957 qui rêvait de sécurité alimentaire, les agriculteurs et les éleveurs de 1987 sont devenus embarrassants car trop coûteux et si prolifiques... Les frigos communautaires regorgant encore de beurra et la lait déborde maigré les quotas de production instaurés en 1983. Seul le ciel, par ses caprices, peut entraver çà et là la fertilité des terres céréalières.

### Un restige

En proie à une crise financière latente, la CEE ne veut plus payer ses excédents au prix fort. L'agriculture doit rentrer dans l'enveloppe restrictive qu'on lui fixera désormais. L'ECU n'aura plus la générosité d'une Marianne sameuss. Invités à s'adapter ou à se retirer, les paysans sont pour nombre d'entre eux - une espèce rurale en voie de dispari-

La menace n'est pas nouvelle. Dans son numéro de novembre, la revue Population et Société note

### De la terre à la rue que, entre 1851 et 1946, soit redoutent la politique de Bruxelles

quatre-vingt-quinze ans, la population active agricole en France a baissé de 46 %, puis de 72 % entre 1946 et 1982. Cette tendance, qui a marqué une accélération ces demières années, doit être rapportée à une autre évolution. Alors qu'au lendemain de la guerre la consommation de produits alimentaires absorbait la moitié du revenu des ménages, la proportion varie en 1987 autour de seulement 15 % à 20 %.

En considérant ce recul comme un progrès, les sociétés industrielles ont vu dans le monde agricole un vestige, d'autent plus pesant à entretenir qu'on s'était enfin affranchi des exigences de l'alimentation. La chute des prix provoquée par les excédents, la saturation des consommateurs occidentaux et l'absence de demandes solvables au Sud, ont certes été amorties par le soutien de Bruxelles et les subventions gouvernementates. Mais, depuis la fin des années 70, les agriculteurs français connaissent une érosion accélérée de leur poids économique.

Entra 1973 et 1986, la valeur réelle des terres a diminué de 43 % à raison de 7,7 % par an. L'an passé, le soi agricole valait moins cher qu'en 1961 à l'exception des vignobles d'appellation (1). Les experts prévoient que le mouvement va aller en s'amplifiant. Quant au revenu agricole per exploitation, il a, en francs constants, baissé de 0,3 % par an de 1974 à 1986. Le progression de 2,5 % estimée pour 1987, largement due à l'injection de fonds publics, est une mince compensation.

Dans cette période de fragilisation accrue, les agriculteurs

qui se résume désormais à un calcul budgétaire. En septembre, la Commission a présenté son projet de c stabilisateur » visant à diminuer les soutiens offerts par la CEE dans le secteur des céréales et des oléagineux en particulier. Au-delà d'un certain niveau de production (155 millions de tonnes pour la grain), une baisse automatique des prix doit intervenir. Si les ministres de l'agriculture n'ont pas réussi à s'entendre sur les modalités et sur l'ampleur d'un tel mécanisme, les organisations paysannes savent que le pli est pris. C'est une question de mots et de tournure de phrases que les chefs d'Etat sauront sans doute trouver à Copenhague les 4 et 5 décembre.

#### Rancreur silenciense

Pour l'agriculture française qui traîne une dette supérieure à 200 milliards de francs, les menaces ne sont pas seulement bruxelloises. En actionnant leurs tracteurs à Rouen, premier port céréalier européen, les paysans qui ont répondu à l'appel de la FNSEA le 30 novembre charchaient bien sûr à capter l'attention des Douze. Mais Rouen n'est pas si loin que M. François Guillaume n'ait rien entendu.

Depuis son arrivée rue de Varenne en mars 1986, le ministra de l'agriculture a suscité, par ses initiatives, de l'inquiétude et parfois une rancceur silencieuse chez ses anciens compagnons. Sa loi de modernisation, qui devait donner à l'agriculture de nouvelles structures, a fait l'impasse sur le problème crucial de l'aménagement rural, au grand dam de la

FNSEA. La mutualisation de la Caisse nationale de crédit agricole continue d' « interroger » les professionnels. La « banque verte » privatisée continuera-t-elle à assumer le risque agricole français ? Que feront demain les exploitants confrontés à la « déprise » (nom pudique donné à l'abandon des terres ou à leur mise en jachère) s'ils ne trouvent pas dans la monde rural la ressource de vivre en produisant moins, voire en ne produisant

D'après le Centre de documentation et d'information de l'assurance (2) il y a plus de suicides, proportionnellement, chez les agriculteurs que dans les autres catégories professionnelles (cent quatorza pour cant mille contra quarante et un pour cent mille chez les ouvriers et quarantequatre pour cent mille chez les chefs d'entreprise). Certains cantons de l'Aveyron comptent moins de deux habitants au kilomètre carré, soit une densité inférieure à celle du Sahel.

Le monde rural présente les stigmates d'un monde en mutation rapide. Un défi de cette fin de siècle vaudra en France d'accompagner une telle métamorphose en prévenant les drames humains et en évitant que ne s'élargissent les no man's lands. La pérennité d'une agriculture équilibrée dépendra eussi du prix que les consommateurs et non plus les Etats accepteront de payer à travers leurs achats alimentaires.

(1) Avis du sénateur Michel Soraté au Sénat le 16 novembre

(2) Dozsier du CDIA, novembre



Automobile

Production hang record on octobe And Department of the Control of the Mary of the Control o Wilder Ton The same of the sa R. C. - - -13× 22 ...

THE PARTY OF THE P . Standarding . The same of the sa # 200 & 100 mm and 100 Control of the contro Table Services of Table

Effectifs salarie

en head of the state of 120 40 2 10 And they are the See Section 1 The second second 

the offers of 6.2 % Co. 15. 15. 15. With Manager and a second  $q_{\mathbf{q}}^{\mathbf{q}}(\lambda)^{-\mathbf{q}}:=(1, \dots, 1)^{-1}$ 

4. 194.

### Nouvelle structure financière du groupe Schneider

La structure financière du groupe Schneider, comparée en 1981 à une « raffinerie » par M. Pierre Mauroy, va être une nouvelle fois simplifiée pour ne plus comporter que deux étages, an lieu de trois.

Jeumont-Industrie, la deuxième holding, va disparaître, absorbée vraisemblablement par la holding de tête, la SPEP (Société parisienne d'entreprises et de participations). En conséquence, les parts des quatre grands groupes financiers action-naires de la SPEP seront légèrement réduites : la compagnie d'assurances AXA détiendra 15 % de la nouvelle SPEP (an lieu de 20 %), soit le même montant que Pargesa (la holding du groupe Bruxelles-Lambert). Les Assurances générales de France en seront actionnaires à hauteur de 13 % (contre 18 %) et Paribas à 4 % (contre 6 %). A ces chiffres, il (contre 6 %). A ces chiffres, il convient d'ajouter 3 % ou 4 % entre les mains de groupes « amis » (sociétés d'investissement et mutuelles). Tous ces actionnaires ont conclu un engagement prévoyant qu'en cas de retrait de l'un d'entre eux les titres seront proposés

Il faut également noter, pour être complet, la participation détenue dans la nouvelle SPEP par la Com-pagnie de navigation mixte et Framatome, soit au total 14 % selon des estimations de Schneider. Ces deux groupes, qui avaient acheté ces titres il y a plusieurs mois, ne font pas partie du pacte d'actionnaires.

A l'issue de ces opérations - qui ont été présentées, le lundi 30 novembre, aux conseils d'administration de la SPEP et de Jeumont-Industrie et seront finalisées dans plusieurs mois, - le groupe Schneider devrait être d'autant mieux verrouillé que ses quatre grands actionnaires disposeront d'un droit de vote double dans

### Bosch renforce ses positions dans les télécommunications

Le groupe onest-allemand Bosch en négociation actuellement pour le rachat de l'activité téléphonique de Jenmont-Schneider, se reuforce dans les télécommunications. Il a dans les télécommunications. Il a annoncé, le lundi 30 novembre, qu'il avait porté de 40,8% à 81,6% sa participation dans ANT (équipements de télécommunications) et de 65,6% à 99,6% ses intérêts dans l'entreprise de téléphonie privée

En 1982, Bosch et Mannesmann avaient pris le contrôle de ANT Nachrichtentechnik GmbH, jusqu'alors filiale d'AEG. Les deux entreprises détenaient chacune 40,8% du capital d'ANT aux côtés de la compagnie d'assurances Allianz. Aujourd'hui, Bosch a racheté, pour un montant indéter-miné, la part de Mannesmann. ANT a réalisé en 1986 un chiffre d'affaires de 1,3 milliard de DM (4,3 milliards de francs environ) et emploie sept mille salariés.

Par ailleurs, le groupe renforce sa position dans Telenorma, numéro deux de la téléphonie privée en RFA, derrière Siemens. Le chiffre d'affaires de Telenorma s'est élevé en 1986 à 2,1 milliards de DM (près de 7 milliards de francs). Telenorma a conclu, en 1985, un accord com-mercial et industriel avoc le groupe français Jeumont-Schneider. Des négociations se déroulent précisément avec cette entreprise française (1,2 milliard de francs de chiffre d'affaires dans la téléphonie), confrontée aujourd'hui à un pro-blème de taille, insuffisante pour assurer son avenir. Les négociations entre les deux groupes pourraient aboutir à la fin de l'année. Telenorma deviendra-t-il ensuite un pôle de regroupement entre plusieurs groupes téléphoniques européens? Des contacts en ce sens seraient

### NEW-YORK, 30 mm. 4

### Le marché replonge

Si un doute pouvait subsister sur les intentions de Wall Street, il a étélevé. En début de semaine, le marché américain a replongé. A miséance, le Dow Jones avait perduplus de 115 points. Une partie du
terrain perdu était regagnée par la
suite, mais, en clôture, l'indice des
industrielles n'en accusait pas
moins une forte baiase de
76,93 points, à 1 833,55. Le bilan
générai a été exécrable. Sur 1 993
valeurs traitées, 1 580 out décroché,
194 sealement out progressé, tandis
que 219 reproduisaient leurs cours
précédents.

Antour du Big Board, la baime du dollar entretemait toutes les conversations. Elle apparaissait à tous d'autant plus catastrophique que la baisse des taux d'imérêt en Europe, sur laquelle portaient tous les espoirs, a ésé inopérante. Les professionnels étalent catégoriques. La Bourse a envoyé un message clair au président Reagan: « Votre politique est suicidaire. Corrigez le tir avant qu'il ne soit trop tard.» C'est en substance la traduction C'est en substance la traduction qu'en donnait un « broker ». Le volume des transactions a fortement augmenté, avec 267,79 millions de titres échangés, contre 86,36 mil-

VALEURS	Cours du 27 nov.	Court du 30 nov.
Allecta (co-CVA)	46 1/2 71 3/8	44 67 3/4
AT.T.	28 35 3/8 34 3/8	267/8
Boeing	353/8	34 1/2
Chase Manhettan Resk De Poot de Nacaters	243/8 81 1/2	22 7/8 78 1/8
Eastman Kodak	47 1/8	45 1/4
Emma	39 1/0	36 1/2
Ford	73 43 5/8 58 5/8	42 1/2
General Motors	58 5/8	56 3/8
Goodyner	51	46 5/8
TT	114 1/2	495/8
Mobil Cil	35 1/4	33 2/4
Plast	48 1/2	46 1/8
Schlamberger	30 1/8 10 1/4	29 5/8
Union Carbida	20 1/8	193/8
usx	29	29 1/8
Westinghouse	44 5/8 58	433/8 527/8

### LONDRES, 30 nov. 4 Le recul s'accentue

Eproavé par le nouvel accès de faiblesse du dollar, le Stock Exchange a encore perdu du terrain dans une ambiance nerveuse lundi. L'indice FT a clôturé en baisse de 573 mints à 1,250 90 Le polyme.

I modes II à chome en basse de 57.3 points, à 1 250.90. Le volume des transactions a augmenté à 24 686, contre 16 798. Les valeurs les pins affectées étaient les exportatrices, notamment ICL, Giaxo et BAT. Seules exceptions : les mines d'or et les minières. Ainsi Vaal Reefa, Anglo American et Gold Fields figuraient parmi les plus fortes progressions.

Les fonds d'Etat ont, quant à eux, nettement progressé avec des gains de 70 pence par endroits. Dans ce contexte, le directeur général de la Confederation of British Industry (CBI), M. John Banham, a lancé un nouvel appei en faveur de la réduction des taux d'intérêt.

Nos membres qui exportent vers les Etats-Units sont très préoccupés par la poursuite du raffermissement de la livre par rapport au doi-lur et nous croyons que toute occalar et nous croyons que toute occa-sion de réduire notre handicap commercial devrait être saisie. »

Enfin, le placement d'Euroumel suprès du public ne s'est pes avéré être un succès. Près de 20 % des titres n'ont pu être placés. Ils seront donc comervés par les banques chargées de la vante.

### PARIS, ⊮atamba ↓ Une grande mollesse

Pour la quatrième séanos consécu-tive, le belese a avarcé, merdi, ses-effets corrosifa rue Vivienne. La jour-née en Bourse a, du reste, étai très-peradoxala. Pour reprendre l'expres-sion d'un finencier, elle peut se définir-ainel : actions molles, obligations fermes. S'eglassant des premières, la meigreur des échanges leur a été derechel fatale. La légère reprise observée en fin de metinée (+ 0,3 %) n'a pas eu de suita. Dès l'ouverture n'a pas eu de suite. Dès l'ouverture de la séance principele, le repli des cours reprenait, et, à le clôture, l'indicateur instantané accusalt une nouvelle parts de 1,25 %. Tout le bénéfice de la première hausse labitone des premières le servaire labitone des premières les servaires le serv habdomadaire enregierrée le sameine passée (+ 3 %) a ainei été entière-

Pourtant une page a été toumés. La règiement des soldes débiteurs de La regierrent des soldes debreurs de novembre s'était achevé fundi et, pour le premier jour de décembre, quelques-uns ceresesient des espoirs de reprise. Bien veinement. La rechute du doller et de Wall Street dans la foulée a gelé toutes les initiatives d'achets de ce côté de l'Atlantique. La preuve que le cour n'y est plus : le montant des acteurs à découvert au 30 novembre à tréoriquement dimi-nué de 23,6 % à 4,27 millierds, prati-quement de 40 % ai l'on tient compte de la baisse des cours en un mois,

« Plus personne ne veut plue ried faire s, nous confiait un spácialiste. Et d'ajouter : « Les Britanniques avaient envoyé un Ecossais en éclaireur. Il n'a milime pas ceé faire kit ou double. »

Et pourtant, facteur d'encourage-ment, au premier étage, les obliga-tions étalent formes, « comme des petits rocs », disait un quidan. Le MATIF a monté et le contrat à décem-bre 87 a frôlé les 100.

Raison de cet optimi tout le monde attend une baisse des taux d'intérêt en Aliemagne fédérale

En d'autres temps, les actions suraient pétillé. Mais l'interventions

### TOKYO, 1º dec 1

Après avoir continué à se replier, le marché japonais a fait volte-face mardi. Progressivement, tout le terrain perdu a été regagné, et même largement au-delà. À la clôture, l'indice Nikket enregistrait une avance de 146,11 points, à 22,832,89. Lundi, il avait baimé de 365,45 points.

Cette reprise a revêtu un caractère essentiellement technique. Rien ne justifiait, en effet, un renversement de tendance. Le dollar a continué de talonner le fonds de ses pius bas niveaux depuis la deuxième guerre mondiale. La Ban-que de Tokyo n'est intervenne que très symboliquement.

Comme d'habitude, les actions

des entreprises tournées vers l'exportation ont écopé avant de se rétablir un peu. Les électriques, les automobiles, les instruments de pré-cision se sont néanmoins alourdies.

VALEURS	Court da 30 nov.	Cours du 1º déc.
Alai	425	421
Bridgestone	1 250	1 270
Canar	921	940
Fuji Bank	3 120	2 080
Hoods Mators	1 240	1 250
Metsuebite Electric	2070	2 190
Microbiola Heavy	1 300	4822
Town Motors	1900	1 900

### taux d'intérêt qui se dessinait depuis la fin de l'été s'est affermi et propagé à l'ensemble des conditions débitrices». tion de la qualité de l'emprunteur et L'enquête de la Banque de France fait ressortir des difficultés de trésodes caractéristiques de l'opéra-

L'enquête de trésorerie de la Banque de France

Crédit plus cher et plus sélectif

En octobre, les « trésoreries [des entreprises] ont gardé l'aisance des mois précédents dans l'industrie et allongement des délais clients ».

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS -SUDCARGOS

(SNCM) Société navale caennaise Chargeurs réunis / Daher

Chargeurs réunis va entrer dans le capital de Sudcargos, qui exploite actuellement des lignes à destination de l'Algèrie et de la Tunisie et qui exploitera, à partir du 1" janvier 1988, la figne Maroc au départ de Méditerranée.

le commerce de gros», indique la Banque de France à la suite de sa dermère enquête mensuelle. Mais « le mouvement à la hausse des

Sudcargos comptera alors deux groupes d'actionnaires contribant cha-

Société navale caennaise d'une part, Chargeurs réunis et Daher d'autre part. Cette opération renforce la prése de ces entreprises dans la desserte de l'Afrique du Nord et permet d'étendre la gamme et la qualité des services offerts dans ce secteur.

Pour ce qui concerne les crédits, l'institut d'émission indique que « les majorations [de taux] ont eu

tendance à être particulièrement

sélectives, les banques les modulant de plus en plus étroitement en fonc-

### Vos placements et le Crédit Agricole Les éleveurs de SICAV

### ORACTION

La gamme des SICAV du Crédit Agricole s'enrichit d'un nouvel instrument de placement : ORACTION.

Cette SICAV spécialisée, destinée à une clientèle d'investisseurs institutionnels et particuliers, sera investie en actions, obligations et autres valeurs mobilières françaises (50 % minimum) ou étrangères, liées à la production ou au commerce de l'or et des autres métaux précieux.

Elle permettra notamment à la clientèle du "7 % 1973" de poursuivre une diversification "or" en investissant dans

La rentabilité d'ORACTION est celle d'un placement à "moyen-long terme", axé sur la valorisation dynamique du

La date d'ouverture au public d'ORACTION a été fixée au 1º décembre 1987.

Au cours du premier mois d'ouverture de la souscription, aucun droit d'entrée ne sera perçu. Au cours du deuxième mois, la commission d'entrée sera réduite de 0,50 % dans toutes les tranches de souscription pour les apports en



Le bon sens en action

### FAITS ET RÉSULTATS

• Les Chargeurs rémis s'associent à Sod-Cargos. — La compagnie maritime des Chargeurs réunis (groupe Chargeurs SA) a décidé d'entrer dans le groupement d'armateurs français Sod-Cargos, dont le siège est à Marseille. Associé à la société Daher, les Chargeurs réunis contrôleront 50 % de Sud-Cargos. Les autres parteunires sont la Société nationale Corso-Méditerranée, filiale du groupe Méditerranée, filiale du groupe public CGM, et la Société navale

caemnise.

• La bataille pour le coutrôle de Banesto est engagée. - Les négociations engagées entre le Banco Espanol de Credito (Banesto) et le Banco de Bilbao sur un projet de fusion «amicale» ayant échoué à l'issue du week-epd, le Banco de Bilbao, qui était à l'origine de ce projet, a carrément lancé, lundi 30 novembre, une OPA « hostile » sur la totalité du capital du Banesto. Ce dernier ripostait « nostile » sur la totalite du caunal da Banesto. Ce dernier ripostait immédiatement en faisant déposer par ses « amis » une contre-OPA défensive sur son propre capital. Ces « amis » sont la société Petre-leus del Mediterraneo (Petromed), troisième raffineur du pays, et le memier prouve d'assurances genetroisième raffineur du pays, et le premier groupe d'assurance espagnol, Union y Fenix. Ces deux sociétés sont très liées au Banesto paisqu'elles contrôlent près de 17 % du capital de la benque (6,5 % et 10 % respectivement). En outre, le président de Petromed, M. Juan Herrera, fait partie d'une des puissantes familles contrôlant le Banesto, qui, à son tour, ett l'un des plus gros actionnaires de Petromed.

• Granada mound le contrôle de

Granada preud le contrôle de NASA. – Le groupe britannique Granada (émissions de 18févision, location de 16févisions), détenteur

de 20% de GL Distribution, la société exploitant la chaîne fran-çaise de biens de consummation électroniques NASA, vient de électroniques NASA, vient de racheter les 80 % restants au groupe français Lévitan (meubles). Le montant de la transaction est de 72,5 millions de francs. NASA est l'une des principales chaînes de distribution de produits électroniques de grande consommation en France (téléviseurs, magnétoscopes, hifi, etc.), avec quatre-vingt-quantize points de vente et un chiffre n, etc.), avec quant-vengr-quantize points de vente et un chiffre d'affaires évainé à 1 milliard de francs pour 1988. Granada avait sequis une part de 20 % dans GL Distribution en novembre 1986. La faillite de NASA, dout Fivespertes apparu dans les comptes avant que Lévitan et Gransda ne reafloteant l'affaire.

Pociain : réduction du capital et fusion-absorption. - L'assemblée générale extraordinaire de la ociété Pocisin, tenne le 30 novem societé Priciani, tenne le 30 novem-bre, a approuvé les projets de fusion par absorption de différentes sociétés françaises de groupe améri-cain Case, filiale du conglomérat Tenneco, actionnaire majoritaire de Poclain. Elle a également approuvé tant réferent de capital de Poclain. Poclain. Elle a également approuvé une réduction du capital de Poclain de 790 986 530 F à 197 746 630 F, par voie d'échange de quatre par voire declarage de quatre actions ancientes pour une non-velle. L'augmentation de capital nécessaire sera de 721 753 140 P, et le capital de Poclain s'élèvers, à l'issue de l'ensemble de ces op-tions, à 919 499 770 F. La partie tion de Tenneco se trouve porté 93 %.

### PARIS:

Second marché (sélection)										
VALEURS	Cours polic	Deniar cours	VALEURS	Cours préc.	Deniar cours					
AGP. SA. Ania Maccalini Assant B. Associa Assant B. Associa Assant B. Associa Aspati B. A. B. Charachy B. Astan. B. Ch. B	1155 246 406 245 400 361 986 425 710 571 786 684 333 940 715 301 166 880 483 49 250 198 579 182 40 280 198 579 182 40 280 198 579 182 40 280 198 198 198 198 198 198 198 198 198 198	980 0 381 571 525 0 325 900 1153 20 8 800 250 175 2900 1770 178 335 14 90 372	Ministery, Minister Ministery, Mi	110 308 155 462 163 40 565 780 50 361 200 880 880 880 880 880 880 880 880 880	300 148 9 550 282 110 351 195 100 875 940 129 300 338 886 9 940 950 176 490 305					
Int. Marai Sarvico La Commanda Bactra. La gel fiere de mais Loca Insettimentent. Localization de la mais Maradan	149 250 206 251 203 305	215 255 204 282 80 o			ez Onde					
Made kneddler	290	270 20	<u> </u>	.*						

### MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 30-11-87 à 17 heures

	PRIX	OP	TONS	D'AC	HAT	OPT	IONS:	DE VE	NIE
VALEURS	LUTY	Déc.	Man	Juin	Sept.	Déc.	Mars	Juin	Sept.
	CHETCHE	demier	dernier	demier	decnier	dermer	demier	demicr	deraier
Latings Cop	1300	12	98	_	-	150	_	_	-
Paribus	400	-	8	17,50	-	95	95	_	-
Pengest	1300	1,90	142	-	-	- ,	-	-	-
Thomas CSF	1100	1,50	40		-	-		-	-
EX-Aquitaine .	289	2,40	12	22	-	50	- :	-	
Mi	1100	8	64		-	-		-	-
	1100 289	1,50	40 12	22	1111	50	1111	1111	

### MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 30 nov. 1987 Nombre de contrats: 86 681

COURS		ÉCHÉ	ANCES .	:
	Déc. 87	Mars 88	Juin 88	Sept. 88
Dernier	99,25 99,05	98,45 98,45	97,85 97,90	97,90 98

### **INDICES**

### **CHANGES**

Dollar : 5,62 F 1

Line intervention concertée des banques centrales, suisse y com-pris, a en lieu mardi l' décembre pour tirer le dollar, tombé très bas la veille. Le devise américaine : ainsi coté 5,6210 F (contre 5,5635 F). L'or a glissé de 492,50 dollars l'once à 488 dol-

FRANCFORT Man. Indic. Dollar (cm DM) .. 1,6354 1,6536 30 sor. |= d6c. TOKYO Dollar (ca year) ... 132,65 132,42 MARCHÉ MONÉTAIRE (offets privés) Paris (1= d6c.). .... \$1/485/16%

New-York (30 nov.). 71/2-73/16%

**BOURSES PARIS** (INSEE, hese 100 : 31 dec. 1986) Valents françaises . 76,3 74,7 74,7

Compli

-

40

www.

i was

140 year T

Cote des changes

2.2

1 m - 1

. . .

C' des agents de chang (Buse 100 : 31 déc. 1981) zośrał ... 296,5 **NEW-YORK** (Indice Dow Jones) 27 nov. Industrielles .... 1918/8 1833,55 LONDRES

(Indice « Financial Times») 27 nov. 30 nov.
Industrielles 1346,2 1259,9
Mines d'or 328 352
Fonds d'Etat 83,95 99,28 TOKYO 30 nov. Nikker Dow kess .... 22686,78 22832,89 Indice général ... 1847,84 1851,86

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	1.00E	210M STU	551DV				
1				DEUX MORE	SEX MORE			
	4 bes	+ heet	Shep. + ou disp	Rep. + ou dép	Rep. + os-dép			
SE-U	5,5880	5,5910	+ 15 + 30	+ 4 + 4	+ 239 + 310			
Yes (100)	42608	4,2663		- 29 + 4 + 291 + 324	- 97 - 21			
DM	3,3970	3,4000	+ 129 + 149	+ 291 + 324 + 265 + 295	+ 886 + 965			
Florin	3,0197	3,0230 16,2718	+ 95 + 186	+ 185 + 285	+ 551 + 684			
18	4,1393	4,3446		+ 435 + 595	+ 1288 + 1716 + 955 + 1081			
T(T and)	4,5992	4,6854	- 107 - 76	- 227 - 175	- 678 - 578			

		101	DE3	COMOMON	NAIE	S	
Sk-U DM Pacis R.R. (100) F.S L(1000) f. frame	4 3/8 6 3/8 1 1/4 9 1/2	3 1/2 4 5/8 6 5/8 1 1/2		2 22 22 2 2 2 2 2	7 7/8 311/16 4 3/4 7 4 11 3/8	7 3/4 3 3/4 411/16 613/16 315/16 11 3/8 8 7/8	7 3/16

9 1/4 | 815/16 9 3/16 Ces cours pratiqués sur le marché in



### Marchés financiers

BOURSE	DU 1er	DECE	EMBR	E						_	Cours relevés à 14 h 31
	Servier % cours +-		Rè	glement	mens	uel			Contpen- strion VALE	URS Cours Premier cours	Densier % + -
1085 BALP.T.P 1080 1076 10	78 - 036 1 38000	LEURS Cours Premier précéd.	Dernier % Compe	VALEURS Cours Princed	ternier Dernier	% Compan-		emer Denier % ours cours +-	101 Buffeister 142 Chase Ma 51 De Bases		116 80 - 2 87 127 20 - 2 90 58 80 - 2 33
	85 + 174 2200 Das	et S.A   2150   12055   21	131 90 + 146 1420 070 - 372 685 285 90 - 141 395	Lesiour 1560 Locateal Introd. 740 Locateance + 399 90	749 755 192 390 20	+ 203   450 SA	T. # 410 4	30 528 - 14 00 370 - 97 81 581 - 08	B 116 Driefonte	Bank 751 763 in Cad 757 75 20	1361 - 1 09 763 + 1 60 75 20 - 4 20
1085   Roceson L.P   1705   1130   11 220   Apper	30 - 1 19 245 Carl 30 + 226 1490 Dei	(OP) 256 261 ; letrich 1482 1519 1/ P.d.C. (Li) 257	248 - 2.75 865 470 - 0.81 225 1460	Luckska 881 Luckska 205 LVJKH 1522 14	881 890 206 208 80 188 1500	+ 102   256   Schr + 176   75   S.C.	OA 75 10	81 S81 - 08 455 257 + 07 75 20 76 + 12 855 550	8 405 Eastmen	Kodek 394 383 10 1 68 65 80	385 20 - 2 23 64 20 - 5 59 188 - 1 10
1950 Alessi 1985 1860 - 18	04 - 418 300 Dm	ot Asser   282   275   1 3 France ± 1460   1429   14	410 10 - 2 12 1190 279 - 1 06 55 425 - 2 40 540 631 - 3 62 225	Mais. Phénix 55 Majorsta (Ly) 480 .	210 1220 54 50 54 30 240 238	- 0.91 675 Seb - 1.27 435 Seb - 1.29 1090 S.F.	meg ★	87   639   + 13 58   476   + 0.7 25   895   - 4.7	0 148 Ericsson 4 220 Esson Co 9 420 Ford Mot	rp 213 205 rp 213 205 rp 403 401	144 - 4 205 - 376 401 a - 050
270 ALSPL 268 10 267 2 245 Alsthorn + 250 247 2	50 - 302 1030 Ess 47 90 - 084 895 Ess	(Géa.) 1053 1051 11 * 899 890 1	067 + 133 1650 900 + 0 11 1700	Mortel 1807 11 Matra 1440 14 Marin-Gerin # 1600 11	315 1815 130 1430 500 1518	+ 050 310 Sgn - 069 800 Sie	Manux 🛊 310 3 850 8	36 25 36 50 + 19 09 310 65 855 + 05 12 620 + 21	91 Gencer. 9 240 Gén. Elec	240 10 239 353 353	102 10 - 5 48 239 - 0 46 363 - 3 29
1980   Arjon. Prizm   1481   1480   14   320   Ausseder-Rev 348   335   3   740   Aus. Emper. ½ 775 776 7   830   Aviora Descelt   853   831   8   270   BAFP 290   280   280   280   280   280   272   2	25 - 328 490 Epe	primine 233 50 235 80 2 (certific) 213 210 2 25 faure 510 487	238 + 193 200 211 - 094 960 183 - 451 745	Mici (Cie) 910 Micistand Bk SA+ 190 Min. Suisig. (Ma) 839	199 90 155 80 125 911 189 50 186 10 150 861	+ 0 11 330 Sim - 2 58 915 Skis + 2 52 540 Skin	mor (L) 330 s Ressigned 870 8 mmco 690 6	80 B52 - 20 88 890	7 70 Got/Netro 38 Gct/Netro	324 320 39 53	320 - 1 23 83 - 6 06 38 50 + 6 76 74 80 - 0 40
255 S.N.P. C.L 281 270 2 380 Ge Bauceire 385 377 3	86 - 1.48 1500 Emi 70 - 1.69 350 Emi 75 - 2.14 1100 Emi	or kz. (DP) , 1700   1700   16 S.A.F. ★ , 325   325   1 Fance , , , 1150   1148   1	535 - 382 50 320 - 154 740 120 - 261 91	Morig Mistes	33 05 32 50 50 20 50 50 80 763 83 10 80	- 175 170 Sed - 025 170 Sed	tero (Na) 184   1	133   333   - 23 176   178   180   180   - 21 178   2178   - 05	52 Hissohi . 7 640 Hoschst / 5 99 Imp. Char	47 50 49 50 Akz 856 mical . 100 50	48 50 + 4 21
250 Bezer HV 251 253 2 380 Bégin-Sey ± 355 356 3 580 Beroer Déal 571 570 5	54 + 1.20 2750 Ess. 47 - 2.25 470 Ess. 70 - 0.18 825 Ess.	sersié 3035 3045 30 pa s* 1 \$ 460 460 4 \$ 927 925	830 - 060 310 046 + 036 340 461 - 196 600 930 + 032 535	Nordon (Ny) 345 Norvettes Gat 339 Occident. (Gée.) 651 Oran, F. Paris 940	335 35 542	- 1 18 330 Sop - 1 38 2280 Son	erap 330 3 nm-Alib. ★ 2350 23	130 to 330 to + 0 0 161 2395 + 1 9 155 555 - 1 9	1 138 100-10036		
730 B.LS	40 - 2 12 825 Fizh 20 + 0 86 + 1 18 198 Fizh	Seein-Chile 41 39	484 ~ 3 39 215 870 + 2 59 220 39 - 4 88 2400 206 310	Oreal (L*) 2518   24	200 200 221 220 220 2590 304 10 307	- 0 99 620 Sout - 0 45 315 Spic - 1 07 390 Stra	ec ± 650 6 Benigmal 320 50 3 Bor ± 368 3	32 638 - 18 18 318 - 07 175 360 - 21	5 340 Minneson 7 199 Mobil Cor	p 191 50 192	961 - 0.73 328 192 + 0.26 173.50 + 0.87
4150   B.S.N   4251   4200   41   1690   Cap Geor. S.   1660   1565   15   1040   Camean   1125   1106   14	99 - 122 95 Fee 91 - 416 995 Fee 91 - 416 1000 Gel		380 230 + f 88 750 955 - 1 14 770	Pachelbronn # . 768 Penhost 810	381 377 738 741	- 2 20 285 Sub - 3 52 280 Sym - 5 93 540 Tabo	sizeosc . 556 5	285 50 - 10 250 253 + 01 35 555 - 01 62 3036 - 14	6 32800 Neszlé . 8 121 Norsk Hy 187 Otsi	32500 32100 drg 121 80 118 60 220 216 50	32100 - 1 23 118 50 - 2 71 216 50 - 1 59
2400 Camburly 2412 2411 24 125 Camb	00 - 050 230 682 15 - 086 1200 682 335 660 1850 881	mct]1836  ],	735	Peogeot S.A 971 50 Pocisio	70 952 14 50 14 50	- 196 725 Thu - 203 355 Tota - 363 78 -	zi (CFP) + . 364 3 (cerusic.) . 78	738   739   - 10 180   380   - 11 78   7810   + 01	6 485 Philip Mo 0 86 Philips .	mis 477 481 	1390 - 107 481 + 084 86 10 + 041 89 80 - 4 16
540 Cetalen 626 613 6 470 Cetes 530 528 5 5400 CFAO 1400 1380 13	30 500 Gey	Entrepose 448 435 4 sine Gas. ± 465 461 4 site ± 1883 1830 18	438 - 245 520 465 20 + 004 2400 1140 630	Presses Cité 2550 26 Préside Sic 1191 11	81 693 500 2800 190 1198 555 508 150 423 10	+ 196 380 U.F. + 059 780 U.E. - 847 505 U.U.	B 350 20 3 C. ± 760 7 F. ± 545 8	152   844   - 28 150   35020   150   758   - 01 145   575   + 55	3 595 Revel Da	tch 800 586	297 - 8 33 563 - 4 66 586 - 2 50 32 90 - 4 64
950 Ciments franç.   880   875   8	15 - 136 T12 100 69 - 125 330 Fmm	hingson 1185 1110 11 130 60 125 20 1 Philosoff 334 331 3	112 - 5 16 1590 126 80 - 291 965 318 - 4 49 68	Promode 1500 14 Radiotecha 998 19	450 423 10 485 1500 78 978 72 40 72 40	- 206 800 ILLS	S 830   6 23. ± 173   7 bel 730   7	110 849 + 2.2 172 174 + 0.5 731 758 + 3.6	9 88 \$: Helens 8 188 Schlumbs 4 99 Shell tren	Co., 86 84 20 Figur. 165 165 50 Sq 97 50 97 50	83 - 3 49 187 90 + 1 78 97 50 - 0 41
149 Codecstr 157   159 90 1	38 - 0.59 800 Ingl 89 + 1.27 3740 Sec 16 - 1.56 525 Ses	Máciaux	900 - 033 2810 839 + 237 548 + 148 205 720 - 4	Redoute (La) ± . 2980 20	90 2881 274 274	- 3 89 45 Vali - 0 72 270 Vali - 0 70 865 BH	touric 48 Banqua 270   2	34   436   + 13 47 50   47 50   - 10 174   283   + 48 133   538   - 66	4 199 Sony 1 187 T.D.K	A.G 1255   1257 187 t0   202 70 182   185 90 Carp   26 t5   27 25	1257 + 0 16 202 70 + 8 34 185 90 + 2 14 27 20 + 4 02
230 Compt. Shirept. 205.50 205 2 485 Compt. Mod 507 480 4	08 80. + 151 590 LLU 86 414 1080 Lub	Bellon 951   949   1	548 + 148 805 720 - 4 541 + 389 4140 835 - 168 160 148 - 051 1450	R. Impériele (Ly) 4300 . Sada 167 80 .	140 1450	91 Ame 125 Ame + 0 89 158 Ame	ax lec	105   103   50     - 23   24   50   124   50   + 24   49   50   149   50   - 03	6 305 Unitever 7 172 Unit. Too 3 630 Vsal Red	310 299 50 hp 186 60 190	299 50 - 3 39 180 - 3 49 869 - 6 91
390 Crédit F. Issan	95   - 0.83   1580   Lea	and (DP) # 1762   1622   16	855   + 037   420 171   - 285   1130 882   - 397   1000 435   - 397   1180	Saint-Gobelo 441 St-Louis 1083 1 Sainmon 1010		+ 528 500 Ans	gold 837 (6 SF(Altz) 878 (8	19	3 230 West De 9 315 Xerox Co	ep 297 293 pp 302 300 10	253 - 1 35 300 10 - 0 96
		nptant (ed)	ection)			SICA	V (sélection)				30/11
VALEURS % % du nom. 000ppon	VALEURS Cours pric.	Detrier VALEURS	Cours Derrier préc. cours	VALEURS C	nes Dernier réa. cours	VALEURS	Emitsion Raciat Frais Incl. net		Emission Rechet rela incl. net	VALEURS E	Emission Rechat rais incl. net
Obligations	Contract (No. 185 Contract (No. 126 Chaphoury (N.) 780	Louve (SA)	870 868	Seet (Fin. de)-CP 2 Starti 8 Tahtinger 122	6 880 8	A.A.A	683.70 887.02 17860 174.79 388.70 374.55	Francic Régions Fracti-Americations Fracticapi	\$39 82 \$12 45 1367 30 1367 30 308 85 304 29	Oblicic Régions Oblicatop Siene Obligatopus Convert	1032 71 1017 45 1340 90 1314 81 396 38 378 41
Emp. 7 % 1973 B915 Emp. 8,80 % 77 123 4440 9,60 % 78/93 100 3 829	Champer Diy) 137 CLC Prime dej 230 50 CL Marine 650 Case-Siste 260	Magnat S.A 628 Maximus Part	152 83 84 40 234 234	Tester Angeles 31 Test Effel 31 Uliner S.M.D 51 U.A.P 22	380 6 950 8 -215	Action limest Actions affectives Auditored	337 312 17 482 25 474 45 e 587 25 566 02 e	Fraction 1 Fraction 1 Fraction 1	07208 53 107209 53 238 89 236 34 642 03 628 37	Oblica Optimisation Paramétique	1109 01 1088 03 629 34 605 34 610 06 486 93
10,90% 79/94 102.28 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Clarate (St.)	345 Moss	84 40	U.T.A. 84 Venue Cliscost 300 Vicat 105 Virigatis 126	5 840 0 0 1030	A.G.F. Assisma (ex-CEP) . A.G.F. 5000 A.G.F. ECU A.G.F. Interfereds	954 67 931 39 478 62 466 95 1042 67 1032 35 408 98 399		228 51 222 94 435 65 426 53146 57 82339 22 570 95 582 52	Packes Croisesses Packes Episgos Peckes Fance	712.01 675.72 829.15 507.69 15888.47 15637.20 81.07 78.71
18,20 % 82/90 112 90 14 336 18 % jain 82 114 7 894 14,90 % 66, 83 113 20 11 360 13,40 % 66c, 83 115 50 12 702	Cogifi	Option Detection	145 1420 1361 840	Westerner S.A	6 811	AGF, Invest	\$2 12 89 87 1088 05 1062 74 10394 94 10394 94	Facti Francis	11282,90 11116 16 1011 78 1010 77 0 57684 01 57550 13	Parbes Opportunités Parbes Passimoles Parbes Rearm	63 34 50 52 482 33 462 67 93 13 92 21
12,20 % oct. 84 106 55 1 833 11 % 1/4 85 107 45 8 550 10,25 % mam 86 101 65 7 438	Concordin Dai 711 20 Cold. Gin. Ind 540	862 0 Pather-CP 18-20 e Path France	234 240	Étrangè		Agimo	548 15 522 83 213 34 205 63 9 188 84 180 68 9	Gestion Amérique Gest. France Escope Gestion Orient	202 61 279 53 0 53 29 79 51 0 163 63 162 68 0	Penissone-Retrain Penissone-Retrain Penis Pisceronia Pierra Investina	1098 98 1097 58 1641 83 1609 64 249 05 247 81 843 47 814 29
ORT 12,75 % 83 1796 90 OAT 10 % 2000 100 95 5 194 OAT 8,90 % 1997 103 45 9 802	Cr. Universal (Cia) 570 Créditai 133 20 Darbley S.A 421 Dalblesde S.A 885	430 Perhen Rien Dir	225 80 216 50 4 1290 360	Akon Akon 26 Akon Akon 14 Algomeira Benk 11 American Brands 21	235	Acusi-Geo	454476 433867 65178 62222 45177 43861 558965 558852	Gestion Sidusticuet Gestion Scowimses Gestion Uti-Japan Gestion Associations	10772 42   10865 76 e 676 48   645 80 e 1383 54   1380 35 e 138 78   135 73	Placement A	855 57 635 57 72207 53 72207 53 55166 57 56166 57
OAT 9,80 % 1896 200 40 8 216 CL. France 3 % 101 75 3 678 CNB Politins 102 03 3 678	Delman-Viell, (Fiz.)	1922 d Pier Worder 1948 a P.L.M.	648 622 ( 431 451	Am. Petrolina	10 18	Argumentes	231 01 220 58 23632 67 23632 57 1177 56 1177 56	Gestion Mobililes Gest. Rendement Gest. Sel. Prence	995 98 990 25 467 99 437 21 ⊕ 620 12 982 ⊕	Pleaments Rendement .	54199 54199 10773.81 10773.81 05820.40 106820.40 802.89 763.31
CHS Sant 101 90 3 578 CH jam. B2 101 76 3 578 PTT 11,20% 85 163 90 0 193	Econometra Casaire	200 Provides S.A	910 822 0	Boo Pop Expensi 30 Benque Morgan 196 Banque Ottomana 196	0	Assecie Asse Europe Asse Investissements Bourse-Investisse	1389 19 1348 73 113 21 106 08 50 18 93 73 385 19 388 88	Haussmann Atacciet Haussmann court tustin Haussmann Sparger	1200 74   1200 74 1216 97   1216 97 1385 77   1389 77 1685 08   1626 56	Printeds Première Obligations	103 52 100 50 10654 13 10642 54 21962 75 21962 76
CRF 10,30% 86 106 5 147 CRF 9% 86 92 20 5 289	E.L.M. Leblanc	667 a Publicis	J., 290 290	Br. Lambert	4 90   355 9 10   8   15 40	Band Associations Band International Copinal Ples	2582.45 2574.43 78.40 76.96 1659.86 1659.88	Haussmenn Enege Hausstenn Franza Haussmenn Obligation Haussmenn Obligation	800 70 771 76 1278 57 1278 57 1451 67 1389 20	Province Investing.  Cuertz  Reconsis  Revenus Trimestales	442 83 422 75 162 62 100 08 e 160 06 157 71 5418 34 5364 68
CRH 10,90% déc. 85 . 101 80	Enrop. Accumul	31 25 Rochelortaise S.A. 1890 Rochelte-Campa	417 419 30 50 700 710	De Beers (port.) 40	80 10 850 48 50 o 6 421	CIP (vair AGF Actions)	339 56 317 85 1277 71 1277 71 1947 60 1927 56	Horison	1013 55 \$64 32 552 50 \$27 45 6 641 71 \$12 51 6	Round Vert Rivoli Plus St-Honoré Amore	1126 39 1125 26 4 1046 17 698 73 4 14326 56 14255 28
VALEURS Cours Denier cours	Forc. (Sa)	180 o Roudike	56 40 53 400 385	Gén, Belgique	0 50	Conses	802.71 786.31 439.35 426.65 232.93 222.90	bereitet fone bereitet hügt	11579 89 11154 51 385 22 377 33 573 489 284 14635 01 14605 604	St-Honori Bo-statest St-Honori Pactique St-Honori P.M.E St-Honori Resi	695 90 654 90 457 76 446 55 391 66 373 90 11533 95 11457 21
Actions	Forcins 462 Fortest	488 Salio Akan 1070 SAFT	539 577 560 931 190 182.40 c	Honeywell loc	2 60 0 20 1 158	Croissance Memans Croissance Memans Croissance Pressign	\$56.58 531.34 2607.81 2531.65 307.47 293.53		18191 94 18195 63 e 161 81 157 10 e 230 38 226 39		11533 96   11467 21 11448 51   11352 56 413 95   398 03 648 38   818 99
Aciers Pregnot	France (LARD	230 d St-Gobala C.1	448	Johannesburg 136 Kubota 27 Latoxis 27 Midland Back Pic 3	7 20 7 277	Drougt-France Drougt-Investion Drougt-Sécurigé Drougt-Sécurigé	548 70 523 52 870 43 630 98 238 97 226 13 132 27 126 27	Lefine-América Lefine-ort-leme Lefine-Expension	223 48 222 89 58274 91 58274 91 728 30 695 18	Sécuritir	12239 89 12142 75 11138 97 11127 84 408 17 389 58 4
Applic. Hydrasil	Greenest	Serial	235 228 c	Heaterf	200	Ecocic Ecocuil Privativations Elicoop Scale	1190 55 1172 96 310 78 301 73	Leffice-france Leffice-terrobilies Leffice-terrobilies Leffice-Obje Leffice-Obje	272 86 280 49 230 88 210 86 338 72 284 72 443 76 137 24	Silection Colonauce	10895 82 10896 82 451 53 438 38 716 84 705 08 1425 09 1422 95
Awerir Publishii	Groups Victoirs 2200 G. Tracup, lad 425 H.E.F 104	2088 Senele Machauge S.E.P. (M) Serv. Equip. Wile	137 140		5 259 1 7 EO 46 50	Ef-Valent Energia Eparet	7472 99 7290 72 238 57 227 75 2833 63 2830 80		64834 34 64834 34 205 92 196 98 1234 16 1178 20	SFI t. et ét	549 37 533 37 299 44 291 43 1103 13 1053 11
Bégtin-Sey (C.1) 263 258 B.G.L 340 565 580 Elexy-Quest 565 580 E.N.P. Interconsis 215	inmindo \$.A	245 Scotal 371 Smail Sch (Plant, Hávása)	310 313 210 210	Roberto	8 10 216 90 11 70 238 70 0 422 2 90 11 25	Epergue Associations	4119 27 4109 24612 25 24575 39 7855 18 7876 42 1332 41 1296 75	Lion-Associations	11634 76   11534 76 18802 01   116802 01 23682 48   23633 65	Shehama	462.29 448.92 371.27 381.33 203.76 201.74 381.89 371.67
Bénésisine	izmóh. Martelle 8950 izmolice 477 izest (Sei Cert.) 2840	8800 Sti Gentrale CP . 862 Sofal framejira 2840 Sofial	1555 1565		1 180 5 9 50 225	Epargna-Industr	537 62 558 71 589 42 554 18 53956 68 53996 69	Lionolus Liuser portefecije Méditanzanée	718 88 711 76 552 28 546 90 142 07 135 63 28057 40 28057 40	SML Sogranges Scorpornities	381 89 371 67 1092 89 1061 06 341 20 328 87 65325 80 63423 11
Carriodge	130   130	493 Solicomi 161 S.O.F.L.P. (M) 527 Solingi	880 670 119 840 846			Epargne-Long-Terms Epargne-Oblig Epargne-Oslig	1667 69 1623 05 189 90 184 82 1040 04 1040 04	Motorius	74176 23 74175 23 61372 04 61372 04 405 89 387 48	Sognetor	50699 24 49222 56 78402 92 77549 03 903 29 882 32
Carbone Lorentes 438 CE.G.Frig 421 412 Contess Stensy 1780 1780	Locatinacière 242 Locatinacière 321 Locatel 750	242 Souden Astog	821 801	West Rand	825   21	Epergne-Unie Epergne-Valeur Eperahlig Eperahli	1080 38 1012 31 ♦ 378 55 368 42 1283 45 1290 87 ♦ 1003 19 983 25	Monecia	5501 10 5601 10 52026 02 52026 02 55703 33 55703 23	Solai Ineria: Statigia Actions Stratigia Renden.	1147 31 1095 28 430 48 410 96 953 36 826 31 1082 67 1029 22
Cote des c	hanges	Marché li	bre de l'or		0 136	Eurisvest Croissence	1054 72 1006 89 1054 88 1007 05 9371 02 9232 53 434 28 479 88 4		71941 63 271941 63 63548 75 63548 75 402 53 403 37 ¢ 140 30 133 94	Techno-Ges	978 01 949 52 5465 27 5217 44 5262 73 5210 52
MARCHÉ OFFICIEL COURS CO	DURS COURS DES BILLET /12 Achet Vento	ET DEVISES	COURS COURS préc. 1/12	Cogenhor	0 290	Eurodyn	348 12 916 94 ♦ 3885 29 3890 01 506 27 491 52	HerioAssoc	8244 19 6221 73 13659 09 13623 85 02822 202222	UAP. Investing. Uni-Associations Uniforciar Uniforciar	113 30 113 30 405 49 387 09 4 1108 59 1059 27 4
# Alexanges (100 DNR	5 619 5 350 5 90 7 013 328 500 347 50 16 235 16 600 16 60	Or fin (an lingot) O Pièce française (20 fr) O Pièce française (10 fr)	400	Duhnis Int. (Cesto.) 58 Gachot 9 Hoogovers 25	650 100	Finand Placement Finand Valorisation Fension (die, per 10)	51 164 43 60981 49 13396 14 13133 47 10968 90 10968 90	Nesia-Imentilist Nesia-Imentilist Nesia-Imentilist Nesia-Obligations	\$52.25 \$25.77 1133.29 1102.96 532.69 518.63	Uni-Geratie Unigestion Uni-Régions	1325 81 1239 79 4 770 94 735 89 2539 29 2424 14 4
Pays Bas (100 ft.) 302 420 30 Denoment (100 km) 88 050	02 130 282 310 88 110 84 51	Pilce suisse (20 fr) Pilce latine (20 fr) Somethin	579 585 515 516 838 642	Riccine	5 0	France-Gen	245 82 234 67 4879 32 4658 06 278 02 277 47	Netro-Revenu	1296 50 1251 80 85032 89 85033 89 1016 58 1005 52	Universe	2140 01 2059 64 e 182 95 182 95 906 99 877 07 e
Principal de la company de la			Aber -	(	9			Hart St. L.	484		446- A
Grande-Bratagoe (£ 1) 10 191   Gricca (100 deciman) 4 310   tale (1 000 lines) 4 806   Suizase (100 ft.) 415 150   41	10 177 9 800 10 80 4 305 3 500 4 40 4 610 4 250 4 75 15 401 600 421 50	Pièce de 20 dollars Pièce de 10 dollars	900	Romano N.V	3 163 30 4 4 901	France-Investiga France-Vollegations		NatioValeurs Nippon-Gén	10953 72 10953 72 601 02 584 93 4718 19 4502 33	Universidations Volcation	1485 24 1435 40 4 447 23 436 32 60478 43 55879 63 1544 98 1542 84
Grande Brothages (£ 1)	10 177 9 800 10 6 4 305 3 500 4 44 4 610 4 250 4 7	Pièce de 20 dollars Pièce de 10 dollars Pièce de 5 dollars Pièce de 5 dollars Pièce de 50 peros Of Loodres Of Loodres Of Zamish	1507 50 1502 50 900	Rorento RLV	163 30 4 4 8 30	France-Net France-Obligations France France France France France France	122.75 121.53 435.22 430.91 330.13 320.51 52.97 90.26	NatioValence Nippon-Gén Nood-Sud Développ.	601 02 584 93 4718 19 4502 33 1188 50 1187 13+ 13557 57 13281 83	Univers Obligations Value of the Control of the	447 23 436 32

S NÉGOCIABLE

ES

# Le Monde

### ÉTRANGER

- 3 Le processus de normalisation entre Paris et Téhé-
- 4 La visite du présiden Mojsov a Paris.
- 6 M. Gorbatchev est résolu à parler avec M. Reagan du « strict respect » du traité sur les antimissiles.

### POLITIQUE

- 7 La stratégie activement attentiste de M. Jacques
- 8 Le 26° congrès du Parti La réforme de la Bourse à 9 Remise en liberté des

trente-deux Canaques de

la tribu de Saint-Louis.

#### les assises des Pyrénées-Atlantiques. - Les faux malades de la conscription.

#### 12 Une société suisse enlève à Thomson-CSF un gros marché d'armement avec

SOCIÉTÉ

10 Le procès du GAL devant

13 Les inventeurs du théâtre 14-15 Communication.

### DÉBATS

2 c La télévision et les Lumières du vide 3, par Carlo la vieille Europe », par J.-M. Boucheron et P. Boniface.

#### ÉCONOMIE

34 Bonn prépare un plan de relance: Wall Street marque son inquiétude. 36 Le projet de budget de la

#### 37 Les manifestations contre la politique agricole commune. 38-39 Marchés financiers.

OLITTOES	l
Abonnements 2	
Annonces classées 22 à 33	ŀ
Campus	ľ
Carriet18	ı
Echecs	
Loto sportif	
Météorologie 17	
Mots croisés 17	ŀ
Dadie Tilinisian 17	

### MINITEL

 Guestions & Jacque Amairic (entre 16 h et 17 N. DEBAT L'actualité 24 hours sur 24. AFP

Actualité. International. Sports. 3615 Tapez LEMONDE Commundez vos livres sur la librairie du Monde 3616 + LM 16

### HAITI: après la vague de violence et l'annulation des élections

les Etats-Unis.

### Calme précaire à Port-au-Prince

L'annulation des élections en Haïti et les violences qui out en lieu dans l'île au cours du dernier week-end provoquent de nom-breux commentaires de la part des capitales étrangères. A Paris, le gouvernement francais a exprimé sa « consternation » à la suite des événements et a « condamné » les « exactions inspirées par des éléments extrémistes liés à l'ancienne dictature », indique un communiqué du ministère des affaires étrangères. Paris n'envisage cependant pas de remettre en cause son aide éco-

Dans la capitale haltienne, un calme précaire semblait revenu dans la soirée de lundi. La vague de violences qui a bouleversé le pays a contraint la population à se terrer à l'intérieur de ses maisons. Le trafic est très réduit dans les rues de la capitale et la plupart des magasins sont restés fermés. Plusieurs entreprises fonctionnent au ralenti, bon nombre d'employés ne s'étant pas rendus à leur travail. Après les attaques armées à l'encontre de la staon catholique Radio-Soleil et Halti Inter, seule Radio-Métropole conti-nue de diffuser des bulletins d'infor-

Interviewé sur les ondes de Radio-Notre-Dame depuis Paris, le direc-teur de Radio-Soleil, le Père Hugo Triest a affirmé que Halti était de nouveau *- entré dans une ère duva-* nomique à Haîti, une position partagée par Ottawa où le secrétaire d'Etat canadien aux affaires extérieures, M. Joe Clark, a déclaré que le gouvernement était « choqué et profondément déçu ».

Le gouvernement américain, qui a suspendu toute aide non humanitaire, a commencé à renvoyer aux Etats-Unis son personnel militaire et a indiqué qu'il ne reviendrait sur la suspension partielle de son

aide qu'après la restauration du processus tue, ont invité les autres dirigeants liériste», « C'est un coup d'Etat » perpêtré « par ceux qui sont au pou-voir », a affirmé le prêtre, en indide partis à une réunion mardi.

force multinationale de maintien de de la station catholique. la paix. Il n'y a que deux solutions pour le pays, a-t-il affirmé, « que le CNG s'en aille, ou qu'une force de Dans les milieux politiques, l'incertitude règne sur la conduite à tenir. La plupart des organisations l'ONU ou de l'OEA [l'Organisation des Etats américains] vienne pour organiser des élections ». Les mem-· rester mobilisés - dans l'attente des décisions du Conseil national de bres du Conseil électoral provisoire, gouvernement (CNG), dirigé par le l'organisme indépendant chargé des général Henri Namphy. Quatre can-didats centristes à la présidence se élections qui a été dissous dimanche par le CNG, se sont pour leur part · mis à couvert » selon leurs proches, sont prononcés en faveur de la démocratie représentative et contre après avoir multiplié les contacts toute intervention militaire étranavec les ambassades occidentales. Ils avaient été accusés par le général Henri Namphy de s'être - érigés en pouvoir suprême » et d'avoir invité gère ». Les aignataires du document, MM. Leslie Manigat, Louis Déjoie,

Thomas Désulmé et François Lator-

quant que des militaires avaient par-ticipé à la destruction de l'émetteur

électoral dans le pays. Le porte-parole du département d'Etat, M. Charles Redman, a appelé toutes les parties concernées à « faire redémarrer le processus électoral ». Alors qu'Amnesty International a appelé les autorités haîtiennes à mener une enquête sur les tueries, le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar a pour sa part condamné les violences perpétrées « contre une population qui désirait simplement exercer son droit de vote ».

> « des puissances étrangères à s'ingérer dans les affaires intérieures du

Alors que quelques tirs sporadi-ques déchiraient encore la nuit à Port-au-Prince, les observateurs attendaient une déclaration du président du CNG. Selon des rum persistantes, l'armée procéderait prochainement à des arrestations dans les milieux politiques sans que l'on sache si les responsables des exactions du week-end seraient éventuellement inquiétés. Contrairement à tonte attente, aucun soulèvement populaire ne s'est organisé en repré-sailles des affrontements qui ont provoqué la mort de trente-quatre personnes selon le dernier bilan provisoire effectué par des organ tions de droits de l'homme.

Les prix littéraires

### -Sur le vif –

### T'as pas 100 balles?

Vous m'auriez vue ce matin dans les couloirs du journal ! Je faisais la manche : t'as pas 100 battes pour Eurodif? - Quoi ?

- Je fais la quêta pour les otages. Au gouvernement, ils ont pas de quoi la rambourser, cette dette à l'Iran, c'est clair. Depuis le temps qu'on en parle, qu'est-ce qu'on attend ?

Que le dollar baisse.

- Jusqu'où 7 Parce que, là, il arrête pas. Il pique du nez tous les jours, de Wall Street à Tokyo,

- Faut voir. Probablement à la prochaine escale.

Moi, ce que je vois pas, c'est pourquoi ca a traîné si long-temps, catta affaire Gordii. Comment t'expliques qu'il ait fallu cinq mois pour comparer trois lignes de son écriture avec celle de la note à l'AFP : « C'est moi ! C'est moi fa, au lendemain des attentats et affirmer que c'était pas la même, il m'avait pourtant oien semblé, on nous les a montrées hier à l'écren... Enfin, bon, tout le monde peut se tromper. Parail pour la BMW. Je veux dire : gratter une couche de peingine, suffit d'un coup de canif !

- Ca sa fait pas comme ca. Demande à n'importe quel avant la visite de l'expert en cas d'accrochage.

- Oui, mais là, s'agit d'un décrochage, d'un largage.

- Et alors ? Fallait que le juge Boulouque puisse ouvrir son parachute. On alfait pas laisser la justice de la République tomber du haut de son piédestal avec sa balance et tout. Déjà qu'elle se ramasse, aux yeux des British. Tas vu ce qu'ils lui mettent. dans la presse, à ton Jacquot, rapport à leurs otages à eux, Terry Waite, le bres droit de l'archevêque de Centerbury, et l'autre, là, le journaliste, lis disent que si, nous, on capitule sur toute le ligne...

- Arrête ! C'est parce qu'ils sont laloux, cas salaude-là. Eux. ils en auront jamais que deux. d'otages. Tandis que nous, à peine on les aura récupérés, les nôtres, qu'an en aura de nouveau six ou sept. Il seit de qual côté son pain est beurré, l'aya-

CLAUDE SARRAUTE.

### L'« immense tristesse » de « Bébé Doc »

L'ancien président Duvalier a publié, le lundi 30 novembre, le communiqué suivent de sa résidence de Moucins : « Je ne neux me départir de la réserve à pour exprimer mon immense tristesse devent les affrontements lement en Halti, qui ont lieu actue tous ceux qui me connaissent

aversion pour la violence, et nut ne saurait invoquer mon nom pour expliquer celle qui sévit en ce moment en Haiti. Je souhaite entre les Haltiens le calme et la réconciliation générale qui sont les conditions essentie sauvegarde de notre indépendance nationale. >

#### M. Mitterrand a inauguré l'Institut du monde arabe

Le président François Mitterrand a inauguré, le jundi 30 novembre, l'Institut du monde arabe (IMA) à Paris. « Il est difficile que vous vous sentiez étrangers chez nous. Nous avons pour charge de faire vivre et de proposer l'amitié, l'amour et le respect des autres peuples », a-t-il dit, en s'adressant aux ambassadeurs arabes présents à la cérémo-

La construction de cet institut est « la preuve de la volonté de la France qui veut être en mesure de servir la relation entre nos cultures, entre le vaste monde qu'est le votre et nous », a-t-il ajouté dans une courte allocution prononcée en présence du premier ministre, M. Jacques Chirac, et du président du Sénat, M. Alain Poher.

Sénat, M. Alain Poher.

Auparavant, întervenant sur
TF 1, îl avait déclaré que « les deux
mondes [la France et le monde
arabe] xont vraiment complémentaires dans beaucoup de domaines.
[...] Une conjonction d'imentions
qui veulent marquer qu'à travers le
temps, à travers les siècles, l'amité
france de le complément par le siècles de l'amité. franco-arabe, la compréhension franco-arabe, les cultures, les civilisations doivent continuer de s'inter-

Lui répondant, M. Chadli Klibi, secrétaire général de la Ligue arabe, 2 déclaré que « le monde arabe ne se conford pas avec les errements ni avec le problème des otages », et a assuré que les pays arabes « conti-mieront de faire tout ce qui est pos-sible pour que la libération des autres otages intervienne rapide-

ment .

Plaidant pour la réalisation des 
droits nationaux du peuple palestinien », le secrétaire général de la 
Ligue arabe a indiqué que « depuis 
le sommet de Fès, en septembre 
1982, les pays arabes et l'OLP souhaitent sincèrement la paix qui 
mette le peuple palestinien en 
mesure de choisir son destin face à 
une opinion israélienne en évoluune opinion israélienne en évolu-

 Le Bosing sud-coréen dis-paru en Thailande aurait été saboté. — Deux ressortissants japonais auraient placé une bombe dans le Boeing 707 de la compagnie Korean Air disparu, le 29 novembre, en Thailande, avec cent quinze per-sonnes à son bord. Shinichi Hahiya, soixante neuf ans, et Mayumi Akabe, une femme de vingt-sept ans, ont absorbé, le 1° décembre, une capsule de poison au moment où les autorités de Bahrein leur interdis de prendre un avion pour Rome, le pesseport de Mayumi s'étant révélé faux. Shinichi est décédé à l'hôpital.

### TURQUIE

### M. Bülent Ecevit abandonne la vie politique

Première conséquence de l'échec de la gauche aux élections législa-tives du 29 septembre, en Turquie : M. Bülent Ecevit, chef du Parci de la gauche démocratique (PGD), a décidé de se retirer de la vie politique. Trois fois premier ministre, de 1973 jusqu'au coup d'Etat militaire du 12 septembre 1980, M. Ecevit, du 12 septemore 1980, M. Ecevit, après ua court séjour en prison, était interdit d'activités politiques jusqu'au référendum du 6 septembre dernier, qui a permis la levée de ces mesures dont deux cent quarante et un anciens dirigeants étaient frappés. M. Ecevit a déclaré qu'il présenterait sa démission au comité exécutif de son parti dans les prochains jours.

prochains jours. Le premier ministre turc, M. Turgnt Ozal, grand vainqueur du scru-tin de dimanche puisque son Parti de la mère patrie a recueilli plus de 36 % des suffrages et obtenu deux cent quatre-vingt-quatorze des qua-tre cent cinquante sièges du Parle-ment, doit se rendre le 2 décembre aux Erats-Unis pour y subir des examens médicany

Commentant les résultats des elections turques, le premier minis-tre français, M. Jacques Chirac, a exprimé, le 30 novembre, ses - cha-leureuses félicitations - à son homologue turc pour le « splendide succès » qu'il a obtenu aux législa-tives. « Votre victoire, écrit-il, va permetire à la Turquie d'être gou-vernée dans la stabilité et seion les principes qui la mettront en mesure de faire face aux défis de notre épo-

A Washington, M. Charles Red-A Washington, M. Charles Ked-man, porte-parole du département d'Etat, a déclaré que les États-Unis « accueillaient avec satisfaction cette démonstration renouvelée de l'engagement de longue date du peuple turc en faveur de la démo-craite ». — (AFP).

### Où trouver

le Glenturret? Pure single Highland Malt 12 years old scotch whisky 'usqu'ici on ne pouvait se le procurer qu'à la distillerie (la plus ancienne d'Ecosse, fondée en 1775). Aujourd'hui on peut le découvrir chez quelques rares spécialistes, passionnés

6, rue Balzac, Paris 8. A consommer avec modération BC DEFG

de vieux whiskies, par exemple:

Le Bar de l'Hôtel Balzac,

• INTERALLIÉ: Raoul Mille Le prix Interallié a été attribué mardi 1e décembre à Raoul Mille pour les Amants du Paradis (Grasset) au deuxième tour de scrutin par huit voix coutre une à Paula Jacques (l'Héritage tante Carlotta, Mercure de France) et une à Denis Tillimac (Maisons de famille, Laffout).

### Une confession lyrique

Raoul Mille, niçois, homme de faconde et de soleil a un appétit d'écrire égal à sa passion de vivre, « l'incurable désir de brûler la chandelle par les deux bouts », disait Louis Nucera en faisant la critique du roman qui vient d'être couronné par le prix Interallié, les Amants du Paradis, paru chez Grasset avant l'été (le Monde du 7 août). Ce personnage truculent, qui a publié en 1978 un pamphlet cruel et drôle, Gros et heureux de l'être (Editions Simõen) ne saurait évidemment être l'auteur favori de

Le candidat du Parti démocrate-

chrétien, le pasteur Sylvio Claude, a

en revanche demandé l'envoi d'une

**Formation** 

### Gratuite chez **Duriez-Micros**

DAS DE COMPLEXE! L'in-I formatique est accessible à toutes les formes d'intefligence. Duriez vous met le pied à l'étrier au moyen d'une formation sérieuse et professionnelle (Centre Agréé Formation Permanente).

Pour tout achat d'un Traitement de Texte Austrad 8256, 8512 et/ou 9512, Duriez vous offre une demi-journée de formation gra-tuite sur le logiciel Locoscript. Avec un compatible PC 1512 ou 1640 Duriez vous offre une jour-née de formation gratuite pour bien maîtriser votre micro.

3. rue La Boétie (8°) et toujours 112-132, bd St-Germain, 6° (Odéon)

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT avec la garantie d'un grand maître tailleur COSTUMES MESURE 2150 F 3 000 tissus

anglaises TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX PARDESSUS SOF MESURE uniformes et insignes malitaites **LEGRAND** Tailleur

27, ree du 4-Septembre, Paris - Opéra Táléphone : 47-42-70-61.

Du lundi au samedi de 10 h à 18 l

Luxueuses draperies

ceux qui goûtent la littérature sobre,

La rigueur, Raoul Mille s'en moque bien. Cela ne l'amuse pas. Ce qu'il aime raconter, ce sont les délires, les rencontres inattendues.

Dans un de ses précédents romans, Léa ou l'Opéra sauvage (Albin Michel), ses héros se rencontraient dans une montgolfière...
Dans les Amants du Paradis, Mille met en scène, avec son habituelle «folie», Edoardo, un Italien passionné de cinéma (comme Mille lui-même) et Gloria, irréelle et per-verse, dans l'« enfer» du Nice de l'Occupation : « C'est avec des mots de feu, et cette présence qui caracté-rise les acteurs de haute lignée, que Mille raconte aujourd'hui les incendies qui consument Edoardo depuis le soir où il adressa la parole à Gloria», écrivait encore Louis Nucera pour définir les Aments du Paradis.

### • CHATEAUBRIAND: Alain Bosquet

Le prix Chateaubriand, qui récompense l'ensemble d'une re, a été attribué, mardi 1° décembre, à Alain Bosquet. Les précédents lauréats out été Jean Raspuil (en 1986). Yves Courrière (1985) et Paul Guth (1984). Le jury est présidé par Jean-

### « Une joie cruelle de dire »

poèmes (dont la plupart ont paru chez Gallimard), d'essais et de romans (publiés notamment chez Grasset et Gallimard), Alain Bosquet, soixante-huit ans, est un curieux personnage, qui se plaît lui-même, dans ses livres, à donner une image particulièrement noire de lui. Sa réputation d'« éminence grise » dans le petit milieu littéraire pari-sien lui a sans doute valu des satisfactions qu'il sait vaines. Mais elle dessert l'homme de culture qu'il est, grand connaisseur de l'histoire de la peinture, art qu'il présère certaine ment à la littérature. Ce n'est pes la

moindre de ses contradictions. Dans sa poésie, Alain Bosquet se dit « influence par l'existentialisme et l'absurde. Sartre et Camus : il n'y

Auteur de nombreux recueils de a pas de sens, pas de but, pas de sens, pas de but, pas de salut, pas de Dieu, pas d'immorta-hez Gallimard), d'essais et de l'âme. L'affabulation de l'homme, toujours reformulée, est ce qui le souve ». Quant à sa prose, il affirme qu'elle est surtout « une manière de respirer, de remplir l'espace entre les poèmes, mais aussi une joie cruelle de dire... » et précise : « C'est la perte d'identité qui m'intéresse. C'est la perdition, dans la maîtrise absolue, qui me

Les deux derniers ouvrages d'Alain Bosquet, Lettre à mon père qui aurait eu cent uns et le Tourment de Dieu (un recueil de poèmes), ont para cette année chez Gallimard (le Monde du 9 janvier).

M. Karl-Otto Poehl

reconduit nour buit ans

à la tête

de la Bundesbank

Le président de la République fédérale d'Allemagne, M. Richard

von Weizsäcker, a reconduit pour

huit ans M. Karl-Otto Poehl à la tête

de la Bundesbank, à compter du 1 janvier 1988, a annoncé la Ban-

que centrale ouest-allemande le l'édécembre à Francfort.

M. Karl-Otto Poehl, un social-

démocrate (SPD, opposition) de

Le numéro da « Monde » daté 1" décembre 1987 a été tiré à 558 505 exemplaires

#### (Publicité) « La Mer à voir »

Grâce un opicours du CENTRÉ de la MER et des Eaux dans le cadre de l'INSTITUT OCEANOGRAPHIQUE - 195, rue Saint-Jacques - 75005 PARIS - les Ateliars du Centre d'Aide par le Travail, (C.A.T.), 20, rus Madame - 75006 PARIS proposent à partir du 4 décembre jusqu'à la fin du mois une exposition :

«La Mer à voir»

Come exposition présente des exequis près sur le vil durant des visites sux aquarinms et ser la participation à des projections de films du commandant Jean COUNTEAU.

Le C.A.T. des Bessa-Arts a pour but d'offirir à des personnes handicapées mentales une structure de production permettant éventuellement une insertion

Cello-ci s'accompagnant dans tous les cas d'un large soutien test sur le plan secie teniousei que psychologique.

VERNISSAGE LE 4 DÉCEMBRE, à partir de 17 heures.

cinquante sept ans, ancien journa-liste économique, puis haut fonction-maire à Bonn dans les années 70, est depuis 1980 président de l'institu-tion chargée de veiller à la bonne santé du deutschemark. - (APP).

LES AMATEURS D' FONT LEUR CHEZ INTERNATIONAL COMPUTER. LES AUTRES PÉDALENT DANS LE

Une extension à 5 M.o. gratuite pour tout achat d'un Macintosh II couleur et D.D. 40 M.o., soit 60 290 FHT

Jusqu'au 28/11/87

INTERNATIONAL

La micro sans frontières ■ 26. rue du Renard Paris 4º ■ 42.72.26.26 ■ 64. av. du Prado Marseille 6: ■ 91.37.25.0



Per Service of the

THE PROPERTY OF THE PARTY OF

ENERGINE SER E 19

THE BOY LANGE AT THE P

Committee and and the

AFT VI BUCK

Light and the said

Lat 14 a 04 4 4-

progression to South

San Sellen fer ber -

and you probable to be मुख्य है जिल्ला । अन्द्रवर अस्य make a will be taken

(m. maga. magasawa a -

Some arrest of the State State State St. A.

विकास सम्बद्धाः । कार्यम् । कार्यम् । कार्यम् । कार्यम् । कार्यम् । कार्यम् । 京は 4- 海流 さい

STATE AND I HAVE MAINT

新 高ので 中 サ ヤ ヤ かっ

Transaction of the

The state of the state of the

E. S. Salvetta v. W. V. Land.

THE PERSON OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE PERSON

\*\*\* \*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 1 = 1 = 1

Co by have you a

DE BE TORONTO TON JAMES

Salam are morning

Strain wine al. . . de a .

the state of the

THE SELECT OF ME

A REAL PROPERTY OF THE PARTY OF

Sign in attaching its

States and the state of the sta

be last same and the same

A THE PERSON AND

Day Swift and Section 4

Control of the last of the las

The Party and with days

Salar Salar

Part of High Rev. No. 104

SALES IN PARTY OF PRINCES OF

of the part was

The lates in the lates of the l

44 ta.

Margalia de America

Barragoria a casa San

A CAMBA LAN

Sign Viell, beit

At a party see a party and the The state of the s Shille- a for The state of the state of Bern all Spring of Street And Marine and The state of the s 100 110 No 10 10 the same of the Account. Service of the Servic ( William the A.

the management of the last

EDIT